

(כולל מע"מ) AL - ITTIHAD DAILY אל - אתיחאד - יומון הָנְצָהֹּ צָּפָיבָּ

قوات الشرطة

والمسيسش

تمتدی،

بوحشية، على

متظاهري

«سلام الان»!

\*المتظاهرون كانوا في طريقهم

الى الاحتجاج على بقاء نصب سفاح مجزرة الخليل \*الناطقة بلسان «سلام الأن» لـ « العِيَظَاقَ»: وحشية الشرطة والجيش التي واجهتنا عير مسيوقة!\*

جريمة تتل وحشية الى السولايسات المستسحدة!

\* غضب عارم على القرار في الأوساط الشعبية والقضائية الأمريكية

«العليا» ترفض تطيم مرتكب

اليوم، جلسة مفاوضات أخرى بين «الجبهة» و«القائمة الموحدة» في الناصرة

\*سهيل دياب لـ «الاتحاد »: الهوة بين مواقف الطرفين لا تزال كبيرة\*

في حديث مع «الاِعْتَظَالَا »: مصدر مسؤول في «حزب الله»: فقدنا مقاتلا واحدًا! \*نفي الادعاءات الاسرائيلية بمقتل (٤) آخرين \* است



# اسرائيل تحتاج الى تائد حكيم ... \* نتنياهو وبراك يتباريان على من هو القوي، وكأننا

إقرأ في ملحق الخِيَّالِيَّ

يتسحاق مردخاي، في لقاء خاص:

في استعراض عضلات إذا انتخب رئيسا للحكومة، فسأبادر الى لقاء الرئيس السوري وسأنجز اتفاق الحل الدائم مع الفلسطينيين انا اسرائيلي ولست كردياً. لكنني اؤيد الحقوق الشرعية للأكراد،

\* على حد الانفجار!.. البطالة والطوابير الطويلة - معاناة المواطنين وموظفي التأمين الوطني. .

\* وترانسفير هادئ، ا تهجير تحت غطاء الصمت. \* الحركة العمالية في ظل الانتخابات

\* الجزء الثاني والأخير من وقائع الندوة الخاصة حول «المؤرخين الجدد »

\* انطوان شلحت يكتب عن ديوان « هكذا » لأحمد دحبور \* شكيب جهشان في الحلقة السابعة من مفكرتة

\* لاذا بكى أدونيس في معرض الكتاب في القاهرة؟!

ميسون أسدي - محاور زوجة رجل مشهورا

متظاهرو "سلام الآن" في منطقة الخليل، امس

\*رئيس المجـلس، حـسـن بـشـارة: سـتـكـون تــظـاهـرة دمـقـراطـيــة فــريــدة فــى سـاحــتــنـا الحــزبـيــة\*

\* حيفا- مكتب «الاتحاد » - يعقد المجلس القطري للجبهة الدمقراطية للسلام والمساواة، غدا السبت، في منتزه عبلين، الدورة الرابعة لـه، المخصصة لانتخاب المرشحين الستة الاوائل في قائمتها لانتخابات الكنيست.

وقد عقدت سكرتارية الجبهة جلسة لها ، مسا - امس الحميس ، اتمت فيها الإجرا ءات الادارية لهذه الدورة . وترأس الجلسة رئيس مجلس الجبهة ، حسن بشارة، الذي اكد ان اهمية هذه الدورة تكمن في كونها تظاهره للديمقراطية

الحقيقية والتي تنفرد بها الجبهة في ساحتنا الحزبية. وقدم رئيس لجنة المراقبة، اسكندر عمل، تقريرا عن الترشيحات، بعد ان اغلق بأب الترشيح في اليوم السابق. واتضح ان هناك ٢٦ مرشحا على المقاعد الستة، هم: احمد سعد وجولُ جمال ومحمد نفاع ومحمد بركة على المكان الاول وصالح سليم وسهيل دياب وعصام مخول والقس شحادة شحادة، بالاضافة الي

الدمقراطية

\_\_\_ل

والمسساواة

مجلس الجبهة..

الدورة الرابعة

مدعوون الى حضور الدورة

الرابعة للمجلس وذلك يوم

غد، السبت ١٩٩٩/٢/٢٧

في تمام الساعة التاسعة

صباحا في متنزه الجليل-

انتخاب المرشحين الستة

ستعطى الامكانية لكل

باحترام

حسن بشارة

رئيس مجلس الجبهة

مرشح أن يقدم نفسه أمام

المجلس قبل الانتخاب.

الاوائل في قائمة الجبهة

لانتخابات الكنيست الخامسة

عبلين.

عشرة.

البحث:

ملاحظة:

اعضاء مجلس الجبهة

سعد نفاع، على المكان الثاني وهالة حزان وشهير كبها وتمار غوجانسكي وغازي ابو ريا على المكان الثالثووليد فاهوم وحسن بشارة وناظم بدر وعادل عامر وعايدة توما سلامة وعفو اغبارية، اضافة الى سعد ونفاع، على المكان الرابع. ود. ايلان بابي ودوڤ حنين وغالب سيف ونبيهة مرقس وعادل ابو الهيجا ، وعبد الله ابو معروف على المكان الخامس. وزياد محاميد ومحمد بكري بالاضافة

الى، سيف ومحاميد وكبها، على المكان السادس. واعلن السيد محمد عبدي ناصر، نائب رئيس مجلس الجبهة، انسحابه من لترشيع على اي من المقاعد الستة الاولى. واكدت تمار غوجانسكي رفضها الترشيح الذي تقدم به فرع الجبهة في بات ايام، على المكانين الاول والشاني. وابقت ترشيحها في المكان الثالث.

ثم قدم كل من محمد نفاع وعصام مخول تقريرا عن المفاوضات مع الحركات

ابتهاج مجلي - تحاور هاجر.. اليهودية البدوية! جتفانين عطبخ هازياء عسطيرا عاسود وابيض

موتمر «مستقبل القدس» يويد اعلان الندولية النفلسطينيية

الهستدروت تؤجل الاجراءات الكفاحية لمدة اسبوع

# شركات إخوان جريس

كفرياسيف- الشارع الرئيسي من المصانع الوحيدة في الوسط العربي لإنتاج

> \*شبكات الحديد \*مصنع لحديد البناء (רשתות)



**\*خشب فيني للبناء** \* وكلاء ايتونغ (١٩٥٥ دد) **\*حجر بناء** 

### نعلن عملة تنزيلات هائلة:

١ طن حديد حسب الخارطة ١٥٩٠ ش.جـ بدل ١٨٠٠ ۱ شبكة حديد (١١٥) قطر ٨ ملم ٩٩ ش.جـبدل ١١٥ ۱ شبکة حدید (۱۳۳۱) قطر ۱ ملم ۵۷ ش.جـ بدل ۸۵ ۱ کوب ایتونغ ۲۲۵ ش.جـ بدل ۲۷۰ ۱ کوب خشب فینی نمرة ۵ ۱۰٤۰ ش.جـ بدل ۱۲۰۰

تسهيلات في النقل لجميع انحاء البلاد تسهيلات للمهندسين والمساحين

مطلوب شراء اراض في شارع رئيسي شفاعمرو ١٦٢٠٦٣ شفاعمرو كابول ترقبوا في الاسبوع القادم اسماء الفانزين بالسحب

> كل من يشتري بـ٠٠٠ شاقل يحصل على رحلة الى الاردن خلال السنة A3FFPP.3 - - 0YAAFPP.3 - FA0713/70 - - F/9976

### ريم البوادى الثريف

والقوائم الاخرى، وخصوصا مع ابنا ، البلد والحركة العربية للتغيير ، والتجمع

عدم اعطاء اية مسؤولية في المجلس للمسؤولين المرشحين في القائمة. وعليه اقر

البرنامج التالي: \* يترأس الجلسة محمد عبدي نصار. يليه رامز جرايسي ليقدم بيانا سياسيا.

ثم تبدأ الانتخابات بادارة لجنة المراقبة ونائبي رئيس المجلس، اديب ابو رحمون

ومحمد عبدي نصار واحمد الحاج وفتحية صغير وبنيامين غونين واسعد يوسف

كنانة. ويكون الناطق بلسان المجلس في هذه الدورة، نظير مُجلّي. وسبعطى كل مرشح فرصة خمس دقائق لتقديم نفسه امام المجلس.

وبعد النقاش أقر الاجتماع برنامج عمل المجلس وهيئاته، أخذا بالاعتبار

الوطني الدمقراطي، حول امكانيات التحالف في قائمة واحدة.

الجمعة:خليل ابو نقولا السبت: مصطفى دحلة ٠٦/٦٠١٠٠٠.

> ترضوا افتتاح تاعة الشريف في حيفا

المتروفية بشارة

كفرياسيف - ساحة العين

بإدارة: بشارة سمير حريز

تلفون: ۱۹۲۸-۹۹۲۱۹۸۰ - ۲۳۲٤۲۱ - ۰۵۰/۳۳۲۲۲۱

-OT/TOAIVA

بيع وتركيب جميع أنواع الصحون للمحطات

بيع وتركيب أجهزة الانذار (אזעקות) حسب طلب

سيع الأجمهزة الالكترونية

بيع جميع أنواع الهواتف اللاسلكية (אלחוטי)

بيع وتبديل جميع أنواع البلفونات.

شركات التأمين.

-تصليح جـم

(מעבדת תיקונים).

يقدم مسرح القصبة - القدس في مسرحية

وعود - حميع انواع المسل والأراهيل

ومعسل ملبّس - كفرياسيف

۲ - معسل ملبس اصلّی صنّع دبی به ۸ ش.ج فقط ۳ - باکبت معسل تفاحتین (النخلة) ۲ ش.ج فقط

للاتصال ١٠٨٤٢١ - ٠٥٠ . £ - 44474VV

انظر الاعلان ص ٧ انظر الاعلان ص ٦ 3ATOYOF-F.

المركز الجماهيري - عكا القديمة «المهرج»

تأليف الكاتب - محمد الماغوط اخراج - مكرم خوري المشين - محمد بكري، غسان عباس، عربن عمري، وآخرون وذلك بعد غد، الاحد الموافق ٩٩/٢/٢٨ في قاعة الاويتوريوم في عكا الساعة السابعة والنصف مساءً لحجز التذاكريرجي الاتصال على رقم الهاتف - ٩٥٥١٨٧٩ أو -٩٥١٨٧٨

١- غروس فحم يوناني اصلي (ابو نجمة) - ٢٤ ش.ج فقط

٤ - سلفار (ورق للف الدخان) ٥ باكيتات بـ ١٢ ش.ج فقط ٥- فحم الدكتور تعبئة محلبة ١٦ ش،ج. فقط

### في الذكري الخامسة لمجزرة الحرم الابراهيمي، امس

### تواصل اعستسداءات قسوات الاهستسلال والمتوطنين على المواطنين وممتلكاتهم

\*فعاليات محافظة الخليل: يجب اخلاء المستوطنين اليهود من قلب المدينة، لكونهم يشكلون خطرًا حـقـيـقـيـا على حـيـاة المواطنين الفلسطينيين



\* من اعتداء الشرطة على متظاهري «سلام الآن»، أمس \*

\* الخليـل - «وفـــ صادفت، امس، الذكسرى السنوية الخامسة لمجزرة الحبرم الابراهيسمي الشريف في السليسل، والنسي استشهد فيها ٢٩ مواطنًا واصيب

عشرات آخرون بجروح مختلفة. واكدت فعالبات محافظة الخليل المختلفة على ضرورة اخلاء المستوطنين البسهود المتطرفين من قلب المدينة، لانهم يشكلون خطراً حقة أن ما حقيقيًا على حسيساة المواطنين الفلسطينيين العسزل، وذلك بدعم حقيقي ومباشر من قوات لاحتلال.

وحَّذر عزيز عمرو، المحافظ في وزارة الداخليسة، من است مسرار اعتدا ات المست وطنين المتطرفين على المواطنين العزل.

على الوطايق المراه المراكد وجدود مسخطط لمجدورة الخليل قبل تنفيدها في الخامس والعشرين من شباط ١٩٩٤.

من جانبه، شدد النائب جمال الشوبكي على انه لا يمكن تحقيق السلام، ما دامت عبقلية التطرف هي المسيطرة على المستمع الاسرائيلي، مطالبًا برحسيل المستوطنين المتسطرفين عن قبلب

مدينة الخليل.

وقام مستوطنون من «كرمي تسور» المقامة على اراضي بلدة حلحول، صباح امس، بالتعرض مجدداً لمواطني البلدة، الذين كانوا يقومون بالعسمل في اراضيسهم المحاذية للمستوطنة.

وتشهد المنطقة توتراً في اعقاب مسحساولة المستسوطنين الاعتداء على المزارعين واصحاب الاراضي، وذلك بحساية قسوات الاحتلال، التي سارعت الى التواجد في المنطقة.

وسبق ان قام المستوطنون بشق طرق وزرع اعسدة للكهربا ، في اراضي المستوطنين في محاولة للاستيلاء عليها وتوسيع مستوطنة

«كرمي تسور». كما قـــامـت «الدوريات

الخضراء» التابعة لما يسمى به «سلطة المحميات الطبيعية الاسرائيلية» ترافسقها دوريات حرس حسدود وجسرار زراعی برش المحاصيل الزراعية التابعة لأراض قرى بيت عوا، سكة ودير العسل الفوقة من قرى محافظة الخليل

بالمواد الكيماوية.

وتقدر مساحة هذه الاراضي بحوالي ٧٠ دوغا تعبود لعبائلات السويطي، الشوامرة، الحبريبات والقواعدة.

وحاول الاهالي ورئيس المجلس القروي في سكة التصدي لهم لكن جنود الاحتلال قياموا بالاعتداء عليهم وابعادهم. وكان احد المستوطنين اوقفهم

وهم في طريقهم في مهمة صحفيةً لتصوير ممارسات المستسوطنين، وسلطات الاحتىلال في الاستيلاً. على اراضى المواطنين في المنطقة المذكورة، وأستدعى المستوطن قوة من جَنُود الاحتــلال. التي وصلت الى الموقع واحتجزت بطاقات هوياتهم وكاسبت التصوير، وما زالوا محتجزين حتى الآن.

كما داهمت قبوات الاحتسلال مكتب حسركة «فستع» في بدو الرماضين، قسرب بلدة الظاهرية، واعتدى جنود الاحتلال على الشبان المتواجدين، وعبيشوا بمحتسويات

حول: منع التظاهر ضد قبر السفاح غولدشطاين

### قوات الجيش والشرطة تصرفت بوحشية لم نر مثيلا لها من قبل!

مع: الناطقة باسم «سلام الآن»، حجيت يعرى

\* اعتدى افراد الشرطة العسكرية وجنود الاحتلال، امس الخميس، على حشد من اعضاء ومؤيدي حركة «سالام الآن»، توجهوا الى مستوطّنة «كريات اربع»، للتظاهر احتجاجا على بقاء النصب التدكاري للسفاح باروخ غولدشطاين، الذي اقستسرف مسجسزرة الحسرم الابراهيمي في الخليل قسبل خسمس سنوات. واعتقل جنود الاحتلال، (١٥) متظاهرا من «سلام الان» وحققوا معهم عدة ساعات، اطلق سراحهم فيما بعد بكفالات!!

حول الموضوع التقينا الناطقة باسم «سلام

\*والاتحاد ع- سنويا تتظاهرون ضد مجزرة الخليسل، لماذا هذه السنة اعتدى الجنود عليكم ومنعسوكم من الوصول الى المكان للاحتجاج؟

جيت: «سنويا نتظاهر ونعبسر عن اشمئزازنا من المجزرة البشعة التي ارتكبها السفاح غسولدشطاين. ودائما اقسمنا تظاهرات احتجاج في محيط القبر في «كريات اربع». وطالبنا بهدم القبر وعدم اقامة طقوس لتمجيد السفاح. وقد ابلغنا قائد الخليل العسكري بأننا سنتظأهر وابلغنا الشرطة، لكن يبدو أن الجو اليميني العدائي السائد، اثر، ولذلك اعتدوا

### \*«الاتحاد» - لماذا في اعتقادك استخدمت القبضة الحديدية ضدكم؟

- حبجيت: «لقد تصرف افراد الشرطة والجيش بوحشية قاسية لم نر مثيلا لها! وكان هناك زهاء مئة شرطى مدججين بكل انواع وسائل القمع. ويبدو ان الاجواء اليمينية السائدة والتحريض على الفلسطينيين هي التي ادت الى تلك الممارسات ضدنا ».

\* واشنطن - الوكسالات -نددت منظمة العنف والدولية

بالانتهاكات العديدة لحقوق الانسان

التي جرت في الولايات المتحدة في

العام ١٩٩٨ وذلك عسسية نشسر

وزارة الخارجية الامريكية تقرير،

اليوم، الجمعة، حول انتهاكات

وكما يجري في كل عـام توزد

وزارة الخارجية، في تقرير لها رفع

امس الخسميس الى الكونغسرس

وينشر اليوم الجمعة، اسماء البلدان

وافادت منظمة العفو الدولية،

في بيان لها نشر امس الخميس،

انه ويمكن القسول ان هناك هذه

التي انتهكت حقوق الانسان.

(امنستی) ، امس الخسم

حقوق الانسان في العالم.

دوالاتحادي - ادعى عمثل عسكري بانكم اغلقتم الطريق وتصرفتم بشكل غير قانوني؟

ــيت: «لم نغلق اي شـــارع، لكن اصرارنا، كما يبدو، على التعبير عن احتجاجنا والتظاهر ضد سياسة المجازر ولفت الانتباه الي اخطار سياسة اليمين والمستوطنين واستمرارها بكل ما تحمله من مآس واخطار على جماهير المنطقة كلها، اغاظ المسؤولين فاصدروا اوامرهم لقمعنا. لكن ذلك لن يرهبنا وسنواصل نضالناً من اجل السلام العادل».

\*والاتحاد ، - كيف ترين قضية اقامة نصب تذكاري لسفاح؟

- حجيت: انه امر مُخزِ ومشين. وعلى السلطات المسؤولة اتخاذ الاجرًا ءات اللازمة.

لمسح هذا العار من التاريخ. وفي اعتقادي أن المطلوب ليس فقط أزالة قبر السفاح ونقله، أغا يجب أزالة الاحتلال كليا والانسحاب الى حسدود الرابع من حسزيران (١٩٦٧)، واقسامة دولتين، الواحدة بجسانب الاخرى، اسسرائيل وفلسطين، وذلك هو الحل الاضمن والمطلوب للتوجمه الانساني العقلاني نحو المستقبل والعيش بمساواة، الواحد بجانب الاخر ، وليس الواحد على حساب الآخر ».

\*والاتحاد» - كيف ترين انعكاس اقامة ضريع لسفاح، على الاجيال الشابة؟

-حجيت: «انه خطير جدا ويعمق عقلية التساهل ازاء ارتكاب المجسازر والمذابح ضسد الاخرين كونهم فلسطينيين. لذلك فان مطلبنا الملح هو ازالة الضريح ومظاهر تمجيده من قوي اليمين والمستوطنين ».

(سهيل قبلان)

### الحص: لبنان عازم على رفع قضية ضم أرنون الى مجلس الامن

\* بيىروت - الوكالات - اكـد رئيس الحكومسة اللبناني، سليم الحص، امس الخميس، عزم لبنان على رفع قضية ضم اسرائيل لقرية ارنون الى مسجلس الامن الدولي، لافتا الى انه يواصل اتصالاته بهذا

وآكد الحص، في تصسريع صحافي، ان هدف الاتصالات التي بجريها مندويه الدائم لدى الامم المتحدة سمير مبارك والتوصل الى موقف في مسجلس الامن يخسدم

واوضع «ان حصيلة الاتصالات متفاوتة وهي ليسست حستى الان

وذكرت مصادر حكومية وان لبنان ليس مترددا او مرتبكا بشأن رفع الشكوى الى مسجلس الامن لكته يعمل على تحضير الاجواء». من ناحيتها اوصت لجنة الدفاع

النيابية، اثر اجتماع عقدته، امس الخميس، الحكومية «برفع شكوى عاجلة الى مسجلس الامن بهسذا

وكانت الولايات المتسحدة قسد كثفت ضنغسوطها على بيسروت لاقناعها بالعدول عن رفع القضية الى مجلس الامن. فقد اقترح السفير الامريكي في

بيروت، ديفسيد ساترفيلد، في تصريح صحافي بعد أجتماعة بالحص، ودسائل اخری، (غیر رفع القضية الى مستجلس الامن) ولتحسين وضع سكان ارنون»، لم يوضع عن طبيعتها.

السنة ايضا ٥٠ اسما ناقصا في تقرير وزارة الخارجية الامريكية:

\*«الادارة الامريكية مسؤولة عن الانتهاكات نفسها التي تندد بها لدى الآخَرين»\*

منظمة «امنستى» تندد بانتـهـاكـات

حقوق الانسسان في الولايات المتسح

وذكرت المنظمة انه «عــب تزويد الاسلحة والاجهمزة الامنيمة عن الانتهاكات نفسها التي تندد

بها لدى الاخرين».

من الاباما الى وايومسينغ، في اشارة الى ٥٠ ولاية امريكية.

واضافت انه «لدى الحكومـة الامريكية مقاربة انتقائية في ما يتعلق بحقوق الانسسان» ونددت بخبث واشنطن وسيساستنها التمبيزية ضسسد بعض الدول والضحايا في الولايات المتحدة.

وتدريب دول اخرى على الاسلحـة تكون الولايات المتحدة مسؤولة

واشارت الى انتهاكات جدية

ومستمرة في الولايات المتسحدة نفسها وخبصوصا العام الماضي، مثل حالات تعذيب معتقلين أو مهاجرين غيبر شرعيين بما يشمل اللجوء الى استىخدام الصدمات الكهربائية.

ونددت منظمة العفو الدولية ايضاً بالانتسهاكسات الجسسدية والجنسية المنظمة في السجون الامريكية بالاضافة الى تزايد نسبة عقوبة الاعدام.

وخلصت الى القسول انه والى جانب درس وضع حقوق الانسان في الخسارج أن الاوان للولايات المتحدة للاعتسراف بهدذا الوضع (الانتهاكات في المداخل) ووضع فى حديث مصدر مسؤول فيه لــ «الاتحاد»..

# حزب الله: لم نفقد سوى مقاتل واحد كان في طريقه لتنفيذ عما

\* وينفى الادعاءات الاسرائيلية بمقتل (٤) أخرين، «فهذه التصريحات لتغطية خسارة اسرائيل بمقتل الضباط الثلاثة» \* «الضغوط الامريكية يجب ان توجه الى الاحتلال لاخراجه من ارنون»\*

> \* حيفا-مكتب «الاتحاد»، امال شيحادة- صرح ميصدر مسؤول في «حــزب الله» في حديثه مع «الاتحساد»، امس الخميس، «ان الحزب لم يفقد سوى معاهد واحد منهم»، وذلك خلال الاشتباكات التي وقعت مع القوات الاسرائيلية، حتى ساعات مساء امس.

واضاف المصدر ان: «قوات صهيونية قصفت امس الاول منطقة مركبا لدى ملاحقتها احد المجاهدين الذي شاهدته وهو في طريقه لتنفسيد عملية ». واضاف: «هذه هي المرة الاولى في تاريخ اسرائيل التي تقوم فيها قواتها بقصف منطقة ضمن سيطرتها، اذ لاحق الطيسران الاسسرائيلي المجاهد من مكان الي آخ وقصف مناطق كشيسرة الى ان قصف البسيت الذي وصل اليسه المجاهد. وقد فقدنا الاتصال مع

هذا المجاهد وبالنسبة لنا لا يزال ونفى المصدر ان يكون قد سقط خمسة شهداء كما ادعت المصادر الاسرائيلية. وقال: «

هذه التصريحات اطلقت لتغطية الخسارة التي تكبدتها اسرائيل بمقستل ضباطها

وكانت مجموعة الشهيد محمد سسرور في المقساومية الاسلامية في بيروت قد ضربت مساء امس موقع القبع التبابع للعميل لحسد بالأسلحسة الصاروخية واعلنت عن وقسوع اصابات من الجيش الاسرائيلي واضافة الى هذه وقعت شباكات مستمرة طيبلة يبوم امس في موقع سجد وبئر وغيرهما.

من جهة اخرى عقب رئيس المجلس السبيساسي في حيزب الله، النائب محمد رعد، على

تقديم شكوى الى مجلس الامن الدولي، قسائلا أن الاجسرا اات العدوآنية الصهيبونية الهادفة الى ضم بلدة ارنون الى المنطقة المعتلة هي انتهاك صارخ والاعراف الدولية والانسانية.

الاحتلال الصهيموني لمنعه من تكريس اجراءات الضم لارنون ولازالة تلك الاجراءات وأدانتها بدل ان تمارسها من اجل لفلفة القضية وتسمويفهما وتغطيمة الاجرام الاسرائيلي ضد شعبنا المظلوم في محاولة مشبوهة لابتزاز الحسكم السلسنانس واستدراجه المسوهسوم السي التفاوض حول انسحاب بشروط من لبنان وفق الفهم الصهيوني

لتنفيذ القرار ٤٢٥ ».

التحرك الامريكي لمنع لبنان من

للقانون الدولي وارهاب فساضح ضد المدنيين وتنكر للمسواثيق واضاف: « ان امـــريكا بضغوطها يجب ان تتوجه نحو

عائدًا من جولة شملت ألمانيا والمغرب والجزائر وتونس

### عرفات يجدد مطالبة اسرائيل بالتنفيذ الشامل لاتفاقات السلام

\*الرئيس التـونسي يقـبل عـضـوية اللجنة الدوليـة ل «بيت لحم ٢٠٠٠»

\* غـزة - «وفـا» اكـد ياسـر عرفات، رئيس اللجنة التنفسيلية لمنظمة التحرير الفلسطينية ورئيس السلطة الوطنية الفلسطينية، ان المؤتمر الدولى السمابع حمسول « مستقبل القدس العربية » الذي عقد هذا الاسبوع في الدار البيضاء وشارك فيه، كان مؤتمراً ناجحًا للغاية، ووصف بأنه مؤتمر مهم جداً ، شارکت فیمه قبوی عبالمیمة عربية واسلامية.

وكان عرقات يتحدث للصحفين امام مقر الرئاسة، بعد عصر أمس الخميس، لدى عسوته الى ارض الوطن، في خسام جنولة شملت ألمانيا والمملكة المغسربيسة والجمزائر

ووصف عسرفسات الجسولة بـ

أصدقا منا وأشقا منا فعي الوضع الذي نواجهه الآن وهو تجميد عملية السلام من الطرف الاسرائيلي سواء كان تجسيد «الواي ريفسر» او «اوسلو» مما يعتبر امراً خطيراً ضد عملية السلام في الشرق

اسرائيل بأنها على استعداد لتنفيذ بعض اجـــزا ، من اتفـــاق «واي ريفر »، اجاب « نحن نطالب بتنفيد شامل للاتفاقات وليس تنفينذا

وفِي تونس اجتمع عرفات، قبل ظهر أمس، مع الرئيس زين العابدين بن علي. وشكر بعند اللقاء الرئيس التونسي على قبوله

«الموفقة»، خاصة «اننا وضعنا

وقال أن الاخطر من ذلك هو الأوسط». ورداً على سؤال حول اعلان من

عضوية اللجنة الدولية لـ «بيت لحم

وتحدث عرفات عن التجميد الكامل، من طرف رئيس الحكومة الاسرائيلية لاتفاقات «اوسلو» و «واي ريفر » الموقعة من الطرف الاسرائيلي وكذلك دوليًا.

محاولة تهمويد ممدينة القمدس المستوطنات والمساس بالامساكن المقدسة الاسلامية والمسيحية، بالاضافة الى المحاصرة المتعمدة لمدينة بيت لحم بالمستوطنات.

وذكرٌ في هذا الشـــأن بأنه يتم الاعداد للاحتىفال في هذه المدينة بالألفية الشانيسة لميسلاد السيد

الميليشيا العميلة تفرج عن (٥) اسرى لبنانيين من سجن «الخيام»



\* أحد الأسرى اللبنانين المحررين \*

\* مىرجىعىسون (لبنان) - الوكىالات - ذكىرت ميليشيا «جيش لبنان الجنوبي» العميلة لاسرائيل انها افرجت، امس الخميس، عن خمسة معتقلين لبنانيين في سنجن «الخيام» الذي يقع في المنطقة المحتلة في جنوب لبنان.

واضافت المصادر نفسها انه تم الافراج عن هؤلاء الاشخاص، وجميعهم من المنطقة المحتلة، «لاسباب انسانية»، وقد سلموا الى ذويهم. وما زال حوالي (١٢٥) شخصا معتقلين في

سجن «الخبيام»، الذي كنان في الماضي ثكنة للجيش اللبناني، وتديره حاليا المليشيا العميلة التي كانت قد افرجت في ٢٥ كانون الثاني الماضي عن (١٦١) لبنانيا كانوا معتقلين في هذا السجن.

واللبنانيون المعتقلون في سجن «الخيام» يقبعون فيه منذ سنوات من دون محاكمة او صدور حكم. وتقول منظمات الدفاع عن حقوق الانسان وخصوصا منظمة العفو الدولية أن المعتقلين يتعرضون لسوء المعاملة والتعذيب.

### مؤتمر «مستقبل القدس» يؤيد اعلان الدولة الفلسطينية

\* الدار البيضاء (المغرب) - «و.ص.ف. » -اعتمد المشاركون في المؤتمر الدولي حول مستقبل القدس، امس الخميس، في الدار البيضاء توصيات عدة اعربوا فيها خصوصاً عن تأييدهم الكامل لمبدأ اعلان الدولة الفلسطينية مع القدس الشرقية عاصمة

. ورفض المشاركون في المؤتمر، الذي افتتحه رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية، يوم الشلاقا، في الدار البيضاء، كل المحاولات الاسرائيلية الهادفة الي جعل القدس عاصمة موحدة لأسرائيل ودانوا أي نقل لسفارات أو هيشات أو منظمات تشيلية ألى هذه المدينة المقدسة كما دانوا الاعتراف بها كعاصمة

واعلن المؤتمر «الرفض الكامل لمحاولات تدويل القدس الشريف أو وضعها تحت اية وصاية » بعد الرابع من أيار القادم، موعد انتهاء المرحلة الانتقالية للحكم الذاتي الفلسطيني بموجب اتضافسات أوسلو الموقعة في ١٩٩٣.

كما دان المشاركون في التوصيات المعتمدة «كل محاولات التهويد التي تقوم بها اسرائيل للاسئيلاء على القدس الشريف» وطالبوا «بازالة كل المستوطنات والتموقف فمورا عن مصادرة الاراضي والامتناع عن سحب هوية المقدسيين ووقف عمليات العزل والحسسار والطرد التي تمارس ضد المواطنين

اما على المستوى الاقتصادي فوجه المؤتمر نداء « لمساندة دور وكالة بيت مال القدس » الذي اسسته ولجنة القدس المنبثقة عن منظمة المؤتمر الاسلامي

ولم يحصل هذا الصندوق، الذي اقيم قبل سنة، رم يحصل على مليسون دولار في حين ان حتى الآن، سوى على مليسون دولار في حين ان القدس الشرقية تحتاج سنويا، وفق خبراء عرب، الى ثلاثين مليونا للمحافظة على المؤسسات الاجتماعية

وطالب المؤتمر «بالسعي لجذب الرساميل العربية والاجنبية لتوظيفها في مشاريع محلية في القدس».

### بتهمة «الاختلاس والتلاعب» إتصاء مدير اهد فروع بنك «مركنتيل» عن العمل

\* حيفًا - مكتب والاتحاد ، - علمت والاتحاد ، أن مدير أحد فروع بنك دمركتتيل، في منطقة حيفا والشمال تم اقصاؤه عن العمل بعد اتهامه بداختلاس اموال زباتن، ودالتلاعب ببعض الحسابات

وحاولت والاتحاد ، الحصول على رد من البنك الا أن الناطق الرسمي بلسان البنك رفض نفي النبأ أو تأكيده.

### اسری «تلموند» سیضربون عن الطمام، الاثنين القادم

\* جنين - «وفا » - قرر الاسرى الاداريون في «سجن تلموند » اعلان الاضراب المفتوح عن الطعام، ابتداء من يوم الاثنين القادم، للمطالبة بنقلهم الى «سجن مجدو»، واحتجاجا على المعاملة اللاانسانية التي يتعرضون لها.

واوضحت «جمعية انصار السجين»، امس، ان الاسرى في تلموند مُنوعون من «الفورة» ويعيشون في عزلة داخل السجن، ويتعرضون لاستفزازات يومية، خصوصًا حملات التفتيش المتكررة لغرفهم.

واضافت الجمعية ان ادارة السجن منعت، يوم الثلاثا ، الماضي والدة الاسير اسامة برهم من زيارته، وذلك بعد استفزازات تعرض لها الاسير برهم وباقي الاسرى في السجن.

وزارة الاعلام الفلسطينية منح الشرعية لـ«القناة ٧»-تشريع للتحريض العدائى على الشمب الفلسطين

\* رام الله - «وقا» - رفضت وزارة الاعلام الفلسطينية، امس، بباسة التشريع للتحريض العداني العنصري ضد الشعب الفلسطيني وعملية السلام، وذلك في تعقيبها على قرار الكنيست الاسرائيلية منع الشرعية لـ«القناة ٧» التابعة للمستوطنين اليهود.

وطالبت الوزارة، في بيان صحفي، الادارة الامريكية وقوى السلام الاسرائيلية بالتدخل الفوري لوقف سياسة تشجيع التحريض على عملية السلام، والاستمرار في العمل بفرض سياسة الامر الواقع.

واكدت ان القرار جاء في ذروة الهجمة الاستبطانية الاخطر، التي تشمل الاراضي الفلسطينية في كل الاتجاهات، وتستهدف تثبيت الاحتلالُ وتعزُّيزه بالضم وبتكديس المستوطنين الجدد ليقيموا على اكبر مساحة من الارض الفلسطينية المحتلة.

واعتبرت الوزارة القرار بوقا اعلاميا ينفث بثقافة العداء للسلام وتزيين الاحتلال والاستيطان والتوسع، ويتنكر لابسط الحقوق الوطنية والأنسانية الفلسطينية ولعملية السلام، وينتصر لدعاة «ارض اسرائيل الكاملة» الذين بقيمون بايديهم ويحاورون الشعب الفلسطيني بالجرافة، والكتل الاسمنتية والبندقية.

لليوم السادس على التوالي الماملون في القطاع الصحي يواصلون الاضراب المفتوح في جميع المحافظات الفلسطينية

\* جنين - لمراسلنا ثائر ابو بكر - لليوم السادس على التوالي واصل العاملون في جميع المحافظات الفلسطينية في وزارة الصحة، امس، أضرابهم الشامل عن العمل وذلك احتجاجا على عدم تطبيق قانون الخدمة المدنية الذي يوفر الحقوق الكاملة والمشروعة لهم ويرفع مستوى معيشتهم الحياتية. ومنذ الصباح الباكر نفذ الاطباء والممرضون والممرضات وجميع العاملين اعتصامات في دوائر الصحة والمشافي وامتنعوا عن استقبال المرضى والمراجعين الا في الحالات الطارئة.

والتخوف على مصيرهم، انه لغاية الآن «لم نحصل على اي رد من قبل الوزارة ولم نلق اذنا صاغية تستجيب لمطالبنا العادلة والمشروعة».

### بحجة انه يحمل الجنسية الاسرائيلية

أخمار

### ماح بتطيم الولايات المتمدة مرتكب تستسل الموحشية في «ماريلانيد»!

### \*أوساط شعبية وقضائية امريكية تعبر عن خيبة أملها من قرار «العليا»\*

\* حيفًا - مكتب والاتحاد » - رفضت المحكمة العليا ، امس الخميس، السماح بتسليم صموئيل شاينباين، (١٩ عاما)، اليهودي الامريكي، الى الولايات المتحدة لمحاكمته، بسبب ارتكابه جريمة قتل قبل اكثر من سنة، وذلك بحجة انه يحمل

واستنادا الى ملف التحقيق قتل شاينباين. في (٩٧/٩). شابا اسبانيا. في ولاية «ماريلاند». وقد عثر على جثة القتيل مقطعة ومحروقة. وبعد ارتكاب الجريمة، لجأ المتهم الى اسرائيل، مستفيدا من انه يحمل الجنسية الاسرائيلية، لكن الشرطة اعتقلته بعد وصوله الى البلاد.

واتخذت هيئة والمحكمة العلياء قرارها، امس الخميس، بعدم التسليم، باغلبية ثلاثة اصوات ضد صوتين.

ورافع عن المتهم، المحامي البروفيسور دافيد ليبائي، وزير القضاء الاسبق، الذي استأنف الى «العليا» ضد قرار سابق للمحكمة المركزية، سمح بتسليمه.

وقال ليبائي، تعقيبا على قرار «العليا »، انه مرتاح للقرار لانه منطقي كون شاينباين، اسرائيليا والمحكمة طبقت القانون!

ودعا لبيائي الى تعديل القانون الاسرائيلي، بحيث يصبح من المكن مستقلا تسليم اسرائيليين ارتكبوا جرائم قتل، الى الدول التي ارتكبوا فيها الجرائم.

وعبر ليبائي عن قناعته بأن العلاقات الأسرائيلية-الامريكية، لن تتضرر من قرار المحكمة، لانه قرار جهة قضائية وليست سياسية ولا دخل للحكومة في القضية. وقال، « لا شك ان الادارة الامريكية تتفهم ذلك».

وقال مصدر في الشرطة، انه استكمل تحضير لائحة الاتهام ضد شانيباين، لكن تقديمها او عدم تقديمها ضده، سيقرر بعد عدة ايام.

وقال مصدر في السفارة الامريكية في تل ابيب ان موظفي السفارة يعكفون على دراسة قرار «العليا» فيما اعربت اوساط امريكية قضائية، عن خيبة املها من قرار

وقال مصدر في وزارة الخارجي الاسرائيليقان الوزارة ستعمل في الولايات المتحدة للتأكيد ان القرار قضائي وليس سياسا بتاتا.



\* صموئيل شاينباين \*

# وم، حلسة مفاوضات سابعة بين مندوبي ا لجسمة

\* الناصرة - مكتب الاتحاد» - تعقد، اليوم الجمعة، الجلسة السابعة للمفاوضات بين مندوبي كتلة الجبهة في بلدية الناصرة ومندوبي « قائمة الناصرة الموحدة » للتوصل الى أتفاق حول تشكيل ائتلاف داخل المجلس.

وقد اختير ممثلون عن القائمتين عقدوا عدة لقاءات لم يفصح عن تفاصيلها للاعلام، لكن دون أن يتوصل الطرفان الى اتفاق بينهما حول تشكيل الائتلاف داخل المجلس.

رئيس طاقم المفاوضات الجبهوى لـ «الاتحاد»: «الاتحاد»:

### لا تزال هناك هوة كبيرة بين الطرفين

\*«الاتحاد » - علامَ تتركز الاقتراحات التي قدمت من الطرفين؟

- دياب: من جهتها عرضت الجبهة مبدأ الاجماع والاقناع كمبدأ اساس بتم التعامل به بين الكتلتين، بمعنى كل شيء متفق عليه بجري العمل به، اما غير المتفق عليه فيوضع جانبًا. ورئيس البلدية يعطي الصلاحيات للنائب، شرط العمل بالتعاون والموافقة الكاملة مع رئيس البلدية وليس على اساس ان يحصل على صلاحيات، من جهة ويتصرف بعكس سياسة البلدية ورئيسها ، من جهة

\*«الاتحاد » - وماذا كانت اقتراحات «قائمة الناصرة الموحدة »؟

- دياب: لقد عرضوا الاجماع والاقناع كبداية والحسم الدمقراطي كنهاية. وهنا يظهر التناقض، لانه لا يمكن تشكيل انتلاف بدون تعاون وتفاهم كامل. والى جانب هذا الاقتراح عرضوا قضية الموظفين وخصوصا الكبار واقترحوا أن يتم تقاسم الوظائف الكبيرة، مثل مدير عام البلدية والمحاسب ومهندس البلدية والطبيب البيطري، بين الكتلتين اي طرد نصف هؤلاء الموظفين وادخال أخرين مكانهم. وهذا طبعا امر مرفوض مبدئيا وقانونيا ونقابيا، فالبنسبة لنا القضية مهنية ولا يجوز ادخال أي اعتبار اضافي غير مهني، كما أن هذا الاقتراح يتناقض مع سياسة البلدية وقوانين السلطات المحلية. وأمام هذا الاقتراح قدمنا اقتراحا لطمأنة المستخدمين بأن السياسة حول الموظين هي مواصلة لسياسة الاحترام المتبادل والقيام بالواجب وليس على اساس سياسي او ائتلافي.

\* الاتحاد » - وتقاسم الرئاسة؟

- دياب: لقد اقترحوا تقاسم الرئاسة لكننا طبعا رفضنا هذا من البداية. فاقترحوا ان يأخذوا وظائف القائم باعمال والنائبين، وطبعا هذا مرفوض فهو اصلا يناقض نتائج الانتخابات ومبادئ التعاون، وهذا اقتراح تعجيزي. \*«الاتحاد » - وماذا تتوقع من جلسة اليوم؟

- دياب: «الحقيقة أن هناك هوة كبيرة بين اقتراحات الطرفين ومن جهتنا سنستمر على اساس مبادئ التعاون ونتائج الانتخابات وحاجة البلد.

(آمال شحادة)

### الطيا تقبل اعتراض مجلس ميلبون على مخطط اقامة كسارة بالقرب من القرية

\* عيليون - لمراسلنا - قبلت المحكمة العليا ، امس الحميس، الاعتراض الذي تقدم به مجلس محلي عيلبون ضد اقامة كسارة تابعة لشركة وكسارات كنيرت، بالقرب من القرية. والزمت المحكمة العليا في قرارها المحكمة الركزية في الناصرة العودة للاستماع والبت في اعتراضات مجلس عيلبون على المخطط. والتي تتمحور حول الإضرار البيئية الجسيمة التي قد تلحق بعيلبون ومواطنيها في حال السماح باقامة الكسارة على الاراضي المتاخمة للقرية.

وعلق الدكتور حنا سويد، رئيس المجلس المحلي، على القرار بالقول انه يأتي في اعقاب اصرار المجلس على مقاومة مخطط الكسارة بكافة الوسائل مل القانونية المتاجة في هذه المرحلة، وذلك على الرغم من محاولات

الترغيب والترهيب التي تنتهجها شركة وكسارات كنيرت ولتمرير وسيقوم مجلس عيلبون بتقديم اعتراضاته على المخطط امام المحكمة المركزية واللجنة اللوائية للتنظيم والبناء في الشمال وعارسة حقد الطبيعي

بالمشاركة الفاعلة واخذ دوره في تخطيط وتنظيم القرية والمناطق المحيطة

ويذكر أن المجلس المحلي في عيليون بدأ ، منذ عام ١٩٩٥ ، بالتصدي للمخطط المذكور بالتعاون مع جمعية الجليل للبحوث الصحية. وقد مثل المجلس في الاعتراض محامي جمعية الجليل، رائف زريق،

### احتجاجا على البطالة وسياسة الحكومة شيوميو وجبهويو تل أبيب تظاهروا أمس أمام مكاتب التشفيل

\* تل أبيب - لمراسلنا - تظاهر العشرات من الشيوعيين والجبهويين، من فرعي تل أبيب، أمس الخميس، أمام مكاتب الخدمات والتشغيل في شارع «يڤنه» في تل أبيب، احتجاجًا على البطالة وعلى السياسة الاقتصادية للحكومة التي تعمق الفقر والبطالة والضائقة الاجتماعية.

ورفع المتظاهرون شعارات ضد سياسة الحكومة الكارثية ومنها: «بيبي، سيء للعمال» و«الحكومة سبب البطالة، و«اليوم خصخصة، غدا بطالة» وغيرها من شعارات.

ووزع المتظاهرون على المارة منشورا تحت عنوان:

«يمكن أيضًا بدون بطالة»، يؤكد ان البطالة ليست منزلة من السماء، انما ثمرة مرة لسياسة كارثية تنتهجها حكومة كارثية.

### بهدف تعميق التعاون

### لقاء واسع بين جيامعيين ورئيس مجلس عبلين المطلى

\* شفاعمرو - من مكتب «الاتحاد » - التقي جمع كبير من الطلاب الجامعيين في عبلين، رئيس المجلس المحلي، يوسف حيدر في قاعة الجلسات في المجلس، وذلك بناء علَّى طلب الجامعيين، لبحث سبل التعاون بينهم وبين المجلس المحلي.

وأكد يوسف حبدر في كلمته على احترامه وتقديره للطلاب الجامعيين وع نيته اقامة صندوق منح لتشجيع التعليم العالي في القرية واقامة لجنة مختصة من مسؤولين لبحث طلبات المنع، وأكد على دور المجلس المحلي في دعم كل نشاط طلابي يخدم

وجرى نقاش شارك فيه عدد من الجامعيين عبروا فيه عن شكرهم لرئيس المجلس المحلى وادارة المجلس وأكدوا على ضرورة التعاون مع المجلس لدعم الحركة الطلابية.

وألقى المراقب الداخلي للمجلس، عماد غزاوي، كلمة عبر فيها عن تقديره لهذه المبادرة.

### رفض استئسناف طبه عبيد المليم ضد نتائج انتخابات محلس كغرمنندا الحلى

\* شفاعمرو - من مكتب «الاتحاد » - رفض قاضي المحكُّمة المركزية في حيفا برلنير مساء يوم امس الاول الاربعاء (الاستئناف الذي قدمه السيد طه عبد الحليم بواسطة محاميه يوسف عوده ضد نتائج الانتخابات في كفرمندا وطعن فيه بقانونية انتخاب السيد محمد زيدان رئيسًا: وادعى المستأنف، طه عبد الحليم عدم قانونية توزيع منشور من حركة «فتح» والسلطة الفلسطينية تأييدا للسيد محمد زيدان، وعدم قانونية أستعمال اوراق اقتراع باللغتين العربية والعبرية بالاضافة الى الأوراق باللغة العبرية، وعدم قانونية مرافقة (١٣٠) من الناخبين والعجزة والمرضى، وعدم قانونية (٦٩) حالة تصويت جرت بواسطة مرافقين دون دخول الناخبين الي صندوق الاقتراع وعدم قانونية (A) مارسوا حق الانتخاب بادعاء انهم نقلوا عناوينهم لكفرمندا
 بهدف التأثير على نتيجة الانتخابات.

وجرى النظر في القضية على مدار جلستين قبلت المحكمة ادعا ات المحامي عماد دكور ورفضت ادعا اات طه عبد الحليم بالنسبة لمنشور «فتح» وباستعمال أوراق اقتراع مختلفة وقانونية مرافقة المرضى

وقرر القاضى انه حتى لو كانت هناك (٣٠) حالة تصويت مع مرافقين بدون دخول الناخبين وراء الستار لن تغيير نتيجة الانتخابات. وعليه قرر رفض الاستئناف وأجال البند الأخير من ادعاءات طه عبد الحليم ، نقل عدد من الناخبين أماكن سكناهم قبل الانتخابات الي كفرمندا - للتحقيق في الشرطة وقرر القاضي أنه حالة الاثبات خلال التحقيق في الشرطة بأنها يوجد ادلة ولواح اتهام ضد أشخاص وتبين وجود عدد كاف لتغيير نتائج الانتخابات ستعود المحكمة وتبحث

الموضوع وتنظر في القضية. ويذكر أن السيد محمد زيدان فاز بالانتخابات لرئاسة مجلس كفرمندا على منافسه طه عبد المحلي بفارق ١١٢ صوتا.

### منع الأقرباء من درجة ثنانينة من زيبارة ن المرب في السجون الاسرائيلية

\* حيفًا - مكتب والاتحاد » - وكلت وجمعية أنصار السجين»، فرع الطيرة، المحامي أفيغدور ڤيلدمان، بتقديم استئناف باسمها، الى الجهات المسؤولة، حول منع ادارة السجون الاسرائيلية، أقارب السجناء من الدرجة الثانية، من زيارتهم في السجون. وتسمع الادارة للأقارب من الدرجة الأولى، أي: الأب والأم والأخوة والأخوات والأبناء، بالزيارة.

وبدئ بتنفيذ ذلك بداية ضد المعتقلين من الدول العربية، ثم شمل المعتقلين من الضفة الغربية وقطاع غزة، والآن يشمل المعتقلين العرب من اسرائيل.

أسامة برهم من زيارته، والتي توجهت للزيارة ولم تتمكن من ذلك، بشتى الحجج التي قدمتها الادارة. وبعثت جمعية أنصار السجين برسائل الى المسؤولين والمؤسسات الحقوقية

وعلى الصعيد ذاته تمنع ادارة سجن وتلموند، والدة السجين الاداري

في البلاد، تناشدهم فيها بالعمل للافراج عن أسامة وجميع المعتقلين الاداريين وبالعمل لتحسين ظروف اعتقالهم.

الشرطة كثفت من تواجدها في المنطقة التي وقع فيها الحادث. وأشار

إلى أن الشرطة باشرت في أعمال تحر ، في محاولة لاعتقال الجناة. وقد استخدمت الشرطة مروحية حلقت في سماء المنطقة في محاولة

# اطلاق الرصاص على عمال فلسطيني

\* الطيبة - مكتب والاتحاد ۽ - أصيب ثلاثة عمال فلسطينيين، بجروح طفيفة، صباح أمس الخميس، من جراء إطلاق الرصاص عليهم. بينما كانوا يقومون بأعمال البناء في المشطقة الجنوبية في مديشة دد . .

وقال مدير مركز شرطة الطيبة، منشى روبين، والاتحادء، ان

بمبادرة من جمعية «الهلال»

للكشف عن الجناة.

### منوعة في عدة قرى ومدن عربية لكافحة المخدرات

\* عكا - مكتب «الاتحاد » - تحت شعارات منها: «الي متى ستبقى في صراع مع المخدرات»، و«نعم للرياضة، لا للمخدرات»، اختتمت جمعية «الهلال» لمكافحة المخدرات، أمس الخميس، أسبوعا من النشاطات المنوعة، والمكثفة، شهدتها قرى ومدن، ترشيحا ودبر الأسد ودنون وعيلوط وكفركنا وشفاعمرو وطمرة، بهدف مكافحة السموم وتعميق الوعي ازاء اخطارها وللعمل من أجل بنذها ومنع التدهور الى مستنقعها.

وألقيت سلسلة من المحاضرات أمام طلاب المدارس وأقيمت عدة أيام دراسية، حول السمون وتأثيرها على الفرد والمجتمع. وأقيمت دورات ارشادية، شارك فيها الى جانب الطلاب حشد من الأباء

احد النشاطات التي تقيمها جمعية مكافحة المخدرات في القرى والمدن العربية

والأمهات، لتعميق الوعى والحذر، حاضر فيها أخصائبون.

على الصعيد ذاته وزع مجلس الشبيبة لمكافحة الكحول والمخدرات المواد الارشادية، أمس الخميس في عكا وسخنين، بمرافقة سيارة الإرشاد المتمولة. وجمعت التواقيع على عرائض تطالب باعتقال تجار المخدرات.

وتحت شعار: «نعم للرياضة لا للسموم» يقام البوم الجمعة، على ساحة ملعب مدرسة سخنين الثانوية، مهرجان رياضي، تشارك فيه عدة فرق من سخنين ودبورية وجديدة المكر وطبريا.

### بحجة التفتيش عن عمال رومانيين

### إقتحام بيت في هرتطيا بعد تخطيم الباب!

\* حيفا - مكتب «الاتحاد » - قدم بطرس عبادة، من هرتسليا، شكوى أمس الخميس، بواسطة المحامي داڤيد شريم، الى مركز شرطة هرتسليا ، ضد عدد من أفراد الشرطة، اقتحموا بيته دون سابق إنذار، في الساعات الأولى من صباح أمس الخميس، بحجة التفتيش عن عمال رومانيين في بيته.

وقال عبادة له والاتحادي، انه كان في عز النوم، وفجأة سمع خبطات قوية

وأشار عبادة ، الى ان العقد مع العمال الرومانيين انتهى منذ عدة أشهر ، ولم

يجدده ومنذ ذلك الوقت لم يسكن اي عامل في بيته.

على الباب، ولم يكد ينهض واذ بعدد من أفراد الشرطة يدخلون بعد ان حطموا



# النديم للعهبيوتر والالعترونيعا



INTEL PENTIUM II 333A מעבד

BX 512K PNP AGP אמ חול

MIDI TOWER מארז

S.DRAM 32MB 100MHZ זיכרון פנימי

CD ROM X40

כרטיס קול 64BIT

4.3GB דיסק קשיח

1.44 1010

כרטיס מסך AGP 4MB כרטיס

מסך שטוח 0.28 DIGITAL 1280X1024 0.28

מודם פאקס פנימי 55600 + מענה קולי

רמקולים 150W

מקלדת 3 שפות

עכבר שלושה לחצנים + כיסוי



חיש 4250 intel



استبدل جهازك
القديم من سيليكوم
او شركة اخرى
واحصل على نوكيا
2422



in the first	۸۵ ش.ج.	6.4 GB UD MA
	۲۲۵ ش.ج.	8.4 GB UD MA
0	۲۱۰ ش.ج.	32 MB SD RAM (100)

شاشة V 1024 0.28 Digital ۱۷

\* ه برامج تعلیمیة CD\_ROM

\* ارشاد مجاني في البيت

# طاولة للحاسوب

# اشتر اك ائتر نت لمدة شهر

\* كفالة وصيانة لمدة سنة

Intel Pentum II 350 512k Intel Pentum II 40 1-26 315 446

مودم فاكس

55600 MODEM FAX

1.26 18 44



HP 695C

E-MAIL: INFO@NADIM.COM **INTERNET ADDRESS** HTTP://WWW.NADIM.COM

الناصرة – شارع النمساوي بجانب صحيفة كل العرب فاكس: 666 6455 666 06 6454 540 (

# امثلك اليوم الشفة التي تناسبك في أجمل موقع في الناصرة- في



● ادفع حتى ٢٠٠٪ من سعر الدار بأقساط حتى شهر ١٢/١٢ ونحن نحصل لك قروضاً بنسبة ٠٨٪ من سعر الدار

• موقف سيارات خاص لكل شفة • مستوى البناء عالى جدا • خزائن مطبخ على ارتفاع الحائط • كيراميكا كاملة لكل بيت • بيوت ٢.٤ وه غرف • تصفيح حجر للبيت بشركة م إيرا هيم جيبارين وفيتس عمن بشركة العمار قبل التول لستحقى وزارة الاسكان) كل ميزات البيت العصري والراقي التي خَلم بـــه متوفرة:

تصل الآن مع قسم التسويق في الشركة ونحن على استعداد لتقديم الاستشارة ومساعدتك لاختيار بيت المستقبل: العراهيم حمارين فل النساصرة شاع الكراجات (قرب الركز) ١٩٨٥/١٠ من ١٠٠/١٥٧٥٢ من ١٠٠/١٥٧٥٢٠ من ١٠٠/١٥٠١٠



الحليل الشرقي – كفار تابور ص.ب. ١٥٥

اعلان بموجب للأدة ١٤٩ من فانون التنظيم

والبناء ١٩٦٥ يعلن بهذا انه قدم الى اللجنة طلب رخ

رقم / / ٩٩ في مبعدال حسوض ١٩٥٩٧ اجبزاء قسائم ٧٧٠،٦٣ في القطعة ٥٨ باسم عـقـبي مزال وايهود. ماهية "تسهيلات: طابق أعمدة

فَذَ زَيَادَةَ عَنَ لِلسَمُوحِ. كَلَ مَنْ لِهُ اعْتَرَاضَ عَلَى الذكور عليه تقديمه الى اللجنة خلال

الإدارة للدنمة للنطقة مهودا والسامرة

ضابط الادارة للشؤون الداخلية

مجلس التخطيط الإعلى

مجس معضود ارتفى المجتهد ارتفى المجتهد ارتفى المجتهد المحكل الحديديا المحكل الحديديا المحكل الحديديا والمحكل الحديديا والمحكل المحتوية المحكل المحتوية المحكل المحتوية المحكل المحتوية المحكل المحتوية المحكل المحتوية الدوليدة مرح المحتوية الدولية المحتوية المحتوية الدولية المحتوية ال

، خله النبز. ي قرية النبز. بند ۲۱ (۱) (۲) (۱) من قــــا بند ۲۱ (۱) (۲) من قــــا

ضابط اللواء للسؤون الدا

١١ يومامن تاريخ نشر هذا الإعلان.

### \*اختيار طاقم عمل للإعداد للمؤتمر التأسيسي في ١٩/٣ ووضع البرنامجين السياسي والتنظيمي، والبحث في امكانيـة خــوض الانتــخــابـات في اطار تحـــالف وطني\*

\*حيفا - مكتب «الاتحاد» - اعلنت الهيئة التأسيسية للحركة الوطنية التقدمية تشكيل طاقم عمل مهمتم صياغة البرنامجين الم والتنظيمي، تمهيدًا لتسجيل الحركة حزبا رسمياً، وتحضيرًا لمؤتمرها التأس الذي سيعقد في (١٩) آذار القادم.

الذي سيعقد في (١٩٩) أدار القادم. وقالت الحركة، في بيانها التأسيسي، أن مبادرتها إلى أعادة بناء وتفعيل الحركة الوطنية التقدمية تجيئ «في ضوء ما آلت اليه أوضاع الساحة الوطنية، داخل الخط الاخضر، من تشتت وتشرذم واختلاط الاوراق الوطنية بغير الوطنية، وارتفاع رأس التيارات الانتهازية والوصوليين على بوطية بغير موطيع الرفطع والله عليه والمطينية . حساب مستقبل وتاريخ المركة الوطنية الفلسطينية ، في الدخل، التي تصدت على مدار عشرات السنين لمخططات الاذابة والاسرلة ، عبر نضالها المُتواصل في المدن والقرى العربية والجامعات، وساهمت في بلورة وصياغة الشخصية الوطنية الفلسطينية والقومية العربية».

وكان المبادرون الى تأسيس الحركة عقدوا اجتمعاعا تشاوريا. في الناصرة، امس الاول، الاربعاء، تمت فيه تسمية الهبئة التأسيسية وطاقم العمل، الذي يضم الشخصيات التالية:

سكرتير حركة ابناء البلد، رجا اغبارية (ام الفحم)، المحامي خالد زعبي (الناصرة)، يوسف منصور (الطيرة)، محمود أبو واصل (ابو جول) (عارة)، سليمان ابو رشيد (دبورية)، المحامي عبيد زعبي (الناصرة)،

محمد خلف (جث)، على عفيفي (الناصرة)، المحامي نبيل دكور (فسوطة) ، نائب رئيس بلدية سخنين، عبد الله ابو صالح، مروّان عرفات (المشهد)، سامي ابو الزلف (دالية الكرمل)، محمد ابو بكر (سالم)، د. فاروق سعد (ام الفحم)، حسن ابو شحاتة (يافا) ، محمود دراوشة (اكسال)، الفحم، احمد واكد (الناصرة)، المحامي مفيد بدير (كفر قاسم)، توفيق جارين (زلفة)، سعيد مصطفى اغبارية، سكرتير قائمة الوحدة الوطنية -ام الفحم، احمد حبيب الله، سكرتير جمعية اصدقاء المعتقل والسجين، حُسين قاسم (كوكب ابو الهيجاء) ، رائف حبيب الله (عين ماهل) ، المحامر عدنان محاجنة (ام الفحم)، سميس أطرش (دبورية) قدري ابو واصلّ

الكوادر القومية والوطينة في شتى المجالات، بما فيها امكانية خوض ست القادمة، ضمن تحالف وطنى كفاحي ومشرف يرتكز انتخابات الكني على برنامج وطني. وسيتم البت في هذا الموضوع في المؤتمر التأسيسي. كما سيتم الاتصال مع المجموعات والشخصيات الوطنية لتأخذ موقعها

سية للحركة انها ستسعى وبأمانة لتمثيل واعلنت الهيئة التأسي

رخصة، شروطه والرسوم) – ۱۹۷۰ انا اللوقع ادناه عسادل قساسم بشسيسر هوية رقم ٢٤٧٨٠١ من قسسرية سستخذي رقم الطلب بريد من قسرية سكنيّ رقم الطلب ١٩٧٠٠١٥٧ من قسرية سكنيّ رقم الطلب ١٩٠٠٨٦ اعلن بانني اطلب اغلاق طابق اعمدة في الحوض ١٩٣١٥ قسيمة ٥٨ في قرية سكنيّ. لًا من يدعى حسق وقساً على الأرض للذكسورة ويعترض على طلبي عليه تقديم اعتراض خطم خلال ٣٠ يومـا من تاريخ نشـر هذا الإعــلان الي مكاتب اللجنة للحليــة ليف هجليل، ص.ب. ٨٠ سفنين ۲۰۱۷۲

للجنة المحلية للتنظيم والبناء

سخنین ص.ب ۸۰ میکود ۲۰۱۷۳

اعلان بموجب للادة ٢ ب (٣) من لوائح التنظم

وقفًا للائحة ٣ (ب) من لوائح التنظيم والبناء ترتيبات نقل توزُيعُ وتزويد الكهرباءُ) – ١٩٩٨ بعلن بهنا عن تضديم طلب الى رئيس مــ الكهرماء في وزارة المني التحت سهرب مي وزارد سبعي ومهندس السلطة للحلية لمنح تضويل باقاما شبكة كسهرباء علوية ومنشأتها في كـفـرمند بعوجب خبارطة العبمل رقم ح ص٠٩٠٠ علم

اقامة خطوط كهرباء: ضغط عال ٢٢ كيلواط ضغط منخفض، اقامة عمود زاوية مع محول رقم ۲۲۲ / ۲۷۰ بكافة منشأتها في كفركندا حوض ۱۷۰۵۷ قــســانم ۲۲، ۵۷، ۵۰، ۵۰

تقدم الاعتراضات خلال ١٤ يوما من موعد نش ما الإعلان الى مكاتب السلطة للحلية المجلس التعلي كقرمندا ص.ب ١٠٨٩ كقرمندا ١٧٩٠٧ ضة الى شركة الكهرباء الاسرائيلي

شركة الكهرباء الاسرائيلية م.ض قسم التسويق وعلاقات الزبائن لواء الشمار دائرة تخطيط الشبكة وربط البيوت شارع همشمال ۱۹ ص.ب. ۱۷۹ حیقا ۲۰۰۱ محمد حسن مدني، عضو بلدية ام الفحم، سري العابد (الناصرة)، رأفت الحاج (جديدة)، سليمان ابو صعلوك (الناصرة)، فريد شقير، عضو بلدية ام

ومكانتها في الحركة.

ــرة - مكتب «الاتحاد » - امسيسرة حسواري -اقامت مدرسة «الزهراء»، امس الخميس، مسيسرة ضمن برنامج الصحة الذي تقيمه بالتعاون مع الهبئة التمريسيمة ووحمدة جمودة البيئة ومكتب الش الاحتماعية.

وقد سار الطلاب باتجاه بلدية الناصرة، وهناك توقف الموكب

اعلانات بخصوص التنظيم والبناء وفقًا للائحة ٣ (ب) من لوائح التنظيم والبناء (ترتيبات نقل توزيع وتزويد الكهرباء) - ١٩٩٨ يعلن بهذا عن تقديم طلب الى رئيس مديرية الكهرياء في وزارة البني التحديث إلوطنية بة لمنح تضويل باقام بكة كهرباء علوية ومنشأتها في كفرقرع. وجب خسارطة العسل رقم ح ص ٢٨٠٠٢

ر سبی، بینی خط کهرباء ضغط عال ۲۲ تیلواط، اقامة سود زاویة مع مسحسول رقم ۲۸/۹۹C بکافت نشاتها فی کف قد م تها في كفرقرع. حوض ١٢١٢٨ أف ٨٨. ٨٦. ٨٨. ٨٨. ٨٢. ٣٥. ٢١ حوض ١٢١٢٩ المائم ۲۷، ۲۱، ۲۱، ۲۲، ۲۱

تقدم الاعتراضات خلال ١٤ يوما من موعد فذا الإعبلان الى مكاتب السلطة المحليبة المجلم لمحلي كفرقوع، كفر فرع ٢٠٠٧٥ مع نسخة الى شوكة الكهوباء الإسرائيلية م.ض.

شركة الكهرباء الاسرائيلية م.ض قسم التسويق وعلاقات الزبائن لواء الشم دائرة تخطيط الشبكة وربط البيوت شارع هحشمال ١٩ ص.ب. ١٧٩ حيفًا ٢١٠٠١

وفقًا للائحة ٣ (ب) من لوائح التنظيم والبناء (ترتیبات نقل توزیع و تزوید الکهرباء) – ۱۹۹۸ يعلن بهسذا عن تقسيم طلب الى رئيس مسديرية لكهرباء في وزارة البنى التسمنسية الوطنيسا ومهندس السلطة للحليسة لمنح تخويل باقامسة شبكة كهرباء علوية ومنشأتها في عبلين. موجب خارطة العمل رقم ح ص أ/ ٣٩ - ٢٨ علم لنحو التالي: اقامة عمود زاوية مع محول رقم A ٧٩١/١١٧ بكافة ملاحقه في عبلين حوض ۱۲۲۰ قسیمهٔ ۷۸ قطعهٔ ۱۲۲۰ تقم الاعتراضات خلال ١٤ يوما من موعد نشر

فنا الإعلان الى مكاتب السلطة للحلسة للجلس لحلي عبيلين ص.ب. ١٧٢ عبيلين ٢٠٠١٢ مع ة الى شركة الكهرباه الإسرائيلية م.ض. شركة الكهرباء الإسرائيلية م.خر قسم النسويق وعلاقات الزبائن لواء الشمال دائرة تخطيط الشبكة وربط البيوت شارع همشعال ۱۹ ص.ب. ۱۷۹ حیفا ۲۱۰۰۱

البلدية. ثم اكملوا الطريق باتجاه السوق ومن ثم عادوا الى المدرسة. وكما قالت صديرة المدرسة، المربية عبير حكيم، فان الهدف من

وتوجه طلاب مسجلس المدرس

لتقديم باقسة من الزهور لرئم

المسيرة «هـو زيـادة الـوعـي لـدى الطلاب حول موضوع الصّحة، وتربيتهم وتشقيفهم على هذا الموضوع بالاضافة الى زيادة

اعلانات بخصوص التنظيم والبناء وفقًا للائحة ٣ (ب) من لوائح التنظيم والبن (ترتيبات نقل توزيع و تزويد الكهرباء) – ١٩٩٨ يعلن بهذا عن تقديم طلب الى رئيس محيرية لكهرباء في وزارة البنى التــحـتــيـة الوطنيـة. ومهندس السلطة المحليسة لمنح تنضويل باقنامية شبكة كهرباء علوية ومنشأتها في البقيعة. موجب خسارطة العسمل رقم ح ص ٢٨١٤٨ على نحو التالي: اقامة شبكة كهرباء ضغه سَخَفُض، اقامة اعمدة زاوية مع محول رقم R ۳۷۱/۱۰۷ A.۳۷۰/۱۰۷ بكافسة منث البقيعة. حـوض١٩٠٩٧ قـسـائم ٩٠،٥٠، ١٩

تقدم الاعتراضات خلال ١٤ يوما من موعد نش هذا الإعلان الى مكاتب السلطة للحليـة للجلم لحلى البقيعة. البقيعة ٢٤٩١٤ مع نسخة الى شركة الكهرباء الإسرائيلية م.ض.

شركة الكهرباء الاسرائيلية م.ض قسم انتسويق وعلاقات الزبائن لواء الشمال دائرة تخطيط الشبكة وربط البيوت شارع همشمال ۱۹ ص.ب. ۱۷۹ حیفا ۲۱۰۰۱

علانات بخصوص التنظيم والبناء وققًا للائحة ٣ (ب) من لوائح التنقليم والبناء (ترتيبات نقل توزيع وتزويد الكهرباء) – ٩٩٨ علن بهنا عن تقديم طلب الي رئيس محيري نكهرباء في وزارة البنى الت مهندس السلطة المحليبة لمنح تنضويل باقيامنا بكة كهرباء علوية ومنشأتها في ابوسنان موجب خسارطة العسمل رقم ح ص ٢٨٠٥٨ عد ننحو التالي: اقامـة شبكة كـهـرباء ضــغط ر، اقامة شبكة كهرباء ضغط منخفض رکیب محول علی عمود زاویة قائم رقم AP، لته في ابوسنان حسوض ۱۸٤۸۰ سيعة ٢٧ حوض ١٨٧٨٧ قسائم ٦.٧١

. تقدم الاعتراضات خلال ١٤ يوما من موعد نشر هذا الإعلان الى مكاتب السلطة للحليـة للجك لحلی ابو سنان ص.ب. ۱۲ ابو سنان ۲٤۹۰۰ شركة الكهرباء الإسرائيلية ع.ض

قسم التسويق وعلاقات الزيائن لواء الشمار داثرة تخطيط الشبكة وربط البيوت شارع همشمال ۱۹ ص.ب. ۱۷۹ حیفا ۲۰۰۱

\* جانب من مسيرة طلاب مدرسة «الزهراء» \* (تصوير: أميرة حواري)

الشعور بالانتد ونظافتها ».

وكانت المدرسة قد اقامت سبوع الصحة بمشاركة ممرضات واطبأء، وقدمت خلاله عدة محاضرات عن الصحة النفسية والجسدية والمخسسدرات والايدز وامراض الاسنان وداء الكل والتغذية الصحيحة والاتصال داخل

وسيختتم هذا الاسببوع، غدا

اعلانات بخصوص التنظيم والبناء وفقًا للائحة ٣ (ب) من لوائح التنظيم والبناء (ترتیبات نقل توزیع و تزوید الکهرباء) – ۱۹۹۸ يعلن بهنذا عن تقديم طلب الى رثيس مديريا الكهرباء في وزارة البنى التسحيقية الوطنيية. ومهندس السلطة المعليبة لمنح تخويل باقامة شبكة كسهرباء علوية ومنشسأتها في ام الضحم بعوجب خسارطة العسمل رقم ح ص ٢٨١٣٠ على لنحو التالي: اقامة شبكة كهرباء ضغما نقض، بِكَافَة منشــأتهـا في ام الفــدم حــوض ۲۰۲۰ فسائم ۵۲،۲۹

ننا الاعلان الى مكاتب السِلطة المحلية بلدية ا لقحم ، ص.ب ١٦٠ ام القحم ٢٠٠١٠ مع نسخة لى شركة الكهرباء الإسرائيلية م.ض. شركة الكهرباء الإسرائيلية م.خر

قسم النسويق وعلاقات الزبائن لواء الشمال داثرة تخطيط الشبكة وربط البيوت

العائلة.

تقدم الاعتراضات خلال ١٤ يوما من موعد نشر

شارع هحشمال ۱۹ ص.ب. ۱۷۹ حیفا ۲۱۰۰۱

السبت، عحاضرة في المدرسة

يشارك فسيسها اهالي الطلاب عن

موضوع الاصابات البيستية.

وسيقوم بعسدها الاهالى بزيارة

المعرض الذي اقامه الطلاب خلال

هذا الاسمبسوع والذي يتسخلل

مجسمات ووظأتف ولوحسات

وركزت هذا البرنامج المعلمة

عواطف مرجية، مركزة التربية

اعلائات بخصوص التنظيم والبناء

وفقًا للائحة ٣ (ب) من لوائح التنظيم والبناء

(ترتيبات نقل توزيع وتزويد الكهرباء) – ١٩٩٨

رُ '' ... يعلن بهـذا عن تقـديم طلب الى رئيس مـديرية لكهرباء في وزارة البنى التــــــيـة الوطنيـة.

مهندس السلطة للحليسة لمنح تخبويل باقامية

نبكة كهرباء علوية ومنشأتها في ام الضحم

تقدم الاعتراضات خلال ١٤ يوما من موعد نشر

هذا الإعلان الى مكاتِب السلطة للحلية بلدية ا

غجم. ص.ب ١٠١٠م الفحم ٢٠٠١٠ مع نسخا

ى شركة الكهرباء الإسرائيلية م.ض.

الاجتماعية في المدرسة.

ورسومات..

لنحو التالي:

١/١٦،٢/١٦ قطع ١١/١٦،٢١/١

1989 1800 318 BMW

سوبارو 1600 DL 1991

اودي 80 92 1600 غيار عادي اودي 80 1600 89 مع اضافات رينو 21 اتوماتيك 1993

> قولز قايچن غولف 1300 87 + مكيف هوائي اوپل كاديت \$ 1300 اوتوماتيك + مكيف

رينو 18 1800 + اضافات

شيڤورليت كورسيكا 3100 92 اوپل استرا 1600 97 اوتوماتيك يد أولى

بيجر 91 sr 405 اوتوماتيك اودى 95 cd 2000 20i 80 اوتوماتيك

### بيع - شراء - وتبديل لج انواع السيارات

تلفون: ١٤/٩٩٦٧٩١٤ - ٤/٩٩٦٤٤٨٠

بيليفون: ۰۵۰۲۰۲۹۷۳ - ۰۵۰۲۳۰۹۷۰

بيجر 1600sr 405 مازدا 1600 323 lx اوتوماتيك 96 مرسیدس 320 SE مرسیدس

دايهو رايسر 1500 1994 + كل الاضافات (لون أسود) دايهو رايسر 1500 1994 + كل الاضافات (لون أحمر) 1987 1600 316 BMW

ميتسوبيشي سوير لانسر اوتوماتيك + كل الاضافات 1994 فيات أونو 1000 1993 بابان شوڤورليت كورسيكا 2200 1995

رينو 9 1400 88 + اضافات

1600 89 Trs BX

بموجب خارطة العمل رقم ح ص ١/٩٠٠ علم اوپل كاديت 1300 84 اقامة عمود زاوية مع محول رقم ١٦٩/١٦٩ ٢ استبدال عمود ۲۲/۱٦٩C بعمود زاوية بكافة لاحقه في أم القحم حوض ٢٠٣٤٥ قسائم ١٦.

پونتياك سنبرد 94

شركة الكهرماء الإسر اثبلية م.ض قسم التسويق وعلاقات الزبائن لواء الشمار دائرة تخطيط الشبكة وربط البيوت مشعال ۱۹ ص.ب. ۱۷۹ حیفا ۲۱۰۰۱

### من اجل اعطاء فرصة لوزير المالية الجديد

### لجنة التنسيق العليا في المستدروت تؤجل الاجراءات الكفاهية لمدة اسبوع

### **∗اللجنة تقرر اعلان عدة نزاعات عمل ∗جهاد عقل يحذر من تصاعد مس حقوق العاملين في السلطات المحلية**∗

\* تل أبيب - لمراسلنا - قررت لجنة التنسيق العليا في الهستدروت تأجيل الاجراءات الكفاحية، والخروج لاضراب عام في القطاعين العام والخاص، من اجل اعطاء وزير المالية، مثير شطريت، فرصة لفحص مسار المفاوضات وتوجيه طاقم المالية المفاوض، وذلك لمدة اسبوع.

وكانت لجنة التنسيق العليا قد عقدت اجتماعا لها ، يوم امس الخميس، في مقر اللجنة التنفيذية في تل ابيب. واستمعت الى تقرير من رئيس اللجنة، شلومو شني ، رئيس قسم التنظيم المهني في الهستدروت، حول مسار المفاوضات، والاستعداد للاضراب العام. وبعد النقاش، الذي شارك فيه اعضاء اللجنة من النقابات العمالية، تم اقرار الاقتراح بتأجيل الاضراب العام لافساح المجال امام الطاقم الحكومي من اجل فحص مواقفه.

### \*نزاعات عمل\*

واتخذت اللجنة قرارا باعلان نزاعات عمل في كل من بلدية حولون وبلدية

ايلات والمجلس الاقليمي الجليل الاسفل، ونزاعات اخرى في جامعة تل ابيب ولمستخدمي الصحة في القدس. وجاءت نزاعات العمل في بلدية حولون وايلات على خلفية ظاهرة فصل مستخدمين بشكل عشوائي وادخال آخرين عن طريق شركات قوى عاملة واتفاقيات خاصة.

وفي حديثه، الذي وجد الدعم من اعضاء اللجنة ورئيسها، قال النقابي لجبهوي جهاد عقل: «ظاهرة مس حقوق العاملين في السلطات المحلية بعد الانتخابات تتزايد، وهناك رؤساء يقومون بفصل عشوائي، دون الاخذ بعين الاعتبار اتفاقيات العمل والحقوق العمالية. هذه الظاهرة نشعر بخطرها في الوسط العربي، وهناك ظواهر مماثلة في المكر - جديدة والبعنة وعرعرة وغيرها. لهذا هناك حاجة لوضع خطة كفاحية شاملة لوقف مثل هذه التصرفات وضرب

وفي تلخيصه قال شلومو شني ان الوضع خطير فعلا، والمعركة اليوم هي حول المبنى التشغيلي وعلاقات العمل عامة.



# مركزية الناصرة تطلق سراح الشابين المشتبه باعتدائهما الدموي على مراد مشرقي!

«الاتحاد» - اطلقت المحكمة المركزية في الناصرة، امس الخميس، سراح كارم وليد حمودة وبلال شحادة من الناصرة، المشتبه فيهما بطعن الطالب الجامعى مراد مشرقي والاعتداء عليه. واطلق سراحهما بكفالة مالية بقيمة عشرة آلاف شيكل لكل واحد منهما والسجن البيتي من الساعة السابعة مساء وحتى السابعة صباحا، وعدم الاقتراب من قاعة «ابو ماهر » حيث وقع الاعتداء.

تجدر الاشارة الى ان حادث الاعتداء جرى بعد منتصف ليلة (۹۹/۱/۳۰) عندما غادر مراد مشرقي ومجموعة من اصدقائه القاعة المذكورة بعد احتفال طلابي

اقامته لجنة الطلاب الجامعيين في الناصرة.

وحسب ماجاء في لائحة الاتهام ضدهما ، يعمل شحادة حارسا ومنظما في القاعة فيما وجد كارم حمودة في المكان دون اي سبب. وهجم حمودة على مشرقي بشكل مفاجئ وطعنه في القسم العلوي من جسمه اما بلال شحادة فقد اخرج قضيبا حديديا وراح يضرب طالبًا آخر كان يحاول ابعاد حمودة عن مشرقي لمنعه من طعنه ثم ضرب مشرقي.



\* المعتقلان ، كارم حمودة وبلال شحادة ، في طريقهما الى قاعة المحكمة ، امس \*

واصيب مشرقي في قلبه وصدره ووصل الى المستشفى الانجليزي في حالة خطرة. واجرى له الاطباء عملية جراحية مستعجلة انقذت حياته.

وطالب ممثل النيابة القاضي بتمدد اعتقالهما لمدة (٢٤) ساعة لتقديم استئناف الى العليا على قرار اطلاق سراحهما الا ان القاضي رفض ذلك.

وستقدم النيابة استئنافا على قرار المحكمة المركزية.

### بناء على طلب عضو البلدية الجبهوي أيمن عودة نشر إعلانات التغييس في لا والبضاء في بعض الاحسيساء فسي «الاتمساد»

\* حيفًا - من ميسون أسدي- قررت لجنة التخطيط والبناء في بلدية حيفًا ، في جلستها أمس الخميس، والتي ترأسها عمرام متسناع، رئيس البلدية، نشر اعلانات التغييرات في

التخطيط والبناء والتي تجري في احباء عدد سكانها العرب يفوق نسبة ال (١٠٪) في جريدة عربية

جا ، ذلك القرار بعد طلب عضو البلدية الجبهوي، ايمن عودة، إذ انه حسب قانون التخطيط والبناء المادة (١-ب)، فإن اللجنة ملزمة بنشر الاعلانات في جريدة عربية إذا كان تعداد السكان العرب في المدينة يشكل (١٠١٪) من السكان.

ويقول عودة: مع ان تعداد

السكان العرب في حيفًا بشكل (٨,٦٪) فقط، الا ان هناك أحياء تصل نسبة العرب قيها الى اكثر من (١٠)، لذلك يجب نشر الاعلاتات المتعلقة بهذه الاحياء في جريدة عربية.

وتجاوبت اللجنة مع طلب عودة، وقررت نشر اعلاناتها هذه في جريدة والاتحاد». وفيها يلي الاحباء التي سيتم النشر عنها من الأن وصاعداً:

(١) حي الراهبات، (٢) حي وادي النسناس، (٣) حي الطلباني، (٤) حي الالمانية، (٥) حي شاي عغنون، (٦) حي حي رمبام، (٧) حي وادي الجمال، (٨) حي الكبابير، (٩) حي الكرمل الفرنسي، (١٠) حي المتنبي، (١١) حديقة البهائيين، (١٢) حي مسادا، (١٣) مي هرتسيليا ، (١٤) مي بيت البلدية ، (١٥) مي سوق تلبيوت، (١٦) حي غوش عتسيون، (١٧) حي كريات هتخنيون، (١٨) حي

### تمقيق مطوّل مع وزير القضاء حول تلقى أموال بصورة غير شرعية

\* حيفًا - مكتب «الاتحاد » - جرى التحقيق، أمس الخميس، لأكثر من أربع ساعات، مع وزير القضاء تساحي هنغبي، تحت الانذار والتحذير، قضايا الغش والخداع، في «بات يام»، في قضية الجمعية التي ترأسها قبل سنوات واسمها: وطريق التسامع». ويبدو أن التحقيق مع الوزير، يوم أمس الخميس، هو الأخبر، بعد

عدة تحقيقات أجرتها الشرطة معه منذ انكشاف القضية قبل سنوات.

وتمحور التحقيق حول أموال تلقاها هنغيي بشكل غير شرعي، وحول الفوضى المالية التي ظهرت في سجلات وتسجيلات الجمعية، خاصة وأنه في تلك الفترة التي ترأس فيها الجمعية، كان رئيس لجنة الاقتصاد

وستعكف الشُرطة، بعد انهاء التحقيق، على بلورة وتحضير الملف وتقديمه الى النيابة العامة للدولة، وذلك قبل الانتخابات البرلمانية في أبار القادم.

### توقيف الممل في تركيب «انتينة» للهواتف الخلوية على سطح احد بيبوت النباصرة

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد » - اصدرت بلدية الناصرة، امس الخميس امرا بترقيف العمل في تركيب وانتينة» من الحجم الكبير لاجهزة التلفرن الخلوية على سقف احد البيوت في ساحة المطران. وجاء هذا القرار من جراء الاضرار الصحية، التي قد تنجم عن هذه الانتينات، كما ان القانون منع

ووقعت مجموعة من اهالي الحي عريضة لايقاف العمل في وضع الانتينة اشارت فيها إلى انه في الوسط اليهودي لا يكن تركيب مثل هذه الانتينات التي تضر بصحة المواطنين اضافة الى انها تسبب تشويشات على اجهزة التلفون والتلغزيون وكافة ادوات الاتصال.

وبعثت بنسخ عن العريضة الى بلدية الناصرة ووزارتي الاتصال والبيئة

### التهمة: المشاركة في إحراق منزل فتيات أجنبيات

# الحكم: (٨) أشهر سجن فعلى!

### \* النِّيابة العامة تدرس إمكانية الاستئناف على قرار المحكمة المركزية في القدس\*

\* حيفا- مكتب «الاتحاد» - فرضت هيئة المحكمة المركزية في القدس، المؤلفة من ثلاثة قضاة، أمس الخميس، السجن الفعلي لثمانية أشهر على بهوشوع ڤايس، بعد إدانته بالعربدة والمشاركة في إحراق منزل ثلاثة فتيات أجنبيات. على خلفية طائفية، بادعاء أنهن «مبشرات مسيحيات»، ويسكن في حي «مثة

وِقَايسِ هُو وَاحد مِن ثلاثة مِن «المتدينين المتزمتين»، الذين إقتحموا المنزل قبل أربعة أشهر وحطموا بشكل وحشي، بالتعاون مع آخرين، كل ما وجدوه. وبعد التحطيم أحرقوا المنزل على ما فيه!

وفي حينه تقرر تمديداعتقال ڤايس مع إثنين آخرين من المشتبه بهما ، حتى

الانتهاء من الاجراءات القضائية ضدهم. وستنظر المحكمة المركزية قريبا في أمر المعتقلين الآخرين، أحدهما في السادسة عشرة من العمر

واتخذت الشرطة اجراءات خاصة بعد صدور قرار المركزية أمس الخميس، ىبا من أعمال شغب قد يقوم بها المتزمتون، احتجاجا على فرض السجن الفعلي، وذلك على ضوء العديد من المظاهرات التي أجروها بعد إعتقال الثلاثة، مطالبين باطلاق سراحهم، آخرها مظاهررة بمشاركة المئات في حي «منة شعريم»،

على صعيد آخر، تدرس النيابة امكانية الاستئناف على قرار الحكم، كونه لم يكن بحجم ما قام به ڤايس من جريمة. اعضاء الحزب والجبهة

كابول

### مطلوب

سائقو تاكسيات للاستفسار مع محمد ۲۹۱۶٦۹ - ۵۰/ ۲۹۱۲۹۹ - ۵۰

### سيارات دالية الكرمل · \$ 3370PTA\3. بادارة ر. روهانا امكانية شراء بيع. تبديل جميع انواع السيارات، الشارع الرنيسي مقابل محطة الوقود

۱) توپوتة ديزل ۹۳ تندر ۲) اسوزو دیزل ۹۷ تندر ۳) متسوبیشی بنزین تندر ۹۲ ٤) ج.ام.سي. فاندورا ٩٣ ٥) فورد ترانزیت ٩٥ رکاب دیزل ٦)متسوبیشی ۹۲ رکاب ۷) تندر سوبارو ۹۶ ۸) متسوییشی لانسر +سوبر لانسر ۹۲- ۹۱ -۹۷ اوتوماتیك

4r GLE ٩٤ ، فولفو ١٠) توبوتة كورولا ٩٥ اوتوماتيك

۱۱) سوبارو ۱۹+۹۱+۹۸ ١٢) كما يوجد لدينا انواع متعددة

طوبي لمن اخترتهم وقبلتهم في ديارك يا رب سيادة المطران بطرس المعلم متروبوليت عكا وحيفا والناصرة وسائر الجليل وكهنة الابرشية

الاب نمر خوري وآل خوري- سلامة واهالي طرعان يدعونكم لمشاركتهم في قداس وجناز الاربعين راحة لنفس المرحوم

### الارشمندريت ميخانيل خوري

وذلك يوم غد السبت ٢٧ شباط ١٩٩٩ في كنيسة الروم الملكيين الكاثوليك في طرعان في تمام الساعة الثالثة بعد الظهر ذكر الصديق يدوم الى الابد

الادارة المدنية لمنطقة يهردا والسامرة طبابط الادارة للشرون العاطية محلس التنظيم الاعلى اللحنة الأرجية الاحسيان العامة الرجية الاحسيان من المراجة الاحسيان المراجة المراجة في حرض 6 الطبيعي قطع خلة رابايت. الطبابة تشويل رابشي صفا وفي العرض 6 الطبيعي جوء من خرية كركور من أراضي شطا كمنا تم بالخط الارز على المنطقة را به المناه متضيد من المنطقة الترقيق المناه ال وقع المناه ( "الا كان مناه المناه بعن لكل من بهده الامر أن يطلع مثل المشارع في مكند واثرة التنظيم المركزية في بيت بال أو في مكند يعن لكل من بهده الامر أن يطلع مثل المشارع في مكند واثرة التنظيم المركزية في بيت بال أو في مكند

الثانية بعد القير. الثانية بعد منها بعد تسرية أراض لا تؤخذ بعين الاعتبارات اخراجات قيد صادرة عن دائرة العالية إذا لم بها خاطرة مولع طيرفرافية نظمت من قبل مسام مرشق ورد فيها وصف العقار ، مكانه وجعت الى آخره ، كما يعنى الاعتبار اعتراضات غير مطالة دون ألا تبتت صفة العمرض بالعقار الذي تم إنعامه. يعنى الحراف في شار في المشروع والذي يرى نفسه محضرات عالى الديم اعتبارت المسلم ويبعني به كل بنتات التي تقدم اعتراض بعالى بالمنافق عين المعتبات اخرى التي تمكن التعرف على الدول وأبعثا تثبت المعترض بالعقار الكل فيلا بغمس تحتران ورف المتالات التي التي تمكن التعرف على الدول وأبعثا تثبت المستروع العالى المعتبان التي تعلق الترامات لتغيير المستروع العالى المعتبان التي تعلق الترامات لتغيير المستروع العالى المعترف الدولة المتالية والتي المستجون . ت التي تدعم العراضه بعا مي دفت معرجه م مستحد . تعرض بالمقار (كل ذلك بخس نسخ) ويمن للمعرض إيمناً ان يقصل اقتراحاته لتغيير المشروع اذا رغب على المعرض الن مكتب جنابط الادارة للشورة المنطقة في بيت ايل، ص.ب. ١٦ او لمكتب مهندس اللجنة اعتراض برسا الن مكتب جنابط الادارة للشورة الناطقة في بيت ايل، ص.ب. ١٦ او لمكتب مهندس اللجنة مطبه بنيامين خلال شهرين من تاريخ هذا الاعلان في الجريدة. مرشيه ونامين

### بيت الكرمة المركز العربى اليهودي حيفا ننمر الثقافه والمحتاب المربى 1999

تعزية حارة

احمد منيب بقاعي

له الرحمة ولكم من بعده طول البقاء

أحر التعازي القلبية نقدمها الى آل بقاعي في كابول وخارجها

يعلن بيت الكرمة ان موعد فعاليات شهر الثقافه والكتاب العربي لهذا العام سيكون من ٢٣ ١٩٩٩ ١٩٩٩ وحتى ٢٣ ] ٦ ١٩٩٩. فعلى جميع المعنيين في المشاركه في الفعاليات من مجالس محلية عربية ومراكز جماهيرية واطر فنية ابداعية ومبدعين في جميع المجالات، التوجه لسكرتارية بيت الكرمة للحصول على النماذج الخاصة بذلك بما في ذلك التفاصيل الكاملة.

الموعد الاخير لقبول طلبات المشاركة في الفعاليات يوم الاثنين ١٥ \٣ \١٩٩٩.

يرجى اعتبار الاعلان دعوة خاصة للجميع

الكملة البركز العربي البعروي شارع مو

### البنك العربي الاسرائيلي م.ض من مجموعة بنك لنومي ليسرائيل م.ض

### ملخص تقرير الربح والخسارة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ١٩٩٨ ملام لتأثير التضخم المالي حسب جدول غلاء كانون الاول ١٩٩٨

7'		1,000	
	1994	1444	1111
الربع من عمليات تمويل قبل التخصيص لديون			
مشكوك في جبايتها	114.044	114.7.1	111. 607
التخصيص لديون مشكوك في جيايتها	7.44	٧.٠٧٤	1.707
الربع من عمليات تمويل بعد التخصيص لديون مشكوك في جبايتها	. 11111	111.777	1.6.1
مدخولات تشفيلية وأخرى			
عمرلات تشغيلية	0A.4-6	OT.AL.	EA. YYY
مدخولات أخرى	1.711	T.AFT	T. TAL
مجموع المدخولات التشغيلية والأخرى	11.170	00.767	0100
مصروفات تشغيلية وأخرى			
رواتب ومصروفات مترتبة عليها	OV. TOT	OL TV.	01.110
استهلاك وتخفيضات	L.TV4	£ TT	T. TTF
صيانة مبان ومعدات	A. 171	V. £74	1.AYO
مصروفات أخرى	T1.70Y	17.707	11.411
مجموع المصروفات التشغيلية والأخرى	41.704	AA . T1V	AL . 746
الربح من عمليات اعتيادية قبل الضرائب	A 44Y	YA . 707	V V11
التحويل للضرائب عن أرباح من عمليات اعتيادية	L TL1	TO.0.T	TT.AT.
الربع من عمليات اعتبادية بعد الضرائب الربع (والخسارة) من عمليات غير اعتبادية،	1 101	£7.10T	TV. 161
الربع (والخسارة) من عمليات غير اعتبادية، بعد الضرائب	000	(**1)	A . 0
الربع الصافي السنوي	£+, 707	47.477	FA . V£7
الربع لـ ١ شيكل قيمة اسمية لرأسمال الاسهم		(بالشواقل الجا	يدة)
الربع الصافي من عمليات اعتبادية الربع (الخسارة) من عمليات غير اعتبادية، بعد الضرائب	1	£.701.07	r. YFA . · F
الربع (الخسأرة) من عمليات غير اعتبادية، بعد الضرائب		(T1. VA)	V4.F1
الربح الصافي السنوي	£ , o , oY	£.574.Vo	T.A1V.TE
القيمة الإسمية لرأسمال الاسهم لغرض الاحتساب المذكور	1.,10.	1.,10.	1

### ملخص موازنة ليوم ٣١ كانون الأول ١٩٩٨ ملاءم لتأثير التضخم المالي حسب جدول غلاء كانون الأول ١٩٩٨ (بآلاف الشواقل الجديدة)

1994	1117
1.44417	1 66 . 147
1701	IAT AVO
141.11	AOT VTV
Y£ . 01 -	TT. V
1446	17.6.4
T 60 . 751	T, TT- , F
1.AOV. FTV	1.77£ . T. V
117.41.	TIV. OTI
TV. TOV	TT. SYA
T.A.T 01	1.410.413
TET. TTV	T.L. IAY
T £0 . T91	T. TT T
	1.A6V.TTV 1.A6V.TTV 1.A6V.TTV 1.A6V.TTV 1.A6V.TTV 1.A6V.TTV 1.A6V.TTV

### ملخص تقرير حول التغييرات في رأس المال الذاتي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ١٩٩٨ ملام لتأثير التضخم المالي حسب جدول غلاء كانون الأول ١٩٩٨ (بالاك الشراقل الجديدة)

اجمالي رأس العال الذاتي	فوائض متراكمة	رأسمال السهم مناديق رأسمال	9
TAY YT	737.714	TE VOT	الرصيد ليوم ١ كانون الثاني ١٩٩٦
TA. YET	TA. YET		الريع السنوي الصافى
PTO ALA	F-130	TE. VOT	الرصيد ليوم ٣١ كانون الاول ١٩٩٦
LT. AFT	LT. AFT		الربع السنوي الصافى
(70.1A1)	(10.1A1)		ارباح أسهم
			ملاحات من طرح أوراق مالية متيسرة
1.175	1.174		للبيع حسب قيمة رأسمالها
(011)	(011)		تأثير الضريبة
T. L. 1AY	774.676	TL. YOT	الرصيد ليوم ٣١ كانون الأول ١٩٩٧
6 707	£ 707		الريح السنوى الصافى
(1 · · · · · A)	(1 · · · · · A)		أرباء أسهم
			ملاحات من طرح أوراق مالية متيسرة
(T. 4T1)	(T.4T1)		للبيع حسب قيمة رأسمالها
1.777	1.777		تأثير الضريبة
TET. TTV	TIA. LAL	TL. YOT	الرصيد ليوم ٣١ كانون الاول ١٩٩٨

و الفرائض ليوم ٩٨/١٢/٣١ تشمل أرباها (خسائر) لم تتحقق بعد من ملاسات فهمة رأسنالها الصافي حيال أوراق مالية متيسرة للبيع بمجموع ١٨ عرج ليوم ٩٧/١٢/٣١ بمجموع ١١٨ عرج

ش. خطیب عضو مجلس الادارة

ع. حسون نائب رئيس مجلس الادارة

د. أفريمه رئيس مجلس الادارة كن الاطلاع على التقرير الكامل في أي فرع من فروع البنك. تسلم لكل من يُطلبه نسخة منه.

ي. ازراد مدير عام

1999

حروب كثيرة عبر التاريخ. والاوزار جمع وزر-وهو الحمل الثقبل - كناية عن

الاسلحة الثقيلة التي كأن يحملها المحاربون في غارب الأزمان. ولكن الالم

الذخائر والاسلحة!

وقد دارت روائع ادبية عديدة

حول هذه التجربة الانسانية المؤلمة،

ومنها «إلينادّة» هومينروس

الشهيرة. وكان السلام لا يتحقق

إلا بعد تجربة نقيضه أي الحرب

والموت والدمار، وفقدان الشباب

في عنفوانهم وسقوط القتلى. وقد

قيل قديما أن الحرب مأيمة مَيْتُمة،

اى تجعل النساء ارامل والاولاد

التاريخ. ولكنّ الانسان ظلّ مُصرا

على تكرار التجربة ودفع الدماء

القاعدة. ولكنّ الجنرالات والحكام

في بلادنا ما زالوا مصرين - حتى الآن - على الشذوذ عن شق

نريد أن يعود أبناؤنا إلينا سالمين!

... ومنطقتنا لم تشدُّ عن هذه

الغزيرة مرة تلو مرة!

اين نحن من هذا الحلم؟

\* الدورة الرابعة للمجلس القطري للجبهة الدمقراطية للسلام والمساواة، التي تعقد غدا السبت في عبلين، لانتخاب المرشحين الستة الاوائل في قائمة انتخابات الكنيست، هي احدى الدورات

فعلى الرغم من تغير الظروف الاجتماعية والحزبية بين جماهيرنا،

وعليه، فان مجلسنا غدا، ينتخب المرشحين الاوائل للقائمة، بروح عالية من الدمقراطية، والمسؤولية، والاستفادة من التجارب. والاهتمام بالامر الذي كان وسيبقى اساس الاساسي بالنسبة للجبهة: الموقف، البرنامج، المبدأ. واية قائمة تنتخب غدا، ستكون قائمة

(e | [ ] (e )

### انتفايات الميهة..!

الحيوية الهامة في حياة الجبهة، ولكنها ليست الدورة الاهم.

وارتفاع وزن الفرد في القيادة وزيادة الركض وراء المنصب، فان الجبهة الدمقراطية للسلام والمساواة، مكملة طريق الحزب الشيوعي، عمودها الفقري، تظل مميزة بتغليبها المبدأ والموقف والبرنامج على كل ما هو شخصى. والاهمية الاساسية لانتخاب المرشحين، تكمن في الاسلوب الدمقراطي الذي تتم به عملية الانتخاب.

فالجبهة لم تكن في اي يوم من الايام جبهة قائد او زعيم فرد. كل عمرها ، وكذلك اليوم، ذات قيادة جماعية، تنتخب وفق دستور دمقراطي باعتراف الخصوم قبل الاصدقاء.

والتنافس بين المرشحين، رغم ما يعتوره من مظاهر سلبية او ذاتية، هو في الجبهة تنافس بين شخصيات مجربة في العمل النضالي الميداني، حتى الشباب منهم. لم يتنقلوا من حزب الى حزب. ولم ببدلوا المبادئ والمواقف. انما هم قادمون من ساحة المعارك الوطنية اولا وقبل كل شيء. ولديهم التزام جماهيري ومبدئي، هنالك هيئات دستورية منظمة تحاسبهم عليه. وهذه الهيئات قائمة وفعالة طوال السنة، وليس كما في احزاب اخرى، لا تجتمع الا في المعارك الانتخابية. وتكون خاتم مطاط بأيدي هذا الزعيم او ذاك.

واذا كنا ابتلينا ببعض الشخصيات الانانية، التي انتخبت في قائمتنا وهربت مع الكرسي من اجل الكرسي والمال. فاننا نتعلم من التجربة ونسعى لان لا يتكرر الامر مستقبلا. وهذا سيكون احد العناصر الحاسمة في انتخاب قائمتنا.

اناس يخدمون في هذا الطريق.



العميق والدموع والاسي كانت اثقل على قلوبهم وقلوب عائلاتهم من اثقل وكأنّ وجود الجيش المحتل في الجنوب اللبناني امر طبيعي وعلى آلاف الامهات

كان يمكن ان يكون الجنود سُياحًا في ربوع لبنان الفلابة!

\*حان الوقت من زمان لوضع أوزار هذه الحرب من اجل الذين لم يموتوا بعد، خاصة

من ابناء الشعب اللبناني الذين دفعوا أكبر التضحيات\*

**\*بقلم: سامر خير\*** 

\* الألم والحزن والحداد على فراق الاحباء.. كانت هي اسباب وضع اوزار الوحيد لحقن الدماء من الطرفين هو الانسحاب وترك الشعب اللبناني بحاله،

قريب ولا من بعيد. هذه العقلبة تتعامى عن حقيقة ان ما يفعله الجيش هو احتلال واعتداء - رغم أن المقاومة اللبنانية نجحت في انجاز بعض المكتسبات وعلى رأسها اللجنة الدولية لمراقبة وقف اطلاق النار، التي حددت بوضوح شرعية المقاومة وعدم

والآباء ان يتفهموا ذلك، فأبناؤهم

يۇدون ھناك عملا «بطوليا »

يستحق التضحية بالارواح! وكأنهم

«يدافعون عن وطنهم»! مع انهم

ليسوا في معرض الدفاع لا من

شرعية الاحتلال. فهل تشكيل هذه اللجنة لا يعنى شيئا بالنسبة لتلك العقلية؟

ولا يُغيّر من عوجها ولو قبد موضوع جنوب لبنان يثار الأن

اعلام

لبكن معلوما انه قدم لمحكمة

البداية الدينية للروم الملكيين

الكاثوليك في ابرشية عكا وحيفا

والناصرة وسائر الجليل، طلب لحصر

ارث المرحوم حنا عيسى اليناس الرومي الكاثوليكي من شفاعمرو

ورثته هم زوجته حلوة عبدو الياس

واولاده راسم وميلاد وتيسير وايلين

وأمال وميلادة ونهاى وفاتنة حنا

فمن له ای اعتراض فلیتقدم به

الارشمندريت نبيه صافي

رئيس المحكمة

لهذه المحكمة خلال عشرين يوما من

تاريخ نشر هذا الاعلام.

القاعدة الآخر وهو الجنوح للسلام وتوفير الألام؛ هذا رغم كل الاصوات المتزايدة بالطبع بسبب مقتل الجنود الثلاثة في منتصف الاسبوع، هؤلاء الجنود الذبن كانوا في مهمة احتلالية في المنطقة المحتلة تنفيذا لاوامر عليا. ولو كان هنالك سلام التعدمت اسباب حلولهم في ذلك المكان، اللهم الا اذا اراد بعضهم زيارة لبنان سائحًا ليتمتع بربوعه الخلابة!

ليعيش حياته كما يريدها بدون خوف ورعب وقتل. وليس غريبًا على مثل هذه

العقلية العسكريّة ان « تستهجن » مقاومة الشعب في حين « تبرر » احتلالها له!

ابن نحن من هذا الحلم الجميل؟

وماذا سيفعل اصحاب القرار من اجل الذين لم يموتوا بعد؟ خاصة من ابناء الشعب اللبناني الذين دفعوا اكبر التضحيات في هذه المعركة؟

ألم يحن الوقت لتحقيق السلام، ووضع حد لهذه الدائرة العبثية التي طالت

الادارة المدنية لمنطقة يهودا والسامرة ضابط الادارة للشؤون الداخلية مجلس التنظيم الاعلى اللجنة الفرعية للطرق والسكك الحديدية

اعلان عن بد ، سربان مشروع التنظيم التفصيلي وقم ١٧٩١٧ لتحسين شارع وقم ٥٩٦ مقطع ام الريحان - طوره الغربية الموجود في:

في المجتمع الاسرائيلي داعية الى وقف احتلال جنوب لبنان، وعلى رأسها نشاطات

وندا ات حركة «اربع امهات» التي تمثل - ربما - (٤٠) ألف أمّ تصرخ: كَفي،

التأكيد على الفرق الشاسع بين الحرب واحتلال الشعوب. فما يحدث في لبنان

هو احتلال لارض شعب آخر واعتداء على حربته وحقوقه. ومن الطبيعي ان يثور

الانسان ضد الظلم ويقاوم المعتدين. ولكنّ المنطق العسكري المريض يأبي الا ان

يتجاهل هذا الحق الانساني في المقاومة المشروعة، ويصر على تجاهل أن السبيل

نعم.. لقد حان الوقت من زمان لانسحاب الجيش من لبنان. وهنا لا بُدّ من

وفقا للمادة ٢١ (٤) (٦) (٥) (٦) من قانون تنظيم المدن والقرى والأبنية رقم ٧٩ لسنة 1971 تعلن بهذا اللجنة الغرعية للطرق والسكك الحديدية عن بدء سريان المشروع التنظيم التفصيلي رقم ٤٩٦٧ لتحمين شارع رقم ٥٩٦ مقطع ام الربحان - طوره الغربية. يبدأ سريان هذه المصادقة في نهاية ١٥ يوما من يوم نشرها في الجريدة.

صابط الادارة للشؤون الداخلية رئيس مجلس التنظيم الأعلى

فمن له اي اعتراض فليتقد به لهذه المحكمة خلال عشرين يوما من تاريخ قشر هذا الاعلام.

رئيمن المحكمة الارشمندريت نبيه صافي

ليكن معلومًا انه قدم لمحكمة البداية الدينية للروم الملكيين الكاثوليك في أبرشية عكا وحيفا والناصرة وسائر الجليل، طلب لتثبيت وصية ولحصر ارث المرحوم جورج خليىل ابنو رحمة الرومى الكاثوليكي من شفاعمرو ورثته هم زوجته نبيهة وأولاده خليل وفريدة ووفاء وتمام ووردة وسناء وابليا

### المخلصي المخلصي ارفعوا الأيدي المجرمة عن عبد الله اوجلان

ندعو الجماهير الجبهوية في منطقة عكا الى المشاركة في تظاهرة رفع الشعارات احتجاجا على اعتقال البطل الوطني للشعب الكردي عبدالله

وذلك اليوم الجمعة ١٩٩٩/٢/٢٦ الساعة الثالثة بعد الظهر على

وليسقط التآمر الامريكي التركي الاسرائيلي على الشعب الكردي

بنة منطقة عكا للحزب الشيرعي الاسرائي

ندعو أعضاء الشبيبة الى حضور الاجتماع العام الذي سيعقد اليوم

كفرقرع

\* امور تنظيمية يوم المرأة العالمي ( ٨ آذار ) \* يوم الارض ( ٣٠ آذار )

الشبيبة الشيوعية – فرع كفرقرع

الجمعة ٩٩/٢/٢٦ ، الساعة السادسة مساءً في نادي الحزب الشيوعي في

مواضيع البحث: «الاتحاد » \* انتخابات الكنيـ

يشارك في الاجتماع سكرتير الجبهة زهير توفيق واخرون

### ● جريدة يومية، صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤ ●

- المحرر المسؤول: توفيق طوبى •
- رئيس التحرير: نظير مجلى •
- المدير العام: فيصل جبيلي ●

### مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الادارة والاعلانات والاشتراكات

حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٨٥١١٢٩٦ ٤٠ فاكسيميليا ٨٥١١٢٩٧ (فأكسيميلياً الاعلانات - ٨٥١٤٠٥٣). المراسلات (التحرير، الادارة، الاعلانات والاشتراكات - ص.ب ٩٤٥٢ - حيفا ٢١٠٩٤

. «الاتحاد » في المناطق ■ مكتب الناصرة - «بيت الصداقة» ص.ب (۲٪) الناصرة ١٩٠٠، هواتف ١٩٠٠ مراتف (٢٠) الناصرة ١٩٠٠، هواتف (١٠/١٥٥٤٢٠) ع - ١/١٥٥٤٢٠ - ١٩/١٥٥٢٢٠ (فاكس - ١/١٥٥٤٢٠) هواتف (١٩١٢٤٢٠) عنص القديمة. هواتف (١٩١٢٤٢١) ٤ (فاكس -

- المكتب عكا -(1110008
- مكتب ام الفدم ساحة الميدان ام الفحم. هانف وفاكس: ١٦/٦٣١٢٦٠٨ - مكتب المثلث نادي عــشـمـان ابو راس. تلفــاكس: ١٩/٧٩٩٤٩١٨/٠٠ -\_ هاتف: ١٩/٧٩٩١٩٩٠/٠
  - هانت: ۱۹۰۰،۱۰۰۰ مکانت المطیرة مکتب الطیرة ۱۹/۷۹۳۰۰۱۹ مکتب الطیرة ۱۹/۷۹۳۰۰۱۹ مکتب البطوف مرابة. هاتف وفاکس: ۱۹/۲۷۲۰۱۹۰۰
- مكتب شفاعمرو الشارع الرئيسي شفاعمرو. هاتف وفاكس: ٩٨٦٦٣٥٦ / ٤٠ \*\*\*

المقالات الموقعة تعبر عن اراء اصحابها الاعلانات على مسؤولية المعلنين. والمواد التي تصل الى والاتحاد ، لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر

تهنئة حارة

نقدمها للاخ العزيز جلال عودة (ابو عدنان)

بمناسبة الشفاء بعد عملية القلب المفتوح

تهنئة حارة

احر التهاني واجعلها نقدمها الى الدكتور اديب غازى شبيطة

بعناسية اجتيازه امتحان الطب العام، قدما والى الامام. الحزب الشيوعي والجبهة منطقة الشلث تهنئة عطرة

الى الصديقين العزيزين، نهاية وجمال تايه بالمولود البكر أصييل

وليعش في كنف والديه في ظل السلام والطمأنينة والف ميروك. الجبهة الدمقراطية للسلام والمساواة فرع قلنسوة

# مسافرالي الخارج؟ خليك على اتصال

هـل انت مسافر الى اوروبا؟! خذ معك بيلي ـ حول عالمي واستفد من المكالمات الداخلة بدون دفع \*! اتصل الآن الى موكيد بيلي ـ حُول وسيكون جهاز البيليفون بانتظارك في مطار بن غوريون. نتمنى لك سفرة ممتعة!

بيليفون ـ عالم واحد ـ رقم واحد

1-800-050-444

في بريطانيا. للانيا , فسرنسا. اسبانيا وسويسرا فسي خط بيلي ــ حسول وطبقاً لشروط الخدمة. الخدمة تقدم ايضاً لن ليسوا منتسبين لبيليفون.



בלא-כון שני ימה





يسر ادارة وطاقم الأندلس اعلامكم عن تجديد القاعات والعدائق لموسم الأفراج 1999

وبهذه المناسبة نقدم لكل من يحجز لدينا: رحلة شهر العسل للخارج ذهابًا وايابًا مع اقامة في الفندة



أجمل المناظر في الشمال، حدائق وألعاب للأطفال

سهرة مع الفنان عصام قادري كل يوم خميس ابستسداء مسن ٩٩/٣/٤



 مطعم شرقي الأفخم المأكولات الشرقية. مناسف خرفان محشية، دجاج

مسن اختسسسامسنسا. هسن اختسسسامسنسا. ■ مطعم غربی لأفخم التأكولات من

المستقل في المنظم المستقل المنظم المن

خبرة سنين طويلة، خدمة ممتازة

وسأستعداد منظرية ■ فناعة مكيفة تتسبع

i st. 1

للاستنفيسيار، سلفيون ١٩٦٨٤٥٥ ع. فياللس ١٩٦٣٨٨١ علي سو عياليا بشيفيد فيوع متحييلية بدر التميك

افتتح فرع في الناصرة جديد في الناصرة ٠٦/٦٠٨٠٩٤٥ والوسط العربي

### RONIT RAPHAEL

### رونت رفائل مراكز طب التجميل

ازالة الشعر بواسطة الليزر والابيلابت الطريقة الأفضل المضمونة في

بعد بضعة علاجات تتخلصين من مشكلة الشعر بسرعة، بدون آلام، والي الأبد. وبعد لقاءين تحصلين على اللقاء الثالث مجانًا.

### عمليات تجميل

في مركز طب التجميل « رونيت رفائيل » تحصلين على الدعم والمساعدة الضرورية قبل وبعد واثناء عملية التجميل.

طاقم العاملين لدينا يقدم لك النصع والارشادات حول أحدث الطرق المتبعة ويوجهك الى الطبيب المختص في المجال المطلوب لتحصلي على أفضل علاج في أفضل المستشفيات.

مرافقة ومتابعة متواصلتان لحالتك وفحوصات دورية، عمليات تجميل للانف، تكبير ورفع الصدر، اذابة الدهنيات وامتصاصها، شد الوجه علاج حب الشباب والحاجبين... طريقة خاصة لحقن الشفتين والأذنين لتصبح أكثر امتلاء.

### جديد

طريقة متميزة للتخلص من تجاعيد البشرة لتصبح أكثر نعومة.

RONIT RAPHAEL

### قسم المكياج

شد الرجه (بيلنغ) للحصول على أقصى درجة من النعومة، أفضل طرق

### إبراز ملامع الوجه

ملاسة لون المكباج للالوان التي تفضلينها. الوان المكباج المستعملة \* استشارة مهنية مجانية لدبنا مصنعة من مواد طبيعية فقط وتدخل الى الطبقة العليا من البشرة بواسطة \* لتنسيق لقاء شخصي وغير ملزم مع المستشارة المهنية اتصلوا

رونيت رفائيل طورت افضل طريقة لابراز ملامح الوجه، بعد ان درست اسس الطريقة في المانيا والولايات المتحدة. النتائج مضمونة بفضل الخبرة والمستوى المهني العالمي. فقط في مركز رونيت رفائيل تحصلين على شفاه جذابة مليئة ومثيرة.

في مركز رونيت رفائيل يضفون على حواجبك لمسة رقيقة من الجمال الأخاذ لنبدو عيناك أكثر سحرا ورونقا.

طريقة تخطيط العيون المتبعة في رونيت رفائيل فقط تمنحك عينين ساحرتين وتشعان اناقة ونضارة حتى بعد الاستيقاظ من النوم.

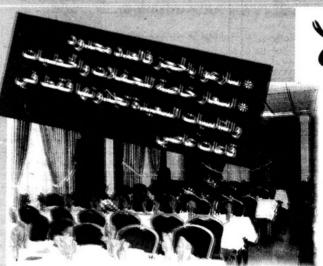
١- ٨٠٠٠-٨٥-٨٤ الم

فروع: تل أبيب - بيت هروفنيم، شارع رينس ١٨, ٥٢٤٤٥٨٨ - ٣٠ القدس - شعري هعير، شارع يافا ٢١٦، طابق ٨, ٥٣٧٦٢٥٠ - ٢٠ فا-شارع موريا ٢٢, ٨٣٨٨٤٢٢ - ٤٠ الناصرة - حي العمارة ٦٠٨٠٩٤٥ -

# قاعات عاصى للأفراح

olw cili كل من يحجز لغاية اخر شهر نيسان يشترك في سحب اليانصي سیارة مودیل ۲۰۰۰ ترتيبات السحب تعلن في نهاية السنة

> **\*قاعاتنا تعمل بأساليب شرقية** \*مخصصة لحفلات كبيرة وصغيرة \*مناظر طبيعية وشلالات \*الأزهار والورود تنتظركم \*موقف ضخم للسيارات \*مولد كهربائى لحالات الطوارئ «نخبة من الطباخين تعمل بأحدث طرق الطهى



- قاعات للأفراح والمناسبات السعيدة
  - 🌑 في أرقى وأفخم قاعات العصر
  - حملة تنزيلات هائلة بالأسعار لأعراس الموسم القادم

دارة وفريق قاعات رويال للافراح في خدمتكم للاستفسار والحجز هاتف ١٥٧٢٦١١ -١٠٠٠٧٩٩٠ -٥٠٠٠٩٠ لغون: ٥٠٢١١٨٨١ عاضي سنتر المنطقة المناعية - معليا





### بيزك الشركة الاسرائيلية للاتصالات م.ض

العروض تلفون للاستيضاحات	موعد تقديم دفع بدل غاذج	امكانية	وصف الصفقة	قم المناقصة
۲-۵۳۹۵٤۲۸ م.ج ۵۰ ش.ج	1999/8/17		اخلاء وبيع نفاية حديد	04/44/4/.

### فيما يلى تفصيل الشروط العامة:

### ١- شروط مسبقة:

أ- الوفاء بتطلبات كل قانون بما في ذلك مسك دفاتر، مشغل مرخص، تسجيل، تراخيص ومواصفات. ب- كفالة لتحقيق العرض - كالمفصل في غوذج المناقصة.

٢- يمكن الحصول على مستندات المناقصة في مجال المشتريات قسم العطا احت والطلبيات، غرفة ٢٠٨ في شارع هتصفي ١٥، القدس، في الايام الاحد - الخميس من الساعة · · : ٩ حتى الساعة · · ٢٠. المستندات لقاء ابراز ايصال يشهد على تنفيذ ايداع المبلغ المحدد اعلاه في بنك البريد في حساب بيزك رقم:

المبلغ لقاء المستندات غير مسترد.

يمكن ارسال ايصال + تفاصيل المزود يشمل رقم مشغل مرخص بواسطة فاكس رقم ٣٧٨١١٣ -٢-٩٧٢. يمكن التصديق على ارسال الفاكس بواسطة التلفونات المذكورة.

٣- يجب تقديم العروض الى صندوق المناقصات الكائن في شارع هتصفي ١٥، القدس.

٤- لا تتعهد بيزك بقبول ادنى عرض، او اي عرض آخر، أو طلب كل العمل من مقدم عرض واحد.

0- لا تقبل العروض بواسطة الفاكس وبواسطة البرقيات.

فرض سريان القانون

اخراج من سريان القانون

مستوى الرقابة

۲۲ شیاط ۱۹۹۹

من سريان القانون) . لعام ١٩٩٩.

بنيامين نتنياهو رئيس الحكومة ووزير المال

١. يسري القانون على -

 ٣. لا يسري القانون على (١) حامض النيتريك من انتاج شركة اسمدة ومواد كيماوية م.ض كمعناه في التفصيل ٢٧ في الاعلان. (٢) خدمات الفعوص المقدمة من قبل معهد الالياف الاسرائيلي م.ض كمعناها

٧. مستوى الرقابة على السلعة المحددة في المادة ١ تكون بموجب الفصل و:

في التفصيل ٥٩ في الاعلان. (٣) زيوت اساسية، زيوت تحت الاجراء - من انتاج زيوت اساسية حيفا م.ض كمعناها في التفصيل ٣٥ في الاعلان.

٤. سريان هذا الامر في تاريخ ٢٥ شباط ١٩٩٩.

دولة أسرائيل أمر الرقابة على اسعار سلع استهلاكية وخدمات (فرض سريان القانون على سلع استهلاكية، واخراج سلع استهلاكية

استنادا الى صلاحيتنا بحرجب المواد ٦ (أ) (٢) . ٧ و ٨ من قانون الرقابة على اسعار سلع استهلاكية وخدمات، لعام ١٩٩٦(١). (فيما يلي - القانون) ، يتوصية لجنة الاسعار ، وبوجب المادة ٤٢ (ج) من القانون، تأمر بما يلي:

الشمع من انتاج زبوت اساسية حيفا م.ض

طلب لرفع الاسعار التي في القانون.

نتان شيرانسكي وزير الصناعة والتجارة

### وزارة الصحة

مديرية تخطيط، تطوير وبناء مؤسسات طبية أنتم مدعوون لتقديم عروض لتنفيذ العمل المفصل فيما يلي: مناقصة رقم ٣/٩٩

ترميم المدخل الرئيسي - مستشفى ألامراض النفسية بئر الم اننا نطلب بهذا عروضٌ سعر لتنفيذ العمل التالي: يمكن الحصول على غاذج المناقصة بكل توابعها في مكاتب مديرية تخطيط، تطوير وبناء مؤسسات طبية في شارع دكتور ايرليغ ٢٠ تل ابيب يافا الطابق أ في الايام الاحد - الخميس ما بين الساعة ٨٠٣٠ - ١٣:٣٠ ابتداء من تاريخ ١٩٩٩/٢/٢٨ لقاء رسم دفع بقيمة ٨٠٠ ش.ج، يجب دفعه سلفا في بنك البريد لأمر وزارة الصحة (مديرية التخطيط) كحساب رقم ٧-٧ ٣٨٠٠-

الفترة الزمنية للتنفيد: ٤ اشهر.

موعد جولة مقاولين جرى تحديده لتاريخ ١٩٩٩/٣/١٦ الساعة

مكان الملتقى: في مستشفى الامراض النفسية بئر السبع. في غرفة طسات الادارة الادارية.

شروط أساسية/مسبقة للاشتراك في المناقصة:

أ- مقاول مسجل حسب قانون تسجيل مقاولين لأعمال هندسة بناء لعام ١٩٦٩. الانظمة، الاوامر والقواعد التي بموجبه وصاحب تصديق لأعمال في مكاتب حكومية ("كوخفيت") بالحجم والتصنيف الملائمين في الغروع وفي الاعمال المطلوبة لغرض تنفيذ المشروع. مقاول صاحب تصنيف

- ذو خبرة مثبوتة في انشاء مشاريع في مجال البناء لمؤسسات عامة، التي مساحتها، تعقيدها التكنولوجي وتكلفتها المالية لا تقل عن تلك الخاصة بالمشروع موضوع المناقصة. الخبرة تتعلق بأعمال خلال السنوات الخمس الاخيرة.

بجب ارفاق قائمة اعمال، مستندات خطية، بشأن تنفيذ الاعمال، قائمة موصين وتوصيات.

ج- واجب الاشتراك في جولة المقاولين في الموعد المحدد فقط. د- كفالة بنكية تلقائية /غير مشروطة ومرتبطة بجدول تكاليف البناء

للسكن لأمر وزارة الصحة بمبلغ بشكل ١٠٪ من المبلغ الذي حدده مقدم العرض في عرضه باضافة ضريبة قيمة مضافة بالنسبة المحددة في القانون وان تكون سارية المفعول حتى تاريخ ٣٠/٥/٣٠.

بجب أن تكون الكفالة لمقدم العرض (لن تقبل كفالة طرف ثالث مهما

يحق لصاحب الطلب حجز الكفالة، اذا تراجع مقدم العرض عن عرضه و/او لم يتفذه و/او لأي سبب آخر حسب اعتبارات صاحب الطلب.

ه- الشروط هي متراكمة، واذا لم يستوف عرض مقاولهاحد الشروط

الموعد الاخير لادخال العروض الى صندوق المناقصات تحدد بتاريخ ۱۹۹۹/۳/۲۸ حتى الساعة ١٢:٠٠.

بجب ادخال عروض الاشتراك في المناقصة الى صندوق المناقصات التابع لوزارة الصحة مديرية تخطيط، تطوير وبناء مؤسسات طبية، طابق أ. شارع دكتور ابرليخ . ٢، ص.ب ٢٧١٦٣ تل ابيب يافا، رمز بريدي ١٦١٢٧. لا تتعهد وزارة الصحة باختيار ارخص عرض وكذلك بحق لنا قبول جزء من العرض و/او عدم قبول اي عرض البتة. كما يحق لنا توسيع او تقليص حجم المناقصة لأسباب تتعلق بالميزانية و/او تنظيمية و/او

يحق للجنة المناقصات عدم اختيار مقدم عرض، الذي في موعد قرارها، بقيت اعماله للتنفيذ لمديرية، تخطيط، تطوير وبناء مؤسسات طبية في وزارة الصحة، تكون بنسبة تزيد عن ٣٠٪ من الحجم الاجمالي لبقية الاعمال في المديرية، في الفرع موضوع المناقصة.

### وزارة الصحة

مديرية تخطيط، تطوير وبناء مؤسسات طبية أنتم مدعوون لتقديم عروض لتنفيذ العمل المفصل فبما يلي: مناقصة رقم ٩٩/٥

وحدة قسطرة - مستشفى برزيلاي - اشكلون

اننا نطلب بهذا عروض سعر لتنفيذ العمل التالي: يمكن الحصول على غاذج المناقصة بكل توابعها في مكاتب مديرية تخطيط، تطوير وبنا ، مؤسسات طبية في شارع دكتور ابرليخ ٢٠ تل ابيب بافا الطابق أ في الايام الاحد - الخميس ما بين الساعة ٨:٣٠ - ١٣:٣٠ ابتداء من تاريخ ١٩٩٩/٢/٢٨ لقاء رسم دفع بقيمة ٨٠٠ ش.ج، يجب دفعه سلفا في بنك البريد لأمر وزارة الصحة (مديرية التخطيط) لحساب رقم ٩-

الفترة الزمنية للتنفيد: ٨ اشهر.

موعد جولة مقاولين جرى تحديده لتاريخ ١٩٩٩/٣/١ الساعة مكان الملتقى: بالقرب من القسم التقني للمستشفى.

شروط أساسية/مسبقة للاشتراك في المناقصة:

أ- مقاول مسجل حسب قانون تسجيل مقاولين لأعمال هندسة بنا ، لعام ١٩٦٩. الانظمة، الاوامر والقواعد التي بموجبه وصاحب تصديق لأعمال في مكاتب حكومية ("كوخفيت") بالحجم والتصنيف الملاتمين في الفروع وفي الاعمال المطلوبة لغرض تنفيذ المشروع. مقاول صاحب تصنيف ١٠٠م ١.

ب- ذو خَبرة مثبوتة في انشاء مشاريع في مجال البناء لمؤسسات عامة. التي مساحتها، تعقيدها التكنولوجيّ وتكلفتها المالية لا تقل عن تلك الخاصة بالمشروع موضوع المناقصة. الخبرة تتعلق بأعمال خلال السنوات الخمس الاخيرة.

بجب ارفاق قائمة اعمال، مستندات خطية، بشأن تنفيذ الاعمال. قائمة موصين وتوصيات.

ج- واجب الاشتراك في جولة المقاولين في الموعد المحدد فقط. د- كفالة بِنكية تلقائية/غير مشروطة ومرتبطة بجدول تكاليف البناء للسكن لأمر وزارة الصحة بمبلغ يشكل ١٠٪ من المبلغ الذي حدده مقدم العرض في عرضه باضافة ضريبة قيمة مضافة بالنسبة المحددة في القانون وان تكون سارية المفعول حتى تاريخ ٣٠/٥/٣٠.

بجب ان تكون الكفالة لمقدم العرض (آن تقبل كفالة طرف ثالث

يحقّ لصاحب الطلب حجز الكفالة، اذا تراجع مقدم العرض عن عرضه و/او لم ينفذه و/او لأي سبب آخر حسب اعتبارات صاحب الطلب ه- الشروط هي متراكمة، واذا لم يستوف عرض مقاول احد الشروط

الموعد الاخير لادخال العروض الى صندوق المناقصات تحدد بتاريخ ۱۹۹۹/۳/۲۸ حتى الساعة ١٢:٠٠٠.

يجب ادخال عروض الاشتراك في المناقصة الى صندوق المناقصات التابع لوزارة الصحة مديرية تخطيط، تطوير وبنا ، مؤسسات طبية، طابق أ. شارع دكتور ايرليخ ٢٠، ص.ب ٢٧١٦٣ تل ابيب يافا، رمز بريدي ٦١٢٧١. لا تتعهد وزارة الصحة باختيار ارخص عرض وكذلك بحق لنا قبول جزء من العرض وراو عدم قبول اي عرض البتة. كما يحق لنا توسيع او تقليص حجم المناقصة لأسباب تتعلق بالميزانية و/او تنظيمية و/او

يحق للجنة المناقصات عدم اختيار مقدم عرض، الذي في موعد قرارها، بقيت اعماله للتنفيذ لمديرية، تخطيط، تطوير وينا • مؤسسات ية في وزارة الصحة، تكون بنسبة تزيد عن ·٣٪ من الحجم الاجمالي لبقية الأعمال في المديرية، في الفرع موضوع المناقصة.

### وزارة الصحة

مديرية تخطيط، تطوير وبناء مؤسسات طبية أنتم مدعوون لتقديم عروض لتنفيذ العمل المفصل فيما يلي: مناقصة رقم ٤/٩٩

شبكة تكييف هواء، مبنى ٢٠ في مستشفى الامراض النفسية بئر

بع أننا نطلب بهذا عروض سعر لتنفيذ العمل التالي: يمكن الحصول على غاذج المناقصة بكل توابعها في مكاتب مديرية تخطيط، تطوير ربنا ، مؤسسات طبية في شارع دكتور ايرليغ ٢٠ تل ابيب يافا الطابق أفي الايام الاحد - الخميس ما بين الساعة ٨:٣٠ م : ٣٠ ١ ابتدا ، من تاريخ ١٩٩٩/٢/٢٨ لقاء رسم دفع بقيمة ٤٠٠ ش.ج، يجب دفعه سلفا في بنك البريد لأمر وزارة الصحة (مدبرية التخطيط) لحساب رقم

الفترة الزمنية للتنفيد: ٣ اشهر.

موعد جولة مقاولين جرى تحديده لتاريخ ١٩٩٩/٣/١٦ الساعة

مكان الملتقى: في مستشفى الامراض النفسية بئر السبع - في غرفة جلسات الادارة الادارية.

شروط أساسية/مسبقة للاشتراك في المناقصة:

أ- مقاول مسجل حسب قانون تسجيل مقاولين لأعمال هندسة بناء لأعمال في مكاتب حكومية ("كوخفيت") بالحجم والتصنيف الملاتمين في الفروع وفي الاعمال المطلوبة لغرض تنفيذ المشروع. مقاول صاحب ١٠٠١٧

ب- ذو خبرة مثبوتة في انشاء مشاريع في مجال البناء لمؤسسات عامة، التي مساحتها، تعقيدها التكنولوجي وتكلفتها المالية لا تقل عن تلك الخاصة بالمشروع موضوع المناقصة. الخبرة تتعلق باعمال خلال السنوات الخمس الاخيرة.

يجب ارفاق قائمة اعمال، مستندات خطية، بشأن تنفيذ الاعمال، قائمة موصين وتوصيات.

ج- واجب الاشتراك في جولة المقاولين في الموعد المحدد فقط.

د- كفالة بنكبة تلقائية /غير مشروطة ومرتبطة بجدول تكاليف البنا ، للسكن الأمر وزارة الصحة بمبلغ يشكل ١٠٪ من المبلغ الذي حدده مة المحددة في مقدم العرض في عرضه باضافة ضريبة قيمة مضافة بالنس

القانون وأن تكون سارية المفعول حتى تأريخ ٣٠/٥/٣٠. يجب أن تكون الكفالة لقدم العرض (أن تقبل كفالة طرف ثالث مهما كان).

يحق لصاحب الطلب حجز الكفالة، اذا تراجع مقدم العرض عن عرضه و/او لم ينفذه و/او لأي سبب آخر حسب اعتبارات صاحب الطلب. ه- الشروط هي متراكمة، واذا لم يستوف عرض مقاول احد الشروط

الموعد الاخير لادخال العروض الى صندوق المناقصات تحدد بتاريخ ۱۹۹۹/۳/۲۸ حتى الساعة ١٢:٠٠.

يجب ادخال عروض الاشتراك في المناقصة الى صندوق المناقصات التابع لوزارة الصحة مديرية تخطيط، تطوير وبناء مؤسسات طبية، طابق أَ شَارع دكتور ايرليخ ٢٠ ، ص.ب ١٣ ٢٧١ تل ابيب يافا ، رمز بريدي ٢٧١ ٢١. لا تتعهد وزارة الصحة باختيار ارخص عرض وكذلك يحق لنا قبول جزء من العرض و/او عدم قبول أي عرض البتة. كما يحق لنا توسيع او تقليص حجم المناقصة لأسباب تتعلق بالميزانية و/او تنظيمية

يحق للجنة المناقصات عدم اختيار مقدم عرض، الذي في موعد قرارها، بقيت اعماله للتنفيذ لمديرية، تخطيط، تطوير وبناء مؤسسات طبية في وزارة الصحة، تكون بنسبة تزيد عن ٣٠٪ من الحجم الاجمالي لبقية الأعمال في المديرية، في الفرع موضوع المناقصة. تعزية هارة

مصطفى عروق والى اخينه واخواته وانسبائه واعمامه والى

جميع آل عروق في الطيرة لوفاة

احر التعازي القلبية نتقدم بها الى الاخ الدكتور محمد



### מנהל החת"ר- האגף לחינוד

### التعليم العربي الرسمي في حيفا يتجدد

ابتداءً من السنة الدراسية القادمة (١٩٩٩/٩/١) سيحظى التعليم الرسمي البلدي في الوسط العربي في حيفا

ان المدرسة الجديدة في شارع المطران حجار (هشيزاف سابقًا) ستكون مدرسة ثانوية للعلوم والتكنولوجيا. تكون مواضيع التخصص الموسعة والمكثفة كالآتي:

\* كهربا -- الكترونيكا (חשמל-אלקטרוניקה).

\* דكיرلرجيات الملرمات- (טכנולוגיות מידע-לשעבר עיבוד נתונים אוטומטי, מחשבים). \* تصنيع وا دارة (תעשיה الانהاל).

\* صف علمي نظري.

\* في جميع التخصصات سيتعلم الطلاب وفقًا للمنهاج التعليمي الرسمي لوزارة المعارف.

\* المدرسة مجهزة بأحدث المختبرات والأجهزة.

جيل لهذه المدرسة مفتوح لجميع خريجي الصفوف التاسعة من حيفا وخارجها. الراغبين بمثل هذه التخصصات

على الطلاب المتسجلين التزود عند التسجيل بالوثائق التالية:

١) شهادة علامات الصف الثامن وشهادة الفصل الأول من الصف التاسع (شهادة أصلية).

٧) نسخة عن شهادة الولادة أو هوية أحد الوالدين المسجل فيها الطالب/ة.

٣) مبلغ مائة شيكل كرسوم امتحانات تصنيف وملاسة.

٤) ثلاث صور جواز سفر.

مجيل للمدرسة الجديدة يتم في بناية المدرسة وباشراف مديرها الاستاذ غازي أبوب، وذلك ابتداء من يوم الجمعة ١٩٩٩/٣/١٢ وحتى بعد ظهر يوم السبت ١٩٩٩/٤/٣ ما عدا أيام الأعياد الاسلامية والمسيحية. ساعات الدوام:

أيام الأحد- الجمعة: من الساعة الثانية بعد الظهر وحتى الخامسة مساءً.

أيام السبت: من الساعة العاشرة صباحًا حتى الثانية بعد الظهر.

لمزيد من التفاصيل عكنكم الاتصال فوراً على الهواتف:

. E-ATOTYTY / .E-AOY.YEO / .O.-TOVAYY



وزارة المعارف والثقافة والرياضة

تكون دولة اسرائيل مرتكزة على أسس الحرية والعدل والسلام للمعلمين، للمعلمات، لمستخدمي سلك التعليم في المدارس العربية

> مطلوب مرشحون لمديرية التربية للتعليم في وزارة المعارف

لدورة ارشاد للبرامج المفتلفة المطبقة في التعليم العربي

 علمون/معلمات يحملون اللقب الاول / البكالوريوس على الأقل.

تأهيل اكاديم في علوم الأداب والمجتمع.

\* ذوو خبرة في التعليم لا تقل عن ثلاث سنوات.

\* يحيد ان يكونوا من دوى الحيرة السابقة في الارشاد.

للمعنيين، يجب ارسال السيرة الذاتية حتى تاريخ ١٩٩٩/٤/١ (مرفقة برقم الهاتف او الهاتف الخلوي) الى:

السيد صالح بدير، مفتش قطري في مديرية التربية للقيم. العنوان: وزارة المعارف والثقافة والرياضة، كنفي نشريم ٢٢، القدس ٩١٩١١، او الى فاكس: ١٦٩٩، ٥٦-١٠٩٠

يدعى المرشحون الذين يستوفون الشروط المذكورة الى اجرا ، مقابلة. قبول مرشح/ة للدورة لا يعني التزاما بتشغيله/ها.

### طفی مروق -ابو معبد

تغمده الله بواسع رحمته وادخله فسيع جنانه الحزب والجبهة - الطيرة

### المحكمة الشرعية-عكا

اعلان حصر ارث صادر عن هذه المحكمة في قضية رقم ١٩٥/١٦٥ وردت لهذه المحكمة مض موقعة من بعض وجهاء واعيان المسلمين في قرية مجد الكروم تشعر بوقاة المرحوم/ة فطوم محمود مناع بأجلها الموعود بتاريخ ١٩٩٥/٣/٢٨ وانحصار ارثها الشرعي بورثتها الشرعبين وهم: اولادها الأربعة المتولدون من زوجها احمد مناع المتوفي حِالُ حِبَاتِهَا وَهُمَ: يَحِينُ، اسْمَاعِيلُ، آمنة، ونشيدة

فقط لاغير ولا وارث ولا مستحق لتركة المرحومة فطوم المذكور سوي من ذكر. فعلى المعترض مراجعة هذه المعكمة خلال خمسة عشر يوما من

تحريراً في ١٩٩٩/٢/٢٥ سكرتير محكمة عكا الشرعبة على احمد حدرج

### المركز الطبي على اسم أ. وولفسون مناقصة علنية رقم ٩٩/٩٩

بعلن المركز الطبي على اسم أ. وولفسون بهذا عن مناقصة: تنفيذ شبكات تكييف هوائي في كلية التمريض. ستندات المناقصة في مكاتب سكرتارية يمكن الحصول على التفاصيل وم لجنة المناقصات في المستشفى، لقاء دفع مبلغ ٢٠٠ ش.ج في سكرتارية صندوق الابحاث التابع للمستشفى (المبلغ غير مسترد)، حتى تاريخ

يكن الاطلاع على مستندات المناقصة في مكاتب الامدادات التقنية.

شروط دنيا للاشتراك في المناقصة هي: ١. مقاول ذو قدرة مثبوتة لتنفيذ الالتزامات. الملقاة على عاتقه بوجب العقد، في حالة قبول عرضه.

السلع المزودة من قبل المقاول تستوفى المواصفات الاسرائيلية الرسمية كمعناها في قانون المواصفات لعام ١٩٥٣ (٤)، (اذا وجد).

مقاول ذو خبرة مثبوتة في انشاء مشاريع في مجال المناقصة التي تعقدها التكنولوجي وتكاليفها المالية لا تقل عن تلك

التي في المشروع موضوع المناقصة. الخبرة تتعلق بأعمال خلال الرخمس سنوات الاخيرة. يجب

ارفاق وثائق خطية وقائمة موصين. على المقاول أن يكون ذا قدرة اقتصادية ومالية راسخة ومثبوتة. . £ كافية لتنفيذ جميع الالتزامات الملقاة على عاتقه بموجب العقد بكل ملاحقه. على المقاول ان ببرز جميع التصديقات المطلوبة بموجب قانون صفقات هيئات عامة (تطبيق ادارة حسابات

وتسديد ديون ضريبة لعام ١٩٧٦ (٥). الترقيع على جميع المستندات المرفقة بمستندات المناقصة والعقد (يشمل مواعيد الانجاز والغرامات على عدم الوفاء بالجدول . 0

.7

ارفَّاقُّ كفالة بنكية بنسبة ٥٪ من قيمة العرض بحيث تبقى سارية المفعول ٦٠ يوما من يوم فتح المتاقصة. الاستعداد لتمديد سريان مفعول الكفالة لمدة تنفيذ العمل

. ٧

كلها وحتى ٦٠ يوما بعدها من قبل مقدم العرض الفائز. الاشتراك في جولة مقاولين الزامية، وعن موعد الجولة سيصدر . A

اعلان بين مشتري مستندات المناقصة. تقدم العروض بظروف مغلقة المرفقة بمستندات المناقصة الى صندوق /المُناقَصات الذي ورد ذكر رقمه عليها.

الموعد الاخير لتقديم العروض ١٩٩٩/٣/٣٠ الساعة الـ ١٢:٠٠. لا يتعهد المستشفى بقبول ادنى عرض و/أو اي عرض آخر. بحتفظ المستشفى لنفسه بالحق في اجراء مفاوضات مع مقدمي عروض بجدهم مناسبين - مع جميعهم معا او مع كل واحد لوحده.

الامدادات التقنية

### صندوق الرضى المام - عطاء رقم ١/٩٩ - املاك

يُطلب بهذا تقديم عروض لشراء حقوق ملكية لصندوق المرضى العام (فيما يلي: "صندوق المرضى"). على الاملاك المفصلة أدناه (فيما يلي: "الملك") او استئجار الملك لفترة ٥ سنوات:

ماهية الملك، عنوانه وملاحظات	جزء من قسائم	قسيمة	حوض
مساحة مسجلة حوالي ٢٠٢٥٣.٨ الكائنة في الطابق أ، في جز، من طابق ارضي وفي جز، من طابق بعيادة زيرلون القدية، في شارع قديم لوز ١١، في كريات موتسكين. حقوق صندوق المرضى في الملك هي: ملكية خاصة مسجلة في دائرة الطابو.	67.67.65.77.7.3	777	1.277



- ١- غاذج العطاء وصيغة العرض للتقديم، التي يجب تقديمها والصيغ في العقد (فيما يلي: "العرض") بالنسبة للملك، يمكن الحصول عليها ابتداء من تاريخ ٢/٢٨/ ١٩٩٩ لقاء دفع مبلغ ٢٥٠ ش.ج غير مسترد في مكتب المحامين مارون، كرني، سلوف وبيرون في شارع ارلوزوروف ١١١ تل ابيب رمز بريدي ٦٧٠٩٧، تلفون ۸۱۱ ، ۲-۱۹۵۳ ، فاکس: ۲-۲۹۵۳۸ -۳.
- يستطيع مقدم عرض أن يقدم عرضا لشراء حقوق الملكية في الملك و/او التعاقد في اتفاق استئجار بالنسبة للملك. على مقدم العرض أن يعبىء التفاصيل المطلوبة في العرض والتوقيع عليه.
- ٣- المذكور في هذا الاعلان يشكل جزء لا يتجزأ من غاذج العطاء، وليس فيه ما ينقص من اي شرط من الشروط المفصلة في غاذج العطاء، انحا للاضافة عليها. ٤- دون المس بالمذكور اعلاه، على كل مقدم عرض ان يفحص بنفسه الملك، ونوعية حقوق صندوق المرضى على الملك، ويقدم عرضه فقط استنادا الى فحصه بنفسه. المعلومات اعلاه هي لاغراض الماهية ودون ان يتحمل صندوق المرضى اي مسؤولية عن صحتها.
  - ٥- على كل مقدم عرض ان يرفق بعرضه كفالة بنكبة:
- بة ١٠٪ من المبلغ المحدد من قبل مقدم العرض في عرضه. في حالة تقديم عرض لشراء حقوق الملكية على الملك. على الكفالة البنكية ان تكون بصيغة المفصل في شروط العطاء.

ب. عبلغ مضاعف المركب من مبلغ بدل الايجار الشهري الذي حدده مقدم العرض في عرضه مضروبا بـ ٦.

- ٦- العرض للشراء و/او لاستنجار الملك مرفقاً بالكفالة، ومرفقاً بتصديق كالمذكور في المادة ٢ من قانون صفقات هيئات عامة كالمفصل في شروط العطاء، بجب تسليمه في ظرف مغلق الى صندوق العطأ ءات، في مينى مركز صندوق المرضى شارع ارلوزوروف ١٠١ تل اپيب، غرفة ٢٠٤، مع ذكر الرقم المتسلسل المذكور اعلاه، في موعد اقصاه ١٩٩٩/٤/٨ الساعة ١٢٠٠٠ لا ترسل العروض بواسطة البريد.
  - ٧- مقدم عرض لا يستوفي الشروط المفصلة في مستندات العطاء، يرفض عرضه ولا يطرح للنظر فيه امام لجنة العطاءات.
    - ٨- بيع و/او استئجار الحقوق في الملك خاضع ومشروط بالحصول على تصديق ادارة مجلس ادارة صندوق المرضى.
      - ٩- لا يتعهد صندوق المرضى بقبول اعلى عرض او اي عرض آخر.
  - ١٠ يحتفظ صندوق المرضى لنفسه بالحق في التعاقد باتفاق لشراء حقوق الملكية على الملك او باتفاق استثجار الملك، الكل حسب اعتباراته الخاصة. ١١- لن يُدفع بدل سمسرة و/او اي عمولة كأنت.
    - ١٢- تُشر العَطاء ايضا في الصحف باللغة العربية. الصيغة المحددة هي الصيغة المشورة باللغة العبرية.

# قداس وعناز

أرملة الفقيد واولاده وبناته وعموم آل لحود وطنوس وأقرباؤهم وأنسباؤهم في البلاد والخارج يدعونكم الى مشاركتهم في قداس وجناز الاربعين راحة لنفس فقيدهم الغالي المرحوم

### جورج مخول لحود (جورج حلوة) أبو ميخائيل

وذلك يوم غد السبت الموافق ١٩٩٩/٢/٢٧ الساعة العاشرة صباحًا في كنيسة الموارنة في حيفا شارع زقاق روبين ٥. لا اراكم الله مكروها بعزيز الرجاء اعتبار هذه الدعوة شخصية للجميع

> وزارة الداخلية وحدة البناء والصيانة والمرافق

مناقصة ١٩/٨

تطلب وزارة الداخلية بهذا عروضا لتنفيذ اعمال تنظيف في المكتب الرئيسي وفي جميع وحدات وزارة الداخلية في انحاء البلاد. مدة التعاقد من ١/٥/١٥/١ وحتى ١٩٩٩/١٢/٣١ مع منع الوزارة امكانبة تمديد فسرة السعاقد عامين اضافيين. أ- المعطيات المطلوبة من المشارك في المناقصة:

١- ان يكون المشارك في المناقصة فردا او جمعية مسجلة طبق القانون. ببرز المشارك الى جانب استمارات المناقصة: شهادة تسجيل، مذكرة، انظمة، قائمة اذا كان جمعية بأسماء اصحاب الاسهم وقائمة بأسماء المديرين.

٢- يدير المشارك في المناقصة دفاتر حسابات حسب القانون ويبرز تصديقا قانونيا بأنه يدير مثل هذه الدفاتر بما فيها تصديق بأنه مشغل مرخص من قبل ض.ق.م، كذلك عليه ابراز تصديق مدقق حسابات على دفع الحد الادنى من الاجور.

٣- يكون المشارك في المناقصة ذا خبرة من ٣ سنوات على الاقل في تنفيذ وتنظيم اعمال من هذا القبيل. تفاصيل حول خبرة المشارك وقدرته بشملها عرضه (برجي ارفاق توصيات من هيئات عامة

٤- اذا كان المشارك في المناقصة جمعية يكون مديروها وذوو النفوذ فيها كفلاء شخصيين لالتزاماتها.

على المشارك في المناقصة ابراز كفالة بنكية مربوطة بجدول غلاء الاسعار بقيمة .٠٠٠٠ ش.ج لكل لواء موضوع العرض، او ٠٠٠٠ ش.ج اذا كان العرض يشمل جميع الالوية.

تكون الكفالة سارية المفعول حتى ٣٠٩٩/٤/٣.

٦- الفائز بالمناقصة ببرز كفالة بنكية مربوطة بجدول غلاء الاسعار بنسبة ١٠٪ من العرض السنوي (يشمل ض.ق.م). تكون الكفالة سارية المفعول حتى نهاية مدة الاتفاق.

٧- لن يسمح بدخول عمال المقاول الي مكاتب الوزارة الا بعد حصولهم على مصادقة من ضابط الأمن في الوزارة.

ب- اعتبارات الوزارة:

١- الوزارة غير ملزمة بقبول عرض ما.

٢- يسمح للوزارة مراعاة معطيات مثل الخبرة، القدرة الاقتصادية، التعرف على المشارك في المناقصة من مشاريع اخرى، وجهة نظر سلطات اخرى، القوى البشرية اللازمة وغير ذلك، ولا تكون الوزارة ملزمة بقبول ادنى عرض.

٣- يسمح للوزارة بأن تلغي المناقصة اذا لم يستوف أفضل عرض مطالبها.

٤- لا تقبل عروض لا تستوفي شروط المناقصة او لم ترفق بها جميع المستندات المطلوبة المفصلة اعلاه.

٥- تحتفظ الوزارة لنفسها بالحق في تقسيم العمل بين الفائزين حسب الاولوية وحسيما تراه مناسبا.

ج- عام: ١- يمكن الحصول على استمارات المناقصة والتفاصيل التقنية من وزارة الداخلية، وحدة البناء والصيانة والمرافق، كريات بن غوريون، شارع كبلان رقم ٢، القدس، بين ١٩٩٩/٢/٢٥ و ١٩٩٩/٣/١١ بين الساعات ٨:٣٠ – ١٣:٠٠ ، او في اثناء جولة المقاولين في كل دائرة.

المشاركة في جولة المقاولين هي شرط حد أدنى للمشاركة في المناقصة (في كل لواء موضوع العرض).

٣- يجب تقديم العروض حتى تاريخ ١٩٩٩/٣/٢٥ بظرف مغلق حتى الساعة ٢٠٠٠ ظهرا، هنالك ضرورة لختم الظرف في وحدة البناء والصيانة والمرافق ووضعه في صندوق المناقصات، كريات بن غوريون، شارع كبلان ٢، القدس.

٤- ثمن استمارات المناقصة هو ٤٠٠ ش.ج غير حستردة في اي حال. (يقبل شيك فقط لحساب وزارة الداخلية).



يسر قرية اريحا

تعلن لزبائنهـ الكرام عـ

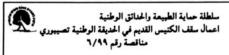
لشخصين ۲۰۰

شىكل مش وجية الافسطسار

وآذار



والقداء - غرفة فكدفية: 4.04 شيكل يشمل وجية الإفطار والقداء - شاليه يتسع لأربعة اشخاص ٤٠٠ شيكل يشمل وجبة الاقطار والغداء آملين ان تقضوا امتع الاوقات للحجز والأستفسار تلفون: ٢٣٢١ ٢٥٥ ۲۰ قاکس: ۲۳۲۲۱۸۹



تطلب سلطة حماية الطبيعة والحدائق الوطنية بهذا مقدمي عروض لتقديم عرض لتنفيذ اعمال اعادة بناء الكنيس القديم. يُنشأ مبنى جديد من هيكل فولاذي على البنية التحتية للارضية والأساسات القائمة القديمة والتغطية بتنك خاص للسقف ومع واجهات من الزجاج. كذلك تشمل الاعمال: اساس باطون، أطر فولاذ، اعمال خشب وخشب متعدد الطبقات، بناء وحجر ومواد اخرى، اعمال كهرباء وتكييف هواء، اعمال تطوير واعمال خاصة اخرى.

فترة التعاقد المقترحة ١٢٠ يوما تقويميا من يوم امر البدء بالعمل. امر البدء بالعمل مع تلقي اذن البناء، لكن في موعد اقصاه ٣٠/

١- يحق الاشتراك في هذه المناقصة لمقدمي العروض فقط الذين يستوفون الشروط التالية:

أ- مقاولون مسجلون للتصنيف الملائم. مقاولون لأعمال انشائية معقدة في مجال الآثار والمعروف لسلطة الآثار.

ابرأز مستندات تثبت خبرة كفاءات وحجم اعمال مقدم العرض. ج- ابراز قائمة بأعمال سابقة نفذت من قبل المقاول خلال أل ٢٤ شهرا الاخيرة مع ذكر رقم التلغون ورجل الارتباط لدى الهيئة صاحبة

د- ابراز تصديق مدقق حسابات بشأن مكان ادارة الاعمال.

ه- ابراز تصديق مدقق حسابات او محامي بشأن هوية الذين يحق لهم التعهد باسم مقدم العرض.

و- ابراز كفالة بنكية لتحقيق العرض كالمفصل في مستندات الناقصة ز- ابراز جميع التصديقات المطلوبة بموجب قانون صفقات هيئات عامة

(تطبيق ادارة حسابات وتسديد ديون ضريبة) لعام ١٩٧٦. ٢- على مقدمي العروض أن يرفقوا جميع المستندات المذكورة اعلاه

٣- يُكُنُّ الحَصُولُ على مستندات المناقصة وتفاصيل اضافية لقاء دفع مبلغ ٨٠٠ ش.ج (غير مسترد) في مكاتب سلطة حماية الطبيعة والحدائق الوطنية قسم التنفيذ، شارع جيبوتنسكي ٣٥ مبنى التوأمان ٢ ، رمات غان، في الأيام الاحد - الخميس ما بين الساعة ٠٠٠ ٨ -۱۶:۰۰، تلفون: ۲۹۵۸۲۳-۳۰.

٤- يجب تقديم العروض الى صندوق المناقصات المخصص للمناقم المذكورة، الكائن في العنوان المذكور اعلاه في موعد اقصاه ٣٠/ ١٩٩٩/٣ حتى السّاعة ٢٠٠٠ ظهرا.

٥- تقام جولة مقاولين بتاريخ ١٩٩٩/٣/١٧ الساعة ١٠:٠٠، الملتقى في موقف السيارات في الحديقة الوطنية تسيبوري (الاشتراك في جُولة مقاولين الزامي).

تحتفظ لجنة المناقصات لنفسها بالحق في اجراء مفاوضات مع المتنافسين على هذه المناقصة، الذين تجد عروضهم ملاتمة.

 ٧- لا تتعهد لجنة المناقصات بقبول ادنى عرض، او اي عرض آخر.
 ٨- لن يُسمع بالاشتراك لشركات لم تُسجل بعد حسب القانون (في مرحلة المبادرة او التأسيس).

٩- لدى النظر في عروض شركات يحق للسلطة، لكنها غير ملزمة - ان تختبر ايضاً خبرتها كفاءتها وتوصيات اصحاب السيطرة.

١٠- لن يُنظر في عروض مشتركة الا اذا كان كل واحد من مقدمي العروض يستوفي جميع الشروط اعلاه، وأرفقت جميع التصديقات المطلوبة بالنسبة له حسب المادة 7 وكذلك يُرفق الاتفاق بين الشركاء.

### تداس وجناز الاربعين للمرحوم اسعد بولص

ارملة المرحوم اسعد بولص وأولادها وآل بولص في البلاد يدعونكم الى حضور قداس وجناز الاربعين، وذلك يوم غد السبت ٩٩/٢/٢٧ الساعة العاشرة صباحا في كنيسة الروم الارثوذكس في قرية المكر لا اراكم الله مكروها بعزيز

### الحملة السنوية للتبرع بالدم

ستشفى الناصرة (الانكليزي) بالتعاون مع نجمة داوود الحمراء هدر TIT HTIO-وجمعية اصدقاء المستشغ تبرع بوجبة دم واحدة واحصل على تأمين عند الحاجة لاي كمية دم لك ولافراد عائلتك.

وذلك يوم الاربعاء ١٩٩٩/٣/٣ من الساعة التاسعة صباحا ولغاية الساعة الرابعة ب.ظ.

في قاعة المحاضرات في مستشفى الناصرة. الدعوة مفتوحة لكل من يرغب

### قداس وجناز الأربعين

أرملة الفقيد وأولاده نايف وجانيت وواكيم وأندريه ورهون وعموم آل غنطوس وأقرباؤهم وأنسباؤهم يدعونكم الى مشاركتهم في قداس وجناز الاربعين راحة لنفس

### المرحوم قسطندي نايف غنطوس (أبو نايف)

وذلك يوم غد السبت الموافق ١٩٩٩/٢/٢٧ الساعة العاشرة صباحًا في كنيسة الروم الارثوذكس في كفرياسيف. \* الرَّجاء اعتبار هذا الاعلان عِثابة دعوة شخصية للجميع. لا أراكم الله مكروها بعزيز

### المركز الطبي على اسم أ. وولفسون

مناقصة علنية رقم ٣/٩٩

يعلن المركز الطبي على اسم أ. وولفسون بهذا عن مناقصة: تنفيذ أعمال كهربائية في كلية التمريض.

يمكن الحصول على التفاصيل ومستندات المناقصة في مكاتب سكرتارية لجنة المناقصات في المستشفى، لقاء دفع مبلغ ٢٠٠ ش.ج في سكرتارية صندوق الابحاث التابع للمستشفى (المبلغ غير مسترد). حتى تاريخ ٢/١/١٩٩٩.

يمكن الاطلاع على مستندات المناقصة في مكاتب الامدادات التقنية.

شروط دنيا للاشتراك في المناقصة هي: ١. مقاول ذو قدرة مثبوتة لتنفيذ الالتزامات، الملقاة على عاتقه بموجب العقد، في حالة قبول عرضه.

٢. السلّع المزودة من قبل المقاول تستوفي المواصفات الاسرائيلية الرسمية كمعناها في قانون المواصفات لعام ١٩٥٣ (٤)، (اذا وجد).

٣. مقاول ذو خبرة مثبوتة في انشاء مشاريع في مجال المناقصة التي تعقدها التكنولوجي وتكاليفها المالية لا تقل عن تلك التي في المشروع موضوع

الخبرة تتعلق بأعمال خلال الرخمس سنوات الاخبرة. يجب ارفاق وثائق خطبة وقائمة موصين.

على المقاول ان يكون ذا قدرة اقتصادية ومالية راسخة ومثبوتة. كافية لتنفيذ جميع الالتزامات الملقاة على عاتقه بموجب العقد بكل ملاحقه على المقاول أن يبرز جميع التصديقات المطلوبة بموجب قانون صفقات هيئات عامة (تطبيق ادارة حسابات وتسديد ديون ضريبة لعام ١٩٧٦

٥. التوقيع على جميع المستندات المرفقة بمستندات المناقصة والعقد (يشمل مواعيد الانجاز والغرامات على عدم الوفاء بالجدول الزمني). 7. ارفاق كفالة بنكية بنسبة ٥٪ من قيمة العرض بحيث تبقى سارية المفعول

٦ يوما من يوم فتح المناقصة.

٧. الاستعداد لتمديد سريان مفعول الكفالة لمدة تنفيذ العمل كلها وحتى ٦٠ يوما بعدها من قبل مقدم العرض الفائز.

 ٨. الاشتراك في جولة مقاولين الزامية، وعن موعد الجولة سيصدر اعلان بين بتندات المناقصة.

تقدم العروض بظروف مغلقة المرفقة بمستندات المناقصة الى صندوق المناقصات الذي ورد ذكر رقمه عليها.

الموعد الاخير لتقديم العروض ١٩٩٩/٣/٣٠ الساعة ال ١٢:٠٠.

لا يتعهد المستشفى بقبول ادنى عرض و/أو اي عرض آخر. يحتفظ المستشفى لنفسه بالحق في اجراء مفاوضات مع مقدمي عروض بجدهم مناسبين - مع جميعهم معا او مع كل واحد لوحده.

Listell Colstand



عُين الويلزي جون توشاك مدريا جديدا لنادي ريال مدريد الاسباني لكرة القدم خلفا للهولندي غوس هيدينك الذي قت اقسالتــه امس الكلاتا هـ.

وسبق لتسوشاك، الذي كسان يشرف على تدريب بشسيكتساش التركي، ان درب ربال مسدريد من عام ١٩٨٩ الى ١٩٩١ واحرز معم لقب بطولة الدوري المحلي.

واعلن النادي الاستباني انه توصل الى اتفاق مع توشاك لتدريب ريال مدريد، بطل اوروبا، حتى نهاية الموسم المقبل.

وسيقدُّم توشاك، الذي سيحتفل بعيد مسيسلاده ال ٥ في ٢٢ اذار المقبل، غدا الخميس الى الصحافة. ويعرف توشاك بصرامته في

ويعرض فوست بمسراسية في تعامله مع اللاعسيان وقساوة طبعه، وهو الذي ترك ريال مسربة بسبب خلافاته مع لاعبين عدة من بنهم إيبليو بوتراغينيو ومانولو سانشسن.

وشهد ريال مدريد أزهى اياسه الكروية في موسم ۸۹- ۹ بقيادة توشاك عندما أحرز مسعمه لقب الدوري للمرة الخامسة على التوالي وسجل ۷- ۱ أهداف (رقم قياسي) منها ۳۸ للمكسسيكي هوغسو

هنري ميثال:

«الفرب يملك جميع

الوهلات لتنظيم

نهائیات افریقیا»

ا اعلن مدرب المنتخب المغربي لكرة القرأسي هنري مينسال لكرة القرأسي هنري مينسال وعلم الول، الإرساء، أن المغرب وعلم المعربية عام المعربية المعربية عام احترامها دفتر الشروط».

واضاف مسيسسال وتنظيم فهاتيات كأس الامم الاقريقية بالفرب شيء مهم، فهو يلك جميع المؤهلات التي تضمن تجاحها م ملاعب حديثة وجمهور متحمس ورائع ربئية قتية ملامة».

وكان الأصاد الأصريقي قبرر سحب استصافة النهائيات من زيبابري في ٨ شباط الحالي في البدجان بسبب تأخير انطلاق الانتفال التحضييرية بالملاعب

ووجه الاتحاد الافريقي نداء الى الاتحادات الاعضاء الراغبة بتنظيم النهائيات بدلا من زيمبابوي تقديم توشيحاتها قبل موعد اقصاء ١٠

وتعتبر نيجيريا ومصر والمغرب أبرز البلدان المرشحة لاستخضافة النهائيات التي يشارك فيها ١٦ منتخا.

سانشيز، بالاضافة الى بلوغه المباراة النهائية لمسابقة الكأس. وسيق لتوشاك ان درب فريقين

اسانين آخرين في مسيرته هما ريال سوسييداد من ١٩٩٥ الى ١٩٩٥ . وديبورتيفو كورونا من ١٩٩٥ الى ١٩٩٥ كسما درب سوانسيا الويلزي من ١٩٧٩ الى ١٩٧٨ الى البرتغالي من ١٩٧٨ الى ١٩٧٥ كسما دوب وكان توضاك، اللاعب السابق لكا، دف سست. ١٩٧٥ السابق

وقان توسيح، الاحتب التسايق لكارديف سيستي وسرانسيسا وليفريول، اعتزل اللعب عام ١٩٧٨ وعمره انذاك ٢٩ عسامسا بسسبب الاصابة.

وكأنت ادارة النادي الاسبساني اقالت هيدينك من منصبه برغم فوز ريال مدريد على راسينغ سانتاندر ١-صغر في اياب الدور ربع النهائي لمسابقة كأس اسبانيا ويلوغه الدور نصف النهائي.

وقال سانز في مرتم صحافي عقب المساراة ولقد اتخذت ادارة النادي قرارا لا يعجبنا، لكن من المناسب اقالة هيدينك».

الوليد». وبرغم قيادته ريال مدريد الى الفوز بالكأس القسارية للاندية (انتركونتينتال) في تشسسرين الثاني/نوفعبر الماضي على حساب

> \*مكابي ابناء شفاعمرو مـــوديل

١٩٨٤، بعد الهبوط

من الدرجة القطرية.

ويظهر فسيسهسا من

اليمين الى اليسسار:

،احمد وهب، سعيد

هرشكوفتش، امسين

عیسی، کاید خازم،

احمد ابو الغــــول،

مجيد سلبساق، ايلي لقنطال.

(الصورة م

رشيف الاتحاد).

مباریکی، سے

فاسكو دا غاما البرازيلي ٢-١. دفع هيدينك ثمن النتائج المخيبة للنادي الاسباني في الدوري حيث يحتل حتى المرحلة الشالشة والمشرين المركز السادس بفارق ٢ نقاط عن المتصدر برشلونة، غرعه التقليدي.

واوضع سائز « لم يظهر الفريق بشكل جييد، لا اعرف ما اذا كان سبب ذلك المدرب ام اللاعبيون؟، اعتقد انه خطأ الجييع». واضاف «في بعض الاحبيان، يكون من الضروري التخلي عن اغلب اللاعبين، وعا ان الامر يكون غير محكن ، فان المدرب هو الذي يدفع الثمن».

وكان ربال مدريد تعاقد مع هيدينك الصيف الماضي بعد قيادة الاخير منتخب بلاده الى المركز الرابع في مونديال فرنسا.

وهيدينك هو رابع مدرب يشرف على ريال مدريد خلال ٣ سنوات بعد استقالة كابيللو العام ١٩٩٧، وإقالة الألماني يوب هايكنس العام الماضي برغم فوز الفريق بدوري ابطال اوروبا، واستقالة الإسباني خوسيه انطونيو كاماتشو بعد ٢٢ يوما فقط على توليه لمنصب الصيف الماضي.

وارتفع عسدد المدربين الذين تمت اقالتهم في الدوري الإسسساني هذا الموسم الى ٧ مدريين.

وليس من السبهل تدريب افسطل الاندية العبالية، فقد تعباقب على تدريب ريال مستدريد، بطل اوروبا والعالم للاندية، ١١ مدريا منذ العام ١٩٨٦ وهم:

- الهولندي ليو بينهاكر: من تموز ١٩٨٦ الى تموز ١٩٨٩.

- الويلزي جون توشاك: من تموز ١٩٨٩ الى اذار ١٩٩١.

۱۹۸۹ الی ادار ۱۹۹۱. - البوغوسلافی رادومیر انتیش: من اذار ۱۹۹۱ الی کسانون الشانی

### مباريتا راديوس لسفنين!

\* حكمت لجنة الطاعة التابعة لإنحاد كرة القدم على اتحاد ابناء سخنين بإجراء مباريتيه البيتيتين خارج ملعبه (راديوس) مع جمهور، وذلك في اعقاب إدانته بتصرفات غير رياضية لجمهوره في مباراة الغريق الاخيرة امام بيتار شر السبد (١:١).

وجا - قرار الحكم بناء على تقرير شديد اللهجة قدمته شرطة مسجاف حول قذف مختلف الاشياء على الباص الذي اقلًّ لاعبي بترالسبح اثناء وصولهم الملعب وقذف زجاجات فارغة نحو الحكم الجانبي والبصق عليه. " اضاف التقرير انه في نهاية المباراة قذفت الزجاجات الى الملعب من مدرجات سخنين وقذفت الحجارة على باص لاعبي بتر السبع الذي إضطر الى الانتظار طويلا ليغادر سخنين.

وذكر قاضي المحكمة ان الفريق السخنيني مُثُل امامها خلال عام ١٩٩٨ ثماني عشرة مرة،وعليـه، قرر معاقبته هذه المرة بمباريتي راديوس وغرامة مالية قيمتها ٢٠٠٠ شيكل على ان تتمهد ادارة سخنين بمرافقة كل فريق ضيف من قبل منظمين تابعين للفريق السخنيني.

ويعني القرار ان يستضيف الغريق السخنيني فريقي هيوعيل اللد وهيوعيل الطبية، خارج سخنين؛ امس شارك لاعبو ومدريا واداريو سخنين في تشييع جثمان والدة اللاعب عباس صوان.

# «طيارو» مجد الكروم يستضيفون العسافنة، الاحد القاده!

\* يواصل هبوعيل مجد الكروم بكرة الطائرة تحضيراته لاستضافة مكابي عسفيا، مساء يوم الاحد في القاعة الرياضية، في المباراة المصيرية للفريق ضمن دوري الدرجة الممتازة «ب». وقد وزعت الدعوات على جمهور الفريق وانصاره، وتأمل الإدارة بأن تمتلى، القاعة الرياضية لرفع معنويات الاعبين والعمل سوية على تحقيق الفوز الذي سيدفع بالفريق الى مواصلة مسيرته نحو الدرجة الممتازة «(أ)»

\* فايز ناصر \*

### .1447

- الاسباني بينيستو فلورو: من كانون الشساني ١٩٩٢ الى كسانون الثاني ١٩٩٤.

- الاسباني فيسنتي دل بوسك: من كانون الشاني ١٩٩٤ الى تموز ١٩٩٠

- الارجنتيني خورخي فالدانو: من تموز ۱۹۹۶ الى كانون الشاني ۱۹۹۶

- الاسباني ارسينيو ايغليسياس: من كانون الشاني ١٩٩٦ الى تموز ١٩٩٩

- الايطالي فابيسو كابيللو: من غوز ١٩٩٦ الى غوز ١٩٩٧.

- الالماني يوب هايكنس: من قوز ۱۹۹۷ الى حزيران ۱۹۹۸.

- الاسباني خوسيه انطونيو كاماتشو: من ٦ حزيران ١٩٩٨ الى ٣٠ حزيران ١٩٩٨.

- الهولندي غوس هيدينك: من تموز ١٩٩٨ الى ٢٣ شباط ١٩٩٩.

### افتتاح الملعب البلدي في

### مجد الكروم

 پستضيف هبوعيل مجد الكردم في مباراته البيتية، عصر غد السبت، هبوعيل اكسال على ارض الملعب البلدي في مجد الكردم وذلك بعد ان اقت ادارة الفريق كافة الترميمات والطلبات التي فرضتها شرطة كرميشيل من فتع طريق خاصة بفرق الضيوف وترتيب موقف للسيارات وتخصيص مدرج لمشجعي الفريق الضيف مع مدخل خاص

وقد اصدرت ادارة الغربق المجدلاوي منشورا وُزع في القربة ناشد من خلاله اعضاء الادارة الجمهور المجدلاوي الحيضور الى مسياراة الفريق لمساندته وطلبت ايضا من الجمهور التحلي بالروح الرياضية والعمل على استقبال الضيوف بافضل استقبال ومواصلة دعم الفريق ماديا ومعنويا لدفعه الى مكانته اللائقة في الدوري.

\* فايز ناصر\*

### نوستالهیا!





شركة مرخصة للسياحة والسفر

3 wall an and

تقدم هديتها لزباننها الكرام فى فترة الأعياد والعطل القادمة

 \* رحلة سياحية الى مصر بأسعار وخدمات لا تنافس - تشمل: القاهرة ، أسوان - الأقصر - الغردقة

فنادق ٥ نجوم - قطار درجة أولى الى أسوان - مراكب CROISE ٥ نجوم بين الاقصر وأسوان - باصات فخمة - زيارة جميع الأماكن السياحية في منطقة الاقصر وحتى أسوان مع إقامة كاملة وارشاد - يشمل جميع الدخوليات. مدة الرحلة ١٠ أيام فقط ٣٩٦ مع إمكانية السفر بالباص او بالطائرة باص ليلي منتظم الى مصر كل يوم أحد وخميس -رحلات يومية الى عمان

· رحلة منظمة الى تركيا لمدة ٨ أيام فقط ٥٤٩ \$ · رحلات استجمام وتذاكر طيران الى جميع أنحاء العالم.

- رحلة داخلية من قبل الشركة مع إرشاد مرخص من قبل وزارة السياحة. هام جدا: لكي نتمكن من خدمتكم على أكمل وجه والاستجابة لجميع متطلباتكم الرجاء عدم الانتظار حتى اللحظة الأخيرة.

لوح صاج۲ / ۱ / ۵ . ١ = ٤٥ ₪ תבס 2,6v גבס גבס אן שה ペピュー برميل بولسيد ۱۷ ليترأ = ۷۰ ال מסלול = א ש باب + ملبن + سكرة = ٢٥٠

طمرة في اول البلد مقابل مصنع بلوكات الاعمر هاتف البيت: ٤/٩٩٤٦٦٢٥ · المحل: ٩٩٤٥٣٢٤ / ٤٠ بلفون ۲-۸٤۸٦۹۱.

الى اهالي طمرة والمنطقة الكرام

مخزه حديد للحدادين

ولألواح الجابصين ولوازمه

لصاحبه: الحاج واخوانه لمواد البناء اسعارنا مغرية وخدمة لا تنافس

פרופיל . ז / ז / ס. ו=٠١ ש

פרופיל . ז / ד - דו שו

פרופיל . ד / ד. / פרופיל

פרופיל . ז / נ. / ברופיל

نعلن لكم افتتاح

الطيعواة الصربيب. (١٤٦ الله: ١٤٨٨) (١٤٨٨ هـ). الألكام المعواليف ركيوية، ١٩٨٧، ١٩٨٧ - ١٩٨٢، ١٩٨٨ - ١٩٨٢





# تاعات داردلافرالا

التسجيل مفتوح لمسمالافراح

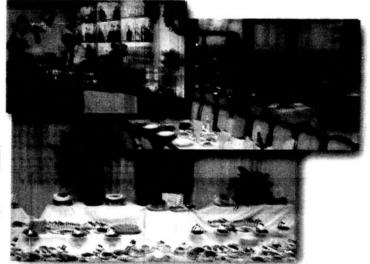
- 🗸 الفخم قاعات الإفراح
- الحدث التصاميح الغندسية القاعا،
  - الذالهأكوالت والهازات
    - ٧ موقف سيارات واسع

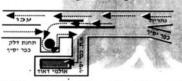
أدارة القاعات تعلن عن الاحتفالات التي ستقيمها مناسبة الأعياد السعيدة

يوم عبد الأم مع **المطربة سلمى سلامة** 

ثاني أيام عيد الأضحى المبارك. مع المطرب القدير

الفنان مصطفى دحلة





للمجز والاستفسار:

50/625212 04/9563001/2/3 050-235393

استعداد تام العيار جهيع مناسباتكم شعدية فاخره لكل عريس وعروس

# باسم طاقم العامليه بقيوليت سنتر

نملن الى زبائننا انتتاع نادي على بابا المتميز بتونير جميع

انواع التطية - بلياردو - فيديو - شاشة سينما - اراچيل - ساندويش بار

### سيخصص يوما الاثنين والخميس للازواج

كما سيتم تنظيم مباريات في لعبة البلياردو للمشتركين والمنتسبين لغاية 99/٢/١٠ وسيتوج ملك البلياردو وسيحصل على جوائز ثمينة على الراغبين في الاشتراك الاسراع في التسجيل هاتف: ٩٩٦٣٤٤٤ هاتف: ٤١٤١٥٥ بادارة: عبد الله خوري

مردده المحلا ومرحدا بكم في نادي علي بابا

Table to be liked!

### النجي الصفحة 20

### شهر الثقافه والكتاب العربي ١٩٩٩ اعلان مناقصه

في اطارشهرالثقافه والكتاب العربي ١٩٩٩ ينظم بيت الكرمة

### الممرض القطرئ للعجتاب المربئ

وذلك ابتداء من يوم الاحد ٢٣ ٥ / ٩٩ حتى يوم السبت ١٢ /٦ /٩٩ في ساحة الملعب الرياضي. على جميع المعنيين بالاشتراك في المناقصة التوجه الى بيت الكرمه للحصول على النماذج الخاصة بالتفاصيل الشامله لشروط المناقصه وذلك ابتداء من ۲۸ /۲ /۱۹۹۹.

آخر موعد لتقديم الطلبات يوم الاربعاء ١٠ /٣ /١٩٩٩ الساعة

( لا يلتزم بيت الكرمة بقبول اي من الاقتراحات )

### دعوة

البحث: (١) الخارطة السياسية في البلاد

سيشارك في الاجتماع عضو المكتب السياسي للحزب، عصام مخول

فاطمة عبد الكريم بدارنة

# جبهة معاوية الدمقراطية

اللجنة المحلية للتنظيم والبناء الجليل الشرقي - كفار تابور ص.ب. ١٥٥٥

اعلان بموجب المادة ١٤٩ من قانون التنظيم والبناء ١٩٦٥

لتنظيم واليناء ١٩٦٥ يعلن بهذا انه قدم الى اللجنة طلب رخصة بناء رقم / ٩٩/ في مجدال حوض ١٥٥٩٧ اجزاء قسائم ٥٩/ في القطعة

۵۸ باسم عقبي مزال وايسود. ماهية لتسهيلات: طابق أعمدة نافذ زيادة عن

سيدت. حين اعمده باقد زيادة عن المسموح، كل من له اعتراض على الطلب المذكور عليه تقديمه الى اللجنة خلال ١٤ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان.

الادارة المدنية لمنطقة يهودا والسامرة ضابط الادارة للشؤون الداخلية مجلس التنظيم الأعلى اللجنة الفرعية للاستيطان

اعلان عن بدء سريان المشروع العام يلى رقم ١٢/٤/٤١ تغيير للمشروع شفصيلي رقم ١٣/٤/٤١٠ تغيير للمشرو ٥/٤/٤١ لافرات وتلة هديقل: - الغرم

موجود في الحوض الطبيعي رقم ٦ بجز - من موقع وادي البيادر وبالحوض الطبيعي ٨

ن الموقع عقبة عبد من أراضي لغطر. ليقا للمادة ٢١ (٤) /٢٤ (٥) (٦) من الديقا للمادة ٢١ (٤)

نون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم 24 منة 1971 تعلن بهذا اللجنة الفرعية عن

. • سريسان السيشروع السغيصسل رق ١٢/٤/٤١ لافرات تلة عديقل الغرب

يدأ سريان هذه المصادقة بعد مرور ١٥ من تشرها في الجريدة.

موشى زاغا رئيس مجلس التنظيم الأعل

لجنة الموظفين والهيئة التدريسية والعاملون وطلاب الصف الحادي عشر (ب٢) يتقدمون باحر التعازي القلبية الى الاستاذ احمد صوان بدارنةً والى وجميع آل صوان وبدارنة في سخنين لوفاة الوالدة المأسوف عليها

ندعو بهذا اعضاء الجبهة في معاوية الى حضور الاجتماع العام الذي يعقد اليوم الجمعة ٩٩/٢/٢٦ الساعة السادسة والنصف مساءً في

(٢) انتخابات الكنيست

لها الرحمة ولكم من بعدها طول البقاء

صندوق اسرائيل الجديد

تعزية

----نتقدم بأحر التعازي القلبية الى عموم آل بدارنة وصوان في سختين لوفاة المأسوف عليها المرحومة الحاجة

فاطمة عبد الكريم بدارنة

تداس وجناز الاربعين

راحة لنفس المرحومة

بديعة دحدوح - صباغ

وعموم آل صباغ ودويري واقرباؤهم وانسباؤهم في الوطن والخارج يدعونكم الى حضور قداس وجناز الاربعين راحة لنفس المرحومة والدتهم وذلك اليوم الجمعة الموافق ١٩٩٩/٢/٢٦ في تمام الساعة الثالثة بعد الظهر في الكنيسة الانجيلية (البروتستانت) في الناصرة الرجاء اعتبار هذه الدعوة شخصية لا اراكم الله مكروها بعزيز

ابناء وينات الفقيدة زهير، زهيرة، يوسف، آمال ويشارة صباغ

الحزب الشيوعي والجبهة - سخنين

اعلاتات يخصوص التنظيم والبناء وفقًا للاتحة ٣ (ب) من لواتع التنظيم والبناء

(ترتيبات نقل توزيع وتزويد الكهرباء) -1958

مه ١٩٠٠ يعلن بهذا عن تقديم طلب الى رئيس بديرية الكهريا - في وزارة البني التحتية لوطنية - ومهندس السلطة المحلية لمنع تخويل اقامة شبكة كهريا - علوية ومنشأتها في

معسمين بيروب طروق العبل رقم من ۱۹۸۳ معسمين بيروب طروقة العبل رقم من ۱۹۸۳ ميل و ۱۹۸۳ ميل العبل ا

لها الرحمة ولكم من بعدها طول البقاء

الذي يعمل من أجل تعزيز وبناء المجتمع المدنى والدمقراطية في اسرائيل من خلال تقديم الدعم المالي للجمعيات الخيرية غير الحكومية (التي لا تعمل بهدف الربح) والتي تعمل في احد المجالات

اعلاتات بخصوص التنظيم والبناء وقاً للاتحة ؟ (ب) من لواتع التنظيم والبناء (ترتيبات نقل توزيع وتزويد الكهرباء) -١٩٩٨

مه ۱۸۰۰ بعلن بهذا عن تقديم طلب الى رئيس بديرية الكهريا - في وزارة البنى التحتية لوطنية - ومهندس السلطة المحلية لمنع تخويل إقامة شبكة كهريا - علوية ومنشأتها في ام

4.1. موما من ١٤. ١٨ مرما من ١٨. ١٨ يوما من تقدم الاعتراضات خلال ١٤ يوما من تقدم حقا الاعتراضات ملال ١٤ يوما من موعد نبر حقا الاعتراضات المحلوبات المحلوبات المحلوبات الامراضية من من تركة الكهرباء الامراضية من تركة الكهرباء الامراضية من من تمثلات الزبان لواء الشمال تعلق المحلوبات الامراضية من من تقديم المحلوبات الامراضات لواء الشمال قدم من تقطيعا المحلوبات الامراضية من تقليعا المحلوبات المحلوبا

بقوق الانسان والمواطن، التعددية الدينية والعدالة الاجتماعية، تعزيز مكانة المرأة في المجتمع والتعايش اليهودي العربي والمساواة في اسرائيل، العدل في مجال البينة ونزاهة الحكم.

### يبحث عن مركز/ة في صندوق الدعم

للعمل بوظيفة كاملة في مجال بحث ومعالجة طلبات الدعم المقدمة للصندوق من قبل الجمعيات.

### على ان تتوافر فيه/فيها المؤهلات التالية:

- \* التزام عملي ومثبت بالاهداف ألتي يعمل الصندوق من أجلها.
- \* لقب اكاديمي .M.A او تجربة وعمل سنتين على الأقل في أحد المجالات ذات العلاقة بطبيعة عمل الصندوق.
  - \* قدرةً على العمل الجماعي ضمن طاقم.
  - \* قدرة على التفكير بشكل تحليلي والتعامل مع القضايا بانفتاح.
    - \* اجادة الكتابة باللغتين العبرية او الانجليزية بشكل ممتاز.
      - \* اجادة التعبير باللغة الانجليزية بشكل ممتاز.
        - \* يسكن/تسكن في القدس او ضواحيها.

ترسل الطلبات مرفقة بسيرة حياة شخصية باللغة العبرية حتى موعد اقصاه في ٩٩/٣/١٥ الى العنوان التالي: דורית קרלין - מנהלת מחלקת מענקים הקרן חחדשה לישראל ת.ד53410 ירושלים 53410 ת.ד

هاتف: ۲۰۵۲۲-۰۰

نعلن عن استمرار التسجيل للدورات التالية:

\* مساعدات لمعلمات صفوف اول وثاني.

\* مساعدات لمعلمات صفوف ثالث حتى سادس.

\* مربيات حاضنات لرياض الأطفال

\* وكلاء تأمين مؤهلون.

\* مدير عمل فرع بناء.

\* کھربائي بناء مؤهل.

سخنين الشارع الرئيسى هاتف: ۲-۹۷۶۶۵۰۲-۲۰

### للبيع

دار في نتسيرت عيليت ساحة ١١٢م٢ ٤ غرف، طابقان، بلكون وضع ممتاز . T/TOYPATY ( \*\*\*\*)

### دار للايجار

دار مكونة من غرفتين + صالون حماء ومطبخ شیزاف ۲۱/۲ حیفا للاستغسار: 1-100074./1 ( \*\*\*\*

### للبيع

في نتسيرت عيليت (هريونا) شقة ثلاث غرف ونصف + (عاه) وتدفئة مركزية + موقف خاص + مخزن للاستفسار: .3/363TEAT . T/OVAATO

. 01/TT401V (TAYA)

### للبيع

دار ٦٢ م٢ الطابق الثالث في حي راسكو شارع עצמון - נצרת עילית للاتصال: -1/10VALAT (TAVV)

### مطلوب

لمركز التجميل رونيت رفائيل وكلاء/ات مبيعات \* أرباح عالية ومغرية . 1/1. A. 160. U .0.447441

(FAVA)

### للايجار في الناصرة

مكتب/ محل ٣٠ + مخزنان (شارع البنوك) للاستفسار تل: ١/٦٥٥٥٣٤. في ساعات المساء (TAA.)

### للبيع

دار طابقین علی مساحة ١١٥٠ م مربع في المكر مساحة كل طابق ١٧٠ م مربع للاتصال: ٢٦٢٤٩ - ٥٠٠ (TAVE)

### للبيع للايجار

في اللنبي، طابق مكاتب ٨ تل: ۸۳۸٤۲۸۱ - ٤ . (TAVT)

### مطلوب مهندس

### لشركة بناء

مع خبرة ٣ سنوات خريج م عبره التخنيون التخنيون تل: ٤/٨٧١٦٨١٨ . بلفون: ۹٤٨ .٣٣٠٥.

### مطلوب

محل للايجار في قلنسوة مكونٍ مُن غرفتين - مفضل طابق ارضي - المحل المطلوب لتخفيف الوزن تل: ۱۹۲۰۱۹۶ - ۹.

( \*\*\*\*

للبيع

دونم ارض في المنطقة الصناعية في طمرة موقع ممتاز لمزيد من التفاصيل تل: ۳۸۵ . ۷۲ - ۵۳ . . E-49E7A . Y (£ . . 1)

للبيع سيارة دايهو رايسر موديل ۱۹۹۵ محرك ۱۵۰۰ اوتوماتيك + ابواب كهربائية + مكيف + أنذار واقفال مركزي + راديو استيريو، وتست لمدة سنة للاتصال في ساعات المساء: J. 7/7076046 . OF/ £47 . 1F

### محلات

للاجرة في ام الفحم محلات للاجرة الشارع الرئيسي. مناسب للصناعة والمكاتب /TTITETE - JUNIY ٦٠ ساعات المساء (F43V)

<del>ـة كراج كاملة لتجليس</del> ودهان سيارات للاستفسار ت: ١/٦٥٥٢٢٣٩. \* هنالك امكانية للايجار \* (4910)

### للبيع

أثاث مستعمل (لمدة سنة فقط) ويسعر مغر جداً \* طقم (طاولة + ٦ كراس) \* فريزر من نوع فاخر للاستفسار ١٧٥ ٦٤٥٦-٦.

### مطلوب لمكتب هندسة معمارية هندسي معماري مع خبرة جبدة بـ - دانا كاد او

للمعنبين برجى الاتصال على رقم ٤/٩٩٤٧٤٠٢ او الفاكس . £/44£ATTO

### للبيع

ثلاجة للحوم المجففة طاولة نوريستا للعمل ماكنة طحن لحوم نيران الالكتروني

(£ . . . )

### مطلوب موظفة

لمحل تجاري كبير في مدخل المنطقة الصناعية يركا مفضل مع خبرة في مجال البيع لمزيد من التفاصيل نرجو الاتصال على الرقمين . 4-407447 370 . PF-70 . ( 4990)

للبيع في

### الناصرة

دونم أرض (قرب كوكب الشمال) موقع جيد، سعر مغر تل:۱۹۳۹،۵۰۱-۲ (4991)

### دار للايجار

شارع اللنبي 173 غرفتين + شرفتين تل: ۱۹۲۸ ع۳-۱۵. (7997)

### دار للبيع

غرفتان بشارع هيلل + مكيف + سخان شمس شرفة مغلقة تل: ٦ - ۸۲۲۳ - ۵۳ . (TAAV)

### للايجار

شقة، شارع السالزيان – الناصرة ١٠٠ م مربع + دار للبيع للاستفسار مع انطون بضعان - - - TAAFA.V

### الأمان

ىكتب تحقيقات، جباية شيكات ووساطة عقارات. أمانة، سرعة ونتائج حقيقية بادارة ضابط الشرطة سابقا

### الياس ابو عطا

مارح النعساوي قرب المطعم الصيني تلفون: ٦٤٥٦٤٢١ – ٠٦

### مطلوب جباة

alson للحجر والشايش

تلبيس حجر وشايش فيلات • بيوت • أدراج تلفون: ٤/٨٢٢٧٤٧٢ بلغون: ١٥١٢٤٨٤٦٠.

للبيع في حراسة املاك ٣ غرف، فخمة في هدار – حيفا، جاكوري تل: ۱۳۱۳ ، ۲۴-۳۰

### للبيع بالمفتاحية مكتب أو دار للسكن مكونة من ؛ غرف بحالة ممتازة

جادة الصهيونية ١٠ حيفا تلفون العمل: ٨٥٢٧٨٩٣ تلفون البيت: ٨٥٥٥٨٢١

دار للبيع شارع الجبل ١٥ ٤ غرف بوضع ممتاز.

### £-1017.01:15 1VF-V3--0.

للبيع ميني ماركت فعال مع هازيارا

ي موقع جيد في حيفا طابو. فقط للجدين.

ال: ۲۸۰۰۷۶۸-۱۰

.01771.71

۲۰۰ شجرة زيتون عمرها ه

سنو ات

يرجى التوجه الى يسرائيل

پوکسر علی هاتف: ۲-۹۵۰۹۲-۲۰

مطلوب موظفة

على ان تجيد اللغتين

العربية والعبرية قراءة وكتابة

للاتصال هاتف:

. £-44£AY0 .

للبيع

قطعة أرض ٥٨٥ م ۖ للعمار في

منجرة للايجار

بكامل معداتها

بساحة ١٢٠م في الرينة

تل: ۱۲۷ ع ۵۵ ۱ - ۲ .

. 01-TT . YOV

للبيع بالمفتاحية

مكتب في عمارة لطفي زريق

السعر ٢٠٠ دولار للمتر الواحد

\* البيع للأقراد

\* هنالك امكانية

\* لا يمكن الحصو

\* يو الدينا كاتا

" DIK, Me

(TAAA)

(PAA9)

(1447)

للبيع

### فرصة لا تعوض-للجديين فقط

J.: 3333V3F-F.

( 4441)

للبيع عمارة تجارية على الشارع الرئيسي كغرياسيف ۳ طوابق ۲۸۲م۲ + امکانیة لبناء طابقين آخرين . 0 . - FTEVIE .. L

. L-AYOTY . 1

### دار للبيع

غرفتان ونصف + شرفتان طابق اول. الارض ملك ( 410)

تل: ٤/٨٥٢٢٣٩٧. (TSSA)

### جمعية نساء ضد

### العنف

تعلن الجمعية تمديد فترة تقديم الطلبات لاشغال وظيفة:-مديرة ملجأ للفتيات في ضائقة 1-16171FA

شاغرة

او يافة الناصرة ATFFFOF-F. ايام السبت ٢٧٩ع ١٥٥٥ - ٦ .

للاستفسار يرجى الاتصال ادارة الجمعية

### وظيفة حسابات

مطلوب موظفة من الناصرة للاتصال مع بشارة ورور

**FROMISE** 

🛂 نسائية بتسويق مباشر

### في الناصرة

### عوادة الكترونيكا - الناصرة

Ambasciata d'Italia

الستفارة الأيطالية

Corsi d'Italiano a Nazareth

دورات باللغة الايطالية في الناصرة

\* دورات مرة في الأسبوع بجميع المستويات

\* دورات مرتين في الاسبوع، للراغبين بالدراسة فو

الجامعات الايطالية، بالمستويين الابتدائي والمتوسط.

\* دورات مكثفة لطلاب المدارس خلال أشهر الصيف

\* منع دراسية للمتفوقين لدراسة اللغة في ايطاليا

للاستفسار والتسجيل من تاريخ ٩٩/٢/٢٣ حتى ١٣/

\* أيام الثلاثا م الخميس والسبت من الساعة ٢:٠٠ حتم

(4444)

مطلوب

لمعرض مفروشات زاهر في الطيرة موظفة تتقن أعمال

السكرتاريا، تحيد اللغة

العبرية والتعامل مع الزبائن

واتب حيد للملائمة

4747.740 . L

. . . TETTT

تبدأ الدورات بتاريخ ١٩٩٩/٣/١٥

ستقام الدورات في الكلية الجماهيرية - الناه

«همشبير»، مقابل «لشكات هماس» سابقًا)

٠٠٠٠ بعد الظهر في الكلية الجماهيرية.

\* رقم الهاتف ٩٦٣٧ - ٨- ٥٤ .

للايجار

شقة في شارع المتنبي حيفا

٣ غرف + مطبخ ومنافع

بحالة ممتازة مفضل ازواج

للاتصال١٨٥٨٤٩-١.

. 0 . TAT . £4£



السعر يشمل التركيب والصيانة لدة

### معرض الامير للسيارات كفركنا

٤ - سوبارو L ١٩٩٠ اوتومات ـ ١٩٩٠ جير عادي.

- دايهاتسو ابلاوز ١٩٩٢ اوتومات.

- بي. ام. في أ ٣١٨ اوتومات ١٩٨٧ + رينو ١٩ اوتومات

### : YelYe37-7· \ 773e.Y-7e.

وعضوياتها موجودة لدبنا

التركيب بواسطة الكمبيوت

امكانية شراء،بيع وتبديل

-1/0144.A ٔ – میتسوبیشی کریزما ید اولی او تومات ۱۹۹۸ ١ - شفروليت مونتي كارلو ١٩٩٥ + كفالير ١٩٩٥ + غراند

· بيجوُ ٣٠ - ٣٠ / ١٩٩٧ + ٥٠٥ ستيشن اوتومات ١٩٩٠

مرسیدس SE مرسیدس

١٩٩٠ + ١٩٩٥ ١٤٠٠ فيات اونو ١٩٩٠ - ١٩٩٠ سفاري ١٩٩١ + رينو ايكسبرس ١٩٩٥

مديري مخازن مبيعات العطاءات السادة والسيدات المحترمون

ن دولة اسرائيل

<u>لعرفة</u>: الجمهور الواسع

للالزام مقابل عمولة بيع (لا تسري العمولة على الجمهور الواسع)

۱۵۰۲.۹۹ رقم البيعة

رردة مهرية (حديدة، صنف أ، بالرزمة الاصلية مع كفالة).

### اعلان عن بيع سلع منقولة للجمهور الواسع بدون عطاء

انا للوقع ابناه مدير خاص بحكم توكيل من الشركة للنفذة. اسمح بوضع البد على سلم مظولة (مستوردة مهربة) وبيع هذه للجمهور الواسع بطريقة ادفع الثمن وخذ السلمة على الغور وبدون عطاء على اساس لا تدع الفرصة تفوتك!!

ملاحظات	اسعار مستوردین/	مصدق علی بیعه بسعر	اسم. طراز و /او اوصاف السلع
	منتجين	بيدبسر	
	1	10000	تلغزيون ١٤ بوصة ماركة يابانية معروفة متطور
جديد صنف ا	17	ATO	جدا يشعل كفالة
	$I \setminus I$	11.000.000	تلفزيون 20 بوصة ماركة معروفة بافضل
جديد صنف ا	77	1744	التطويرات يشمل كفالة
	$I \setminus I$		تلفزيون ٢٩ بوصة ماركة بابانية معروفة مع
جديدصنف	14	7999	كل التعلويرات المكتة يشمل كفالة
	$I \setminus I$		تلفزيون ٢٤ بوصة ماركة يابانية معروفة بكل التطويرات
جديد صنف	10	eve.	المكنة يشعل كفالة
جديد صنف	41	44.	طقم جِلُوس للصالة ٣ + ٢ فخم بتشكيلة عصرية من الاقمشة والالوان
جديد صنف	\ A1/	71	طاولة كي أنيقة قابلة للثني
	1 \ 1		شفاطة غيار شاميو ماركة معروفة، جاف رطب، توريو 1600W.
50.00	1 1 1	823	شقط، تنظيف تنشيف وشطف، ٦ عمليات بشفاطة غبار واحدة،
جديد صنف ا	101	10.	أحدث طراز ، يشعل كفالة
	1 1/		جهاز ستيريو منطور من انتاج Good Means تعنولو حيا
	1 1/		امريكية. 200W. " اسطوانات ليزر. متحكم عن بعد. DBBS
	1 W		لتأكيد باس رقمي، مسجلان، تسجيل سريع من اسطوانة ليزر
جديد صنف	I -M.	111.	للمسجل. سماعتان بجودة رفيعة مع باس ريفليكس. ١٠ محطة AM/FM نابتة متعدد الو فلائف يشمل كفالة
جديدصنف	1 12:	1111	سجادة مطاطبة للسمارة
جديدصنف	1 1	17	اناء للملح والقَلَقُ، فَحْم. مصنوع من الكراميكا
جديدصنف	1 A: 1	**	اناء للبطاطا فاخر أنيق بني اللون من الكراميكا
جديدصنف	1 /2	77	طاسة تقف على ركمزة، موردة، مصنوعة من الكراميكا
جديدصنف	1 12	v	قارورة للتخزين. رَجَاجِية. لها غطاء. بجودة رفيعة
	1 /1	1557	طنجرة بيضاوية مذهبة القابض "سولتم" من قولاذ لا يصدا، فاخرة
جديدصنف	1714	17.	قاعدة سميكة لتوزيع الحرارة باقصى حد
جديدصنف	144.	11.	طقم ملاعق شنجهاي انتاج و/أو استبراد "سولتم"
	1 / 1		طنجرة بانوراما ٢ لتر "سولتم" من فولاذ لا يصدأ، فاخرة
جديد صنف	101	V4	قاعدة سميكة لتوزيع الحرارة باقصى حد
	1 / 1	32.70.	طنجرة بانوراماً ٥ لقر 'سولتم' من قولاذ لا يصدا، فاخرة
جديدصنف	714	14	قاعدة سميكة لتوزيع الحرارة باقصى حد
	IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	888	طفجرة بانوراما ٢٠٥ لتر "سولتم" من فولاذ لا يصدا، فاخرة
جديدصنف	179	AT	قاعدة سميكة لتوزيع الحرارة باقصى حد أحذية رياضية / جبال HI-TEC بتشكيلة من الموديلات
	IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	850	
جديدصنف	14.	44	اولاد شبيبة كبار
	IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII		بطانية ريش اوز حقيقي، اوز طبيعي من اشهر ماركة ١٣٪ ريش ناعم
جديد صنف	TA-	١٣٩ - زوجي	٨٨٪ طبيعي صاف، مواصفات امريكية، ١٠٠٪ قطن، كفالة
	1/ 1/	٩٩ فردي	
جديدصنف	Vo \	74	طقم لوسادة امريكية. وسادة ريش، ٨٠ × ٨٠ + غلاف، تشكيلة الوان
جديدصنف	1 11.	**	بطانية اكفيلن، فردي، فرو، انتاج اسباني، تشكيلة الوان
جديدصنف	17 2 11	7:	طقم شراشف صيفي، فردي، مقاس ٢٠/١٠، تشكيلة موديلات والوان فاخر
جديدصنف	1 10 1	70	طقم شراشف صبغي، روجي، مقاس ١٥٠/ ٢٠٠، تشكيلة موديلات والوان فأخر
جديدصنف	-,"		منشفة للوجه، تشكيلة من ألوديلات والإلوان، ناعمة، شديدة الامتصاص
جديدصنف	71.	111	بطانية اكفيلن، زوجي، فرو، فخمة، ٢٢٠/٢٢٠ كغم، ناعمة جدا

كذلك سحباع مخزون من سلع بشمل منتجات كهربائية مختلف (من مسار کسات Pioneer, Philips, G.V.C, Sony). المسسسة، أدوات بيتية، دمى، سجـاد، أطقم سفرة، نسيج و شراشف، فرشات – بأرخص الاسـعار كلها صنف أ. جـــديدة، بالرزمـــة الاصليـــة، مـــعظمـــهـــا مع كـــفــالة

☑ البيع نقدا و /او ببطاقات اعتماد.

### (الزام الدفع ببطاقات اعتماد ابتداء من شهر نيسان فصاعدا).

√ امكانية التقسيط حتى ١٨ دفعة حسب نظام المبيعات المتوفر في المخازن.

🗹 يتم البيع من خـلال استخدام كتـاب توكيل بعدما ضبطت السلع في اثناء تهريب حاويات في ميناء حيفا.

م. صعب مدير خاص بموجب كتاب توكيل تفاصیل علی هاتف: ۲۷۸۰٦٤۳–۰۳

بشيكات مرتجعة

بتصديق خاص ومؤقت، اتاحة الامكانية للتجار والافراد بدفع

مقابل بعض السلع المعسروضسة

للبيع بشيكات مرتجعة مصادق

تفاصیل علی هاتف (میرس) · ٣- ٧٧٦ · ٦٩٧

عليها لتحسب نقدًا.

ساعات وايام البيع: الجمعة من العاشرة صباحا حتى الرابعة السبت من الحادية عشرة قبل الظهر حتى ومن الاحد وحتى الخميس بين العاشرة

صباحا والعاشرة ليلا. الى سكان مركز البلاد وغوش دان - ريشون لتسيون: شارع سحروف ٥، كنيون داون تاون، المنطقة الصناعية امكانية الدفع

ريشون لتسيون، غرب، تلفون: ٩٥٢٥٦٦٥-٠٠ الى سكان منطقة القدس، القدس: شارع هأومان ٢٧ تلبيوت، (قبالة موتورولا)، المنطقة الصناعية تلفون: ٩/

الى سكان منطقة الشمال - حيفا: شارع هتعسياه ١٢،

المنطقة الصناعية نيشر، تل حنان تلفون: ٨٢١٥٨٢٩/٧-الى سكان منطقة الشارون - نتانيا: شارع هأورزيم ٤،

قرب كنيسون هدريم، المنطقسة الصناعسيسة القيديمة،

الى سكان منطقة جنوب البلاد - بنير السبع: شارع هأورغيم١، محيط الهيبركول، منطقة مخازن القطار (محنیه هر کیفت) ۱۷۱/۱۲۲۸۲۲۰۰۰

\* الناصرة \* شفاعمرو \* طمرة \* سخنين \* الدالية \* عسفيا \* مجد الكروم \* كـفـريـاسـيف \* كـفـركنا \* جـديدة – المكر \* دير الاسيد \* الرامية \* المغيار \* ابوسنان \* عبلين \* البعينة - النجيدات \* البقيعة \* جولس \* الجش \* دبورية والمنطقة.

لرجال الشرطة، وشرطة السجون احصلوا على: لقب اول/ لقب ثان في مواضيع:

### **\*ادارة الاعمال** \*الادارة الجماهيرية

الى المعلمين، المدراء، المفتشين، والحاضنات. إحصلوا علي: لقب اول/ لقب ثاني في مواضيع:

### \*التربية \*علم السلوك

بدء التسجيل لفوج الشتاء شباط ١٩٩٩

لأصحاب الثقافة والتعليم السابقين القاب اكاديمية لمسار تعليمي قصير لمدة عام او عامين، مرة في الاسبوع معترف به لأغراض التدريج في المعاش، هبات خاصة بواسطة وزارة المعارف وهستدروت المعلمين.

### للاتصال:

د محمودمصالحة ٦٧٠٢٢٠١ ، الكتب الرئيسي دبورية ٦٧٠٢١٨٣ ٢ مروان مصالحة ٥٠٤١٨٢٨٠ ؛ ٥٠ نور الدين مصالحة ٣٧٩٨٩ ؛ ٥٠ . شكري عمري ٢٠٨٠٤ ٦٠ حبيب ابو غزالة ٩٩٧٤٧٩٣ ٤٠ شحادة خمايسي ٦٥١٧٦٦٧ ٦٠ خالد اسدي ٥٢٨٣٨٣٦٠ ناديا عباس ٥١٢٥٤٨٠٠ جريس الياس ٥٢٨٣٨٩٩ تواز ذياب

.. ولو صدقوا

### على الشاشة الصغيرة

### برامج التلفزيون الاسرائيلي الجمعة ٢٦/٢/٩٩ القناة الأولى

- . ٣ . الاخبار بالعربية 1.40 الفترة الاخبارية العبرية
- . ٣ . ٨ هالو بنينة
  - . ٣ . ١ اعمال النحلة
  - ١٠,١٥ اخي العزيز
- ١١.٠٥ مهرجان القصة القصيرة
- ٤٥ . ١٢ مسابقات مدهشة -
  - الحلقة الاولى ١٣.١٠ فيلم "مطلوب عرسان"

  - (اعادة)
    - ١٦,٤٠ استعراض البرامج.

    - ١٩,٥٤ حلول السبت
- . . . ۲۱ برنامج الجمعة الترفيهي ۲۲.۱۰ مساركسو بولو فسيلم
  - اسرائيلي (۹۷)
  - ٦.٤٣ برنامج الصباح
  - ٠٠٠ اذواق
    - ١١ . . . ا

\* افقیا:

سرقة بقوة السلاح

٤- مدينة قبرص

٥- يلوث - كـــ

٦- نجسيع - شـ

خرافي - يوقعون في الاسر

النور - نقاش

اوروبية راحلة - ناهية

من الورود

١- ممثل مصري راحل - بضائع

٢- مساركة سيسارات - ممثل مصري معتنزل - ازبل الاثر -

٣- وضع خلسة - طائر شؤم -

مدينة سويسرية - نهر اوروبي

۱۲,۰۰ مسارات - مسابقة

### . . . ۱۳ اهلا وسهلا

- - . . . ٨ مجلة الازياء
  - . ٤ . ٨ اطباء الحلقة الرابعة
    - . ۹ . ۹ دون کیشوت
    - . ٤ . ١٠ شارلوت
  - ٥٥ ، ١١ برامويل الحلقة (١٤)
  - - . . . ١٥ الاخبار بالروسية
  - .٣. ١٥ حديث ديني ١٦.٠٠ مدرسة شجرة المعرفة
    - . ١٦. ٣٠ الاخبار بالانجليزية
    - ٥ . ١٦ فيلم الجمعة العربي
    - . ١٨ . الآسبرع في ساعة ١٩ . ٢٩ الساعة الرملية
  - ٢٠.٠٠ المفكرة الاخبارية العبرية

### القناة الثانية

- ٠١.٠٠ فترة الصور المتحركة
- ٠٩٠٠ في افضل العائلات
- ٣٠ . ١١ جولة ثانية (اعادة)

- معلومات بالعربية . ۲ . ۲ عن طريق اعيننا
- ٣٠ . ١٣ هذا الاسبوع بالعربية ۱٤,٠٠٠ حب حياتي
  - ٠٠. ١٥ الدائرة الصغرى ١٦ . ٠ . الحسان والشجعان
    - ٥٠٠٧ سبت سلام
    - . ۲ ، ۱۷ وقفة ترفيهية ۰۰ . ۱۸ اذواق
- ٣٠ ، ١٨ بدء السبت مع عينات
- ٢ استوديو الجمعة الاخباري . . . ۲۱ دان شيلون - برنامج حي
- ٠ ٤ . ٢٢ الهروب فيلم ١٠١،٠٠ احسمر - فسيلم بولندي (4£)
  - ٢٠٤٥ . ٢ . حيلة قاتلة

### ٣٠٤٠ القزم الاحمر السبت ۲۷/۲/۹۹

- القناة الأولى ٠ . ١٠ لعبة السبت . ٣٠ المجلة الشسرق اوسطيسة
- "عربسك" ١١. ٠٠ قهوة ذات رائحة امرأة
- ١٢.١٥ الصديق من بحسيسرة العجائب - فيلم
  - ١٤٠٠٠ وقفة رياضية
  - . ٤ . 16 كوكينا السيار ١٥,٢٥ سحر الاعماق
  - ٣٥ , ١٥ اصدقاء اسود وابيض
  - ۱٦,۰۰ مواسم ۱٦,۳۰ مجلة الفن
  - ١٧ . ٠ الاخبار بالانجليزية
  - ١٧.١٠ مجلة التلفزيون . ٤ . ١٧ ضيوف ليلي نجار
    - ۱۸,۱۵ ستارغیت
  - . . . ١٩ الاخبار بالعربية
- . ١٩ . لعبة السبت ٢٠٠٠٠ الفترة الاخبارية العبرية
- ٥٥. ٢٠ كسرة سلة: اسسرائيل وبريطانيا

لغز: الكلمات المتقاطعة

### فيلم الجمعة – العربي السقا حات

- شوشة موزع الماء، هو ارمل يعتني بمساعدة حماته العجوز، ابنه سيد، الا انه يرفض الزواج ثانية، وفاء لذكرى زوجته الراحلة.
- في احدى المناسبات يتعرف شوشة على السيد شحاته، ويؤجره غرفة في
- شحاته يعتاش من الجنازات، فهو يشارك في تشييع جنازة كل ميت الي قبره، لكن شحاته يحب الحياة كثيرا، وبالأساس يحب النساء. شحاته وشوشة يتصادقان، وشحاته يحاول التأثير على شوشة في م
  - الفيلم المصري انتج عام ١٩٧٧.

م النساء

الممثلون: فريد شوقي، عنزت العلايلي، شويكار، شريف صلاح الدين وأمينة رزق.

١٦.٠٠ كل شيء لأجل حبك

فيلم استرالي (٨٥)

. ٢. ١٩ وأجد الصحافة

.٣٠ . ٢٠ دولاب الحظ

من بفرلي هيلز ۲۳٬۰۰ شيكاغو هوب

٥٦ . ٢٣ احلام اليقظة

٥٠. ٢١ شماش

. . . ٧ أخبار آخر الاسبوع

٤٠ . ٢١ غرامي ٩٩ - بث احتفال

٥٠٠٥ ماكس الغياضب ٣

- والفيلم من اخراج: صلاح أبو سيف.
  - ٥٠ . ٢٢ عميل في نيو اورليانز ٣٥. ٢٣ آخر الاخبار بالعبرية
    - . ۲۳ , ۱۳ رمم بیتك
    - القناة الثانية
- ٠٠. ٩ . ستغدام ١١٠٠٠ كلهم بشر - حديث ديني (اعادة)
  - . ۱۱ نظرة نسائية ۱۲٬۰۰ ملف اعلامي
  - ۱۲.۳. بین بین . ۲ . ۱۳ علبة وثائق
- ٩٥ . ١٣ "البيت في شارع رقم ٣"
- ۱.0٤ شوارع نيويورك ۲. ۳۸ مهرجان عراد - (اعادة)

### نتائج سحب البانصيب «هيايس»

### ليوم ١٩/٢/٢٥ (سحب ١٩٩/٨)

- فاز بمبلغ 1,500,000 ش.ج. الرقم 601484 فاز بسيارة. الرقم 193349
- نازت بيلغ 5,000 ش.ج الأرف. ، 740484 , 391361, 180785, 794824, 080043 587876,024138,372798, 740484 ,
- الرت بين 1,000 فيج الطانات التنهية ارتاسيا ، 1,000 هـ. بارت بين 1,000 فيج الطانات التنهية ارتاسيا ، 1,100 هـ. 39246, 59438, 87859, 29723, 47429, 12933, 37245 17106, 06099, 32600, 48481, 55366, 97728, 25960, 15517, 89688
- فازت ببلغ 100 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ ,813, 748 662 فازت بمبلغ 30 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ 47, 72, 75, 87
  - فازت ببلغ 25 ش.ج البطاقات المنتهبة ارقامها بـ 65 فازت ببلغ 11 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ 2, 7

### الراصد الجوي

مظك اليوم

3.5

510

1

\*\* I Lad (1717 - . 7/3):

معلومات وأخبار مشجعة في الطريق البك.

\*\* الثور: (۲۱/٤ - ۲۱/٥):

\*\* الجوزاء (۲۲/٥ - ۲۲/۳):

تستعد لسفر او رحلة مفاجئة تمتعك كثيرا.

احذر من خلاف حاد بينك وبين المقربين منك.

\*\* I'Eme: (77/4 - 77/A):

\*\* العذراء: (٣٢/٨ - ٢٢/٩):

\*\* الميزان: (٢٣/ ٩ - ٢٢ . ١):

احدهم يخفى عليك سرا واكتشافه يسبب لك صدمة.

\*\* العقرب: (٢٣/.١ - ٢٢/١١):

\*\* القوس: (٣٣/١١ - ٣<del>٢/٢١)</del>:

\*\* الجدى: (۱۲/۲۳ - . ۲/۱۱):

تحتاج الى صديق يشكل لك الملجأ الفكارك.

\*\* الدلو: (۱۲/۱ - ۱/۲):

\*\* الحوت: . ۲/۲ - . ۲/۳):

· احذر الميلان الى الابهة والمظاهر الخارجية.

تطورات هامة في آفاق حياتك الاجتماعية.

آگری موقف محرج لن تخرج منه الا بالتنازلات الكبيرة.

نجاح باهر في خططك التي رسمتها باتقان.

تلقى عليك بعض المسؤوليات فخذ منها ما يناسبك.

أن الأوان لحل مشاكلك العاطفية التي تفاقمت.

\*\* السرطان: (۲۲/۲ - ۲۲/۷):

تنفرج الأمور ويتدعم مركزك بواسطة أحد الاصدقاء.

\* تتوقع دائرة الأرصاد الجوية، ان يكون الجو، اليوم الجمعة ٢/٢٦/ ١٩٩، غائما جزئيا بدون تغيير يذكر في درجات الحرارة . ويستمر هذا الجو حتى مساء غد السبت حيث يحتمل هطول امطار محلية، وكذلك الحال بومي الأحد والاثنين.

درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

- ●القدس وضواحيها ١٤ ٠ تل ابيب وضواحيها ١٨ ٠ حيفا وضواحيها - ١٨ ٠ ايلات -٢٤ ٠ جبال الجليل - ١٣ ٠ المروج الشمالية · ١٨ ، جبال المركز والجنوب - ١٢ ، السهل الداخلي - ٦٦ ، السهل الساحلي - ١٨ € النقب الشمالي - ١٩ € بحيرة طبريا وجوارها - ١٨ منطقة ألبحر الميت والعربة - ٢٣.
- فى البحر الأبيض المتوسط تهب رياح شمالية غربية خفيفة حتى هتدلة وتكون المياه مائجة.
- ويتراوح ارتفساع الأمسواج بين (٧٠) سم و(١٢٠) سم وتكون درجمة حرارة المياه (١٦) درجة منوية.
- وتكون المياه في بحيرة طبريا بين هادئة ومائجة . وفي خليج ايلات تهب رياح شمالية غربية حتى شمالية معتدلة وتكون المياه هادئة.

### أسعار العملات الأجنبية

- (بنك اسرائيل ٩٩/٢/٢٥) • دولار أمريكي
- ٠٥٦٠ ٤ ش.ج ٤.٤٧٦٨ ع ش.ج ● « اليورو »
- ٢. ٢٨٨٩ ، ٢ ش.ج • مارك الماني • جنيه استرليني
- 1. ٤٩٧٥ من.ج ۵ ۱۸۲۰ . ش.ج • فرنك فرنسي ۳, ۳۷۲۸ ش.ج
- ۷۱۲۷ . ۵ ش.ج ۲ . . ٤ - ٧ . . ٤ ش.ج
- (۱۰۰)ین یابانی • دينار اردني € وأسود »
- ٥- جميل الوجه ١٣- من الاطراف - عك ٦- ممثل مصري
- ۱۶- مطرب مصري ١٥- بحر - قبل اليوم
- ۱۷ داس
- ١٩- صر الشم
- ٧- عمر (معكوسة) اداة نصب - مقياس مسافات ٨- من الفراكم - بين اثنين (معكوسة) - من العـ صوته ١٦- ممثل مصري راحل (معكوسة) ٩- ماء (بالجمع) - هاب ١٠- في المقدمة - ادرك واستوعب 5 me - 1A ١١- شتم (معكوسة) - مكان
  - نفس مرتفع - اسم موصول . ٢- مطرب مصري. ١٢- ركل بقدمه - مركبة فضائية
- ٨- دراهم ممثل مصري قبطان عموديا:
- عملاق اشتاق ذبع
- ٤- جنزيرة في المتموسط شهمر
- للندبة ٩- زمن طويل - يأتي بعــ ۱- ممثل مصري راحل
- ميلادي
- ٢- ممثلة مصرية اسم علم مذكر ٣- حيموان قطبي - عبسر - شوق شديد

٧- فرار - اصلح البناء - للتأفف

- عاهل - مشى الطفل



معة ١١ شياط ١٩٩٩

الحركة العمالية في ظل الانتخابات

البطالة والطوابير الطويلة-معاناة المواطنين وموظفي التأمين الوطني..

فيلقاء خاصب مردخاي: اسرائيل تحتاج الى قائد حكيم..

أمنون شاحك أخطأ حين قال انه يفضل أكثرية يهودية في الكنيست..





نظير مجلي

\* نتنياهو وبراك يتباريان

على من هو القوى. وكأننا في استعراض عضلات. \* اذا انتخبت رئيسا للحكومة. سأبادر الى لقاء الرئيس السوري حافظ الاسد، وسأنجز اتفاق حل دائماً مع الفلسطينيين. \* امنون شاحك اخطأ حين قال انه يفضل اكثرية يهودية في الكنيست مؤيدة لاتفاق سلام دائم. \* من يصوت لاهود براك. يذهب صوته لنتنياهو. فأنا الوحيد القادر على تغيير الحكم وليس براك. \* انا اسرائيلي ولست كرديا. لكنني اؤيد الحقوق الشرعية للاكراد \* علاقاتي الميزة مع القادة المصريين والفلسطينيين والاردنيين. ليست صدفة. فهم يعرفون انني رجل احترم

كلمتي.

في لقاء خاص بـ "الاتحاد"

# مردخاي:

# اسرائيل تحتاج

# لقائد حكيم

مرت حوالي السنة على آخر لقاء لنا به. في حينه كان وزيرا للدفاع في حكومة بنيامين نتنياهو. وعندما حوطناه بكم من الاسئلة المحرجة عن سياسة الحكومة، التي عرقلت مسيرة السلام ودهورت الاقتصاد وصغدت الاستبطان الاستعماري، وجدناه يدافع عن هذه السياسة او يحاول بث ألامل بأنه سيسعى لتغييرها وبعد بعض التردد، دافع عن نتنياهو. اما اليوم، ومن مكتبه في تل ابيب، القريب جدا من مقر وزارة الدفاع، ومن موقع المنافس الشديد لنتنياهو، بدا شخصية اخرى قاماً. عن نتنياهو يتحدث بازدرا .. يقول انه رجل الالاعيب و"البوزات" والخداع. لكنه لا يتقن بعد لغة "الهجوم الكاسع على الخصوم". كما هو متبع في السياسة الاسرائيلية الحزبية.

مردخاي، الجنرال في الاحتياط، الذي شارك في كل الحروب التي وقعت في زمنه وحارب بنفسه واصيب بجراح وكان قائد الجيش المباشر في مواجهة الانتفاضة، يرتدي حلة اخرى تماما في السياسة. فقدٍ نجح في الظُّهور بلياس المعتدل فيّ الحكومة. قلناً له أن هذه ليست شكاوي كبيرة في حكومة يقودها نتنياهو ويشارك في قيادتها شارون وايتان، ووزراء المفدال، المتطرفون. فأي وزير متوسط يبدو الى جانبهم معتدلا. فأجاب:

"انجازاتي تتحدث عني، خصوصا في اتفاقي "الخليل" و "واي بلاتتيشن". ويطلب منا أن نسأل الرئيس مبارك والرئيس عرفات والقيادة الأردنية عن رأيها فيه وكيف نجح في اقامة علاقات ثقة عميقة مع القادة العرب. عن السلام يتحدث كقيمة عليا. ثم يتحدث عن اهمية السلام في بيئة الحياة في المجتمع الاسرائيلي، اقتصاديا واجتماعيا ورفاها، لكنه لا يقول أي ثمن مستعد لدفعه من

ومردخاي، على عكس ما تقوله استطلاعات الرأي، التي تجمع على انه سيسقط في الجولة الاولى من المعركة الانتخابية على رئاسة الحكومة ولن يشارك في الجولة الثانية، وأثق قاما من انه

سيصبح رئيس الحكومة القادم. وعندما نسأله عن امكانية انسحابه من المعركة في آخر لحظة، حتى يتيح اسقاط نتنياهو، لا يتيع لنا اكمال السؤال. ويقول: لا يمكن ذلك ابدا. بل يدعو منافسه الثاني، اهود براك، الى الانسحاب والانضمام اليه.

في مكتبه الجديد ديكور شبيه بمكتبه السابق في الوزارة. على الجدار من خلفه علم اسرائيل وخارطة لها لكنه من دون حدود وصورة رئيس الدولة، عيزر فايتسمان، كما لو انه مكتب رسمي. وعلى الشق الثاني من الجدار مجموعة صور التقطت له مع كل من مناحم بيغن، زعيم الليكود الاول، واسحق رابين، رئيس الحكومة السابق، ووليم كوهن، وزير الدفاع الامريكي، وطاقم رئاسة اركان الجيش الاسرائيلي. عندما أستفسرنا عن سبب اختيار كوهن بالذات من خارج اسرائيل، نهض مساعده وغادر الغرفة ليعود بعد دقيقة، وهو يحمل لنا صورتين يظهر فيهما مردخاي مع الملك عبد الله، قبل أن يصبح ملكا أو وليا للعهد في الاردن. ويكون لذلك اللقاء، الذي يظهر فيـه عبد الله باللباس العسكري، قصة، سنأتي على

\* "أنا اعدك بأن تجري معى مقابلة اخرى بعد عدة اشهر، وانا رئيس للحكومة"، هكذا بادرنا مردخاي، في بداية اللقاء معد.

 والق جدا من انك ستصبح رئيسا للحكومة. - مردخاي: واثق جدا من انني سأفوز بهذه الانتخابات بالتأكيد واثق

\* لكن استطلاعات الرأى تظهر انك بعيد جدا عن احتمالات الفوز.

- مردخاي: استطلاعات الرأي تشير الى انني اتغلب على بيبي (بنيامين نتنياهو) في الجولة

\* قبل الجولة الثانية، هناك جولة اولى. وفي الجولة الاولى، تشير الاستطلاعات انك ستسقط. - مردخاي: اذا تمكن المواطنون العرب في

اسرائيل من ادراك مسؤوليتهم وفهموا ان التصويت لصالح اهود (براك، مرشح حزب العمل) يعني تصويتا لصالح بيبي (نتنياهو)، وصوتوا لي، فلاً شك انني سأفوز، فأنا الرحيد القادر على الحاق الهزيمة

 تتحدث عن المواطنين العرب، وكأنهم المصوتون الوحيدون. فهناك ٨٥٪ من المصوتين ليسوا عربا.

- مردخاي: أنا اعمل للوصول الى كل المصوتين، يهودا وعربا. ولكن، لانني اهتم بالعرب مثلما اهتم بجميع المصوتين، اتوجه اليهم مباشرة. فأنا اثبت خلال خدمتي في الحكومة انني وزير امن مسؤول يحرص على الجميع. هكذا كان في اتفاقيات السلام

 دعنا نوضع هذه النقطة. ماذا تقصد بالقول ان من يصوت لمرشع حزب العمل يدعم عمليا نتنياهو؟

· مىردخــاي: اهــود بــراك، حـــــ الاستطلاعات، لن ينتصر على بيبي في الجولة الثانية. لذلك، فأن الاصوات التي تعطى لبراك في الجولة الاولى، ستقود بالتالي الى انتصار بيبي. فمن يريد حقا تغيير الحكومة في اسرائيل، عليه أن يصوت لي، اسحق مردخاي، لانني الوحيد القادر على هزم بيبي وتغيير السلطة. \* تعال نفحص بجدية. هل انت قادر على

الوصول الى الجولة الثانية؛ وكيف؟

- مردخاي: الحساب بسيط. الشعب منقسم الى سمين: اليمين واليسسار. اهود براك لا يصل الى المركز وبالمقابل بيبي قريب جدا من المركز. وانا اعرف بالضبط ما اقول. فقد كنت رئيس طاقم قيادة المعركة الانتخابية لليكود. واعرف كيف تهب الريح بين الجمهور. اهود براك لن يحصل على صوت واحد من قوى المركز واليمين حتى لو خرجت انا من المعركة اما انا ، فاذا وقفت اما بيبي، سآخذ الاصوات من اليمين ومن الوسط واليسار. واذا وقفت امام اهود، سأخذ الاصوات من اليمين ومن الوسط والبسار اي، في الحالتين، انا الوحيد القادر على اخذ اصوات من

طرفي الخارطة السياسية. الفارق بيني وبين اهود الان 10 / اذا هبط قليلا وارتفعت انا قليلا، سنغلق الفجوة بيننا.

### ولماذا يواصل اهود براك المركة، فهل هو جاهل بهذه الحسابات حسب رأيك، ام انها حسابات وهمية؟

- مردخاي: لا تخف. اهود سيفهم هذه الحسابات، رويدا رويدا. لكل شيء وقته. ولنا يوجد وقت. لا تنسى انه ما زالت امامنا حوالي ثلاثة الهر. ونحن نعرف، وانت ايضا، ان الغالبية الساحقة جدا من مصوتي شمعون بيرس، يؤمنون بقدراتي. ويثقون بأنني قادر على قيادة البلاد وفق برنامج سلمي، خصوصا بعد واي بلاتتيشن. وفي الوقت نشمه أنا جلبت وسأجلب مجموعات كبيرة من مصوتي اللك د والمعن.

### \* ماذا يغري قوى اليمين هذه حتى تصوت لك. لا بد من انك تحقق طموحاتها اليمينية؟

- مردخاي: دعنا من هذا التلميح. ان هؤلاء الناس ليسوا يمنين ايديولوجيا. اغا يريدون قيادة جديدة ويجدون بي العنوان لهذا التغيير.

### # من هي الشَّرعية التي تعتقد انت أنها ستكون بيضة القبان، التي ترجع الكفة لصالحك او لصالح منافسيك؟

مردخاي: الجميع، انا لا اعمل مع شريحة واحدة بعينها. انني احرث البلاد طولا وعرضا. التقي كل الفنات. غدا، مثلا، اخصصه لزيارة الوسط العربي. اريد ان ادرس قضايا عن قرب اكثر، وأنا اعرف الكثير منها ايضا، خصوصا الدرزي والبدوي.

### \* أَلَنْ يَنشأُ وضع نراك فيه تنسحب من المعركة لصالع اهود براك؟

- مردخاي: اعوذ بالله. ماذا تقول. انا انسحب؟ انني سأربح المركة، فكيف انسحب. فلينسحب

### \* كيف علاقاتك مع اهود براك؟

- مردخاي: علاقات جيدة نسبيا.

### \* ستقيمان حكومة مشتركة؟

- مردخاي: سوف اعرض عليه الانضمام الى حكومتي، اذ انني سأدعو كل الاحزاب الى التعاون من اجل "طريق الوسط".

### \* انت تؤيد اقامة حكومة تكتل قومي مع الليكود والعمل والمتدينين؟

ميدور المسلور و المرض الانضمام الى حكومتى على كل حزب يقبل برنامج الوسط، وفي صلبه وضع حد للتوتر وللتعزق ولهذه الصراعات ما بين علمانيين ومتدينين، وما بين بهود وعرب. فنحن الوحيدون الذين نظرح هذا الطرح. زيد حلولا جذرية للمشاكل.

ايضا المشاكل الاقتصادية.

### \* هل عكن اعطاء جواب واضع حول مستقبل علاقاتك مع الليكود. قما الضمان لان لا تعود ؟

- مردّقاي: اقول يوضوح، اذا غير الليكود سياسته باتجاه الاعتدال الذي اراه ضروريا، فلا مانع من ضمه الى حكومتي. انا لست عدوا لليكود. ولكنني تركته في حينه لانني رأيته كيف يدهور الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية، مشكلة الطلاب الجامعين، البطالة، يدهور عملية السلام التي صرفت سبيل التوصل الى اتفاق واي؟! افحص علاقاتي اليوم مع الرئيس (المصري) حسني مبارك ووزير علاقات احترام متبادله مبنية على رؤية المكانة العالية المميزة لمصر في منطقتنا على رؤية المكانة العالية المميزة للمدني، ولا بديات تطوير علاقات السلام بين البلدين. ولا بديات النات على رئية العادت احداث جنازة الملك حين، اللم تلاحظ اية اواصر قربي كانت بيني وبين الملك عبد الله والامير حسن وغيرهما ؟!

### المحادثة مع الملك حسين

### \* نعم. لنخرج قليلا عن الاجواء الانتخابية. هلاً حدثتنا عن محادثتك مع الملك حسين، التي كانت اخر محادثة له مع شخصية اسرائيلية؟ من الذي يادر اليها. وماذا قال؟

- مردخاي: اولا، هو الذي بادر اليها. وقد كانت طويلة جدا. قال لي: علينا ان نقوي التعاون السياسي والامني بين بلدينا، في مواجهة الاخطار

### \* التعاون الامني؟ لماذا هذا بالذات وفي هذا الدقت بالذات؟

- مردخاي: ليس سرا ان هناك تعاونا امنيا بين بلدينا. الامر الثاني الذي قاله هو ضرورة صيانة السلام وتطويره، اذ ان له اعداء كفاية. ونحن، معا، قوة حيوية لمواجهة اولئك الاعداء. الامر الثالث الذي قاله لي هو ان السلام يجب ان يكون بين الشعوب وليس بين الحكومات.

### \* هذه اقوال عادية وتقليدية. الم يقل شيئا خاصا

مردخاي: قال ايضا اتنا جميعا ابنا ابراهيم. وعلفاء. انت وعلفاء. انت تقول ان نعرف كيف نكون اصدقاء وحلفاء. انت تقول ان هذه امور تقليدية. وانا ايضا. لكن، عندما يتصل انسان في وضعه الصحي المعروف ويقولها بهذا الشكل المكثف والمركز، فانها تكون بمثابة شيء خاص. انها وصية لنا جميعا. انا على الاقل اراها وصية. احترمها. واتعهد بتنفيذها. لقد ذكرت هذه وصية. احترمها. واتعهد بتنفيذها. لقد ذكرت هذه

الوصية امام نعشه، عندما صافحت ابنه، الملك عبد الله. وسألته ان كان يعرف عن تلك المحادثة. فقال انه يعرف. ويعتبر كلماته تلك وصية له ايضا.

### انه يعرف. ويعتبر كلمانه نلك وصيه له ايصا. \* لقد سبق وان تعرفت على الملك عبد الله في وقت سارة.؟

- مردخاي: نعم. كان ذلك في اذار ١٩٩٧، حيث كنت في زيارة رسمية للاردن، والتقيت الملك حسين، فقال لي انه يريد ان اتعرف على ابنه عبد الله. وارسلني ألى تدريب عسكري كان يقوده عبد الله فيه وزير دفاع اسرائيلي مناورة عسكرية لجيش عربي. شاهدت يومها ضابطا عسكريا قديرا ومؤدبا، جنتلمان حقيقي، يحظى بحب وباحترام مرؤوسيه. العائلة. ودار الحديث بيننا بالاساس حول الشؤون ثم دعاني الملك الى مأدية غذا ، باشتراك جميع افراد العائلية. وكان لهذه المحادثة اعمق الأر في نفسي. معرب بأهمية السلام الحقيقي. والأن انذكر محادثت الاخيرة واربط بينها وبين القائنا المذكور وادرك انها لم تكن صدفة ان اختار الحديث معي بنلك التوصية. لم تكن صدفة ان اختار الحديث معي بنلك التوصية.

- مردخاي: اقول ما قلته عنه للملك حسين، ردا على سؤاله هر: انه شاب، قائد عسكري، نشيط، اعتقد انه حكيم جدا وانه سيقود الاردن بشكل جيد وانه سيحرص على التشاور مع الامير حسن، عمه، صاحب الخيرة الطويلة والمكانة العالية في نفوس الاردنين واصدقائهم.

### \* رغم التغير في مكانته؟

- مردخاي : نعم. فأنا لا اعتقد ان الملك عبد الله سيسي، الى هذا الرجل القدير والحكيم. كما ان الملك عبد الله معاط بعدد من الشخصيات البارزة والحكيمة، مثل رئيس اركان الجيش وقادة المخابرات

### \* هل لاسرائيل دور في استقرار النظام في الاردن؟

- مردخاي: انا اعتقد ان هناك اهمية للسياسة الاسرائيلية، كما افهمها انا، لتقوية السلام مع الاردن ومصر وفتح حوار حقيقي مع سورية من خلال الحرص على مصالحنا الامنية والوصول الى سلام حقيقي مع سورية ومع لبنان. وانا واثق قاما من انني استطيع التوصل الى اتفاق سلام دائم مع الفلسطينيين. هم يقدرونني وانا اقدرهم. وتريطني بهم علاقات تعاون وعمل رائعة وعلاقات شخصية ايضا، فأنت تعرف ان ابو مازن (محمود عباس) هو صديق شخصي لي نلتقي سوية وفي بيتي باستمرار.

\* اما زلتما تلتقيان؟

- مردخاي: التقينا حتى آخر ايام عملي في

اسأل كلينتون، من الذي حلّ الازمة في مفاوضات واي بلانتيشن. لقد جئت اليهم بالحلّ الوسط، فقبلوه. كانت قضية نفسانية لا اكثر.

الملك حسين ارسلني الى الميدان

لمشاهدة مناورة عسكرية قادها

ابنه، عبد الله .. وهكذا تعرفت بملك

الاردن الجديد. وكنت اول وزيـر

دفاع اسرائيلي يشاهد تدريبا

عسكريا لجيش عربي.





\* الصورة التي يحتفظ بها مردخاي في لقائه مع عبدالله قبل ان يصبح ملكاً \*

4

وزارة الدفاع.

\* التقيتما بعدها، أو التقيت مع غيره؟

- مردخاي: لا اريد ان اتحدث عن لقا ماتي بعد انها - عبل علم الرزارة (في هذه الاثناء، يطلعنا على نبأ اذبع في "صوت اسرائيل" بالعبرية، وصل الى الناطق بلسانه آفي بنيوهو، يقول ان الفلسطينيين يفكرون في وقف اي اتصال امني مع اسرائيل في اعقاب تصريحات وزير الدفاع، موشيه ارنس، بأن السلطة الرطنية الفلسطينية تشجع "حماس" على اجراء بعض العمليات العسكرية).

# اريد أن أعود الى مقولة ذكرتها أنت حول مكافحة أعدا - السلام. قمن كلامك يستدل بوضوح، ما يعرفه ويقوله الجميع، أن الذي يعرقل مسيرة السلام هو بينامين نتنياهو، رئيس حكومة أسرائيل. اليس 1111.2

- مردخاي: انا لم اقل هذا. قلت ان مسيرة السلام تقوقعت، يسبب انعدام الثقة. وانعدام الحوار الحقيقي. وغياب القيادة المطلوبة. فمن المعروف انه في اوقات السلام والحرب، هناك حاجة الى قيادة، شجاعة . .

### هذه القيادة موجودة لدى الاطراف العربية. والنقص هو في اسرائيل؟

- مردخاي: أنا المحدث بوضوح. واهم ما اقوله انني استطيع، بنفس الادوات القائمة ان احقق تقدما اكبر في عملية السلام، استنادا الى تلك الثقة والى التقدير المتبادل، والقناعة بأن كلمتي هي كلمة ثابتة والقرار قرار والتلخيص تلخيص والطريق طريق. هكذا كنت طيلة عملي وزيرا للدفاع، قلصت الى الحد الادني فترات الحصار على المناطق الفلسطينية وفتحت الباب اما اكبر عدد من العمال وقمت باعطاء عشرات التصاريح لجمع شمل عائلات فلسطينية والعديد من التصاريح فيم مثل عائلات فلسطينية والعديد من

\* الفارق \*

\* انتم، المرشحون الثلاثة لرئاسة الحكومة، نتنياهو وبراك وانت، تقولون الكلمات نفسها. عندما افوز سأفعل كذا. فما الفرق بينك وبينهما؟

- مردخاي: لا . لا اوافق أبدا على هذه المقارنة. فأولا انت نفسك تعرف جيدا ابن اصبح نتنياهو، فقد قادنا الى تدهور في العلاقات مع العرب اجمعين. وانت تعرف ابة مصائب اقتصادية واجتماعية وقعت فحت حكمه ..

### وكنت شريكا معه طيلة الفترة . . حتى قبل بهر . . ؟

- مردخاي: .. وتركته ايضا بعد ان اقتنعت انه لا يمكن تغيير هذا الوضع من الداخل، كما كنت اعتقد، وانه لا بد من اسقاط نتنياهو من الخارج. من جهة اخرى، اهود براك. هل ترى ان له علاقات ثقة وحسن جوار مع قادة الدول العربية؟ مع الفلسطينين؟ انه يترفع عن اللقا مع القيادة الفلسطينية. وبالمقابل، لديك نموذج اسحق مردخاي. قارن بنفسك. اسأل لديك غوذج اسحق مردخاي. قارن بنفسك. اسأل علاقة، حوار، تعامل انساني، هذا عامل بالغ علاقه.

أتعرف؟ ذات مرة، في السنة الماضية، جرى تصويت هام في الكنيست. وكان علي ان اشارك في الوقت نفسه في تخريج فوج جديد من الطيارين في احدى قواعد سلاح الجو، وتوجهت كشلشنا (الليكود) الى حزب العمل حتى نعقد اتفاق تناقص من حزب العمل، حتى لا تفقد الحكومة اكثريتها. وهذا الترتيب معروف في الكنيست منذ قيامها. يتم باتفاق جنتلماني، لكنه يأخذ صبغة شرعية). فرفض حزب العمل، فتوجهت كتلتنا الى النائب عزمي بشارة، فوافق على الفور. لماذا؟ هذا تعبير عن اهمية العلاقة الانسانية الشخصية والتقدير المتبادل، بغض النظر عن خلافات الرأي. ماذا يقول المشل العربي:

جارك القريب ولا اخوك البعيد.

به لا شاد في أن العلاقات الشخصية لها اهبيتها ودورها. ولكن، من اجل صنع السلام، انت المتاج الى دفع ثمن ما. فهل انت مستعد لدفع الشمن؟ مثلا: اعادة كل الاراضي المحتلة مقابل سلام كامل، كما تطرح سورية؟

- مردخاي: دعني اضيف جملة اخرى اولا في الموضوع السابق. في فترة وجودي في وزارة الدفاع حدث تغيير جذري في العلاقات مع الفلسطينيين. وهذا لسر صدفة ...

### به مع أنك في فترة وجودك قائدا للواء الجنوب، لم قتنع عن تنفيذ سياسة تهشيم النظام، ابان الاحداد :>

- مردخاي: تهشيم النظام كان اوامر سياسية عليا والجيش نفذها. انت تعرف ذلك. لكن، هل تعرف كم من الحالات وصلت الي وعالجتها بقسة الانسانية. اتعرف كم معتقلا اطلقت سراحهم عندما ايقنت انهم ابرياء؟

وبالنسبة لسزالك، اؤكد أن لكل شيء يوجد ثمن في نهاية المطاف. لكن العلاقات الانسانية وما يتبها من ثقة وتقدير، هي تعبير أيضا عن موقف سياسي، وتعبير عن الاخلاص للمصالح الوطنية لكل طرف. فأنا، حين اقمت العلاقات الوثيقة مع الفسطينيين أو المرين أو الأردنيين، لم آتهم من النرويج ولا من أوروبا. جنتهم من هنا. أحمل على كتفي تجربة حروب قاسية وطموح شعب في السلام المقيقي والأمن. وهم يعرفون ذلك جيدا. لذلك كان تجويهم وفهم مصالح شعبنا. وأنا بتربيتي الشرقية شعوبهم وفهم مصالح شعبنا. وأنا بتربيتي الشرقية شعوبهم وفهم مصالح شعبنا. وأنا بتربيتي الشرقية اعرف معنى الاحترام للانسان.

لم تقل لي يعد، ما هو الشمن الذي تدفعه
 للسلام؟

- مردخاي: بربك، ما أهمية ذلك الآن، الموضوع من ورائنا. ولكن، هناك حاجة دائما لمن يتمتع بالنوايا الطبية لحل المشاكل. هذه مسألة نفسانية.

### \* مسألة نفسانية لدى نتنياهو. كيف تحما العمل معه كل هذه الفترة؟

- مردخاي: أنا كنت وزير دفاع. وقد فزت بالمرتبة الأولى في الانتخابات الداخلية. وهذه مسؤولية كبيرة تجاه الحزب الذي انتخبك. من الصعب ان تركه بسهولة، خصوصا بوجود مجموعات كبيرة من الأعضاء والقادة، الذين احدثوا انعطافا حادا في وبسؤولية وبالحكمة والصدق. وقد احتاجوا لوقت اضافي حتى يتوصلوا الى قناعاتي ويتفهموا دواقعي ويخرجوا معي. انهم بنضمون الي بجماهير غفيرة.

\* جماهير غفيرة فعلا. . ١٤ - مردخاي: نعم. لا تنس اننا حزب جديد ، بضعة

اسابيع فقط. وانا أزور الناس في الأسواق والاحياء وأقابل بتأبيد واسع.

### \* هل يوجد عندك مستشارون أمريكيون؟

مردفاي: عندي مستشارون اسرائيليون، اثنان منهم كانوا في الولايات المتحدة وهاجروا الى اسرائيل. وأحب أن أقول لك أن لدى كلينتون يوجد مستشار مستشارين أمريكين حتى نخاطب يعضنا البعض في اسرائيل؟! هل يفهم فنلكشتاين (مستشار نتنياهو) الذي يأتي الى البلاد مرة في الاسبوعين، أكثر من المستشارين الاسرائيليين في شقوننا الداخلية؟ أن ما يفعله هو التسبب في تحمية المعركة الانتخابية وزرع المزيد من التسترق في المجتسع الانتخابية وزرع المزيد من التمزق في المجتسع

أنه يربى على القوة: وشخص قوي لشعب
 قويء. وبهذا الشعار ايضا يحلم أهود براك فما



- مردخاي: هذا موضوع تفصيلي للمفاوضات. ولكن، مبدئيا، لا بد من ثمن يدفعه كل طرف لأجل السلام. وقد سبق وتحدثت في الماضي عن تأييدي لمبدأ التنازلات الاقليمية. وإنا صادق في رغيتي

### \* أذا فزت برئاسة الحكومة، كيف ستكسر الجمود مع سورية ولبنان؟ هل تبادر مثلا الى لقاء مع الرئيس حافظ الأسد؟

صد المداد المستوريد القد أعلنت وانا وزير الدفاع استعدادي لتلبية دعوة للوصول الى دمشق، من اجل التفاوض الصادق، وفي حالة انتخابي رئيسا للحكومة، سيكون حلمي لقاء الرئيس حافظ الأسد، من اجل دفع العلاقات بين شعبينا نحو السلام الحقيقي ووضع الآلية الضرورية لتسوية المشاكل والحلافات. وكلى ثقة بأننا سننجع في ذلك.

آسال كلينتون، من الذي تغلب على الأزمة، التي نشبت في مفاوضات واي بلانتيشن، عندما تم حزم الحقائب. آسال الفلسطينيين من الذي اقترح حل الوسط حول موضوع المجلس الوطني الفلسطيني واقرار الغاء بنود الميثاق.

ومرار العد بمود المساق. \* هذا الحل الوسط، كان عبارة عن مسرحية، فمن المعروف ان البنود كانت قد الفيت.. والموضوع استعمل حجة..

### رأيك بالشعار؟ ألا ترى القوة الشخصية عنصرا حاسما في المركة؟

- مردّخاي: انا ارى ان اسرائيل تحتاج الى قائد حكيم، يفهم هموم الناس. فهذه ليست معركة عنالات.

### دانت تفهم هموم الناس. ولكنك تطرح برنامجا اقتصاديا يتحدث عن السوق الحرة. وهذه السياسة نفسها يطرحها نتنياهو. وأنت تعرف نتائجها!

- مردخاي: برنامجي لا يقتصر على السوق المرة، بل يطرح لها قبودا عامة بواسطة خطة عمل طويلة الأمد، تضع في رأس اهتمامها رفع شأن التعليم والبنى التحتية والتكنولوجيا والبيئة النظيفة وتخفيض التوتر ورفع مستوى التسامح والتخلي عن سياسة القوة. وفي مركز هذه السياسة، دفع

### عل يكن أن تفكر في تخفيض الميزانيات مسكرية، وميزانيات الاستيطان؟

- مردخاي: ان دفع العملية السلمية الى الأمام يعني تخفيض التوتر العسكري وزيادة الأمن، وبهذه الحالة تنخفض الميزانية العسكرية بالتأكيد، وترتفع نسبة الاستثمار في القضايا الاخرى الناقصة، بما في ذلك للعرب.

« تعالُ نتحدث عن المواطنين العرب في اسرائيل،

### انت تريد اصواتهم. فماذا تعطيهم؟

- مردخاي: مساواة كاملة وحقيقية، وليس "كوسماتية"، وهذا ليس فقط من اجل الأصوات. أنه جزء من برنامجي الرسمي المنشور.

### أجميع يتحدث عن المساواة، وليس الأن فقط، بل في كل انتخابات. فما الذي تطرحه بشكل عيني ومضمون؟

- مردخاي: الأمر العبني والغوري وضع خطة طويلة - مردخاي: الأمر العبني والغوري وضع خطة طويلة المدى لتحقيق المساواة ومكافحة البطالة وسد الثغرات في الميزانيات والبنى التحتية. سأقيم طاقسا خاصا لما لجة هذه القضية في كل المجالات. هدفي دمج الوسط العربي كليا في حياة الدولة، اقتصاديا وصناعيا وسياسيا. انني أسمع عن نقل المصانع من الوسط العربي الى الدول العربية. فلماذا لا تستثمر الأموال هنا.

### \* أصحاب العمل يبحثون عن الأربع

- مردخاي: ما هر الربح في هذا ؟ أنه ربح مؤقت. لكنه على المدى البعيد يضر بالدولة وبكل سكانها. وهنا أيضا ترجد مسؤولية على الحكومة، ان تعطي التشجيع لمن يستشمر هنا.

### \* هل انت مستعد للتعهد بسن قانون يضمن الساداة عند قامل دواق على التي العند ع

المساواة وهنع قاما ويعاقب على التمييز العنصري؟ - مردخاي: لا حاجة لهذا القانون، فحسب اعتقادي توجد ضوابط في القانون الحالي لمنع التمييز.

\* قبل شهرين التقيت شريكك في قيادة وتأسيس حزب الوسط، دان مريدور، فقال انه يؤيد وضع دستور للدولة، يضمن منع التمييز. الا توافقه؟

- مردخاي: نعم، هذا الأمر مقبول عليّ واتفقنا حوله، بالتأكيد.

\* من هم رجالات حزيك في الوسط العربي، حتى الأن سمعنا عن جزال في الجيش خلع البزة العسكرية، هو أمل أسعد.

- مردخاي: هذا الرجل ممتاز، وهو يمثل الوسط

### \* هل ستفتشون، مثل غيركم، على الخيول القدعة من نشطا - الاحزاب الإخرى. ام لديكم شخصيات اخرى؟

م مردخاي: لا أريد أن أذكر اسما م. لكن سبكون عدد من الشخصيات المحترمة، اولك الناس الذين اعرفهم من السابق. كانوا معي. وكل من كان معي سببقي. المسؤول عندنا عن العرب هو عضو الكنيست حجاي مروم. انه يعرف العرب، يعيش بينهم. ويهتم

بد مرحق يبيب. \* أتعرف ان شريكك الأساسي، امنون لفكين – شاحك بدأ مع العرب بالقدم اليسرى، اذ قال في أول مؤتم صحفي له، أنه يفضل ان تصوت الكنيست بأكثرية يهودية، على أي حل سلمي دائم. فهل توافقه ؟

- مردخاي: هكذا قال؟ لم أسمعه (هنا، يؤكد له

ستشاره الاعلامي، التصريح). غريب.. \* هل يكن ان تقول أنه أخطأ ؟

- مردخاي: بالطبع أخطأ. وسأقول له ذلك، في دولة اسرائيل، يجب ان يحظر مثل هذا التصريح.

\* سؤال اخير: هل أصابك حزن ما لدى اعتقال عبد الله اوجلان، قائد حزب العمال الكردستاني؟؟

- مردخاي: اتركك من هذا ..

\* لماذا؟ انت كردي الاصل، اليس كذلك؟ - مردخاى: انا اسرائيلي.

الا تشعر بأية روابط مع الاكراد؟
 مردخاي: اشعر. ولكنني ضد الارهاب مع اي

طرف کان، حتى لو کان کرديا. \*
\* هل تصدق نتنياهو بأن اسرائيل لم يكن لها

\* هل تصدق نتنياهو بأن اسرائيل لم يكن لها ضلع في عملية اختطاف اوجلان؟

- مردخاي: لقد فحصت الامر. والمعلومات المتوفرة لدي تؤكد انه لا علاقة لنا بالموضوع. واريد ان اؤمن بأن هذا صحيح.

\* أتؤيد حقوق الاكراد في تقرير المصير؟

- مردخاي: بالطبع. اؤيد حق كل شعب في تقرير المصب في تقرير المصبر. لكن هذه القضية شائكة جدا. وتحتاج الى تنسيق مع كل الدول المعنية. لكن هذه حقوق شرعية. وانا لا اويد ان اتدخل في شؤون آية دولة. واؤكد انني ضد الارهاب. والآن ... عليك ان تتمنى لي النجاح في الانتخابات.

\* شكرا لك على هذا اللقاء.

# الحركة العمالية في ظل الانتخابات!!

### بقلم: جهاد عقل

**\* أين تقف المصلحة العمالية فى** معركة الانتخابات؟! \* بعض الاحزاب تطرح شعارات مؤيدة للعمال لكنها تبطش بحقو قهم!\* الدولة الوحيدة التى يفقد مضمون اليسار واليمين معناه الحقيقي – الطبقى العمالي – فيها، اسرائيل واليسار واليمين يتحول الى مؤيد للسلام او معارض له# نتنياهو وحكومته يحاولون ضرب الحقوق العمالية بمنهجية ويمنعون التوصل لاتفاقية اجور\* الخصخصة وسياسة اغراق الاسواق والاقتصاد الحر والليبرالية هي اسس اقتصادية وفكر كافة الاحزاب باستثناء الجبهة \* حتى حزب عمير ميرتس الذي تشكل من لجان عمالية لا يعارض الخصخصة والاقتصاد الحر\* اليسار الحقيقي والثابت الذي يطرح قضايا العاملين والحركة العمالية بمبدئية ومثابرة هو الجبهة الدمقراطية للسلام والمساواة وفي مركزها الحزب الشيوعي\* الحديث والاعلانات الانتخابية تتناول قضايا البطالة والفقر والاجور لكن اصحاب هذه الاعلانات والشعارات قاموا بالامس وفي الكنيست بتمرير قانون التسويات الذي يمس بحقوق العاطلين عن العمل والشرائح الضعيفة \* اجهاض الحركة العمالية وتفسيخها تتحمل مسؤوليته الاحزاب «العمالية» التي تحمل الاسم وليس المضمون\* ومع ذلك.. علينا القول ان المستقبل لنا نحن العمال \*

أين مصالح العمال؟!

في ظل اشتعال حميّة المعركة الانتخابية في اسرائيل تطفو على السطح مرة اخرى قضية مكانة الحركة العمالية، ومصالح العاملين في هذه البلاد والذين يشكلون ٢٥٪ ٢ مليون شخص، لكن ما يؤلمنا حقا ان المصالح العمالية تتحول وخلال المعركة الانتخابية. الى مجرد موضوع للنقاش والتراشق الكلامي، ما بين المرشعين لرئاسة الحكومة، او مواقف الحزاب، هي بعيدة كل البعد عن الفكر العمالي - الطبقي، والحقوق العمالية، ونجد أن هؤلاء أا يشحين وبعد صعودهم الي سدة الحكم يقومون اولا وقبل كل شيء بضرب مصالح العاملين والبطش بحقوقهم وانجازاتهم ورفع اجور كبار المسؤولين، والتشغيل، باتفاقيات عمل خاصة، وخصخصة اماكن العمل وبيعها لكبار المتمولين وتوفير امكانيات جني الارباح الطائلة لهم عن طريق عقد الصفقات المدعومة حكوميا ، وفي المحصلة نجد ان من يدفع ثمن كل ذلك هو الانسان العامل. كيف لا، ونحن نجد أن لكل حزب ولكل مرشع لرئاسة حكومة، الاب الروحي، الرأسمالي - له، الذِّي يقدم الاموال وتبرعاً ٥، وبسخاء لأنه يضمن ان هذه الأموال -الاستثمار - ستعود اليه بعد الانتخابات عن طريق تسهيل عقد الصفقات المختلفة، واستمرار بيع ممتلكات الشعب وبأسهل الشروط، من شركات القطاع العام، ولَبْرَلَة الاقتصاد وكشف الاسواق للاستيراد ألحر، مما يؤدي الى اغراق الاسواق بمنتوجات تؤدي الى تدمير الانتاج المحلي. وفي المحصلة تغلق المصانع ويفصل العمال ويعودون الى بيوتهم لمواجهة البطالة والبؤس والشقاء المعيشي. وهكذا نجد ان مصالح العمال

اليسار واليمين مضمون غير عمالي كل من درس العلوم السياسية، لا بد وان تعرف خلال دراسته على المفهوم الحقيقي - السياسي لليسار واليمين، وان المضمون الذي يجري تدريسه لكلمة اليسار، هو مضمون طبقي، اجتماعي، اقتصادي له اغاطه ومفاهيمه، التي تعنى بقضايا الحقوق العمالية وتركيبة المجتمع الطبقية والاسس الاشتراكية لهذا المجتمع، واليمين يمثل الطبقة الرأسمالية واصحاب الفكر القومي المتطرف، ونحن لا نهدف هنا الى تقديم درسا في العلوم السياسية، لكن هذه الاشارة اتت لتظهر الظلم اللاحق بهذه المفاهيم هنا في اسرائيل فقضية اليسار واليمين هنا تتعلق بموضوع واحد ألا وهو الموقف من السلام مع الشعب الفلسطيني والشعوب الاخرى، فاليسار والذي يشمل عمالا ورأسماليين هو المؤيد للتوصل الى سلام في المنطقة، والبسين الذي بشمل ايضا عمالا وفئات مسحوقة واسعة وجهات صولية متزمتة دينيا يحمل فكر التوسع والاحتلال وعدم التوصل الى سلام حقيقي، ولا توجد اية مفصلية جتماعية طبقية ما بين اليسار واليمين كما هو الحال في الدول الاخرى، ففي بريطانيا مثلا، والمانيا وفرنسا، واضع أن قضية اليسار واليمين تتعلق بالقضية الاساسية ألا وهي القضايا العمالية - الاشتراكية بالمفاهيم الاشتراكية الدولية الحديثة ودولة الرفاه، واتجاه الاقتصاد واسسه والخصخصة وغيرها.

وعلى ضوء ما ذكرنا اعلاء نجد أن قضية البسار والبعين تفقد مضامينها المقيقية العمالية من جهة والمحافظة من الجهة الاخرى، وبذلك يختلط الحابل بالنابل، والخاس الحقيقي هناهم العمال وطبقتهم وليس غيرهم، لأن طغيان النقاش العام - السياسي - يشوش الصورة الاجتماعية - المعيشية ويجهض امكانية توحيد الكادحين والمظلومين ضد المستغلين لهم ولحقوقهم، وهذا النهج حسب رأينا لم يأت من قراغ،

لأن جذوره تعود الى طغيان الفكر الصهيرني، والمسالح القومية الصهيونية، على المسالح اليومية المعيشية ومختلف حقوق ومصالح الطبقة العاملة في هذه البلاد وهكذا تحول الصراع هنا داخل المجتمع الاسرائيلي الى منحى مختلف عنا هر متعارف عليه في العصر الحدث.

### نتنياهو يضرب الحقوق العمالية

الحكومة الحالية ورئيسها بنيامين نتنياهو تس على نهج الفكر والليكودي، المعروف، فمنذ نجع «الليكود» بالحاق الهزيمة بحزب «العمل» - «المعراخ» عام ١٩٧٧ ، تم توجيه الضربات وبمثابرة الحقوق العمالية، لاتفاقيات الاجور، لالشركات العمالية، وقام اصحاب هذا الفكر - بالرغم من ان وصولهم للحك جاء بغضل التأييد الواسع من قبل الشرائع الاجتماعية الضعيفة، سكان مدن التطوير من الشرقيين والتجمعات الدينية - بتحطيم اسس « دولة الرفاه » وتحطيم القطاع العام، والخصخصة وفصل عشرات آلاف العاملين ومن يومها ودائرة الفقر تتسع، والجهاز التعليمي في تراجع، والجهاز الصحى يتدمر، والقطاع العام يتشرذم والمس بالحقوق والانجازات العمالية يتواصل، وفي ظل حكومة نتنياهو صاحب الفكرد السوير ليبرالي، اقتصاديا نشاهد استمرار الهجوم على الحقوق العمالية من اجور واتفاقيات عمل جماعية وخصخصة وفصل من اماكن العمل، واتساع الفارق في المداخيل، وازدياد الفقر، وضرب الشرائع الضعيفة . . نعم مع مثل هذا «الرصيد» من الضربات يذهب نتنياهو ومؤيديه الى الانتخابات، لكن المؤلم اننا نشاهد ان الكثير من هؤلاء العمال المسحوقين، والشرائع الضعيفة جدا ما زالوا يلتفون حول نتنياهو وحزبه، وقد شاهدنا هذه الايام كيف يقوم اشخاص مسحوقون اجتماعيا بمواصلة تقديم الدعم لنتنياهو وخطه اليميني المعادي للحركة العمالية.

وماذا تقدم الاحزاب الاخرى؟!

لسنا بحاجة الى اجراء تشريع تفصيلي للغارطة المزيبة، والاحزاب المنافسة في المحركة الانتخابية إلا التجربة البتحابية الان التجربة البتحدل اسما له معنى لغوي عمالي، والله يم تازل يحمل اسما له معنى لغوي عمالي، توجيه الضريات للعاملية والسبير على طريق توجيه الضريات للعاملية والسبير على طريق بخواتين العمالية والمنافية مناطق صناعية بقوانين العمل والاتفاقيات، ولا نرى ان قادة هذا الحزب تعلموا الدرس، فهم يتحدثون عن محاربة البطالة تعلموا الدرس، فهم يتحدثون عن محاربة البطالة واطلاق الشعارات غير الواضحة هي الحل لديهم وليس والظان الشعارات غير الواضحة هي الحل لديهم وليس تدعيم موقف الحركة العمالية.

وحركة «ميرتس» التي تضم داخلها الحزب العمالي السابق «مبام» شاهدنا مواقف العديد من قادتها خلال السنوات الماضية من مواقعهم المسؤولة، والحضخصة المنهجية في وزاراتهم مثل وزارة المعارف، المقتوق العمالية، لكن المديث العمالية المائلة المحدث العمالية هنا ايضا يجري إجهاضها، والاحها، نفسه نجده لدى الاحزاب الاصولية فهناك لا مكان هذا الموضوع فالحركة العمالية والمقول المائلة والقول المكان المؤود لهما لأن كل شي، هناك مستمد من الشرية.

اما الاحزاب والحركات العربية، مع ان الاكثرية الساحقة من مزيديها هم من العاملين والاجتربين فتقوم باطلاق بعض الشعارات في هذا المجال، لكن ضمين نشاطها البومي والعملي لم تجد اي دعم للحقوق والقضايا العمالية، بل هناك بصمات سودا، تركها بعض المسؤولين في هذه الحركات اتجاه الحركة العمالية،

فِعنهم من سَخرَ من قضية عيد العمال الاول من ايار والآخر صوت آلى جانب الميزانية او امتنع، يادعا ، دعمه لاتفاقية وواي ، متفافلا ان هذه الميزانية تضرب حقوق اوسع شريحة من المواطنين العرب وفي صلبها العاملين.

لن نذكر اسما ، كافة الاحزاب والحركات السياسية المنافسة في هذه الانتخابات لكن دون شك ان الاكترية الساحقة من هذه المركات تقوم بتقديم الضريبة الكلامية للعاملين فقط لا غير، لأن نشاطها اليومي يؤكد ان فكرها وعارستها هما عكس ذلك قاما . وقد لاحظنا كيف قامت هذه الاحزاب بتصرير قانون التسويات المحكومي الذي يحمل في طباته بنودا وقرارات قس بالحقوق العمالية ومحاولة لتفريغ اتفاقيات العمل من مصنابينها وضرب الشرائع الضعيفة من مسنين وعاطلان عن العمل وغيرهد.

وعاطلين عن العمل وغيرهم. الجبهة هي اليسار الحقيقي الداعم لحقوق العاملين والجبهة ، هي القوة اليسارية الحقيقية الداعمة لحقوق العاملين، ونجد ان نشاط كتلة الجبهة في الكنيست دؤوب ومتواصل من اجل دعم وحماية حقوق العاملين، ويتمثل ذلك بالعمل على تشريع القوانين التي تحمى هذه الحقوق، وبالوقوف بشكل ثابت ومبدئي الى جانب العاملين في نضالاتهم البومية لحماية حقوقهم، بالعمل بكرامة، ومن اجل تحسين الاجور وضد الخصخصة واغراء الاصوات ومثابرة ممثلي الجبهة التي يقف في مركزها الحزب الشيوعي، لا يستطيع احد انكارها ، ففي النضالات العمالية اليومية يجد العاملون والحركة العمالية برمتها ممثلي الجبهة في قيادة هذه النضالات وفي قضايا الخصخصة المواقف واضحة وليست ضبابية كما يحدث مع حزب رئيس الهستدروت عمير بيرتس الذي يلقى الدعم من رؤسا ، لجان عمالية ، حيث يعرض خصخصة مشروطة وسوقا حرة واقتصادا حرا، وهي قضايا تنهش اولا وقبل كل شيء في الحقوق العمالية وانجازات العاملين .. نعم الجبهة تلتزم بشعاراتها ومواقفها ولا تناور على الحقوق العمالية والطبقة العاملة.. وتقوم بكبت غضبها في كثير من الاحيان من اجل المحافظة على الوحدة العمالية، بعكس ما تقوم به احزاب تطلق على نفسها انها احزاب «عمالية» والتي تتحمل مسؤولية تفسيخ قوة الحركة العمالية وضرب حقوق العاملين، فنجدها تحمل اسما

### المستقبل لنا

هناك من يحاول التشكيك بمصداقية وقوة الحركة العمالية والعاملين حتى في بلادنا ، لكننا نلاحظ كما تعلمنا في التاريخ، بأن التراجع في قوة العاملين ما هو إلا تراجع مرحلي وقد ظهر ذلك في الانتخابات الاخيرة في أوروبا الغربية، عندما اكتسع ممثلو الاحزاب العمالية - الاشتراكية الحكم في كل من بريطانيا وفرنسا، والمانيا والداغارك وايطالبا، وقد جاءت هذه الانتصارات بعد مرور سنين طويلة من سيطرة قوى اليمين والمحافظين الرأسمالية على الحكم وقيامها بضرب حقوق الطبقة العاملة والانجازات العمالية وافشلت هذه الانتصارات الكثير من التوقعات « لخبرا ، سياسيين واقتصادبين، هذا لا يعنى ان نفس الامر سيكون لدينا، فكما ذكرنا ان تركيبة ومفهوم قوى اليسار العمالي واليمين الرأسمالي متشابكة ، لكن ما قام به عمال مناجم الفحم في رومانيا هذه الآيام، يؤكد امرا واحدا ان وحدتنا العمالية هي القوة الكفيلة بزعزعة اركان عرش اي زعيم حتى لو اعتمد على قوى ألرأسمالية جمعاء وغضب العاملين لا تستطيع مد اى سلطة ظالمة كبحه، فعندما يتفجر غضبنا .. نحن العاملين يستطيع ان يهزم اكبر قوة وجبروت.. مهما بلغت قوته.. وعليه أبها الاحبة العاملون بامكاننا القول وبثقة تامة.. المستقبل لنا!

# حد الانف

ازمة البطالة الحادة والطوابير الطويلة لطلاب العمل – معاناة مشتركة للمواطنين وموظفي التامين الوطني على حدّ سواء

### تقرير: آمال شحادة

. الطابور الطويل من الرجال والنساء والاطفال والمسنين الذي يبدأ من غرفة الاستقبال في مكتب التأمين الوطني في الناصرة، وتصل نهايته الى عشرات الامتار في الشارع الرئيسي يزداد تأزما يوما بعد يوم. وترتسم ملامع الغضب على وجوه الواقفين فيه وتتراكم، واذا ما استمرت على وضعها هذا فستصل الى حد الانفجار.

وهذه المرة لن يكون الانفجار مجرد مواطن يثور ويغضب ويضرب الحارس.. انما قد يكون «صرخة الجوع» التي تطلقها الغالبية العظمى من هؤلاء المواطنين، فالبطالة المستفحلة والفقر المتفاقم وحتى الجوع الذي بات الزائر الدائم للعديد من العائلات

الذي كان يحتار امام اطفاله اذا طلبوا شراء «البعبة» او ولوح الشوكولاتة ، او المشاركة في رحلة مدرسية بات اليوم يستصعب شرأ ، حاجبات ضرورية اكثر مثل الخبز واللبنة والحليب، فراتبه الذي يتقاضاه من مخصصات البطالة او ضمان الدخل والذي لا يراه إلا كل شهرين او ثلاثة بالكاد يوفر له رمق العيش. وهو يضطر للوصول الى مكتب التأمين الوطني مرتين او ثلاثا حتى يحصل على المعلومات الواضحة عن وضعيته أو يعرف السبب في تأخير راتبه.

محمود حبيب الله، في الاربعينات من عمره، أب لستة اطفال منذ حوالي السنة لا يعمل: عند الجرع الذي بات الزائر الدائم للعديد من العائلات اغلاق مصنع «كيتان» فصلت من العسل، بداية العربية ستقود حتما الى مثل هذا الانفجار. فالوالد حاولت البحث عن عمل آخر قبل وصولي إلى مكتب

العمل لكن دون جدوي، ولما بدأت اشاهد الجوع يدخل بيتي وصلت الى مكتب العمل لعلى اجد عملا، مهماً كان نوعه. لأوفر لقمة الخبز لأطفالي يحدثنا حبيب الله الذي وصل الى مكتب العمل في الناصرة منذ السابعة والنصف صباحا ليأخذ دورا يكنه من مقابلة الموظف قبل انتها ، الدوام.

ويضيف: ستة اشهر قضيتها في التس مكتب العمل، عانيت خلالها الذل في طريقة ارسالنا الى العمل، إذ كانوا يطلبون منا الوصول الساعة الخامسة صباحا، لانتظار المشغّل الذي كان يصل احيانا واحيانا اخرى لا يصل، واذا قرر في ذلك اليوم أن يأخذ العمال بكون بانتظاره حوالي الخمسين

يعودون الى مكتب العمل لاستمرار التنق «التسجيل» وهذه الطريقة التي يذل فيها العاطل عن العمل مستمرة وتستعمل كوسيلة لت رافضي عمل اذا ما قلنا اننا لن نذهب لأن صاحب العمل لن يأخذنا معه.

الى هنا وبعد ستة اشهر من معاناة طويلة بصل حبيب الله كالمئات مثله الى مكتب التأمين الوطني للخصول على مخصصات تأمين الدخل.. ويبدأ سيرة معاناة اخرى: «منذ ثلاثة اشهر وملفى قيد الفحص كلما سألت موظفا يجيبني: الملف موجود في القدس للفحص والتحقيق ... ثلاثة أشهر لم أحصل على راتب ويوميا أذهب للبحث عن العمل عاملا، فيختار منا عشرين أو عشرة، والباقون ولا أجد.. ولا أدري اليوم ما أفعل، ها أنا وصلت





# انت على الخط في الولايات المتحدة!؟

هل انت مسافر الى الولايات المتحدة الامريكية او كنداً؟ خذ معك بـيـلـي ـ حـول واستـفـد من افـضـل الشروط. اتصل الآن الى موكيد بسيلي - حول وسيكون جهاز البيليفون بانتظارك في مطار بن غوريون. نتمنى لك سفرة ممتعة!

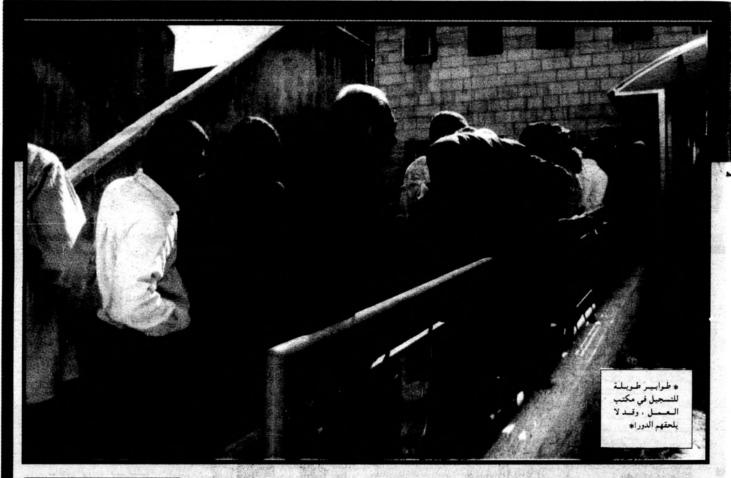
بيليفون ـ عالم واحد ـ رقم واحد

1-800-050-444

המסלול הצהוב של סולן בנתב"ג

الخدمة تقدم ايضاً لن ليسوا منتسبين لبيليفون. وطبقاً لشروط الخدمة.

בלא-כו



الى مكتب العمل منذ ساعتين ولم يصلني الدور بعد .. ورباً بعد هذا الانتظار الطويل يجيبني الموظف كما اجابني في ثلاث مرات سابقة ان ملفي قيد ومساعدة المواطنين، ولكن هذا لوحده لا يكفي، فمهما

زادت الطلبات (٤) اضعاف

الدور الطويل خارج مكتب التأمين الوطني فو الناصرة يعكس ما يجري داخل الغرف ويعطى صورة ولو مصغرة عن ضغوطات العمل وتراكم الملفات التي يعمل فيها الموظفون بنقص عشرة ملاكات على الاقل. الملغات المتراكمة عند موظفي التأمين الوطنو في هذه الآيام تشير الى ارتفاع بنسبة (٠٠٤٪) بكمية الطلبات المقدمة للموظفين، وهنَّاك (١٢٠٠) عائلة لها ملفات مفتوحة، وكما علمنا من احد الموظفين المسؤولين فانه لا يوجد في الافق اي ضمان لعلاجها ، ولكن قبل أن ندخل تفاصيل هذه القوانين. لنطلع قليلا على الازمة التي يعيشها موظفو مكتب التأمين الوطني والتي اوصلتهم الى وضع الاطراب الذي استنمر اياما طويلة، ومن المتوقع أن ينفجر هذه الايام مرة اخرى.

بس لجنة الموظفين سهيل اصيلة يرى ان حال البطالة هو السيب الاساسي لتأزم الاوضاع داخل المكتب ويقول: نواقص كثيرة نعاني منها داخل مكتب التأمين الوطني، فنحن وعددنا مئة موظف تعمل مع منطقة واسعة تشمل (٣٥٠) الف نسمة ويصلنا يوميا معدل (٢٥٠٠) شخص، قالميني نفسه لا يناسب لاستيعاب هذا الكم الهائل من المواطنين، والملاكات غير كافية ونحتاج اليوم الي عشرة ملاكات أخرى على الاقل، هذا الامر يسبب طول الانتظار وطول الظابور، ويظروف غير انسانية واحيانا تهدد حياته للخطر عندما يقف بمحاذاة الشارع الرئيسي في آخر الدور الطويل والمشكلة الاكبر ان هذا المواطن ا لذي ينتظر ساعات قد لا يتمكن من الوصول الى المرطف.

عضو النقابة الياس جرابسي بقول: الموظفون يعملون في ظروف غير انسانية فعندما نتناول ملفا لمعالجته نعرف ان قصته قصة معاناة عائلة بأكملها.

فيزيد حرصنا على متابعتها ، ويضطر الواحد منا للعمل يوميا عشر ساعات متواصلة لانها وملفات حاولنا لن تتمكن من سد الفراغ الذي يحدثه النقص في عدد الموظفين ولا من معالجة جميع الملفات.

احد القوانين المجحفة التي تسبب هذا الدور الطويل للمواطنين الذين يصلون اكثر من مرتين في الاسبوع لمراجعة ملفاتهم، التحقيقات التي يلزم الموظف باجرائها قبل دفع ضمان الدخل، وكما يقول السيد سهيل اصيلة: "في مكتب التأمين في الناصرة يوجد (٨٠٠) مِلْف منذ شهر ايار السنة الماضية بحاجة الى تحقيق للتأكد اذا كان يمكن للمواطن الحصول على تكملة دخل او لا. والمشاكل التي بعانى منها جراء هذا القانون كشيرة ومعقدة فالتحقيقات تتركز حول معرفة اذا كان المواطن المقدم طلب ضمان الدخل، يملك بيتا او سيارة او قطيع غنم او غيرها من الاشياء التي بسببها لا يحصل على تكملة الدخل، وهذا يتطلب وصول الموظف الي بيت المواطن واجراء تحقيق خاص عنه، ومن هنا تبدأ التعقيدات فكما هو معروف للجميع فان مشكلة عدم ترقيم البيوت في القرى وكبر العائلات تضع عقبات كثيرة امام الوصول الى الشخص الذي لا يوجد عنده عنوان معين، ومثل اسمه نجد العشرات. هذه الاسباب وغيرها قنعنا من انها، التحقيق للكثيرين.. وهكذا فلا يحصل بالتالي على ضمان

ومعاناة واذلال المواطن العاطل عن العمل او الذي يستحق تكملة الدخل لا تنحصر داخل مكتب العمل أو مكاتب التأمين الوطني، فهؤلاء تشملهم قائمة المحظور عليهم فتح حسابات داخل البئوك وهذا يعنى انه لا يجد احدا يقرضه النقود اذا احتاج او تأخرت عنه دفعة المخصصات، والمعاناة الاكبر انه لا يستطيع صرف الشيك الذي يصله من تكملة الدخل، لأنه من ينك مزراحي، ولا يوجد فرع لهذا البنك في الناصرة، ويقول السبد سهيل اصيلة: في هذه الحالة يضطر المواطن الى الوصول الى فرع هذاً

البنك الاقرب لنا وهو في العفولة وهذا يكلفه عناء السفر والتكلفة الى جانب اضطراره للانتظار بالدور الطويل امام مكتب التأمين الوطني حتى يدخل الى الموظف ليلغى له الخطين اللذين يأمران بصرف الشيك فقط عن طريق البنك الذي اصدر الشيك، فهذه الشيكات تصدر من بنك مزراحي في القدس.

ويضيف الياس جزايسي: اذاً ما اطلعنا على معظم القوانين نجدها مجحفة وظالمة للمواطنين العرب، فمجرد أن يكون الوالد قد سجل سقف بيته لابنه فالأخير يحرم من حقه في الحصول على مخصصات ضمان الدخل، واذا كان مقدم الطلب علك قطعة ارض، فهذا يحرمه من المعاش وعلى الموظف فحص كل هذه الشروط والتحقيق فيها حتى ينهى العمل في الملف وهذا يتطلب وقتا طويلا وعملا مضنيا

طول الانتظار افقده صوابه

المشكلة التي وقعت قبل اسبوعين مقابل مكتب التأمين، عندما ثار غضب احد المراجعين الذي انتظر اكثر من ساعتين ثم ابلغه الحارس ان الدوام انتهى ولا يمكنه الدخول فاعتدى على الشرطي الذي تواجد في المكان. اضاءت شارة حمراء امام جميع المسؤولين من خطورة الوضع، وبعدها بأيام قام اعضا ، كنيست بزيارة مكتب التأمين الوطني، ومن جهته لا بزال رئيس بلدية الناصرة رامز جرايسي الذي تابع المشكلة من بدايتها مع الموظفين والمسؤولين مستمرا في متابعة الموضوع وتقديم اقتراحات للتخفيف من حدة الشكلة

النقابي محمد حبيب الله الذي يلتقي العاطلين عن العمل بشكل مستمر يقول: الوضع يتأزم بشكل شمر ويهدد بالانفجار بين هؤلاء الضحايا الذين يعانون اشهر طويلة في مكتب العمل ثم التأمين والاوضاع الاقتصادية ألتى تشتد تأزما تجعل نفسية كل واحد غير قادرة على تحمل المعاناة، فالمشكلة تعدت الازمة الاقتصادية وتشعبت الى مشاكل اجتماعية ونفسية لا يمكن تجاهلها.

(البقية على ص ١١)

### الطفلة ابضا تعاني الانتظار مع والدت



.. السيدة سهير حامد، التظرت وطفلتها اكثر من ساعة مقابل مقر التأمين الوطني حتى يأتي دورها لمراجعة الموظف، زوجها لا يجد عملا، يتنقل منذ حوالي السنة ما بين مكتب العمل والتأمين الوطني، وهي ابضا لاتجد عملا وتضطر الى تسجيل طلب لضمان الدخل.

تقول لنا: حصلت خلال ثلاثة اشهر على سصات ضمان الدخل وفي الشهر الماضي وصلت لتجديد الطلب إلا ان الموظفين كانوا مضربين عن العمل، فانتظرت كثيرا مع آخرين لكنني لم المكن من الدخول لتقديم طلب التجديد، وهذا الشهر لم يحولوا لي المبلغ لهذا السبب وقد وصلت الى مكاتب التأمين مُرتين وهذه الثالثة، وانتظرت دورا طويلا . ولم اسمع جوابا شافيا عن تحويل المبلغ وسأضطر للوصول مرة اخرى وطفلتم التي لا اجد مكانا لوضعها . ليتني احصل على حقي.ا

### ندوة "الاتماد" بالتعاون مع المركز الثقافي البلدي - الناصرة

# " المؤرخون مقدرة التأثير على كتابة الرواية الحقيقية للنز الجدد" في الرؤية المغايرة، الانتقادية، للنزاع تميز قطاعات

\* هذا هو الجزء الثاني والاخير من وقائع الندوة التى عقدتها جريدة «الاتحاد » بالتعاون مع المركز الثقافي البلدي في الناصرة، حول ظاهرة «المؤرخين الجدد» ورؤيتهم المغايرة للنزاع الاسرائيلي - العربي، التي تناقض الرواية الاسرائيلية الرسمية حول هذا النزاع وخصوصا ما ترتب عليه من آثار مأساوية حيال الشعب العربي الفلسطيني، وجودا وحقوقا وكيانا. وكنًا قد نشرنا الجزء الاول منها في ملحق «الاتحاد» الصادر يوم الجمعة الماضي (٢/١٩/ .(1999

وشارك في الندوة الدكتور ايلان يايه، المحاضر في قسم العلوم السياسية في جامعة حيفا والدكتور موطى غولاني المحاضر في قسم « تأريخ ارض اسرائيل » في الجامعة نفسها. وتولى ادارة الندوة الزميل انطوان شلحت، المحرر في «الاتحاد». (التحرير)

### هل ثمة تمييز في نشر أبحاث «التأريخ الجديد»؟

### \* انطوان شلحت

 د. پاپه، في معرض سابق من هذه الندوة ذكرت،
 ولو اشاريا، أن ابحاثك أنت بالذات وكذلك ابحاث غيرك من بعض المؤرخين الجدد وعلماءً الاجتماع الانتقاديين لا تجد، حتى الآن، طريقها الى الترجمة للغة العبرية، رغم كونها منشورة على نطاق واسع باللغة الانجليزية. ما هو تفسيرك لهذا ؟ ولعل من المفيد ان نذكر بأن ابحاث بيني موريس مثلا، التي تحدث فيها عن الانعكاسات العملية المباشرة لحرب ١٩٤٨ على الشعب العربي الفلسطيني وفي مقدمتها ولادة مشكلة اللاجئين الفلسطينيين، نشرت في الاصل باللغة الانجليزية، وسرعان ما ترجمت الى اللغة العبرية. ألا تعتقد، وهنا ننتقل الى مستوى التمييز داخل صفوف «المؤرخين الجندد »، بأن ذلك عائد في احد الجوانب، الى كون تلك الابحاث رغم اهمية ما تقوله ظلت ادني من السقف الذي رسمت المؤسسة السياسية والتاريخية نفسها وحددت من خلاله، فضاء التحليق المسموح به والذي يحظر اختراقه حتى على من يعتبرون انفسهم في عداد الخارجين على الرواية المجندة الرافضين لأن يدقوا لها

### \* د. إيلان يايه

يتعين على القول ان الامور تشهد تغييرا ملحوظا ني الآونة الاخيرة. وقريبا سيصدر لي اول مؤلف

واعتقد بأن هناك رابطة بين امرين وهذه الرابطة تنعكس بدورها على عدم جاهزية المؤسسة لتبس نشر اعمالي الصادرة بلغات اجنبية

الاول: الموقف المبدئي الاكاديمي. موقفي المبدئي بذهب الى انه يجوز للمؤرخ ان يعبر عن ايديولوجيته في عمله وابحاثه، وهو موقف يثير حنق دور النشر الأكاديمية، وبيني موريس، مثلا، لا يتبنى هذا الموقف، فهو يعتقد بأن ما يكتبه هو الحقيقة الواحدة والوحيدة وبأن الايديولوجية لا تمارس تأثيرا علمى كتابته. وما اقوله يحظى بتأبيد وتدعيم متعاظمين في العالم قاطبة. لكن ذلك لا ينسحب على اسرائيل مخافة أن يتبع هذا الامر الامكانية لوضع علامات استفهام على كل ما خطه المؤرخون الاكاديميون من قبل. أحيانًا أقول لطلابي أن «الجرم الأكبر» الذي اقترفته، غير راجع إلى أبحاثي حول مخططات طرد الفلسطينيين واغاً ، بالأساس ، الى قولى بوجود مؤرخين اسرائيليين دافعوا عن هذا الطرد في أبحاثهم

الامر الثانى يتعلق بالخلاصات التى توصلت اليها. هذه الخلاصات تتحدث عن مجتمع فلسطيني نعرض للخطر وعن عمليات طرد واسعة النطاق وعن مخطط جاهز للطرد وعن ممارسات كولونيالية. بينما يتحدث بيني موريس، مقابل ذلك ومناقضا له، عن طرد كنتيجة للحرب في ١٩٤٨، ولا يدع مناسبة إلا ويعلن فيها انه صهيوني.

سنوات كنت منبوذا ومهتشا اكثر مما أنا اليوم. ولم يحصل هذا بسبب تحولات طرأت فعلا على مسلك ومنظور المؤسسة الاكاديمية، وأنما تحت تأثير الاحترام الذي بدأنا نحظى به مؤخرا في ارجا - العالم الواسع. ويهمني ان أشير هنا الى ان التأثير الذي تمارسه أبحاث «المؤرخين الجدد » في العالم مثير للاهتمام اكثر من التأثير الذي تمارسه هذه الأبحاث هنا في اسرائيل. وبتنا نصادف ان مراكز البحث التاريخي الرئيسية في العالم، مثل تلك التي في جامعات «برنستون» و «او كسفورد» و «السوربون»، تتقبل هذه الابحاث اليوم ليس فقط بوصفها ابحاثا اخرى ذات مشروعية، والما بدأت تتعامل مع الابحاث التي تنأى عن هذا المسار كما لو أنها ابحاث ايديولوجية. بكلمات اخرى حصلت تطورات لا تروق، بالتأكيد،

مع ذلك فان الامور آخذة بالتخيّرٍ، وقبل عشر

في اعين المؤرخين الاسرائيليين الرسميين الذين كانوا بعاملون مثل الملوك، بوصفهم الجهة التي تطرح الرواية الحقيقية، مقابل المؤرخين الفلسطينيين الذين يطرحون الاساطير والروايات الخيالية عما حصل. وانه لأمر يثير الكمد، لكن هذا هو نهج عالمنا،

انه لم ينظر الى الرواية الفلسطينية حول ما حصل في ١٩٤٨ باعتبارها صيغة اكاديمية علمية قبل ان بظهر مؤرخون اسرائيلبون جدد ويثبتوا وقائع هذه الرواية. وليد الخالدي بنفسه، حكى انه قبل ظهور التاريخ الجديد لم بحصل على كتاب تعيين رسمي بي جامعة هارفارد التي يعمل فيها منذ سنوات طويلة. ومنذ التاريخ الجديد امسى، فجأة، المؤرخ رقم واحد، ذلك ان هذا التاريخ هو تكرار لقسم كبير من الاشياء التي وردت قبل ذلك في ابحاثه.

واذا ما عدت الى الصيغة الأصلية للسؤال استطيع القول ان من الآسهل على المؤسسة السياسية والتاريخية ان تتعامل مع ابحاث بيني موريس وتلك التي على نسقها، ذلك أن هذه الابحاث لا تقلب ظهر المجن للصهيونية وماهيتها، ولا ترسم الصورة القاسية، وهي الصورة الحقيقية، لما اقترفته اسرائيل في ١٩٤٨ بصورة متقصدة ومخططة ضد الشعب العربي الفلسطيني. عندما تقول ان اسرائيل نفذت، عن سبق تعمد واصرار وعن تخطيط مسبق، طردا جماعيا بحق الفلسطينيين، فلا بد ان تطالب الجهة التي فعلت ذلك بالمسؤولية والتعويضات كجزء من الحلُّ العادل والشامل للنزاع.

### "التأريخ الجديد" الفلسطيني لا بد أن يظهر، عاجلا أم أجلا

### \* انطوان شلحت

د. غولاني، قلت فيما سبق ان العودة الى دراسة الماضي من جديد، في ضوء ومنظور مغايرين لما هو سائد، عادة ما يدججها موقف ناجم عن صعوبة في تفهم الحاضر. وذلك يصب، باعتقادك، في مصلحة المستقبل. واريد ان نحدد (من حدة) هذا الموضوع. كيف ترى تأثير ابحاث التاريخ الجديد المتعلقة بالماضي على مستقبل البلاد وعلى مستقبل الشعبين والمنطقة. بكلمات اخرى: هل تعتقد، كمؤرخ واكاديمي، ان هذه الابحاث تترك بصمات معينة على

جوّ النقاش العام وعلى المناخ السياسي - الاجتماعي

### \* د. موطى غولاني

نحن كمؤرخين يحدوناً الامل، دائما، بأن ما نفعله يؤثر على الجمهور الواسع. لكن ينبغي التواضع في تقدير هذا التأثير. فان هذا الجمهور الواسع، بموجب بحث نشر مؤخرا ، مؤلف من قطاعات مختلفة ، اكثر من نصفها لا يستوعب ما بجري بثه في التلفزيون، وغالبيتها العظمى لا تقرأ صحفا وتكتفي بمتابعة الاخبار الرياضية والاقتصادية.

مقدرة المؤرخ على التأثير تنعكس على المدى البعيد. وانا واع قاماً لحقيقة أن التأثير السيا. الراهني لنا منخفض جدا. لكن عندما تظهر كشيراً امام الجمهور وعندما تسهم في تأليف كتب تدريسية وتعلم اجيالا تلو اجيال من الطّلبة ترى فجأة ان هناك تَغذيةً مرتجعة. وتنمذج على ما اقول الحادثة التالية: حتى قبل فترة قصيرة كنت محت وطأة مقاطعة شاملة



دافعوا عن جريمة طرد الفلسطينيين في ١٩٤٨، عبر أبحاثهم الاكاديمية!

دائما أقول: هناك طرفان في النزاع. الطرف ألاول - الاسرائيلي -ارتكب إثما فنليعا والطرف الثاني -الفلسطيني - هو ضحية هذا الأثم المتواصل في أيامنا

# ع الاسرائيلي - العربي بدأت تؤتى أكلها في العالم الواسع

# قافية يهودية أوسع بكثير من مجموعة "المؤرخين الجدد"

من قبل اجهزة «الامن» بسبب بحثي التاريخي -الأكاديمي عن حرب ١٩٥٦. لكن مؤخرا تلقيت طالبا عندي، يدعوني لكي اقدّم محاضرة امام الجيش عن البحث الذي اثار غضب ونقمة اجهزة «الأمن». عمليا عن فكرة «ارض اسرائيل الكبرى»، التي لا تزال مقتصرة على الفئات اليمينية المتطرفة فقط. هذا التخلي أتاح المجال لرؤية الحاضر بصورة تغلب هذه المصالحة تفسح، بدورها ، الامكانية لرؤية الماضي الاسرائيلي المعاصر هو تاريخ منتصرين. ومن الصعوبة

محادثة هاتفية من احد ضباط الجيش، الذي كان هناك تغيير ما ، وهذا التغيير راجع، بالاساس، الى كون غالبية الجمهور اليهودي في أسرائيل قد تخلت عليها سمة التصالح مع هذا الحاضر. وبالتالي فان بصورة اكثر انتقادية. واود التنويه هنا بأن التاريخ عكان، بطبيعة الحال، الاستغناء عن تاريخ المنتصرين. من جهة اخرى انا واثق من ان اليوم، الذي ستظهر فيه هستوريوغرافية جديدة ومؤرخون انتقاديون في

الجانب الفلسطيني، لا بد ان يأتي عاجلا ام آجلاً

# د. موطى غولاني

هناك تغيير ما في تعامل المجتمع الاسرائيلي مع نتائج ابحاث «المؤرخين الجدد»، وهو تغيير راجع الى تخلي غالبية قطاعات هذا الجدمع، بصورة عملية، عن فكرة «أرض اسرائيل الكبرى»

أحد اهداف اسرائيل من دخولها فى حرب ١٩٥٦ تمثل فى تدعيم عوامل اعتبارها جزءا غير منفصل من الكتلة الغربية، الاستعمارية!

ومثل هذه السيرورة لن تكون سهلة في هذا الجانب. واريد ان اصارحكم بأنني، حتى الآن، لم اصادف مؤرخا في الجانب الآخر قدم تحليلا انتقاديا موجعا سلك المجتمع الفلسطيني والقيادة الفلسطينية حيال ما حدث في ١٩٤٨. ومثل هذا التحليـل ضروري وسيكون عِثابة «شهادة نضوج». وكواحد من الذين يعتقدون بأنه في ١٩٤٨ ارتكب غبن فظيع بحق الشعب الفلسطيني أؤمن بأن انتقاد ما حصل في ذلك العام، عبر رؤية مسؤولية الفلسطينيين انفسهم عما حدث، ينبغي ان يصدر ليس عني والها عن مؤرخ عربي فلسطيني. واعتقد بأن ذلك سيتم

### المساواة بين الطرفين غير عادلة \* انطوان شلحت

د. پاپه، هل تعتقد بأن المساواة هنا تصح بين الطرفين الاسرائيلي والفلسطيني؟. وقبل أن تجيب على السؤال يتعين على القول أن هناك ميلا واضحا لدى بعض المؤرخين العرب والفلسطينيين، حتى منذ السنوات الاولى التي اعقبت نكبة ١٩٤٨ ، الى التحرر من الموضوعات والمحاور التي فرضتها على الكتابة التاريخية العربية، القراءة الصهيونية للتاريخ. هذا الميل، الذي يتقوى باستمرار، يشمل ضمن أشياء اخرى الالتفات أكثر فأكثر نحو الداخل العربي للبحث عن جذور التخلف والتجزئة العربيين، بوصفهما ظاهرتين قديمتين استقدمتا الاستعمار قبل ان يعمقهما، ومكنتا الصهيونية من التغلب. وربما من المفيد أن أشير في هذا الصدد، الى أفكار قسطنطين زريق عن «معنى النكبة» وافكار باسين الحافظ عن أسباب تغلب اسرائيل. فبينما ركز الاول على الفارق في الاخذ بأسباب الحضارة الحديثة بين المجتمعين العربي والاسرائيلي ورأى التخلف مشكلة العرب الاولى، إذ لولاها «لما خضعنا أصلا للاستعمار ولما تفشى الجهل فينا، ولما نكبنا في فلسطين»، اعتبر الثاني (الحافظ) ان اسرائيل قامت على انقاض الفوات العربي، واستمرت وتغلبت نتيجة ضعف المجتمعات العربية وشللها وهيمنة التقليدوية على الايديولوجيا العربية.

### \* د. إيلان يايه

اعتقد بأن المؤرخ او المثقف في المجتمع القومي يمكن أن يكون فقط واحدا من إثنين:

۱- يمكن ان يكون «كلب الحراسة» لمجتمعه، حيث لا يكف ولا يكل عن التركيز على عيوب هذا

٧- او يمكن ان يكون المثقف المجند، اي ذلك المثقف الذي يجير مقدرته التعبيرية والبلاغية لكتابة

بطبيعة الحال فان المجتمعات البشرية تمر في مراحل مختلفة عبر التاريخ. وفي مرحلة الصراع القومي او الكفاح من أجل التحرر القومي لم يسمع أي مجتمع في العالم لنفسه بظهور مثقف من الصنف الأول. وهذا يقودني الى السؤال عن طابع المرحلة التي يوجد المجتمع الفلسطيني في خضمها الأن.

زد على ذلك اننى اعتقد بأن المساواة ليست محكنة دائما. هناك عدم توازن بين الاوضاع التي يعيشها الفلسطينيون وبين تلك التي يعيشها الاسرائيليون. رغم هذا هناك بوادر تاريخ أنتقادي حاد في الطرف الفلسطيني، وأنا شريك لمجموعة كَهذه من مؤرخين فلسطينيين واسرائيليين في رام الله منكبّة، حاليا، على كتابة مؤلف تاريخي مشترك. وهي تعقد لقا ات

دورية بمعدل مرّة في الشهر . اود ايضا أن اسجّل اختلافي مع زميلي د . غولاني فيما يتعلق بتوقعاته من المؤرخ الفلسطيني حيال مسؤولية قيادته ونخبه عما حدث في ١٩٤٨. مثل هذا الانتقاد استطيع ان اوجهه أنا ايضا، حتى لو كان ثمن ذلك هبوط شعبيتي لدى الجانبين. وبالمناسبة فان اول كتاب لي باللغة العبرية (متوقع صدوره قريبا عن منشورات "مؤسسة بياليك") هو عبارة عن كتاب بيوغرافي حول عائلة الحس ويشمل انتقادات للقيادة الفلسطينية لا تقل بحديتها عن الانتقادات الموجهة الى القيادة الصهيونية.

### اسئلة من الجمهور

طرح عدد من الذين حضروا الندوة اسئلة تركزت على المواضيع التالية:

\* هل هناك تأثير معين للتاريخ الجديد على كتابة مناهج التعليم؟

\* ما هو الثمن الشخصي الذي يدفعه "المؤرخ الجديد" بمجرد اتخاذه القرار بالسباحة ضد تيار الكتابة التاريخية الاسرائيلية الرسمية؟

\* هل كانت اسرائيل، عبر مشاركتها في العدوان الثلاثي سنة ١٩٥٦، تبحث عن موقع عالمي في صف القوى الاستعمارية العظمى؟

\* كيف يستطيع الجيل الشاب ان يقفز عن الماضي ويتصالح مع آلحاضر، الذي لا يزال متأثرا الى حد بعيد عا حدث في الماضي؟

### \* د. موطي غولاني

- بالنسبة لمناهج التعليم: استطيع القول ان غالبية المؤرخين الاسرائيليين من «جيل الدولة» يكتبون التاريخ من وجهة نظر انتقادية، حتى لو لم بعتبروا انفسهم مندرجين في عداد ظاهرة «المؤرخين الجدد ». ولهذا فانني اعتقد بأنه في اللحظة التي ستجري فيها اعادة تأليف الكتب لمنهاج التاريخ، سيكون من الصعب عدم الاستعانة بأبحاث وجهود هذا التيار الجديد، الانتقادي، من المؤرخين.

- بالنسبة للثمن الشخصي: ليس لديّ جواب سهل على هذا السبؤال. وإذا اردت إن أغسسك بالاستقامة يتعين على أن اقول لكم، بأسى شديد، أنني لا اقول كل شيء على رؤوس الأشهاد. ويكفى هذا الرمز لتوضيح الاشكالية الكامنة هنا.

بالنسبة لحرب ١٩٥٦: لقد بحثت، بتوسع، السؤال المتعلق بالدور العالمي الذي كانت اسرائيل تسعى اليه من خلال قرار المشاركة في الحرب الغربية على مصر. والنتيجة التي توصلت اليها هي أن القيادة الحاكمة في اسرائيل كانت تسعى، منذ سنوات المسين المبكرة، لأن تكون جزءا غير منفصل من الكتلة الغربية. ومعروف ان دافيد بن غوريون طلب

في ١٩٥١ من البريطانيين ان تكون اسرائيل مشل نيوزيلندا. وهذا السعي أنطوى على جاهزية تامة لفعل اي شيء في سبيل بلوغ غايته، بما في ذلك المشاركة في الحرب الاستفزازية في ١٩٥٦.

### \* د. ايلان يايه

- السؤال حول الجيل الشاب هو سؤال قاس وصعب. ورأيي الشخصي في هذا الصدد، وهو يلزمني وحدي ولا يلزم احدا غيري من «المؤرخين الجدد »، هو أن هناك طرفين: الطرف الاول الاسرائيلي ارتكب الاثم الفظيع والطرف الثاني الفلسطيني هو ضعية هذا الاثم. يضاف الى ذلك ان هذا الاثم لا يزال مستمرا. وجانب كبير من آثاره ينعكس على كيفية تعامل دولة اسرائيل مع المواطنين العرب فيها . يوما يوما. وبالنظر الى ما أقول فان الدور، الذي اعول على الشبيبة اليهودية الاسرائيلية أن تقوم به، هو دور مستحيل. ولا يمنعني هذا من مواصلة اطلاق

ما هو التأثير الباقي من «المؤرخين الجدد »؟ اعتقد بأن الرؤية المغايرة الانتقادية للنزاع الاسرائيلي - العربي اضحت مميزة لقطاعات اوسع بكثير من «المؤرخَينَ الجدد ». وعندما اقول بهذا فعن وعبي بما يصدر من رؤى موازية ومماثلة عن ادباء وفنانين مسرحيين وسينمائيين وتشكيليين ورجال اعلام وغيرهم، وكذلك عن علما ، اجتماع واكاديميين آخرين. هؤلاء جميعا يشكلون جبهة عريضة تسهم فعليا والى حد كبير في اعادة انتاج الثقافة وظواهرها المختلفة، بما يتناسب مع تلك الرؤية المغايرة،

وقد وجدنا كيف انعكس هذا الاسهام، وان ليس بالصورة الافضل، على البرنامج التلفزيوني المركزي بناسبة «احتفالات ذكرى خمسين سنة على قيام اسرائيل» (مسلسل «تكوما»).

مقابل ذلك لا يغيب عن بالنا انه سوية مع تعاظم فذه المجموعة تتعاظم ايضا، المجموعة الآخرى، مجموعة «الصهيونيين الجدد» التي تنضوي تحت لوائها القوى اليمينية الظلامية، القدرية، الفاشية معنى ما اقول ان هناك استقطابا حادا داخل المجتمع الاسرائيلي بين الجماعتين.

- اماً بخصوص مناهج التعليم فان الامر هنا منوط، اكثر شيء، بالجهة التي تتولى ادارة جهاز التربية والتعليم". في اوضاعنا الحالية التي يقود فبها وزارة المعارف والثقافة وزير، مثل الحاخام محاق ليفي، فان الاتجاه هو صوب تعميق الرواية الصهيونية التقليدية لأحداث التاريخ.

- اخبرا ، بالنسبة للثمن الشخصي: من ناحيتي ليس هناك حد يضع علامة نهاية لما يمكن أن اقوله. وفي لا وعيى، ان لم يكن في وعيى التام، آخذ بالاعتبار ان الاخطار التي تتربص بي كيهودي يوجه انتقادات لاسعة إلى المجتمع الاسرائيلي هي اقل، عما لا يقاس، من الاخطار التي تتربص بعربي يوجه هذه الانتقادات ذاتها. اليهودي، في هذه الحالة، يمكن ان يعاقب فقط إذا ضبط متلبسا بتهمة التج القيام بعمليات عسكرية. وما عدا ذلك فان العقاب الذي يطوله يكاد لا يذكر.

# ترانسفير هادئ!

# تهجير تحت غطاء الصمت

### شهادة رقم (۱)

توجه ابني الى وزارة الداخلية ومعه صورة عن بطاقة هويتي، المرظفون رفضوا استقباله وطلبوا منه ان أحضر معه، وإلا فلن يحصل على بطاقة هوية، وفي الغداة توجهنا الى مكاتب وزارة الداخلية.

الموظفة فحصت في الحاسوب، وقالت لي: المشكلة ليست مع ابنك بل معك، انت تقيمين في الاردن، زوجك اردني، ولا تستحقين حيازة بطاقة هوية. قلت لها: لكتنا نعود كل سنتين ونجدد الوثائق، ابناني مسجلون في بطاقة هويتي وكل شيء على ما يراد.

الموظفة: "حسب القانون، اذا أقست اكثر من سبع سنوات خارج القدس، فانك تخسرين بطاقة الهوية، وحيث انك تقيمين في الاردن منذ اكثر من سبع سنوات، فقد فقدت حقك في المواطنة".

. قلت: ماذا سأفعل الآن؟ وطلّبت الموظفة مني ان اعطيها بطاقتي الهوية.

قلت: كيف سأعود الى الاردن بدون بطاقة. فأجابتني: سنعطيك ورقة تستطيعين عبور الجسر بواسطتها.

قلت: واذا لم أعط البطاقة؟ المرطفة: لن تخرس

الموظفة: لن تخرجي.
لم اعرف ماذا افعل. كنّا ملزمين بالعودة الى
الاردن لأن ابني كان ملزما دخول الجامعة. لم يكن
امامي خيار سوى الذهاب الى مكتب موجود تحت
مكاتب وزارة الداخلية من اجل طباعة تصريح اتنازل
بموجبه عن بطاقة هويتي. وعدت الى الموظفة ذاتها،
التي ناولتني غوذجا باللغة العبرية، ولم افهم ما
كتب فيه، بل فهمت ان عليّ مغادرة البلاد خلال

### شهاد*ة* رقم (۲)

"قالت لي الموظفة (في مكتب وزارة الداخلية) انه اذا اردت مغادرة القدس يجب ان اوقع على تصريح تنازل عن بطاقة هويتي، لأنه حسب المستندات لا أقيم في القدس. قلتُ لها: انني اعود كل سنة، لكنها قالت: لكنك هناك منذ عشر سنوات. قلت: لم تقولوا لي شيئا ابدا. قالت: هذا غير مهم، الآن تستحقين المحافظة على مواطنة ثابتة وعليك تسليم بطاقة هويتك، اذا لم تفعلي ذلك، فلن تعبري الجسر قلت لها: لكن اولادي الثلاثة ينتظروني في الاردن. قالت: اذا اردت العودة الى هناك، فعليك احضار تصريح تتنازلين بموجبه عن بطاقة هويتك. قلت: اذا لم أفعل؟ قالت: اثبتي لنا انك تقيمين هنا ، احضري وصولات الكهرباء والمياه و«الارنونا» ووثائق تدل على ان ابنا ،ك يتعلمون في مدارس القدس. قلت: واذا احضرت الوثائق، متى ستجيبونني. قالت: بعد اشهر او سنين، قلت: لكن على ان اعود الى عمان حيث ابقيت اولادي. عندها قالَّت: عليك التنازلُ عن بطاقة هويتك وإلا فلن تغادري.

بكيت ورجوت، لكن شيئا لم يساعد. ذهبت وطبعت التصريح في المكتب الموجود تحت مكاتب وزارة الداخلية. بعد أن ناولتها التصريح اعطتني رسالة مكتوب فيها شيء ما باللغة العبرية لم افهمه، وقالت لي: أن علي أن أغادر خلال (٣٠) يوما. عدت الى بيتي ومعي الرسالة، اهلي بكوا، وأنا بكيت، لكن شيئا لم يساعد. في اليوم التالي عدت الى الاردن".

هاتان الشهادتان جامتا في تقرير نشره مركز المعلومات الاسرائيلي لحقوق الانسان في الاراضي المحتلة ويتسيلم، ومركز الدفاع عن الفرد «هموكيد»

الحكومات الاسرائيلية المتعاقبة تعمل منذ احتلال القدس الشرقية على خلق اكثرية يهودية وتطبق سياستها بواسطة وزارة الداخلية ومؤسسة التأمين الوطني اللتين تعملان على سحب مواطنة اهالي القدس الشرقية

التأمين الوطني يحرم الاهالي المقدسيين من مخصصات التأمين المستحقة وخاصة التأمين الطبي

### بلال ظاهر

حقه بالعيش في المدينة الى الابد، ويُشار الى ان

اثبات الاقامة في المدينة هو امر شبه مستحيل.

وعندئذ يفقد ايضا كامل حقوقه ويطلب منه مغادرة

المدينة (والبلاد) ولا يمكنه المكوث إلا بموجب تصاريح

خاصة، كما يفقد امكانية العمل داخل البلاد أو

داخل القدس الشرقية، في حال تم طرده الى الضفة

الذي مكث خارج القدس الشرقية مدة سبع سنوات

او اكثر ، تحول «مركز حياته » الى خارج المدينة ولذلك

تم «ابطال رخصة سكنه الدائم». وهكذا اصبحت

عودة المواطن المقدسي الذي يعمل او حتى يسكن

خارج القدس الشرقية الى المدينة وتجديد تصاريح

الخروج منها التي اصدرتها وزارة الداخلية نفسها

«ابطال السكن الدائم» في القدس الشرقية فقط في

حالة مكوث المواطنين المقدسيين لمدة تزيد عن سبع

سنوات بدون ان يعود خلالها الى القدس، والجدير

بالذكر ان تغيير هذه السياسة لم يتم الاعلان عنها.

تسلم المواطنين المقدسيين الذين تدعي الوزارة ان

مكوثهم في القدس قد تم ابطاله، رسالة تبلغهم بأن

عليهم مغادرة البلاد خلال خمسة عشر يوما ، سوية

مع ابنا ، عائلتهم، ويرافق هذا الطرد ، الرفض الواضح

والصريح بمنع امكانية الاستئناف على قرار الطرد،

التماسات الى المحكمة العليا ، اعلنت وزارة الداخلية

ان بامكان كل مواطن تقديم استئناف على قرار الطرد

وتقديم معطيات لوزارة الداخلية، التي من شأنها

نقض قرارها بالطرد، و قد قبلت المحكمة العليا ادعاء

الوزارة وردئ الالتماسات المقدمة من قبل المواطنين.

امر صوري ليس اكثر، ففي كثير من الحالات لا

تعطى للمواطنين المطرودين امكانية الاستئناف على

قرار وزارة الداخلية. كما تمنع الوزارة المواطن المطرود

النظر في الملف الذي يحوي المواد التي اتخذ القرار

بالاستناد اليها، والأنكى من ذلك ان الاستئناف في

حال تقديمه، يراجعه نفس الشخص الذي اتخذ قرار

الطرد!، وكذلك لا يتم اعطاء امكانية للمواطن

المقدسي المطرود بعرض قضيته شفويا امام اية جهة.

كما أن وسائل الاستئناف، بعظمها لا تتم الاجابة

عليها من قبل الوزارة. وفي معظم الحالات التي تتم

الاجابة فيها على الاستثناف يكون الجواب سلبيا.

ضررا بالغا بالمواطن المطرود ويأبنا ، عائلته، يتعارض

ويجدر القول هنا ان سحب المواطنة الذي يلحق

ولكن في حقيقة الامر فان تقديم الاستئناف هو

\* في شهر حزيران ١٩٩٧، وبعد تقديم عدة

بادعا ، أن مواطنتهم «أبطلت من ذاتها ».

\* حتى منتصف عام ١٩٩٧ كانت وزارة الداخلية

\* قبل عام ١٩٩٥ كانت سياسة وزارة الداخلية،

وادعاء وزارة الداخلية لهذه الحالة هو ان المواطن

الغربية او قطاع غزة.

بعنوان «الترانسفير الصامت مستمر - سحب حق المواطنة والحقوق الاجتماعية من اهالي القدس الشرقية ».

تعددت الحكومات المتعاقبة منذ احتلال اسرائيل لمدينة القدس الشرقية في عام ١٩٦٧، احكام سيطرتها وسيادتها على الدينة من خلال خلق اكثرية يهودية فيها، وكان هدف اسرائيل العلن الحفاظ على ما يسمى به «التوازن السكاني» في القدس الشرقية، الامر الذي يعني الحفاظ على اكثرية يهودية في المدينة، ومن اجل تحقيق هذا الهدف تعمل اسرائيل على زيادة عدد السكان اليهود في القدس الشرقية، من ناحية وتعمل على تشجيع اهالي المدينة الفلسطينيين على المفادرة، من الناحية الاخرى.

وتتبع المكرمات الاسرائيلية عدة اساليب من الجرائيلية عدة اساليب من اجل تنفيذ مخططاتها هذه، فتقوم بالتمييز ضد المواطنين العرب في كل ما يتعلق بصادرة الاراضي والبناء. وبالمقابل تبني هذه المكومات للسكان اليهود بصورة واسعة في الاحياء اليهودية الجديدة في القدس الشرقية. وينتج عن هذه السياسة نقص آلاف الشقق في الناوح عن طيح المدينة لايجاد مساكن لهم خارجها.

وبرصد الحد من الاستثمارات في البنى التحتية في الناحية العربية، وقد اعترف رئيس بلدية القدس ايهود اولمرت ان حكومات اسرائيل عملت القليل في هذا المجال خلال الثلاثين سنة الماضية.

ثمة سياسة اخرى تنتهجها الحكومات الاسرائيلية تكمن في رفضها معالجة طلبات لم شمل العائلات التي تقدمت بها نساء مواطنات في المدينة بحق ازواجهن الذين لم يكونوا مواطني دولة اسرائيل حتى عام ١٩٩٤، وازاء ذلك يضطرون الى ترك المدينة من اجل العيش مع ازواجهن.

وتعمل على تنفيذ سياسة المكومات الاسرائيلية هذه جهتان الاولى هي وزارة الداخلية التي تعمل على سحب مكانة المواطنة من اهالي المدينة، والثانية هي مؤسسة التأمين الوطني، التي تقرر من يستحق تلقي مخصصات التأمين والخدمات الصحية ومن لا يستحق ذلك من بين المواطنين العرب في المدينة.

### تطبيق سياسة الحكومة بواسطة وزارة الداخلية

ومن اجل تنفيذ سياسة طرد مواطنين عرب من القدس الشرقية تتخذ وزارة الداخلية عدة خطوات: \* منذ عام ١٩٩٥ بدأت وزارة الداخلية بانتهاج سياسة جديدة تتلخص بسجب مكانة المواطنة من اهالي القدس الشرقية العرب، الذين أقاموا اكثر من سبع سنوات خارج حدود المدينة. ومن اجل الابقاء على المواطنة بترجب على المواطن المقدسي اثبات وجوده في المدينة بصورة متواصلة، وإلا فائه سيفقد

وتطالب وزارة الداخلية من المواطنين القدسيين اثبات ان ومركز حياتهم » هو مدينة القدس، ومستوى الاثبات المطلوب عال للغاية الى درجة يصعب فيها على المواطنين المقيمين في المدينة دون انقطاع هذا المستوى من الاثبات، وزارة الداخلية تطلب معلومات عن مكان العمل، حسابات الارتونا والكهربا »، والمياه والتلفون منذ يوم الزواج ومصادقة من مؤسسة التأمين الوطني حول تلقي مخصصات ونسخة عن عقد ايجار المسكن، وفي حال كون المسكن في منزل الاهل يتوجب

كليا مع تعليمات المحكمة العلياء التي تنص على

حق المواطن بالاستئناف الذي هو احد اسس العدالة.

ارفاق تصريح مصائق من قبل محام. ولعل شهادة المواطن المقدسي محمد ابو خنفر الذي سحبت منه المواطنة والمكوث في المدينة دليل قاطع على ذلك.

ولد محمد في القدس الشرقية عام ١٩٤٩، وفي عام ١٩٨٤ تزوج من مواطنة من قرية سيلة الظهر القريبة من نابلس. وسكن الزوجان منذ الزواج في القدس، ما عدا في السنوات ١٩٩١ حتى ١٩٩٤ سكنا في ضاحية الرآم شمال القدس، و منذ عام ١٩٩٤ يسكنان في منزل استأجرته والدة محمد في مي العيساوية في القدس. ويعمل محمد في دكان العائلة في البلدة القديمة. والدكان مستأجرة ومسجلة على اسم اخ محمد، ومحمد لا يتلقى ايصال راتب لكون الدكان مصلحة تجارية عائلية، ولم يقدم محمد ابدا طلب لم شمل لزوجته ولا يتلقى مخصصات من التأمين الوطني، بسبب دين عليه للمؤسسة لا يمكنه تسدیده. فی آیار ۱۹۹۹ رزق محمد ببنت وبعد شهرين توجه الى وزارة الداخلية لتلقى شهادة ميلاد ورقم هوية للمولودة، وعندما طلب تسجيل ابنته في بطاقة هويته طلب منه الموظف ان يعود بعد شهر، عاد عدة مرات الى مكاتب وزارة الداخلية، وفي احدى المرات طلب منه اثبات بأن «مركز حياته» في القدس ولكن محمد لم يكن لديه مستندات تثبت ذلك، بالرغم انه عاش طيلة حياته في المدينة، ارفق عقد الايجار على اسم والدته، ورسالة تشرح انه وعائلته يقيمون في البيت ذاته. وعندما حضر في تاريخ ٩٧/٢/١٣ الى مكتب وزارة الداخلية اخذ الموظف منه بطاقة الهوية وناوله غوذجا يبلغه فيه ان مواطنته قد تم ابطالها، وفي وقت لاحق رفضت الوزارة الاستئناف الذي تقدم به «هموكيد» - مركز الدفاع عن الفرد.

بالنسبة للاطفال المولودين لأبوين مقدسيين لا ترجد مشكلة عادة في اصدار شهادة مبلاد ورقم هوية، ولكن الاطفال المولودين لأبوين احدهما مقدسي فالامور تكون اصعب، فبعد الولادة يتلقى الابوان غوذجا يسمى واعلام عن ولادة حيء بدون أن يظهر فيه رقم هوية المولود أو المولودة، وعند الحصول على شهادة مبلاد، تكون بدون رقم هوية، ومن اجل الحصول على رقم هوية يتوجب على الوالدين تقديم "طلب تسجيل مولود" وارفاق الطلب باثباتات «مركزية حياة» العائلة في مدينة القدس.

ويشار إلى أن الكثير من الاهالي العرب المقدسين لا ينتبهون لأمر وجود رقم هوية لأطفالهم كما أن موظفي وزارة الداخلية لا يشيرون إلى هذه المقيقة عندما يبدأ الوالدان بعملية تسجيل مولودهما، فقانون تسجيل السكان ينص على أن كم من يولد في اسرائيل ومسجل في سجل السكان يحق له المحصول على بطاقة هوية"، وقد باحت محاولات «هموكيد» بتسجيل اطفال على اساس هذا البند في القانون بالفشل. فقد طلبت وزارة

الداخلية ان تثبت لها العائلات بأنها تسكن في القدس.

وهناك جانب آخر لعملية طرد المواطنين العرب من القدس الشرقية وهو زواج مواطن او مواطنة من القدس الشرقية مع مواطن من خارج المدينة. ففي هذه الحالة يتوجب على المواطن المقدسي التقدم بطلب لمّ شمل من أجل التمكن من العيش سوية في المدينة، وبصورة عامة لا تعالج وزارة الداخلية هذه الطلبات وقد تراكم (٧٤٧٠) ملفا في عام ١٩٩٧ دون معالجتها، وترفض الوزارة الموافقة على طلبات لم شمل التي تتقدم بها مواطنات المدينة اللواتي يتزوجن من مواطنين من الضفة الغربية وقطاع غزة او من خارج البلاد.

وعندما يكون الزوج أو الزوجة، مواطن دولة اجنبية بامكانه في معظم الاحيان المكوث في القدس قبل الموافقة على طلب لمّ الشمل.ّ وذلك بموجب تصاريح خاصة من وزارة الداخلية، ولكن عندما يكون الحديث عن مواطنين من المناطق الفلسطينية المحتلة فالامور تجري

فقد قررت الادارة المدنية بعد فرض الطوق الامني على المناطق المحتلة في عام ١٩٩٣ ، تعليمات اطلق عليها اسم و تعليمات لعائلات منقسمة ، ، يعطى بموجبها لأزواج المواطنات المقدسيات المقيمين في المناطق المحتلة تصاريع بالمكوث في القدس لفترة محدودة، بعد ان تقدموا بطلب لم شمل وقد اعطيت هذه التصاريح في غالبية الاحيان لمدة ثلاثة شهور ويضمن ذلك السماح بالمبيت في اسرائيل وقد رافق و تعليمات العائلات المنقسمة ۽ صعوبات جمة، ولم يحصل المستحقون على تصاريع المكوث في القدس للفترات التي نصت عليها هذه التعليمات. وفي بعض الحالات اعطيت تصاريح بدون مبيت، وفي كل مرة تم فيها فرض والطوق الامنيء الغيت جميع التصاريح للمكوث في القدس وبعد ازالة والطوق، يتوجب اصدار تصريع

والآن، لا يمكن لمواطن من الضفة الغربية وقطاع غزة المتزوج من مقدسية المكوث في القدس بموجب تصاريع مؤقشة. وتضطر هذه العائلات للعيش منفصلة عن بعضها ، وفي حال قرر الزوجان العيش خارج القدس، أي في المناطق المحتلة، فأن خطر سحب مكانة المواطنة عن الزوجة يتهددها.

تطبيق سياسة الحكومة بواسطة التأمين الوطنى تلحق عارسة سياسة الحكومة في القدس الشرقية بواسطة مؤس التأمين الوطني ضررا كبيرا بالمواطنين حيث تؤدي الى سحب حقوق اساسية من المواطنين، ومن بينها التأمين الصحي.

وتشكل التحقيقات التي تجريها مؤسسة التأمين الوطني الاساس الذي تعتمد عليه وزارة الداخلية من اجل سحب المواطنة وبالتالي الطرد من البلاد، وفي الآونة الاخيرة اتضحت العلاقة بين التأمين الوطني وبين وزارة الداخلية، ففي شهر نيسان ١٩٩٥ تم الاتفاق بين وزارة الداخلية ومؤسسة التأمين الوطني على ان يقوم الاخير بتحويل نتائج تحقيقاته لدائرة السكان حول المواطنين الذبن يقيمون خارج البلاد، وبالاعتماد على نتائج التحقيقات هذه، تبادر دائرة السكان الى اعلام المواطن الذي تم ابطال مكوثه في البلاد بصورة دائمة وتقوم الدائرة أيضا بتنفيذ كافة الاعمال المطلوبة لاخراجه من سجل السكان وانتزاع بطاقة الهوية من المواطن.

وبناء على ذلك، تصبح مؤسسة التأمين الوطني جزءا من سياسة «الترانسفير الصامت» التي تتعمدها وزارة الداخلية في القدس الشرقية، ويميز عمل مؤسسة التأمين الوطني في القدس الشرقية عدد من الامور سنلخصها فيما يلي:

غاية التأمين الوطني تكمن في توفير الدخل لمواطني الدولة الذين خرجوا من دائرة العمل، بصبورة مؤقسة او ثابسة، وقد حدد القانون المخصصات التي تمنحها المؤسسة، كمخصصات الشيخوخة والورثة واصابات العمل والاعاقة والاولاد والامومة والبطالة والمرضى المزمنين. ومؤسسة التأمين الوطني هي المخولة بتنفيذ هذا القانون وقوانين اخرى مشابهة، ومنذ اقرار قانون الصحة الحكومي في عام ١٩٩٥، اصبح التأمين الوطني ايضا، مسؤولا عن تنفيذ هذا القانون.

وبحسب قانون التأمين الوطني يتم دفع المخصصات لمواطني دولة اسرائيل فقط. ولكن في القانون الاسرائيلي لا يوجد تعريف لكلمة «مقيم» ومن اجل ان يكون الانسان معترفا به كمقيم في اسرائيل بالنسبة للتأمين الوطني بجب ان يكون مقيما داخل الدولة من الناحية الفعلية، ويشار الى أن مواطني الدولة الذين يمكثون فترات طويلة خارج البلاد لا يعترف التأمين الوطني بهم ولا يتلقون

وتشتبه مؤسسة التأمين الوطني بكل مواطن يقدم طلبا للحصول على مخصصات التأمين بأنه لا يسكن في المدينة بصورة فعلية، وبعد أن تجري تحقيقا في غالبية الحالات من أجل استيضاح مكان رالاقامة وحتى انتها ، التحقيق الذي يستمر شهورا عديدة ، لا يتلقى المواطن مخصصات ولا تأمين صحي، وتتم هذه العملية على الرغم من ان المعطيات تشير الى ان نسبة كبيرة من الطلبات يتم قبولها بعد التحقيقات ويتم الاعتراف بالمواطن كمستحق لمخصصات

المؤسسة بصورة تراجعية.

وفي الحالات التي يكتشف فيها التأمين الوطني ان المواطنين الذين طلّبوا الحصول على مخصصات يقيمون خارج القدس، يؤجل النظر في الطلب على الرغم من ان وزارة الداخلية لم تقم بس المواطنة. تقوم مؤسسة التأمين الوطني بذلك على الرغم من ان لا صلاحية لها القيام بذلك بموجب القانون، وفي هذه الحالة لا يمكن الاستئناف ضد التأمين الوطني في محكمة العمل من اجل تلقى

جميع المقدسيين مشبوهون في نظر التامين الوطني أن الاشتباه بجميع المواطنين في القدس الشرقية من قبل التأمين الوطني هو مناقض لقرارات وتعليمات محكمة العمل التي تنص على أن الشكوك يجب أن تكون مستندة الى أساس متين، ولهذا فان الاشتباه العام بالمواطنين العرب المقدسيين يدل على عدم استقامة من جانب مؤسسة التأمين الوطني في تأدية واجبا تجاه المواطنين. فمثلا بعد أن يتضع من التحقيقات التي يجربها التأمين الوطني بأن مواطن ما يستحق الحصول على مخصصات وفي حال طالب المواطن ذاته ان يحصل على مخصصات تأمين اخرى بعد اشهر يقوم التأمين الوطني باجراء تحقيقات جديدة تستغرق شهورا اخرى دون الاخذ بعين الاعتبار التحقيقات التي كان اجراها.

ويخصوص التحقيقات التي تجريها مؤسسة التأمين الوطئم مى القدس الشرقية فانها تتم بصورة مناقضة لاسس الادارة السليمة وقس بشكل قاس بحقوق المواطنين. فمن اليوم الذي يتم فيه تقديم الطلب للحصول على خدمات التأمين الوطني وحتى اليوم الذي ننتهي فيه التحقيقات تمر اشهر طويلة، لا يتلقى خلالها مقدم

الطلب مخصصات او تأمين صحي. زد على ذلك، ان بمكتب مؤسسة التأمين الوطني في القدس الشرقية يوجد خمسة محققين وقياسا بعدد الدعاوى التي يتوجب أجراء التحقيق فيها، فإن وقتا طويلا سيمر حتى انتهاء التحقيق.

ويطالب "هموكيد" و "بتسيلم" حكومة اسرائيل بما يلي: ١- ضمان مواطنة ثابتة لأهالي القدس الشرقية، بصورة تمتع حبها منهم حتى لو مكثوا سنوات طويلة خارج حدود القدس، كما يتوجب ضمان حق المواطنة لازواجهم وابنائهم.

٢- اعادة المواطنة التي تم سحبها من بين المواطنين العرب فم القدس، واعادة جميع حقوقهم اليهم.

٣- المصادقة على طلبات لم الشمل المقدمة من قبل اهالي

٤- التوقف عن اجرا ، تحقيق في كل مرة يقدم مواطن مقد طلبا للحصول على مخصصات التأمين الوطني. وتحديد تعليمات لاجراء التحقيق بحسب اسس الادارة السليمة

٥- التوقف عن اجراء تحقيق من اجل الحصول على التأمين الطبي والعمل بموجب القانون.

ان سياسة وزارة الداخلية ومؤسسة التأمين الوطني تنطلق في تعاملها مع المواطنين العرب المقدسيين على انهم «مهاجرون في وطنهم» ونقطة الانطلاق هذه تؤدي الى ان يقوم وزير الداخلية

بسحب المواطنة من اي مواطن بحسب وجهة نظره المطلقة. ان حكومة اسرائيل تتعامل مع مواطني القدس الشرقية، من خلال دوائرها ، بواسطة تغييب القانون الذي وضعته هي نفسها ، وهذا الامر بدل بصورة قاطعة على عدم استقامتها في التعامل مع

وتجدر الاشارة الى ان انتهاج هذه السياسة بشكل واسع، بدأ في عام ١٩٩٥ ، أي بعد توقيع اتفاقات اوسلو وبد ، العملية السلمية بين اسرائيل والفلسطينيين.

وبالمقابل تسمح الحكومة لكل بهودي حتى لو لم يكن مواطنا اسرائيليا ، بالسكن في المستوطنات في المناطق الفلسطينية المحتلة دون أن يس الامر في مكانته ومواطنته..!!

مقدسيون سُلبوا حق المواطنة (منذ عام ١٩٨٧) عدد المواطنين الذين تم سحب مواطنتهم

**	1444
٧	1444
**	1444
_^7	144.
۲.	1441
£Y	1997
**	1995

17 144 1441 ١٠٦ (ونَحُو ٥٠٠ ملف قيد الفحص) 1444

1446

7446

1994 717

تتمة من ص ٧

### سكرتير مجلس عمال الناصرة ل«الاتحاد»: تفاقم الأزمة بدأ بعد اغلاق المصانع والخصخصة

مكتب التشغيل القطري ويقلل و من حجم البطالة بوصفه الكثير من العاطلين عن العمل رافضي عمل النقابي كمال ابو احمد القائم بأعمال مجلس عمال الناصرة ورئيس كتلة الجبهة في مجلس العمال والذي يلتقي العمال يوميا في مكان التشغيل والتأمين الوطني برى خطورة كبيرة اذا ما شمر الوضع بدون أي تغيير جذري.. وبحذر هو الأخر من

> والاتحاد: لماذا بالنات في عنا الوقت ظهرت الازمة؟

- ابو احمد: اذا ما عدنا قليلا الى السنة الماضية وقبلها، عندما برت مشكلة البطالة وارتفاعها واغلاق مصانع النسيج. ونقلها الى الاردن والضفة ومصر وقذف مثات العمال الى سوق البطالة، نجد اننا حذرنا مرارا وتكرارا من خطورة انفجار ازمة اذا لم تنفذ خطة مدروسة وواضحة لاستدراك مشكلة البطالة وظاهرة اغلاق المصانع وها

نعن اليوم نجد اكثر من ٥٠٪ من البلدات التي تسجل ارقاما عالية في البطالة هي في الرسط العربي. الي جانب هذا فسياسة المكومة في خصخصة الاماكن العامة

وبيع المحلات الحكومية لاقراد وتوقيع أتفاقيات شخصية ادت الى تقليص الايدي العاملة، وما نلاحظه من افلاس شركات كبيرة

رمقاولين له تأثير كبير على الوضع. • الاتحاد: كيف تنعكس مشكلة البطالة على المراطنين الذين تلتقيهم بشكل مستم

- أبو احمد: المشكلة تظهر اكثر في مؤسسة التأمين الوطن نتيجة الضغط الهائل من قبل المواطنين والعاطلين عن العمل الذين يتقاضون مخصصات البطالة وضمان الدخل، فما يعانوه جرا . قلة الموظفين النابعة من سياسة الحكومة في تقليص الملاكات والميزانبات والقوانين المجحفة والمذلة يوصل الفرد الى حد لا يكنه التحمل اكثر والصورة الموجودة واضحة تماما للمسؤولين، فهم يدركون أن الموظفين التسعة الذين يعملون في مجال ضمان الدخل، يعالجون في هذه الايام (٦) آلاف طلب مع أن هؤلاء أنفسهم عالجوا السنة الماضية (٧٧٠٠) طلب.

وهنا لا بد من الاشارة الى اسلوب الاذلال الذي لا يمكن تحمله عند اجراء التحقيق في كل ملف يقدم للحصول على مخصصات البطالة أو مخصصات ضمان الدخل وخصوصا عندما يكون المسجل قد عمل عند مقاول من نفس العائلة، فكما هو معروف فان في معظم القرى عاثلات كبيرة واصحاب العمل يشغلون مقاولين من نفس القربة ومن الطبيعي أن يكون معظمهم من العائلة نفسها، في هذه الحالة توضع علامة سؤال كبيرة على كل طلب كهذا، والتحقيقات التي تبدأ في الملف لا تنتهي .. والعاطل عن العمل مر في مراجعة الموظفين وبانتظار الراتب عدة اشهر . .

\* الاتحاد: وفي مكتب التشغيل؟

- ابو احمد: المشكلة لا تقل حدة، خصوصا وان السم التي يتبعها مكتب التشغيل قطريا في تقليل عدد العاطلين عن العمل عن طريق الغش وتسجيل الكثيرين كرافضي عمل بعد ارسالهم إلى اماكن عمل لا تحتاج الكم الهائل من العمال او الى اماكن عمل لا تناسب بتاتا للمسجلين.

\* الاتحاد: وماذا ستفعلون امام هذا الوضع؟

- ابو احمد: كمجلس عمال وككتلة جهة نطالب التأمين بزيادة الملاكات بأسرع وقت مجن . وقبل وقوع اي انفجار ، اضافة الى قتع فرع ثانوي لمكتب التأمين في سخنين عدمة اهالي سخنين وعرابة ودير جنا وغيرها من قرى تلك المنطقة والاهم، مراجعة القوانين بكل ما يتعلق بضمان الدخل والبطالة لافساح المجال لمعالجة الملفات بأسرع وقت ممكن، ولا ننسى الحاجة الى تصنيع الوسط العربي.

### مدير عام "مفعال هبايس " يعقوب بردوغو لـ "الاتحاد":

# لا تمييز ضد الوسط العربي .. لا في الجوائز ولا في الميزانيات

\* ندرس احتياجات الوسط العربي ونقدم الخدمات وفقا لهذه الدراسة \* نحن بصدد اقامة قاعة مؤتمرات ضخمة مشتركة للناصرة ونتسيرت عيليت \* سنساعد السلطة الفلسطينية في اقامة يانصيب شبيه بال "هبايس واللوتو"

\* ميسون اسدي \*



\* بردوغو\*

مربع. وكذلك تشمل المراكز الجماهيرية الرياضية على قاعات رياضية وغرف للفنون والعلوم أيضا، حيث يتم استعمالها في ساعات الصباح من قبل طلاب المدأرس وفي ساعات المساء يتم استعمالها كمركز جماهيري من قبل البالغين".

"الاتحاد": حتى الآن، لم قبيني على سؤالي .. هل هناك تمييز ضد الوسط العربي؟

بردوغو: "لنغير اتجاه الحديث، انني اعي احتياجات الوسط العربي منذ مدة طويلة. لا شك ان هناك فروقا كبيرة في مستوى الخدمات التي تقدّمها الدولة. والحل لا يمكن ان يأتي دائما عن طريق تحويل الميزانيات هناك حاجة لدراسة احتياجات الوسط العربي

نحن، في "مفعال هبايس" تستطيع الصمود في متحانات الخدمات المتساوية للوسط العربي. الميزانيات توزع بالتساوي، وفقا لاحتياجات البلدة. فمثلا مدينة نتيفوت في الجنوب، لن تحصل هذا العام على أي مبلغ رغم الضائقة المالية التي تعانى منها، والسبب، انها حصلت في السنتين الماضيتين على ما فيه الكفاية والان جا ، دور بلدات اخرى، وهكذا الوضع

- "الاتحاد": معروف انكم تدعمون مسرح "هبيما

بردوغو: "الدعم لمسرح "هبيما" كان له خصوصية وذلك، لأنه في السنة الماضية كانت سنة اليوبيل لدولة اسرائيل. كما اننا ندعم بالاساس، المهرجانات الفنية في الوسط العربي. مثلاً، نحن ندعم مسرح بيت الكرمة في حيفا. لا نعرف مسارح عربية أخرى لكن، قرارنا هو الاهتمام اكثر ببناء المؤسسات العامة لخدمة الجمهور والميزانيات لهذا المشروع تستحوذ على جلُّ الميزانية" "الاتحاد": هل لديكم معلومات عن احتياجات

- بردوغو: "بالطبع. فغالبية مشاريعنا تقرّ بعد

\* أمير بوشينسكي \*

دراسة مستفيضة فمثلا، الابنية التي نقيمها في الوسط البدوي، تكون عادة اقل مساحة "من الوسط القروي أو المدن العربية. نبني مراكز رياضية جماهيرية بمساحة مئة متر مربع في الوسط البدوي ومئة متر مربع اخرى، نقيم بها مراكز مسنين وخدمات اخرى. كما اننا نولى اهتماما كاملا للاولاد في اسرائيل بدون فرق بين يهودي وعربي وشركسي. فقد تقرر بالتعاون مع وزارة المعارف، توزيع حواسيب لطلاب المدارس. كما أننا لم نترك جانباً مشاريع بناء المراكز الجماهيرية. والآن، نحن بصدد فحص اقامة مركز مؤقرات كبير وضخم مشترك لمدينة الناصرة ونتسيرت عيليت وذلك بمناسبة حلول سنة ٢٠٠٠ ومشاريع الناصرة - ٢٠٠٠.

"الاتحاد": لدى المواطنين العرب، هناك اعتقاد بأن تعبئة النماذج في المدن اليهودية، يزيد من فرص الربح اكثر منها في مراكز هبايس في الوسط العربي .. ماذا تقول في ذلك؟

- بردوغو: "في كل اسبوع، استقبل في مكاتب "مفعال هبايس" فائزون في جوائز اللوتو والـ "هبايس" قسم منهم عرب. وحسب تقديري الشخصي، فانَّ نسبتهم عالية. قبل اسبوع، كان الفائز من مدينة جنين، وفي "لوتو اليوبيل" كان الفائز من القدس حيث فاز بـ (٥) ملايين شيكل. كل سنة هناك ٦-٧ اشخاص لبسوا يهودا ، يصبحون مليونيريين.

كل شخص يعبئ النموذج في المحطة التي بختارها ، ويتم افتتاح النماذج بشكل عشوائي وعفوي. وفي حال لم يأت احد الفائزين لاستلام جائزته، لا نعرف من اي محطة ارسل النموذج. لا توجد لدينا عناوين للاشخاص الفائزين. فمثلاً، هناك إمرأة من مدينة موديعين، فازت بالجائزة الاولى وقدرها (٢٠) مليون شيكل. لكنها لم تأت لاخذ الجائزة طيلة اربعة اشهر. ولو تأخرت شهرين اضافيين، لخسرت الجائزة

· بردوغو: "لدينا برامج كثيرة. لكن غالبيتها ما زالت في "الجارور". سنعمل على اقامة علاقات عديدة .. ونأمل أن تترجم هذه البرامج الى ارض الواقع. لدينا القدرة والمهارة لادارة مراكز يانصيب ونحن على استعداد لتقاسم هذه الجبرة مع الجهات المختصة في الدول المجاورة انا شخصيا ، احب ان ادعم واساهم في مساعدة اصدقائي الفلسطينيين والاردنيين والمصريين وقد التقيت العديد منهم خلال مفاوضات السلام.

"الاتحاد": تم الاعلان مؤخرا، أن السلطة الفلسطينية تفكّر باقامة مشروع بانصيب. هل ستشاركون في هذا المشروع؟

- بردوغو: " يجب فحص هذا الامر بدقة كبيرة. السلطة الفلسطينية ليست بالهيئة المالية الكبيرة .. لكن اذا ارادوا المساعدة فلا توجد مشكلة وكل المعلومات والمهارات الفنية المطلوبة، سنقدمها بدون عواطف، وسأقدم لهم الاستشارة الشخصية مجانا".

"الاتحاد": ما رأيك باقامة كازينو في اسرائيل؟ بردوغو: "أولا، أنا ضد هذا الامر. لكن أذا تقرّر اقامة كازينو، "فيفعال هيايس" سيكون الجسم الوحيد القادر على ادارة مشل هذا المشروع. وذلك، للقدرة المهنية المتوفرة لدينا وايضا لمعرفتنا بالالعاب وكيفية توزيع الاموال لخدمة الجمهور العام".

"الاتحاد": في ايطاليا، اعلن مؤخرا عن اكتشاف اعمال غش وخداع في لعبة "اللوتو". هل يكن ان يحدث هذا الامر هنا في اسرائيل؟

- بردوغو: "طريقة القرعة في ابطاليا، تختلف عن الطريقة في اسرائيل، عندنا تتم جميع المراحل الكترونيا. والارقام التي يتم اختيارها لا تمستها يد انسان (لا تمس يد انسان الطابات التي تحمل الارقام وما حدث في ايطاليا ، يثير استغرابي أيضا. لأن لعبة اللوتو في ايطاليا متطورة وعريقة. الا أن طريقة الفرز اليدوي، قديمة ونحن لا نتبعها منذ (١٥) عاما.

"الاتحاد": دعنا نتكلم عن الامور الشخص المتعلقة بك. هناك انتقادات قيلت في السابق حول تدخلك في العمل السياسي، في حزب جيشر والآن، ونحن على ابواب الانتخابات العائة، هل ما زلت في حزب جيشر؟ وهل ما زلت نشيطا في القضاياً السياسية؟ا

- بردوغو: "اننى اعمل وفقا للقرارات التي يتخذها مجلس ادارة مفعال هبايس. انني الان؛ في منصب مدير عام "مفعال هبايس" واهتمامي الكامل مجنَّد في قضايا "مفعال هبايس" .. اللقاء معك جاء حول عملي في "مفعال هبايس" .. واذا رغبت ان تتحدثي في القضايا السياسية، ذلك امر شخصي لا يتعلق بمفعال هبايس ..."

"الاتحاد": هناك انتقادات حول الاجر المرتفع الذي تتقاضاه من "مفعال هبايس". كيف ترد على هذه

بردوغو: "الراتب الذي اتقاضاه الان والذي كنت إتقاضاه في عملي السابق، في مركز الحكم المحلى، تم فحصه من قبل قاض ..

أتني بالطبع لا اعمل تبرعا وهنالك بعض المبالغة في قضية الراتب .. الا أنَّ هذا الامر أصبح في حكم

ميزانيات "هبايس" بدأت تذهب للعلوم والفنون بعدان كأنت تخصص للمراكز الجماهيرية الرياضية

> "الاتحاد": منذ متى تشغل منصب مدير عام "مفعال هبايس" ؟

مدير عام "مفعال هبايس" يعقوب بردوغو لـ "الا

قبيل اللقاء مع يعقوب بردوغو، كان لنا لقاء مع مدير قسم التسويق في مفعال هبايس أمير بوشينسكي،

"معلوم لدينا أن بعض المواطنين العرب يعبئون

غاذج استمارات اللوطو في المدن اليهودية. لا تدري كيف نقنعهم بأنه لا تمييز بين غاذج مراكز البيع في الوسط العربي أو اليهودي. وقد قررنا في "مفعال

هبايس" قبل فترة من الزمن، طبع بطاقات (حيش -

جاد) العربية وبصور من الوسط العربي. الا أن الفشل

الذريع كان من نصيب هذه البطاقات، للأسف. فقد

علمناً أنَّ بعض الاشخاص قالوا أن هذه البطاقات غير

اليهودي مرسوم عليها صور كبار رجال الدين اليهود ، وفوجننا بأن هذه البطاقات بيعت بكثرة لدى الوسط

العربي لاعتقاد المراهنين في هذا الوسط بأن هذه البطاقة

ليست "مغشوشة"!! وكذلك بطاقات "اليوبيل" لدولة

اسرائيل التي كانت تحمل صور كبار الحركة الصهيونية،

ان تستمر عملية تعبئة البطاقات وبكثرة .. " ينهى

لا يمكننا فعل أي شيء بهذا الخصوص. المهم ..

بيعت بكثرة في الوسط العربي لنفس السبم

مدير قسم التسويق في "مفعال هبايس".

كذلك قمنا بطباعة بطاقات للوسط الديني

مربحة ولكن ذلك ليس صحيحا البتة.

حيث روى لنا الطرفة التالية:

- بردوغو: "منذ سنة ونصف السنة".

"الاتحاد": هل هناك تمييز ضد المواطنين العرب في "مفعال هيايس"؟

بردوغو: "لا أعتقد انه تم حرمان الوسط العربي من حقه. لا اتكلم عن الماضي، بل عن الفترة الحالية، السابق، عملت لدى مركز الحكم المحلى، ورؤساء سلطات محلية عربية، يشهدون على انني لا امارس التمييز. لم امارسه في الماضي ولا امارسه في المرحلة الراهنة. نحن في "مفعال هبايس" الهيئة الوحيدة في دولة أسرائيل التي تعطى الميزانيات بهدف بناء مراكز جماهيرية في الوسط العربي

"الاتحاد": رغم ما تقول، فان هناك سلم افصليات، في الماضي، فضَّتُم بناء مراكز رياضية - جماهيرية. والان انتقلتم الى تحويل الميزانيات لمشاريع تتعلق بالعلوم والفنون في الوقت الذي ما زال الوسط العربي بحاجة الى بناء مراكز جماهيرية ..

- بردوغو: "نحن لا نقرر الاهداف التي تحول اليها الميزانيات. لقد بنينا الكثير من المراكز الجماهيرية الرياضية، وبعد دراسة مستغيضة من قبل وزارة التربية والتعليم، تقرر تحويل الميزانيات الى العلوم والفنون، وقد اقمنا مركزا للعلوم والفنون في مدينة الطيرة، تدشينه بعد اسابيع.

لَّقد قرَّرنا اقامة ابنية بمساحة اقل. فبعد ان كان اصغر بناء في السابق، لا تقل مساحته عن الفي متر مربع بدأنا ببناء مبان لا تزيد مساحتها على الف متر

في الوسط العربي ... لماذا لا تدعمون المسارح العربية؟

الوسط العربي؟

"الاتحاد": هل لديكم مشاريع مشتركة مع الدول



### \* فل و فلفل \* يوسف فرح

# لكي نختلف عن الآخرين

في البداية تعالوا نتفق على ان كل واحد منكم، وغيركم كثيرين ايضا، وبينهم أنا، يليق نائبا برلمانيا. ولكني حين فطنت لأهمية ترشيحي للكنيست، خدمة لجماهيرنا، كما يؤكد الجميع، كان الموعد قد فات، وكان باب الترشيع الواسع جدًا، قد اغلق على حوالي ثلاثين مرشحا فقط.!

واضافة الى ذلك فقد حال دون ادراج اسعى في القائمة بعض الامور «الشكلية ». فأنا لست عضوا في مجلس الجبهة، ولم اعد عضوا قياديا على مستوى الفرع، منذ أن طلقت عضويتي في لجنة الحزب المحلية وادارة الجبهة، وحلفت ألا اعودن الى اي مركز قيادي، بعد أن تيقنت أن لا تناسب بين حجم القفا والبخت، ففي النهاية لم يكن تصيبي غير النقد والتجريح وابراز ما يعتبره المتفرجون المنظرون تقصيرا ونكوصاً.

بأحجامي عن الترشيع اكون أتحت الفرصة لأن برتاح المنافسون من منافس اضافي وقع لم يكن على البال! سيلتتم مجلس الجبهة غدا، وعلى طاولة اعباله موضوع واحد فقط، هو انتخاب مرشعي الجبهة للكنيست الخامسة عشرة. هكذا فعلت او ستفعل كل الاحزاب، وتنتخب هيئاتها مرشحيها مرتبين حسب ما حصل عليه كل واحد من اصوات. فلماذا نصر نحن على اجراء التنافس على كل وقم!! فهل ينقصنا التوتر والاثارة!! لا تحدثوني عن المثالية، واعطوني حزبا واحدا خرج من اقرار قائمته بغير «قتلى» او جرحي!

من سيربع في السوق سبعدحه ويثني على الدمقراطية المثالية، ولكن جدران متنزه الجليل ستردد اصداء الشتائم فيسا اعتقد، وارجو ان اكون مخطئا. فاذا كان التنافس في الرياضة يتحول الى صراع، فهل تكون السياسة غير ذلك، وهي مشهود لها بما تع في:

أَنَّا أقدر أن اساليب وطرقا ملتوية وغير اخلاقية ستتخذ (ألم تتخذ بعد!!) وأن صفقات غير نظيفة ستعقد، ووعودا ستبذل ويسود قاعة المتنزه مبدأ «حك لي احك لك».

:-. le.

فالمسألة وقبها طمعة» والذي يفرز، يضمنها دنيا وآخرة، يحصل على الزعامة وعلى الثروة معا، فلماذا لا... يصارع؟!! مرادع؟!!

«حط في الخرج»، ولتذهب كل المبادئ الى ستين جهنما! تصبح نباية البرلمان كل شي»، وخدمة لهذا الهدف «السامي»، لا مانع في ميل الى اية جهة تحققه، وقد شاهدنا هذا الفيلم من زمان، وكان بطله الاول تشارلي بيطون، تلاه هاشم محاميد، و«الله اعلم» لمن تكون البطولة هذه المرة.

فما دامت اللعبة غير منضيطة القراعد والشروط بسهل على اللاعبين خرقها، عندما ببدو لهم احتمال انتزاع دور البطولة منهم. هكذا تم طلاق بيطون، وهكذا تم طلاق محاميد، وهكذا المضا فعل كثير من الاكاديبين الذين ما أن حققوا اهدافهم حتى كشفوا عن خبايا نفوسهم الانتهازية.

كنت اقترحت وضع شروط للحصول على منحة دراسية، يتعهد بموجبها الطالب بغدمة الحزب (والجبهة) والعمل حسب توجبهاته، والا تتحول المنحة الى قرض، يسوجب على حضرة الدكتور او المحامي او المهندس دفعه للحزب. كان رد بعض القادة: وهل ذلك يتع معاداتهم للحزب؟ وكانت حجتي: على الاقل نكون قد جنينا فائدة مالية تعيننا على الاستمرار في بناء الحزب وقيادة كفاح الجماهيز، وليشبعونا سبا!!

أظنكم عرفتم ما ارمي اليه.

العودة إلى القيم الشيوعية الاصبلة، قيم التضحية والعطاء والبذل بلا مقابل، بحيث تتحول معاشات ذري الوظائف الجماهيرية الى صندوق الحزب ويتقاضون معاشات محترفين! واذا كان هذا الاجراء مستحيلا في معطيات عالم اليوم، فلا اقل من ان يوقع هؤلاء تعهدا بتحويل ثلث معاشاتهم الى صندوق الحزب «والجبهة».

لا تتذرعوا بالناحية القانونية، فبالامكان ايجاد مخرج، إذ كيف يحرث ارباب الاحزاب الصهيونية الولايات المتحدة من المحيط الى المحيط، ويجمعون ملايين الدولارات لحملاتهم الانتخابية؟!

ومن هم اولئك لألموظفون؟

كل من حصل على وظيفته الشعبية لا بفضل قدراته الخارقة، بل يفضل العمل الخارق الذي قمت به انا وقام به الأخرون. انا اشعر ان لهؤلاء الأخرين حصة في الرواتب الدسمة لعضو الكنيست ورئيس السلطة المحلية ونوابه والقانمين بأعماله، وعضو قيادة

الهستدروت ورئيس مجلس العمال.. ومدير الجريدة (اذا كان معاشه دسما) فعلى اكتافنا وصل هؤلاء الى مواقعهم، هم ليسوا خيرا من غيرهم في يقية المواقع، في كل موقع عامل، للموقع حاجة فيه، ويشغله بناءً على توجيه الحزب. فأنا في الجريدة لأن الحزب رأى حاجة لي هناك، كذلك المواقع الاخرى، وهكذا بالنسبة لاولئك الاكاديبين الذين ما كانوا ليصبحوا

كذلك لولا مواظبتي على دفع حملتي المالية!!

انا لا اطالب بمساواة مطلقة، لكن ببعض العدالة، فبأي منطق يتقاضى المحترف ثلاثة

- اربعة آلات شاقل مثلا، ويتقاضى غيري (٣٠) الف شاقل!! ألا يكفي ان يكون معاشه
ثلاثة اضعاف او اربعة اضعاف معاشى!! وانا مسامحه ببقية المخصصات والامتيازات،
كالسيارة والتلفون والسائق والمكتب والسكرتيرة و... المساعد (يجب ان يكون ابن النائب
او احد اقاريه اللزم!!!)

ألسنا بهذه المعاشات الدسمة نخرق اقدس ما في ايديولوجيتنا!! ألسنا نخلق طبقة

ننية من بيننا ؟!

وليتنا لا ننسى ان قيمة القيادات ليست مرتبطة بقيمة المعاشات. وان كان ثمة ارتباط بين الاثنين، فارتباط عكسي، إذ ترتفع مكانة القادة كلما اقترب مستواهم المادي من مستوى السواد الاعظم من جماهيرنا. افتحوا قلوبكم فستجدون فيها صورا مشرقة لتوفيق طوبي وماير فلتر وتوفيق زياد وغيرهم، أليس لأتهم، اضافة الى نضالهم، كانوا يتقاضون معاشات محترفين كيقية محترفي الحزب!!

اناً اؤكد لكم انكم اذا ما عملتم ينصيحتي المتواضعة، فلسوف يقل عدد المتنافسين للكنيست السادسة عشرة كثيراً . ولعل لجنة مركزية منتخبة، ليس لأي فرد فيها مطمع في اي منصب، افضل من يقوم بترتيب قائمة المرشحين، ويمكن لأعضاء هذه اللجنة أن يكرنوا محترفي حزب ايضاً .

عندما ينتفي عنصر الاغتناء والاثراء سيقل التنافس - الصراع - كثيرا. فحسب القادة أن يكونوا قادة، واكثرية جماهيرنا الساحقة (والمسحوقة) لا تلهث للسير في . أسالصف.

فهل من واحد، رئيس سلطة محلية، نائب كنيست، يعلن على الملأ، ومن على منصة الاجتماع: ها أنذا اوقع على تعهد يدفع ثلث راتيي... اذا لم تفعلوا فانني معلن منذ الأن ترشيحي للكنيست بعد القادمة وقد اعذر من أنذر.



#### غماد شقور

### نتنياهو الى عمان: الزيارة خارجية.. والأهداف داخلية

كثيرون هم الذين ينسبون الى وزير الخارجية الامريكي الاسبق، هنري كيسنجر ، القول انه ليس لاسرائيل سياسة خارجية ، واغا لها الله داخلية فقط، تملى عليها ما يعرف بسياستها الخارجية

واذا صع ذلك، فإن المقصود عا في القول من مبالغة، هو تصوير المدى البعيد الذي بلغه تأثير الصراعات الحزبية والخلافات الداخلية في اسرائيل على سياستها الخارجية.

وربما كأن آخر واوضح مثل على ذلك، هو ما أقدم عليه رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتنياهو قبل نحو شهر عندما دعا الى مؤتمر صحفى طارئ بئه التلفزيون الاسرائيلي، وعزل فيه نتنياهو "على الهوا ، مباشرة" وزير دفاعه السابق اسحق مردخاي، عندما تأكد له تصميم مردخاي على الانضمام الى حزب الوسط الاسرائيلي الجديد، ومنافسته من خلال ترؤسه لهذا الحزب على منصب رئيس الحكومة في الانتخابات الاسرائيلية المقبلة بعد حوالي شهرين ونصف الشهر.

وكان الدافع لهذا الاستعجال هر حرص نتنياهو على ارباك مردخاي والغاء جدول اعماله بدءا من تلك الليلة، حيث تضمن برنامج مردخاي ثلاث زيارات مقررة: أولاها الى القاهرة في صبيحة اليوم التالي لقرار العزل، وثانيتها الى عمان بعد ايام، وثالثتها الى وأشنطن بعد اسبوع، حيث خشى نتنياهو أن تعمل هذه الزيارات الخارجية على "تلميع" صورة مردخاي داخل اسرائيل، بتصويره 'زعيما' عاقلا معتدلا ومقبولا كشريك في رسم مستقبل المنطقة والتقدم بمسيرة السلام وتحريك عجلاتها التي عطلها نتنياهو. واستثمار ذلك بترجمته الى أصوات في صناديق الاقتراع لصالح

اعتقد ان فهم غط التفكير الاسرائيلي هذا، يُسهِّل علينا مهمة معرفة الهدف من زيارة نتنياهو المقررة آلى العاصمة الاردنية عمان، مطلع الاسبوع المقبل، والتي قد يرافقه فيها وزير خارجيته اريئيل شارون، ولتكون هذه اول زيارة "سياسية" له الى الاردن في عهده الجديد، عهد الملك عبدالله الثاني.

لماذا هذه الزيارة؟ ولماذا الآن؟

بالنسبة للتوقيت بداية، فان نتنياهو ألحَ على الاردن لاتمام زيارة سابقة له، يرافقه قيها شارون ايضا، وذلك في الاسبوع الاول لتولى الملك عبدالله ولاية العهد في الاردن، عهد والده الراحل الملك حسين.

وأثمر الحاح نتنياهو، وحدد للزبارة موعدا ألغته الانتكاسة المفاجئة في صحة الملك الراحل وعودته الى عمان.

وبعد تشييع جثمان الملك حسين، تكرر الالحاح الاسرائيلي لاتمام الزيارة، واستعجالها ايضا، رغم ان الاردن في عهده الجديد ما زالٍ في مرحلة حداد رسمي، ومرحلة تلمس طريقه الى المستقبل ضمانأ للاستقرار وترسيخا للاستمرار في النهج والسياسة التمي رسمها الملك الراحل والطريق الأمن التي عبدها.

يريد نتنياهو من خلال زيارته الي عمان ان يهرب من واقع العزلة الشديدة التي يعاني منها ، حيث انه مرفوض في مصر وغير مرغوب في وأشنطن، وضيف ثقيل في عمان، بل وفي كل عاصمة يستطيع أن يحل بها أو يمر.

وهو، نتنياهو، الى ذلك في وضع صعب في اسرائيل ذاتها ، حيث تناوب في عمر حكومته القصير على وزارة الدفاع وزيران، وعلى وزارة المالية اربعة وزراء، وخسرت حكومته الاغلبية في الكنيست، وانتهت ولايتها بعد نصف المدة القانونية المقررة للولايةً تقريبا، واجتاحت شوارعها اكبر مظاهرة للمتدينين في تاريخ اسرائيل، هددت وتهدد بشرخ المجتمع اليهودي والاسرائيلي الى نصفين، وشلت الحياة فيها اضرابات فاقت ما سبقها، وأصيبت اجهزة الامن فيها بأعظم انتكاسات عرفتها حتى الآن وبتكرار لا سابق له، وتعرض ويتعرض جيشها لأصعب التجارب وأقساها في جنوب لبنان، وتخلت عن نتنياهر القبادات التاريخية لحركة بيروت وكتلة الليكود ، وليجد نفسه في عزلة مدمرة داخل حزيه وداخل حكومته وداخل اسرائيل وفي العالم.

وعلى الصعيد الثنائي الاردني-الاسرائيلي ايضا، حيث وصلت الامور حد أن الملك الراحل حسين، وهو الملك العفيف اللسان، بعث الى نتنياهو رسالة معلنة مشهودة بما تضمنته من عبارات تقريع

وتعنيف لا سابق لها ايضا في "أدبيات" الرسائل الموجهة الي رؤساء الحكومات، ودلت بوضوح على ما في صدر الملك الراحل من مشاعر الرفض والاستياء من نتنياهو وسياسته وممارساته، وهي مشاعر لم يعمل نتنياهو على تلطيفها وتهدئتها، باستمرار

انتهاجه ذات السياسة الرعنا ، المتعالية المغرقة في العناد والتطرف.

لقد حاول نتنياهو قبل الآن ان يكسر طوق العزلة الذي يلفه من الخلف ومن الأمام، فاستعان بشارون ورشاه بوزارة الخارجية، وتراجع بعد عناد صبياني في واي بلانتيشن، ورضخ لجهود جبارة كان لملك الاردن الراحل الدور المؤثر فيها ، وعاد الى اسرائيل بعد التوقيع في واشنطن، وبعد أن أثار الامريكيين بمحاولة ابتزازهم

في موضوع الجاسوس اليبهبودي يونا ثان بولارد ، ولم ينفذ من اتفاقية واي بلاتتيشن الا البند الاول فيها . . ثم "عادت حليمة الى عادتها القديمة" وحاول التعامل مع السلطة الوطنية الفلسطينية بأسلوب المساومة من جديد وكأن الاتفاقيات تعد ليتم توقيعها فقط في حفل تنقله التُلفزيونات حياً، وليست بنودأ للتطبيق على ارض الواقع، وعادت العزلة حوله من جديد وبأشد عما كانت عليه.





لم يتعلم نتنياهو الدرس عن سبقوه، ولا هو قادر على أخذ العبرة عا واجهه ويواجهه من تجارب، وما زال يسعى ويحاول عبثا أن يغرض معادلته، معادلة أكل الدهر عليها وشرب... معادلة تجاوز الشعب الفلسطيني وحقوقه.

لقد حاول الاوائل ممن سبقوة الى سدة الحكم في اسرائيل انكار وجود الشعب الفلسطيني، وفشلوا.

وحاول بعض من لحقهم ممن سبقوه ايضا تجاهل وجود الشعب الفلسطيني والاقرار بحقوقه، وفشلوا.

وأخذ آخر من سبقوا نتنياهو العبرة من تلك التجارب الفاشلة واتعظوا، فكانت بداية المسيرة نحو تسوية تاريخية مع الشعب الفلسطيني تضمن له بعضا من حقوقه، وتتقدم، وان بخطئ بطيئة قصيرة، نحو ما اتفق على اعتباره السلام الممكن لضمان الاستقرار الذي يشكل الشرط الحاسم لتأمين مستقبل آمن وعادل للجميع.

وفي خضم هذه العملية التاريخية، لم يع نتنياهو وهو يت مقاليد الحكم في اسرائيل قبل عامين ونصف العام، ان عهدا ولى وعهداً بدأ. فراح من جراء هذا الجهل يناور ويحاول ان يعيد ترقيع ثوب اهتراً بمسلة صدئة، فوضع العراقيل امام تقدم المسيرة السلمية، وألزم نفسه بشعارات اضطر مرة تلو الاخرى الى التراجع، مفضوحاً، عنها، ولم يتعظ بما فيه الكفاية بعد.

ان المعادلة واضحة وبسيطة: ان للسلام مع الدول العربية ومع الأمة العربية باباً واحداً هو الباب الفلسطيني، وكل محاولة للدَّخول من غير هذا الباب هي هرا ، وعبث، والمؤلم في المسألة انه عبث يترجم متاعب وعذابات وأرواح تزهق ودم بسيل هدراً، على جانبي خطوط المواجهة، وهي عذابات وأرواح ودم يمكن حفظها وحمايتها وصيانتها ودفعها نحو العطاء والمساهمة في بناء الحضارة والتطور.

ولا ننسى في هذا السياق ايضا، التأكيد على ان شرط الاستفادة من البآب الفلسطيني، بما هو باب السلطة الوطنية الفلسطينية ومنظمة التحرير الفلسطينية، هو التعامل داخل اسرائيل، ومع الفلسطينيين فيها ، بروح المساواة الكاملة والتعويض عما أصابهما من ظلم واجحاف على مدى العقود الخمسة الماضية.

ان كسر العزلة التي يعاني منها نتنياهو ببدأ بخطوات في الداخل، في اسرائيل اولاً، ثم مع السلطة الفلسطينية، وتأتى الزيارات والانفتاح على العرب والعالم نتيجة لذلك لا سبباً له. وأما استخدام الزيارة الى العاصمة الاردنية، والتي ألح

عليها كثيرا، لتكون صورته وهو يصافح الملك الاردني عبدالله الثاني تلميعاً له وسلاحاً بيده في معركته الانتخابية، فان ذلك أمر مرفوض، وليس منافسوه، او منافساه الرئيسيان على رئاسة الحكومة الاسرائيلية بأقل قدرة منه، وعلى هذا الصعيد ايضاً.

#### يحيى يخلف

### روایات ٣- النمل

تبحث الرواية والسينما في الغرب عن كل ما هو غرائبي، عن الموضوعات التي تغير الاهتمام، وتجعل القارئ أو المشاهد يستمتع بلغة النص أو لغة المشهد، وربما أيعناً بما يجعل القارئ أو المشاهد ينشد الى وحشية النص أو وحشية المشهد، لذلك وجدنا الحيال البشري يدور حول العالم في اربعين يرما . أو ينتزل عشرة الآل فرسخ تحت الارض، ووجدتا الحيال البشري يهبط عميقا ويتجول بنا بين كانتات عملكة الما ،، أو يصعد عاليا ويتجول بين الكواكب والمجرات.

وقضلا عن ذلك كله، فإن الحيال البشري الذي بيحث عن موضوعات غرائبية ادخلتا عالم الطيور والحشرات والحيتان المفترسة، فالفرد هيتشكوك ملانا بالرعب في فيلمه (الطيور)، وهيرمان مليفل بنى معماره الفنى على ظهر الحوت في (موبى ديك)، وهناك افلام وروايات اطلقت بداخل تصوصها النحل والاخطيوط والسلاحف

لعل روأية (التصل) للكاتب الفرنسي (برتار فيربير) هي من الأعمال التي وصلتنا ، والتي تتيمي الى هذا النوع من الحيال الذي يوظف عوالم الحشرات، لبدهشنا ويخيفنا، ليعطينا أو يأخذ منا الهدوء. رواية (برنار فيربير) عله تنزل بنا تحت الارض، تحت القشرة الارضية، وتدخلنا عالك النسل حيث يولد في ثوان قليلة سيعماية مليون غلة، وانطلاقًا من هذا ألحيال

العلمي تتعرف على عالم النمل القريب والمعقد في مزج ما بين الحيالي والواقعي، ما بين الحبكة الرواتية والمقيقة المدحشة، لتعرف مثلًا أن النمل سبق الاتسان في الوجود بأكثر من مائة مليون سنة، وان للنمل

فيالق ومفسكرات واميراطوريات فوق هذا الكوكب الارضي نكاد لا تراها ولا نحس بها. بل أن النمل قد اقام حضارات توازي حضارات الانسان، وأن فنات النمل وانواعها خاضت حرويا، وابتكرت اسلجة وشيكت قصورا وخضعت لانظمة ديكتاتورية او

الرواية تتحدث عن (جوناثان) الذي يرث منزلا قديما عن خاله، خاله الذي يحذر في وصيته من النزول الى قبو المنزل. وتسير الامور على نحو بوليسي، اذ يختفي جوناثان في القبو ولا يظهر له اثر، ثم تختفي زوجته، ثم يختفي ابنه، ثم يختفي رجال البوليس ورجال الاتقاد الذين يهرعون للبحث عن المختفين، وجنبا الى جنب مع هذه القصة البوليسية يسرد الراوي حكايات عن عالم النمل ويقول ادمون ويلز احد أبطال الرواية والذي الف موسوعة العلم النسبي والمطلق: خلال الثواني القليلة التي ستستغرقها قراء السطرين التاليين، سيولد أربعون أنسانا وسبعمائة مليون غلة على وجد البسيطة، وسيموت ثلاثون انسانا وخمسمئة مليون غلة على وجه البسيطة.

ومن بين هذه البلايين يختار الراوي غالا من الجنسين ويدلا من أن يطلق عليها الاسماء، فانها يعطيها الارقام، هناك النمال العادية، والرمال المقزومة والنمال السوداء، والنمال الشقراء، وهناك المدن والممالك والفيدراليات.

وبعد رحلة طويلة ومضنية مع المؤلف داخل الحياة الذاتية للنمال ومزاجها وطريقتها في الحب والحرب، واساليبها في طريقة التفاهم، والروائح التي تطلقها وتنتقل من غلة الى اخرى عن طريق الاجنحة وتيارات الهواء، ومن خلال البث والالتقاط بين دماغين. وانتقال الاشارات من جسم الى آخر بواسطة الاف المسامات والشعيرات المنبشة في مناطق القرون وتحولها الى صور، وموسيقي، وانفعالات .

بعد رحلة طويلة يعود فيربط بين الحكايتين، حكاية البشر الذين يختفون في القبو، وبين النمال التي تنتشر في كل مكان .. فهناك في اعماق الكهف، يلتقي البشر بالنمل، وتجري عملية حوار عبر اجهزة الحاسوب، فالبشر لا يُوتون، واغا يختارونُ الحياة الطبيعية تحت الارض، حياة اراد ادمون وبلز العالم المتخصص بحياة النمل، ان تكون على نسق الحياة الداخلية لتلك الحشرات الطببة.

مؤلف الرواية تخصص منذ عام ١٩٨٣ بدراسة حياة النمل، وقد سافر في بعثة لاجرا . تحقيقات حول النمل في افريقيا، ومنذ ذلك الوقت سحرته حياة هذه الحشرة المدهشة، وفي عام ١٩٩١ كتب رواية النمل، فحازت على جائزة عالمية.

الخيال في هذه الرواية فيه واقعية، واقعية تأخذ طرفاً من حقائق العلم، وتأخذ اطرافا اخرى من الخرافة والتخيّل والابتكار الاسطوري

مرة اخرى نجد الحيال السردي في المغامرة الروائية يذهب بعيدا في جنونه القني،

فالخيال لا يهدف إلى نفي الواقع، بل إلى اضافة السحر على هذا الواقع. ان متعة النصر الروائي هنا تفتني بالخيال، اذ أن الخيال يصنع عملية إيهام. فيتماهى العلمي بالخرافي والعادي بالغرائبي، والعقلاتي بالجنوني، والحقيقة العلم بالابتكار المجرّد. وهكذا فان رواية النمل التي وجدت اهتمامًا كبيرًا من قبل الاوساط الثقافية في العالم، بل وحتى من قبل مجلات علمية متخصصة، تعطى للقارئ العِربي غُودُجا اضافيا للطاقة التي يمكن ان يمنحها الحيال للواقع، فالحيال ليس هروبا من الواقع، ولكنه يستطيع ان يحول الواقع الى سحر ودهشة.

### غازي أبو ريا

### عاشت الثورة الكردية

منذ ايام قلائل، دخلت مضطرا دورة دراسية تعلم الحقد والكره، وهذا فن تتقنه بعض المدارس، فتستقبل قلويا صافية، وتخرجها مع دكتوراة فخرية في الكره... قاومت المعلمين والمرشدين دفنت نفسي بكل آيات التسامع القرآنية.. تعاطيت كل أقوال المسيح المهذبة للقلب .. لم أترك نبيا أو حكيما او فيلسوفا الا وتداويت عنده



لو بشت كل هذه المعطات التلفزيونية افلاما اباحية فاحشة لكان الضرر

الاخلاقي اقل بكثير من حشد الطائرات والسفن والجنود التي اقتحمت بيوتنا لتظهر لنا كيف قكنت تركيا من اذلال الرجل الذي يصرخ: أحب شعبي.. أريد حرية لشعبي..

وهذا الاعلام العالمي وبكل وقاحة يتسابق في بث المزيد من مناظر التعامل التركي الفظ مع مع البطل الكردي - «عبد الله أوجلان» وتحاول البحث عن خبر يوحي بان هذه الدولة او تلك تتعاطف مع قضية اوجلان الوطنية. لا تجد .. وحتى حين تظاهر الأكراد في المانيا وايران احتجاجا يطلقون عليهم النار.

ويحار الفكر في هذا المنطق الانساني المقلوب.. كيف ينشغل العالم كله.. ويجتمع قادة الغرب ويعلنون الحرب على الصرب من اجل نصرة اقليم «كوسوفو» المسلمين؟ وتستعد طائرات حلف الاطلسي لضرب الصرب المسيحيين لنصرة المسلمين في كوسوفو كما حدث ايام حرب الصرب البوسنة؟ كيف تجند العالم بأجمعه هناك من اجل نصرة قضية عادلة.. ثم يتجاهل هؤلاء انفسهم قضية شعب اخر يطالب بأقل من دولة وهوية؟!

لماذا هذا الأجحاف العالمي بحقوق الاكراد؟ ولماذا تمتنع الحركات اليسارية والثورية عن دعم الأكراد؟..

سأقول شيئا يبدو عبثيا. ويبدو انه يحمل عاطفة مبالغة .. والأمر هو ان التاريخ الذي نتغنى به.. ونحب الرجوع اليه كلما اشترينا هزية.. يعود هذا التاريخ في قمة عظمته الى تخليص الشرق من الزحف الاوروبي .. والذي جا ، باسم الصليب ليستعمر الشرق.. وكان الرجل العظيم الذي جمع الناس ويعقلية كردية عنيدة وواعية.. ورغم مؤامرات الخلافة العباسية .. قام صلاح الدين الايوبي الكردي.. وحرر الشرق كله من استعمار اوروبي وطال أمده وعظم أذاه».

ألا يستحق صلاح الدين مظاهرة عربية على روحه!! ولو للمجاملة؟! ألا تستحق محاولة اذلال عبد الله اوجلان قراءة سورة استنكار على روح صلاح الدين؟ وكان الاستنكار من قبل الحزب الشيوعي الاسرائيلي والجبهة الدمتراطية صوتا نشازا في هذا العالم الذي تحكمه وسائل اعلام تعطى المساحات للأثرياء والدجالين وتهمس بين دهر ودهر قصة مختصرة لقضية عادلة .. اعلام عالمي يظهر النفاق فيه كالشمس في عزها .. وهيهات ان تلمح

شمعة الحقيقة في شمس الكذب الساطعة!!

لماذا يحق لدولة مثل غمان .. أو الكويت. او غامبيا او البوسنة او الاردن. او اوكرانيا حق الاستقلال.. ولا يحق للأكراد الذين علكون كل مقومات الكيان الوطن.. من لغة وعادات وتاريخ وأحلام من ممارسة حقهم وهم علكون الارض وتعدادهم يفوق الـ ٣٠ مليون انسان؟

لنتحدث بكل بساطة .. العراق، تعاني ... تنشد العدالة الدولية في التعامل معها.. ولكنها تصبح صناء أمام مطالب اكراد العراق لعدل النظام العراقي نحوها.. وايران تشتم الشيطان الاكبر المعادي للمسلمين، وهي بنفسها تحكم بفهوم الاحتلال الاكراد في شمالها.. وسوريا تتحدث وبكل حق عن حقوق سوريا في الجولان..

العراق على حق، وكذلك سوريا وايران.. لكن تعامل هذه الدول جميعا مع الشعب الكردي.. لا يختلف يكثير عن تعامل تركيا مع الاكراد.. ومسيرة قتل الاكراد قضية دوية.. في كل فترة زمنية تأتي دولة مناوية لمارسة عملية القتل.. والدول الأربع المذكورة تحمل شحنات حقد بينها .. لكنها متفقة ضد الاكراد الذين يؤدون نفس الصلاة في ايران والعراق وتركيا وسوريا.. ويحجون الى نفس البيت العتبة..

وكيف لا أتعلم الكره؟ المظاهرات الغربية والجمعيات المناصرة للدببة.. أوقفت الى حد كبير تجارة الغرو.. وأنقذت ملايين الحيوانات «الغروية».. وجمعيات نصرة الغيل.. تمكنت من كبح جماح الحمق البشري القاتل للفيلة من أجل العاح.

وأنا شخصيا أحيى كل هذه الجمعيات.. وأحب كل الحيانات التي تقاسمنا الحياة على الأرض. وكل النباتات.. حتى الافاعي التي الخياة على الأرض. وكل النباتات.. على الارض ويجب الحفاظ عليها رغم كل مخاوفنا منها.. وابليس يجب ان يبقى بيننا لنعرف الشر قلا نقريه.. لكن في هذا المتحف الحي.. يحق للانسان ان يبقى... يحق للغنات والاديان والشعوب ان تحيا حسب تقاليدها وعاداتها..

في هذا الكون الشاسع.. لا نعرف ابن يعيش آخرون مثلنا في السلوك والعقلية.. وأقنى ان لا يكون في الكون مثيل الانسان.. هذا الانسان الذي يحاكم في تركيا.. رجل ينشد حقا مسجلا في وثائق حق الانسان.. ينصبون مشنقة له.. لتعليقه على خشبة الشنق اريقدمون عنقه للسياف.. وكل ذنبه انه يطلب حق الحياة لشعبه بالضبط كالآخرين..

ولو فرضنا ان حكومة تركيا.. قكنت بكل قواها غير التركية من القبض على الدب الذي قتل بشكل عشوائي آلاف الاتراك وأمسكت بالدب وحكمت عليه بالاعدام شنقا.. فان الجمعيات الاوروبية والامريكية، ستنقذ الدب وتعيده الى مكانه الصحيح..

لكن وعبد الله اوجلان "، هذا الانسان الذي يحب شعبه، لا يتمتع بحقوق الحيوان في شرق لا يعترف بحق، حتى للاتسان ... في هذا الشرق الذي يارس الهمجية.. يرقص بطرب على الالحان المفترسة، هذا الشرق البائس يتلخص بالدول والملوك والرؤساء. وكلهم أعلنوا البراءة من اوجلان.. حتى بعث سوريا الوطني ملأ فعه بالماء.. بعد أن طرد دا وحلان ».

لن نكره أحدا رغم كل الفضائيات.. وان قتلوا عبد الله اوجلان.. سيخرج الأكراد عشرات من أمثاله والنصر للحق.. وعاشت الثورة الكردية..

#### سلمان ناطور

### القدس، بلا ولا شي..

الاحتلال يجهز على معالمها العربية ولا يأتيها من العرب إلا الكلام الهارغ، والمؤتمرات، والاجتماعات التي تتخذ فيها القرارات الكبيرة التي لا تجلب إلا الافعال الصغيرة

لا بد أن يقبل زياد الرحباني اعتفارنا على استعمال هذه الديلا ولا شيء، فهو مثل حالتنا طفران، يجمعنا الطفر من العرب وعا آلت البه حالتهم في ظل أنظمة لا يميزها إلا هذا الديلا ولا شيء، لكن بما أنظمة لا يميزها إلا هذا الديلا ولا شيء، لكن بما أن القدس يجب أن تكون هم العرب الأول ولا تحظى منهم إلا بالخطب الرئانة والكلام الرومانسي فقد أصبحت هي الدولا شيء والبلا وقع على أهلها من الاحتلال ومن العرب انفسهم.



من يدخل إلى القدس العربية وعشي غي شوارعها ويتعرف على احبائها وعلى بيوتها ومؤسساتها، لا بد أن يخرج منها باستنتاج واحد وهر أن الانظمة العربية قد سلمت هذه المدينة العربية تسليما لاسرائيل، قدمتها هية. تنازلت عنها قاما، تخلصت من همها ولم يبق أمام هذه الانظمة إلا أن تعلن على الملأ: "أورشليم القدس عاصمة أسرائيل المرحدة إلى الايد".

يبدو من حال هذه المدينة المسكينة انها لم تعد تشكل قضية عند العرب ولا هي جزء من قضية، ففي النهار هي مدينة كادحين وصراخ الباعة، وبشر يشون كأنهم ذاهبون الى لا مكان،

كل شيء فيها رمادي إلا ابتسامات الناس الصغراوية. وفي الليل هي مدينة بلا انوار، بعد ان تغيب الشمس يبدأ اللاشيء باحتلال شوارعها. الغراغ، الوحشة القريبة من الموت، وفي الشوارع القطط الكثيرة التي تتسلل ألى اكوام القمامة المشورة في كل زاوية، واكياس النايلون الفارغة التي تتطاير كلما هبت نسمة او نعجة من ربح، والسيارات التي تجوب في شوارعها هي العائدة من فرن المصرارة مع قليل من الكمك والبيض المشوي ودوريات حرس الحدود.

كم هي بانسة وحزينة هذه المدينة في الليل الاسود، وعندما تسير في شوارعها الخاوية ويتردد في ذاكرتك كلام الغزل العربي بعروس المدائن، والحلم العربي بالقدس الشريف، والأيان التي يقسمها العرب من المحيط الى الخليج وحتى عرب امريكا والصين وماليزيا، عندها فقط تدرك حجم المأساة وعمق الحزن الذي يخيم على هذه المدينة.

تفرغ هذه المدينة من عروبتها منذ ثلاثين عاما واكثر. الارض تذهب يوما بعد يوم، البنايات اليهودية اصبحت جزما مألوفا من مناظرها، حافلات الجيش اصبحت مألوفة، هدم البيوت صار مألوفا، غربتها صارت مألوفة، الاحتلال يجهز على معالمها العربية ولا يأتيها من العرب إلا الكلام الفارغ، والمؤتمات والاجتماعات التي تتخذ فيها القرارات الكبيرة التي لا تجلب إلا الافعال الصغيرة.

قد نقول، نحن الفلسطينيين ما لنا وما للأمة العربية، لتترك اشقا من منهمكين في همومهم وننشغل نحن بقضيتنا الكبرى وهي قدس اقداسنا، سنرفع صرختنا الى العالم: "سنقيم دولتنا الفلسطينية وعاصمتها القدس الشريف"، طهب، هل نتعامل مع القدس كعاصمة عتيدة؟ لكي تكون القدس عاصمة الدولة الفلسطينية يجب ان غنجها كل شيء، ليس الكلام والامنيات والدموع، بل صبانة بنيستها التحتية والفوقية، لنفترض ان اقامة البنايات الجديدة مشروطة بموافقة اسرائيل، فهل صبانة البيانات القدية مشروطة بعوافقة اسرائيل، فهل صبانة البيانات القدية مشروطة ايضا؟ كم من بناية بعاجة الى ترميم وكم من عمارة عامة، تاريخية، وحديثة، تحتاج الى دموسكوفيتش، فلسطيني يصون عوريتها؟

الثقافة لا تحتاج الى تصاريح، في السنوات الاخيرة خمدت الروح الثقافية التي كانت قيز هذه المدينة، وما يقي منها على قيد الحياة يعمل كأنه في النفس الاخير، بلا دعم، ولم يبق امامه إلا ان يخلق ثقافة فلسطينية بأموال اسرائيلية، لتصبح هذه المؤسسات وهذه الثقافة جزءا من وعاصمة اسرائيل الموحدة الى الابدء، مصبرها اما الهلاك او الارقاء في حضن اسرائيل، فهل هكذا ستقام والدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس الشريف!".

رام الله تتحرل الى مدينة ثقافية وبيت غم ايضا وهذا شيء عظيم، لكن لا يكن ان تهمل القدس ولا تكون هي العاصمة الثقافية على الاقل في هذه المرحلة، للقدس تراث حضاري وثقافي عربي يمند مثات السنين، دائما كانت مصدر اشعاع ابداعي، وقبل النكبة اشتهرت بؤسساتها الثقافية التي كانت تضاهي اهم المؤسسات العربية، ويصحافتها ونواديها ومراكزها وبشعرائها وكتابها ومفكريها، ولكنها اليوم تكاد تكون بلا حياة، فلماذا تهمل ولا تعظي ما تستحقه!

القدس محتاج الى مشروع ثقافي قومي لكي تنهض من سباتها، وعندما نيلور نحن مشروعنا ويترجم الكلام الى فعل، سيختلف المشهد وتتبدل الرؤية، والا غان هذه المدينة سوف تيقى ديلا ولا شيء ومن لا شي لا تستطيع ان تيني عاصمة ولا حتى مدينة، يحزن كثيرا من يأتيها زائرا، فما هو حال اهلها ؟

### محمود ابو شنب

### الجمرة... والجبهة!

ليقل عني من شاء ما شاء، متخلف متحجر، متصلب، ولكنني كنت وما ازال وسأبقى على اصراري، بأن القابض على مبدئه كالقابض على جمرة، تحرق اصابعه ولا برميها حتى لو انها تدفعه الى الصفوف الخلفية فيزداد تمسكا بها. أقف اليوم مذهولا واتسا الد. ماذا أصابنا نحن الذين في أهول الأهوال صمدنا أمام قطع الارزاق، وخلف القضبان، وفي غربة المنفى؟

ماذا أصابنا، وكنا نختلف بصلابتنا، بثباتنا عن الآخرين، فاذا بنا تدريجيا، ننهار بعد الانهيار، ونصبح كالآخرين..

نركض خلف ما يركض خلفه الآخرون.. وقلً من يبطى مئا ثم يتوقف، ثم يمسك برداء الذي امامه لايقافه ويتسا لم.. الى أين نركض يا رفيق؟ وعلام؟ لقد اختلاطت الارواق،

لقد اختطاعت الاوراق، نعم... وكان قد قام في ظن نفر منا، انه لو اختلط حابل الدنيا بنابلها، ولم تبق ثمة ورقة على ورقة في هذا العالم - لا يمكن لأوراقنا أن تختلط مع الاوراق

الاخرى، فاوراقنا محصنة، غير قابلة للاختلاط، معجونة ومجبولة ببدئنا غير القابل للمساومة أو التهاون أو المقابضة على وزن - خذ واعط - وهي مقولة تنظبق وتصح على كل شيء.. إلا على المبدأ... ومن يعتقد ان هذا هو التحجر البعيد عن البراغماتية، فليذهب هو والبراغماتية هذه، الى

ليقل عنى من شاء ما شاء.. متخلف، رجعي. ولكنني لن ارمي «الجمرة».. وسأقف الى جانب رفيقي ذاك الذي يقبض هو الآخر على الجمرة..

لقد توخينا من اقامة الجبهة الدمقراطية للسلام والمساواة ان تكبر وتتوسع بأوساط اخرى تؤمن وتغمل من اجل السلام، وتؤمن وتعمل من أجل المساواة، ولست ارى فرقا كبيرا بين توخينا هذا، وبين الإبقاء على «قائمة الحزب الشيوعي الاسرائيلي وغير الحزبين واوساط دمقراطية يهودية وعربية».

لم نتوخ اطلاقا ان تكون الجبهة «فواحة».. ولكنها اصبحت، وتحولت كذلك، شننا أم أبينا.. وصارت «مركبا سهلا» و «عتبة واطنة». استطاع ان يجتازها كل من هب ودب.. واجتازها فعلا أحد من «هب».. ويقي حتى انكشف، ثم اجتازها احد من «دب».. ويقي حتى انكشف.. ثم اجتازها ثالث من هب ودب. وانكشف، لسوء حظه من اول الطريق.. وانخرسنا اعترافا «بعتبتنا الواطئة».. ثم... وهل يقي بعد «ثه»؟!

لقد آن الاوان للعودة الى جذورنا.. آن الآوان لكي نرفع «العتبة الواطئة» ونعليها بالحديد والاسمنت حتى يستحيل على قصار القامة، قصار الضمير واسعي الجيوب اجتيازها. هذه «الفراحة» الجبهة، النخلعت بوابتها على ما يبدو، وانتهز الكثيرون - عن لم يسكوا بأية «جمرة» بأيديهم الفرصة، فدخلها الاول والثاني والثالث.. وهذا الاخير قال للجبهة، المؤسسة القلعة، القائدة.. تفضلي سيدتي، إخل الكرسي واخل المكان، فأنا من يجب أن يجلس مكانك!

انناً نحن الذين «اتينا بالدب الى كرمنا ».. وهناك من هو انكى من ذلك، و«اشحر» بما لا يقاس.. وهو ان زردات من عمودنا الفقري، وعمود الجبهة الفقري - الحزب - قد

تفككت، انحلت ورمت والجمرة»، مذ رأت ان بقاءها قابضة على الجمرة سيعيق لحاقها بالمجتمع الاستهلاكي وعنع اختلاط اوراقها بأوراق القصار ضميرا، الطوال انتهازا.

ثم اكتشفت هذه الزردات المتفككة من عمودنا الفقي، انها اذا لم تتدافع بالمناكب والاكتاف والحناج، فقد يسبقها غيرها.. ومنذ سنين، بدأ التدافع بين الذين لم يقبضوا على «جمرة» ابدا، وبين الذين - لشدة حرقتنا وألمنا - كانوا يقبضون على «الجمرة» لفترة طويلة، ورموها قبل سنين.. «للحاق بالركب».

منذ اصبحت جبهتنا لينة كالغصن الغض، طرية كالعجين، «فواحة» «للهابب» و«الدابب» عمن «كانوا» يقبضون على جمر، ومن الذين لم يقبضوا على أي جمر.. اصبح الدخول اليها اسهل من السهل فما بالك بالرحيل عنها.. ومع الكرسي ايضا؟

منذ ذلك.. كتر التدافع وازداد التنافس واشتد التناحر، الذي لا تتوفر في معظمه اية استقامة واخلاص وامانة، بل من اجل اللحاق بركب الاستهلاك، وتوفير مستوى افضل.. وفي الطريق الى ذلك تداس المبادئ.. ويرمى «بالجمرة»، فاذا ما حصل احد المتدافعين المتناحرين على نائب لرئيس مجلس مثلا.. كان به، ففي المرة القادمة سينافس على الرئاسة.. اما «الجمرة» اما الالتزام، فهذه الامور البالية العتيقة.. من يذكرها؟

(وليعذرني رفاقي القابضون على «الجمر» لهذا التعميم، الذي بدا وكأن لا استثناء فيه، مع انني لم اقصد ذلك في الواقع).

واذا لم يستطع هذا «الاحد»، الحصول على نائب رئيس.. ولا على رئيس، يبقى حسب حساباته الخيار الثالث - «الفواح» - الجبهة.. وعضوية الكنيست، التي تجر خلفها «خلفيات» كثيرة من المنافع والامتيازات تترجم في النهاية الى شواقل.. عدا الراتب بالطبع.

ان احدا من الذين لم يعرفوا «الجمرة» يوما، والذين رموها من ايديهم، ما كان ليصل الى اي مركز من هذه المراكز، نائب رئيس، رئيسا، عضو كنيست، ونضيف اليها وظائف الهستدروت ايضا.. يدون كادر الحزب والجبهة، وبدون المصوتين من المؤيدين والاصدقاء.

وعدا حكاية الوجاهة التي يسبغها المنصب، المركز، فهناك الراتب اللعين، اصل الداء والبلاء، إذ ينسى متقاضوه، ان هذا الراتب هو منحة من الجبهة.. ومن العدل كل العدل ان لا يتقاضى من هذا الراتب اكثر من راتب محترف في الجبهة مع زيادة طفيفة.. والباقى للجبهة.

اما كيف يكون ذلك. . فبالامكان دون ادنى شك ترتيبه وتدبيره بشكل عملي.

تطبيق مثل هذا الامر، بضمانة من الشخص المعين، سوف يقلل كثيرا من التدافع والتناحر على المناصب، مع الاخذ بعين الاعتبار استحالة التكهن بالدخائل مسبقا، ومعرفة من يقبض على الجمرة ومن رماها قرفا.. ومن لم يعرفها اصلا.

ويبقى الاساس، اعلا، عتبة الجبهة بالحديد والاسمنت حتى يستحيل على المتسلقين قصار القامة والضمير اجتيازها.. وتركيب بوابة حديدية للجبهة بدل تلك المخلوعة، وفالملك السايب يعلم الناس السرقة»، فلا تبقى الجبهة «فؤاحة» بعد ذلك، إذ لا نأمن بغير هذا ان لا تدخل العقارب. التي تلدغنا الآن.. أولم يحصل ذلك يا أهل

#### سهيل قبلان

### متاجرة بالانتماء الضيق!

في محاولة تصليلية للتأكيد أنه لا فرق بين يهود شرقيين وغربيين، فهذا مثير شطريت، الشرقي، يتبوأ أهم المناصب في الدولة، أقدم رئيس الحكومة بنيامين تتنياهو، وبعد سلسلة مشاورات مكتفة، خاصة مع المستشار الامريكي ارثور فتكلشطاين، على تعيين شطريت وزيرا للمالية، لجذب الناخين!! والسؤال الذي يطرح نفسه، هل القضية، كون المسؤول شرقيا أو غربيا، أم ما هي مفاهيمه وسياسته وأفكاره؟ فعاذا تفيد «شرقية» شطريت، إذا كان يحمل الافكار ذاتها التي يحملها نتنياهو والتي تشكل وكما أثبت الواقع، خطرا على المجتمع والمنطقة والشعوب؟

في الدولة، اكثر من ( ١٩٠) الف عاطل عن العمل، استنادا الى المعطيات الرسمية. وخلف كل عاطل عن العمل، تكمن مأساة، فكيف يفكر وزير المالية الجديد فيهم وما هو رأيه عن واقع البطالة؟ لقد قالها مشهكما في نهاية (١٩٨٨).. "لا تقولوا لي توجد بطالة، يوجد دلال وتدليل لأناس لا يريدون



العمل"!! ويبدو أن الوزير الجديد لم يتطلع في عيون أولاد الفقراء ولم يزر أجباء الفقراء لم ير الإسمال البالية لألاف الاولاد!! لذلك يفكر ويذوت ذلك، أن الذين لا يعملون لا يشيرون الشفقة والاهتمام من المسؤولين لأنهم لا يريدون العمل بسبب الدلال!! أن ألذي يشير الشفقة فعلا، هو الوزير الجديد، الذي قبل أن يكون ألعوية في أيدي نتنياهو فهو لن يكاد يهنا العربة مو تعليقها على الجدران والتطلع بتأطير صورته وتعليقها على الجدران والتطلع فيها، حتى تظهر نتائج الانتخابات البرلمانية

في أيار القادم، وماذا سبقول شطربت إذا كانت النتائج عكس رغباته؟ ثم ما الذي يستطيع عمله خلال أقل من ثلاثة اشهر كوزير للمالية، خاصة أن ميزانية الدولة اقرت؟ ما الذي سبعمله في ظل الركود الاقتصادي والبطالة وتردي الاوضاع، سياسيا واجتماعيا واقتصاديا؟ فالمعطيات تقول أن الدولة تعيش اسرأ أوضاع، اقتصادية وانتاجية، لم تعرف مثيلا لها منذ (١٥) عاما، فماذا سيفعل شطريت الشرقي؟ ثم أليس قبوله بالمتاجرة بشرقيته، بمثابة إهانة وإذلال؟

ان شطريت يمثل حزبا معروفا بمبادئه وبرنامجه واهدافه، في جوهرها، التمسك بالاحتلال وبكل ما يتطلبه ذلك من ثمن، والتنكر لأسس ومتطلبات السلام الحقيقي. فماذا تنفعنا شرقيتك يا سيد معالي الوزير؟ فهل الانسان في هذه الدولة، بغض النظر عن انتمائه ولفته ولونه ومكان سكناه، يحظى بمركز الاهتمام في برامج الحكومة وقادتها؟ وهل رفع مستوى حباة الشعب المادية والثقافية هي المهمة الحاسمة والاساسية لكم؟ وهل السلطة التي تحولت يا معالي الوزير، الى جزء لا يتجزأ منها وأقسمت البمين الدستورية للدفاع عنها، مكرسة لتحقيق الخير والرفاهية للشعب بكل فئاته؟ وهل تضمن حياته السلمية وتطوره بحرية وتصون كرامته وتضمن حقوقه ومستقبله؟

ويلفت الانتباء، خاصة بعد تركيب القوائم، التركيز والاشارة وإبراز ان في العشرة القائمة الفلائية أربعة شرقيين في العشرة الاوائل، أو ثلاث نساء في العشرة الاوائل، وذلك في محاولة للتضليل والتغطية على واقع بشع، فماذا يفيد وجدد اربعة شرقيين من العشرة الاوائل، في قائمة والليكود»، قضايا السلام ومكافحة البطالة والعنف والاغتصابات والسرقات والمخدرات والاستغلال، طالما أنهم يتبنون برنامجا كارثيا معاديا للتعايش والتفاهم والحياة والتطور والخاهة؟

ونسمع نغمة ابراز الانتماء الديني للنائب، عند العرب ايضا، وكأن وجود ونسمع نغمة ابراز الانتماء الديني للنائب، عند العرب ايضا، وكأن وجود مسلم كونه مسلما أو مسيحي كونه مسيحيا او درزي كونه درزيا، فقط يجلب الحقير والرفاهية والثراء والسلام للطوائف التي ينتمي اليها النائب!! وبناء على الواقع، أليست قار غوجانسكي، اليهودية وبناء على صعيد برلماني، تخدم كل ونشاطها، وما حققته من انجازات ومكاسب على صعيد برلماني، تخدم كل فئات الجمهور، ومصالحها، تخدم قضايا السلام والمحبة بين الجميع؟ أليست قار بواقفها ومفاهيمها تكون مسلمة ومسيحية ودرزية افضل من النواب الذين يتباهون بانتمانهم الديني والطائفي، بغض النظر عما يحملونه من افكار والتي يتباهون بانتمانهم الديني والطائفي، بغض النظر عما يحملونه من افكار والتي

ان قيمة الانسان تقامن ليس حسب كبر طائفته او شعبه أو بلده، اغا حسب مفاهيمه وافكاره وتمارساته وسلوكياته وليس هناك اقضل من الانسان الشيوعي، في تجسيد المحبة بين الناس وليس افضل منه في الدفاع عن قضايا الناس.

في ظل النقاشات الدائرة على الساحة الفكرية في جميع الاقطار العربية والاسلامية، ارى اهمية كبيرة في كتاب د. رفعت السعيد حول شخصية الاستاذ حسن البنا ، مؤسس حركة الاخوان المسلمين في

وهو كتاب علمي عميق يلقى الضوء على تاريخ الشخص اولا وعلى حركته ثانيا في مدها وفي جزرها ، مبرزا التناقض في بعض المواقف الاساسية لهذه الحركة. ولقد وجدت ان اقدّم تلخيصا الى حد ما لأهم ما جاء في هذا الكتاب - الدراسة.. ولعلى بذلك احفز البعض للعودة الى الكتاب والاطلاع عليه مباشرة.



#### من المصحف الى الديناميت المتهم بمحاولة اغتيال عبدالناصر: فكرة الجهاز السري هي الجهاد في سبيل الله ومحاربة أعداء الدعوة الاسلامية

منذ وخلال عشر سنوات كانت مرحلة «التعريف» فالدعوة عامة واعتمدت نظام الجمعيات الخيرية التطوعية، ثم جاءت مرحلة «التكوين» عن طريق استخلاص العناصر القادرة والصالحة لحل اعبا ، الجهاد ، واعتمدت الدعوة النظام الصوفي من الناحية الروحية والعسكري من الناحية العملية

وكانت الطاعة التامة من اهم الاسس التي قامت عليها الدعوة وذلك قهيدا للمرحلة الثالثة، مرحلة «التنفيذ»، بدءًا من سنة ١٩٣٨ ، و«الدعوة في هذا الطور جهاد وعمل متواصل وامتحان وابتلاء» (١٨٢).

لقد قسم الشيخ البنا المسلمين الى اربعة اقسام: مؤمن ومتردد ونفعي ومتحامل. (ص١٨٢)، وقد جاءهذا التقس على الرغم من أن قضية الأيمان هي علاقة العبد بخالقه لأ علاقة البشر بالبشر. ففي هذا تطاول واستحواذ واستعلاء... ومنذ البدايات الاولى نرى كيف يتم احتكار الدين واستغلاله بالتالي وبالنهاية بهدف احتكار الدنيا والوثوب على السلطة. وسنرى لأين يقود هذا النمط الفكري.

منذ بداية مرحلة التنفيذ يرقب البنا الجيش ويبذل جهده في التقاط بعض الضباط وضمهم الى صفوف تنظيم سري في جماعته، يمسك هو بالذات بزمامه.

ويحدد احد الباحثين الاجانب انتما ءات اعضاء مجلس قيادة ثورة تموز ١٩٥٢ فيقول: ان عبدالحكيم عامر وكمال محيى الدين كانا اخوانا مسلمين وجمال عبدالناصر كان وفدياً /اخوان مسلمين اما السادات فكان مصر الفتاة / اخوان مسلمين. (۲۰) (ص۱۹۰).

كذلك كان حسين الشافعي ورشاد مهنا على علاقة مع الاخوان، وخالد محيي الدين كان على علاقة لفترة من الوقت بالشيخ حسن البنا، كما كان السادات على علاقة وثيقة بشكل خاص مع البنا تحدث عنها في كتابه "صفحات

وكان طقس الضباط الاحرار شبيها بطقوس الاخوان، فالبيعة تتم بغرفة مظلمة ويقسم الضباط على مصحف ومسدس. (ص. ١٩-١٩٤).

لقد اولى البنا اهتماما كبيرا للجهاز السرى وكوته من ثلاث شعب: الجهاز المدني وجهاز الجيش وجهاز البوليس. (ص١٩١) والسرية مطلقة (ص١٩٣).

كما أولى البنا اهتماما لعنصر الاستشهاد و"صناعة الموت.. وفن الموت" فبعد أن يتقن عضو الجهاز السري "فن الموت" يتقدم للعمل. يقول محمود عبداللطيف اثناء محاكمته بتهمة محاولة اغتيال جمال عبدالناصر: ان فكرة الجهاز السري هي الجهاد في سبيل الله ومحاربة أعداء الدعوة

### بقلم: وليد الفاهوم

### حسن البنا متى... كيف ... ولماذا...؟

(تأليف: د. رفعت السعيد)

الشيوعي المصري). الاسلامية وانه هو محمود عبداللطيف لم يفكر في الهرب...

#### ثم أسدل الستار

ويأتينا المؤلف في الفصل الأخير من هذه الدراسة بمثل بتكرر في الأسطورة والواقع. وهو مثل الصياد الذي يطلق سراح المارد من القمقم ثم لا يستطيع السيطرة عليه.

"لقد اطلق الصياد المارد ليخيف به الوفد وقرى البس متخدمه كأداة لحشد بعض القوى الجماهيرية تأبيدا لسباسة ما كان لها ان تجد مؤيدين.. فاذا ما انتصب قائما ، واذا ما استمد من سنده الديني شموخًا، ومن تسلح جهازه السري قوة بدأ الصياد يخاف المارد..." (ص٠٠٠).

هكذا كان وهكذا يكون اليوم والشواهد كثيرة. فحين يتم تحويل المعركة واستخدام الدين لأغراض الدنيا نحدث أشياء ما أنزل الله بها من سلطان.

فتأخذ الشوري منحي الرأي المستبد، وتتحول المعركة ضد الاستعمار الى حرب صليبية، وتكون الدمقراطية بدعة نصرانية، والمعركة ضد الصهيونية تتحول الى معركة ضد اليهود، ويكون التعصب الديني والفتنة الطائفية وعمليات التفتيت من الداخل، ويسرع الديناميت يتكلم في الداخل. ثم لكي يتفجر بأيدي اصحابه، ولا يجرّ الارهاب سوي الأرهاب، ويتم اغتيال حسن البنا في سنة ١٩٤٩ بعد ان تم استدراجه ليقدم التنازلات والبيانات التي دمرت سمعته السياسية .. وهكذا فعندما يتردى السياسي في هاوية التنازلات.. فلا عاصم.. وهكذا فقد قتل البنا قبل أن يطلق الرصاص على جسده.. وهكذا يسدل الستار وأثبت التحقيق الذي جرى بعد الثورة ان المدبر الأساسي لمقتل الشيخ كان

### الاخوان المسلمون والعمال (مصر) ۱۹۲۸ - ۱۹۵۲ الجماعة - الأيديولوجية -الممارسة

#### الحماعة:

وكما جاء يأتي عام ١٩٢٨ عام تأسيس الجماعة، وكانت مصر تعيش أزمة سياسية ودستورية، وكان حزب الوفد يخوض معركة ضد الاحتلال وضد القص للحد من سلطتيهما ، وكاد الشارع يعطي الوفد اغلبية في انتخابات حرة. وتمكن القصر أن يحكم قبضته على الازهر وكان الشيخ المراغي صاحب نفوذ في المؤسسة الدينية الرسمية مما وضع "الدين التقليدي" في تناقض مع الجماهير الشعبية والمجتمع الحديث والدولة الحديثة. (ص٢٨٢).

وفي ذلك الوقت، كانت تنتاب مصر موجة الليبرالية والعقلانية والنزوع نحو الغرب (خاصة فرنسا)، ولكن هذه الموجة انحسرت في المثقفين الذين هم ابناء الفئات العليا والوسطى، اضافة لكل ذلك جا من الازمة الاقتصادية العالمية لكي تزيد الطين بلة، وتعمَّق مشكلات الجماهير، فيعجز النظام الرأسمالي بالطبع عنحل تلك المشكلات وكذلك النظام الاشتراكي الذي كان ضعيفا ، وطفت على السطح طريق ثالثة هي النظام الاسلامي

في ظل مثل هذه الظروف، كان من الطبيعي ان تظهر حركة كالاخوان المسلمين لكي تسد بعض الفراغات - (ولا فراغ في الحياة الاجتماعية والسياسية والثقافية - خاصة بعد صدور قرار بحل الحزب

وكانت حركة الاخوان اهم حركة مقابل النفوذ الجماهيري للوفد، وادرك الطاغية اسماعيل صدقى

دراسات في الاسلام السياسي 🔞

رئيس الوزراء في حينه (١٩٣٠) "اهمية استخدام الدين كمانعة صواعق اجتماعية" ومن ثم استخدم الجماعة استخداما ذكيا في هذا الاتجاه، لما للدين من مهابة في قلوب الجماهير. (ص٢٨٣).

#### الأيديولوجية:

تتخذ الجماعة من "الاسلام" منهجا متكاملا وتعلن منذ البداية انه "دين ودولة، عبادة وقيادة، مصحف وسيف". (٥) (ص٢٨٤).

وانعكس ذلك بالطبع على قضية الطبقة العاملة في مصر، والحقيقة كما يراها الكاتب، فإن الدين الأسلامي كأي دين آخر تستطيع اللجو ، اليه والولوج فيه من أي باب تريد.

فاذا كان رفاعة الطهطاوي وجمال الدين الافغاني قد ولجوه من باب الاشتراكية، فان محمد عبده قد ولجه من باب العدالة الاجتماعية او عدم تراكم الثروة، ورشيد رضا من باب آخر... وهكذا فقد تجد في أي دين کل شيء.

ووقف حسن البنا حائرا بين الشعب وجموع العمال وبين القصر وكبار الملاك، فدخل من الباب الوسط. المرن" الذي أجبره بالتالي على ان يفصل ما بين القول والفعل، ورفض اعلان موقف سياسي او اقتصادي محدد فاكتفى بالعموميات، مثل "القرآن دستوراً".

ثم طرح احد مفكري الاخوان وهو الشيخ محمد الغزالي، النظام الوسيط، وأخذ ذلك فيما بعد مفكر آخر هو سيد قطب، بأن الاسلام ليس الرق ولا الاقطاع ولا الشيوعية و... "ان النظام الاسلامي هو فقط النظاء الاسلامي" (٩) (ص٢٨٥). ويلاحظ الكاتب عدم ذكر سيد قطب للرأسمالية، فالعبارة قيلت سنة ١٩٥٣ اي بعد ثورة تموز ١٩٥٢ ، والنظام في حينه لم يرد التصادم مع الرأسمالية العالمية.

ولنعد الى الشيخ البنا، الذي يكتب عن البون الشاسع بين الطبقات في هذا الشعب، فغنى فاحش وفقر مدقع، وان الطبقة الوسطى تكاد تكون معدومة. ثم يلجأ البنا الى تحديد قواعد النظام الاقتصادي في الاسلام - اكمال الصالح هو قوام الحياة واحترام الملكية الخاصة ما لم تتعارض مع المصلحة العامة. (ص٢٨٦). ومرة اخرى يعود الى الغموض والى الحديث الشمولي الفضفاض، لا الى التحليل وتشخيص الداء، فهو يكتفي باستعراض بؤس العمال والفلاحين ويطالب بتحسين ظروفهم.

لكن وبعد ثورة ٢٣ تموز، وربما بسبب ضغط الواقع الجديد، يضع الاخوان برنامجا سياسيا واقتصاديا جديداً يعتمدون فيه على ان العمل فرض على القادر عليه كما ان الزكاة فرض على القادر عليها، وان لم تكف الزكاة فعلى الحكومة اجبار القادرين بما يكمل أصلاح حال المجتمع وحال العمال الزراعيين وغيرهم، وتأمين أسرهم وجعل الحياة النقابية اجبارية وتحديد الأجور "وفق ألمبادئ الاسلامية".

ويعلق الكاتب هنا على ان هذه هي محاولة للتقرب من العمال ومزايدة على النظام.

ولنعد مرة اخرى الى فكر حسن البنا "على العمال ان يتذكروا دوما واجبهم نحو الله ونحو انفسهم ونحو صاحب العمل" (١٧) (ص٢٩٨).

اما الاضراب فهو "امر مخل بروابط الاخاء بين

المسلمين ومثير للجفاء بين فرقهم" (١٨) (ص٢٩٨). وسلاح العمال هو قوة الايمان وحسن الخلق. وعندما تفاقمت ازمة البطالة رأى الاخوان الحل هو في اعادة العمال النازحين من القرى الى المدن، اعادتهم الى قراهم الاصلية! (ص٢٨٩).

ومن الغريب ايضا ان تتم مهاجمة رأس المال الاجنبي (الاستعمار الاقتصادي) ومهادنة رأس المال

وفى اعقاب تصاعد الضربات الني وصلت الى حد نسف المصانع والشركات الاجنبية سنة ١٩٤٩، اشارت وثيقة بريطانية - يوثقها الكاتب تحت الرقم (٢١) - الى هذه المفارقة، وكان ذلك في اعقاب مصرع حسن البنا. جاء في الوثيقة التي أعدتها السفارة لوزارة الخارجية البريطانية ما يلي:

"كان حسن البنا يستهدف مساندة العمال المصريين ضد اصحاب الاعمال الاجانب، لكنه لم يكن ضد اصحاب الاعمال المسلمين". (ص٢٨٩). ولعل لهذا الموقف مدخله الديني والاجتماعي والانتهازي في أن واحد، ولعل في هذا الموقف ايضا تغليبا للديني على القومي او حتى على الشيوعي. اذن لا بأس من بقاء الاحتكار والاستغلال ما دام في أبدي قلة من المصريين المسلمين فقط، لا الاقباط ولا البهود.





د. رفعت السعيد

### ميزات الألمنيوم بمظهر الصديد



### ر شــطـــون ۲۰۰۰

قببل بسنساء بسيستسك الجسديسد أو تسصسلسيسح بسيستسك السقسديم تسعسرف عسلسي درابسزيسن وبسوابسات الألمنسيسوم رشسطسون ٢٠٠٠

الوكيل المعتمد الوحيد لشركة MAC\_RAIL في اسرانيل، الأردن والضفة والقطاع بسوابات كسهسربالية ويسدويسة



رشطون ٢٠٠٠ صناعة الألنيوم (١٩٩٨) م.ض. جولس ٢٠٠٢،٩٥٦.٢٠٠



### رشطسون

صــــنــــــاعــــــة الحـــــديـــد والـــــشــــبـــــك م.ض. اســـــيــراد وتــســويــق جــمــيــع أنــواع الحــديــد لــلــبــنــاء



الملحومة البسيطة والبسيطة والاقتصادية في ا



تصنيع عال الجودة تسويق وامتيازات خاصة وتوفير في المال والوقت خدمة مهنية وشخصية دقة في المواعيد والتسليم

خدمة واخلاص وأمانة

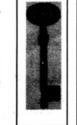
رشطون شركة لتصنيع الحديد م.ض. ترخيص للانتاج يحمل رقم المواصفات التقنية ١٠٦٠٧ لجميع شبكات الحديد المسلح اللحومة

ِشطون لصناعة الحديد والشبك م.ض. جولس ٤/٩٥٦٢٨٨٠·

# الاستلام فوري

### حي ميخائيل- الناصرة العليا هاريونا بيتك الجديد مفتاح تحقيق أحلامك





- <u>نخام</u>ة قصوی ■ خصوصیة قصوی
- مسعدان لسلمبنس
- مـخــزن لـكــل شــقــة



- شــقــق ۳و ۳٫۵ و ٤غـــرف
- شقق ۲٫۵ و ٤ طابق أرضي
- شقق ۵ غرف (بنتهاوس)

مين البناء م. ض. هاتف: ٤/٩٩٦١٩٣٧ فاكس ٤/٩٩٦١٨٧٢ فاكس ٤/٩٩٦١٨٧٢ .



### مطعم وقاعات للافراح

لصاحبه بولس جبران بولس

- تامة بخلقة مصرية تن
  - تاعة صيفية تتسع لـ ١٧٠٠ ش
- امكانية إقامة خوات /مناسبات خاصة في البيوت (١٥٥٠ درد)
- امكانية ثراً. أو إرسال جيع السلطات والمزات والهجات الس البيوت
  - محم أفخر السلطات والمزات
  - 🔫 أشهى الوجبات الرئيسية
  - كم القم فني صاحب تجربة غنية جداً
    - محلح خدمة بمستوى خمسة نجوم
  - كحرك اسعار خاصة للمجموعات والعائلات
    - 🖈 🚣 هدية خاصة لكل من يحجز لدينا



050-370510 04/9968945 لمزيد من الاستفسار الرجاء الاتصال بهواتف :

המרכז הטכנולוגי - בית-ברל

المعهد التكنولوجي - بيت - بيرل

كلية بيت – بيرل – مركز الدراسات الخارجية

מכללת בית - ברל - המרכז ללימודי חוץ

تلفون: ٧٤٣١٢١٣ - ٩٠ تلفاكس: ٤٤٣١٢١٣ - ٩٠

### تعلن ادارة كلية بيت بيرل - مركز الدراسات الخارجية وادارة المعهد استمرارها في فتح الدورات الأتية في كافة فروعنا:

- ١. لأول مرة في الوسط العربي دورة مساعدات معلمات رياض أطفال وصفوف دنيا مؤهلات من وزارة المعارف للواتي يعملن في الحقل وطالبات جدد - ٤٠٠ ساعة - ٣٢٠٠ شاقل - ١٠ أقساط - مدة التعليم ١٠ أشهر - معترف بها لعلاوة المعاش.
- ٢. لأول مرة في الوسط العربي دورة مساعدات معلمات للمعاقين سمعيًا ولغة الاشارات شهادة الكليمة وزارة المعارف معترف بها كعلاوة معاش - ٢٠٠ ساعة ٢٢٠٠ شاقل - معلمون متخصصون بلغة الاشارات
- ٣. دورة مربيات مساعدات معلمات بساتين مؤهلات من وزارة المعارف ٥٠٠ ساعة ٣٧٠٠ شاقل ١٠ أقساط - التعليم لمدة سنة.
- ٤. دورة مساعدات معلمات في التعليم الخاص من قبل وزارة المعارف ووزارة الداخلية ٥٥٠ ساعة ٤٠٠٠ شاقل - ١٢ قسطًا - التعليم لمدة سنة
- ٥. دورة مساعدات صفرف أوائل، الثواني، ثوالث وروابع ٢٦٠ ساعة ١٨٥٠ شاقلا ٤ أقساط لمدة ٦ أشهر. شهادة الكلية وتشجيع وزارة المعارف.
- ٦. لأول مرة وفقط عندنا دورة سكرتبرة عصرية من قبل وزارة المعارف بها علاوة معاش ٢٠٠ ساعة ٢٥٠٠ شاقل - ٥ أقساط - لمدة ٦ أشهر.
- ٧. دورة مرافعة شرعية في المحاكم الدينية الشرعية ٢٠٠ ساعة ٣٠٠٠ شاقل ٦ أقساط. التعليم لمدة ٥ أشهر، تحضير للامتحان من قبل وزارة الأدبان.
- ٨. دورة سكرتيرة عصرية ومديرة مكتب ٢٠٠ ساعة شهادة الكلية ٢٢٠٠ شاقل ٥ أقساط. التعليم لمدة
- ٩. دورة سكرتيرة طبية عصرية شهادة المعهد والكلية ٣٦٠ ساعة ٢٦٠٠ شاقل ٦ أقساط التعليم لمدة ٧ أشهر ، التطبيق في المستشفيات وصناديق المرضى. ١. دورة حسابات درجة ٢+١+ חשבשבת - ٢٠٠٠ ساعة - ٢٦٠٠ شاقل - ٦ أقساط - التعليم لمدة ٦
- أشهر، تحضير لامتحان وزارة العمل. ١١. دورة حسابات درجة ٣ + חשבשבת - ٣٠٠ ساعة - ٢٦٠٠ شاقل - ٦ أقساط - التعليم لمدة ٦ أشهر.
  - ١٢. دورة انترنيت ٤٠ ساعة ٨٠٠ شاقل- ٣ أقساط تعليم ٣ أشهر شهادة الكلية والمعهد.

- ١١. دورة بنك محوسب ٢٠٠ ساعة ٢٤٠٠ شاقل ٥ أقساط التعليم لمدة ٥ أشهر التطبيق في
- ١٤. دورة محادثة لغة عبرية مميزة ٦٠ ساعة ١٠٠٠ شاقل ٣ أقساط التعليم لمدة ٤ أشهر.
- ١٥. دورة محادثة لغة انجليزية تميزة من قبل معلمة متخصصة ٢٠ ساعة ٢٠٠٠ شاقل ٣ أقساط -
  - ١٦. دورة فنون ورسم ٨٠ ساعة شهادة الكلية والمعهد ١٠٠٠ شاقل ٣ أقساط التعليم ٣ أشهر.

### ملاحظة: دورات تأهيل معلمات بساتين تقام فقط من قبل دور المعلمين والكلياتُ الأكأدُّية - تنبهوا لهذا

- اذا أردت ان تبني لك مستقبلاً مضمونًا وان تحصل/ي على شهادة مضمونة من كلية أكاديمية ووزارة المعارف فنحن فقط العنوان الصحيح لذلك.
- للتسجيل والاستفسار يمكنكم الاتصال مباشرة مع مركزات الفروع على النحو التالي: منطقة الناصرة بناية السيد عمر القاسم واخوانه خلف بناية همشبير مع السيدة أسياً هاتف: ١٥٦٩٢٩ -
- منطقة طبرة السيدة وفاء المدخل الرئيسي عمارة البيند محمد عواد هاتف: ٩٩٤٨٨٢٤ ٤٠. كغرياسيف والمنطقة المدرسة الاعدادية مع السيدة نواًل هاتف: ٩٩٦٥٢٧٢ ٤٠. والسيدة عبلة هاتف: ٩٩٦٥٥١٦ - ٤٠. يكن الاتصال مباشرة مع سكرتيرات المعهد - سنا ، إيلاته ونردين يوميًا بعد الساعة الواحدة وأيام الجمعة والسبت من الساعة ٩ حتى الرابعة مساء حسب الهاتف ٧٤٣١٢١٣ - ٩.
- السفر منظم وبأسعار خاصة، تخفيض خاص لطالبات وادي عارة وللطالبات البعيدات عن مراكز التعليم.
- د. عبد الكريم خديجة
- مدير المعهد

### احمد دحبور وهواجس القصيدة الصافية المعبرة

#### بقلم: انطوان شلحت

تصدر، قريبا، للشاعر احمد دحبور عن منشورات "الاسوار" في عكا مجموعته " هكذا". وهي المجموعة الاولى التي تصدر له في البلاد. وتشتمل على مقدمة كتبها الزميل الناقد انطوان شلحت، معتبرا اياها تهيئة لولوج العالم الشعري الذي يبنيه دحبور لنفسه ولنا جميعا. وننشر، هنا، الحلقة الاولى من هذه المقدمة على ان تتبعها الحلقة الثانية والإخيرة في الملحق الادبي من عدد يوم الجمعة القادم، وذلك اسهاما منا في توسيع دائرة الضوء حول هذا الشاعر الذي يشغل حيزا متقدما فى المشهد الحديث للشعر الفلسطيني

ليس من حقّ احمد دحبور عليّ أن أقدمه للقارئ، إذ ان اسمه يسبقه، سواء بفضل شعره الذي تمتد جسور من التواصل الحميم بينه وبين جماهيرنا المقيمة في الوطن او كمحصلة لزاويته التي بطل علينا عبرها ، اسبوعا اسبوعا، من خلال صحيفة "الاتحاد" منذ ان وطئت قدماه الارض الاولى لمدينته الاصلية، حيفا، إثر عودته المباشرة من المنفى الى "الجزء المتاح من الوطن" - كما يقول ونردد معه.

مع هذا فمن واجبي ان اهيى. له (القارئ) قراءة احمد دحبور - صاحب النّص الشعري الذي يتمتع بعمق ابداعي ناضج بامتياز - عدى ما يسعفني الى ذلك سبيلا اطلاعي على نتاجه الشعريّ الغزير، كمّا

من اجل ذلك لا بدّ من التنويه، قبل أيّ شيء، بأن ثمة مفاتيح عدة يتعين على القارئ والناقد معاً امتلاكها لتيسير الولوج الى ذلك العالم الشعري الأحَّاذ ، الذي يبنيه احمد دحبور لنفسه ولنا جميعا . ومهما تكن هذه المفاتيح فان ثلاثة منها تحتل موقعا خاصا في هذا الديوان، كما هو شأن بعضها ايضا في سائر دواوينه السابقة لمجموعة "هكذا".

الاول: مفتاح حيفا والام او الام وحيفا.

لأن حيفا ارتبطت في ذهن الطفل بحكايات الام، التي كانت تضفي عليها قدرا من الخيالية. والام، هنا، هي احد اطراف ثالوث لولاه "لما عرفت اذا كنت سأصل آلى الشعر، او ما اذا كان وصولي سيكون على هذا النحو" - اما طرفاه الآخران فهما الزير سالم وموريس قبق - حسبما يؤكد الشاعر في مقدمة "ديوان احمد دحبور" (منشورات دار العودة - بيروت، ١٩٨٣)، مضيفًا الى ذلك قوله:

"كنًا ، في تُكنة خالد بن الوليد - مخيم اللاجنين الفلسطينيين في حمص - نعاني فقرا اضافيا، ربما يتميز عن فقر جيراننا في المخيم، فالاخ الكبير، جمل المحامل او عمود البيت، بين السجن او المنفى بسبب افكاره السياسية، والاب الذي يغسل الموتى ويسخر في رمضان ويقرأ على القبور، لا يجد في بطالته المُقتّعة هذه، ما يكسب به قوتنا الكافي .. وهكذا كنّا نعيش (على وجه الدقة: كنت اعيش) على حكايات أمنى . . أية مخيلة هائلة كانت لهذه المرأة الأميّة ؟ التي بيعت في طفولتها بَيْعَ الرقيق، وعاشت في تركيا طفولتها وصباها، ثم عادت الى فلسطين لتهاجر منها ثانية بعدد كبير من الاطفال مات بعضهم بفعل الفقر واللجوء . . كنت اذهب الى مدرسة الهيئة حافيا تقريبا ، وفي الليل كانت أمي تدلك قدمي، وتحكي لي عن البحر الذي جلبته لي خصيصا من حيفا، وكنت اراها

بأم عيني، تنشر البحر خلف منجرة المخيم فأسبح فيه واغتسل، واسمع لاترابي بالمشاركة .. اللهم الا الاشقياء منهم، وفي الليل تقفل امي البحر، وترسله في "الحنطور" الى حيفا".

.. وحيفا هذه - والكلام ما زال للشاعر -

\*المفتاح الثاني - موريس قبق، الذي يهدي الشاعر هذه المجموعة له.

. . يوم اطلعت الشاعر موريس قبق على قصائد "نجوى الوطنية" (وهو اول ديوان "أَلْفه" الشاعر) لم بضحك من المراهق الذي لم يتم الاربعة عشر عاما ، بل أخذ يحدثني ندا لند عن الشعر. المسألة اذن أكبر من الوزن مع ان الوزن ضروري، فأن تكون شاعرا يعني ان تكون شخصا مختلفا، لا بمعنى السلوك المباشر او الثياب او الهيئة .. بل هنا، في الداخل، ان تتأمل وتقرأ، ان تكون لديك قدرة على تمزيق ما تكتب، ان تحذف وتضيف .. ان تعي مسألة الوحدة الموضوعية والوحدة العضوية في القصيدة .. الأ تكتب ما هو سهل ومألوف، ابتعد عن الكليشهات والتعابير الجاهزة، ابتكر .. تخيّل .. هاجم، لا تُهادن أبدا ..

كنت افهم كلامه ولا افهمه، اما اليوم الذي اطَّار صوابي فيه، فهو حين أخبرني ان الشعر الحديث هو الشعر .. اما هذا الكلاسيكي السلفي فقد انتهى

واحدة، لن تكتب الا الشعر الحديث.

ويوم أتيته سعيدا بخسارة الرهان، قال لي: هذا لا يكفى .. الشعر الحديث يعنى ان تكون حديثا في روحك ولغتك، وليس في الوزن فقط .. الحداثة تعني

ليست مدينة، انها الجئة، ومن لا يصدَّق فليسأل أمَّى، وهي ستروي كيف ان جبل الكرمل في حيفا يمشي كل سنة سبعة امتار. فاذا سألتها: كيف يبقى الكرمل في حيفًا ما دام يمشى؟ فستجيبك على الغور: أنه يسير كل سنة، في الاتجاه المخالف لسيره في السنة السابقة .. أما المطر في حيفا فهو غزير جدا، ولكنه لا يبلل الناس، إنه يسقط على الزرع فقط، ولهذا فان حيفا دائما خضراء، وثياب الناس فيها ليست سميكة في

اذا استقرضنا، نقديا، تعابير غاستون باشلار فان حيفا الباقية من حكايات الام هي الى "الشيء الخيالي المتناهى في الصغر" اقرب. والخيال المتصل بالمتناهيات في الصّغرُ هو خيال طبيعي، ينشأ في كل الاعمال عند الحالمين الاصلاء. واذا اردنا ان نفهم جذوره السيكولوجية، فعلينا ان نستبعد فكرة التسلية. وطبقا للفلسفة التي تذهب الى كون الخيال هو الملكة الاساسية **يمكن القول، بأسلوب شوبنهاور: "العالم هو خيالي** أنا". كلما صغرت العالم عهارة أكبر امتلكته بشكل أكثر كفاءة.

ويلزم هنا ان نستعين بأحمد دحبور في مقدمته السالفة لأعطاء هذا المفتاح حقه:

"ويلمع موريس قبق في يدي ديوان "ألخمائل"، فيقول: ايليا ابو ماضى شاعر كبير، لكنك لن تصبح شاعرا كبيرا اذا ظل ابو ماضي شاعرك المفضل. كيف؟ لا اعرف ان اشرح لك هذا الآن، ولكنك ستبتعد عن مرحلة ابي ماضي شيئا فشيئا، وفيما بعد، عندما تصبع شاعرا ذا صوت خاص قد ترجع الى ابي ماضي بطريقة مختلفة.

ويضحك موريس قبق: أراهنك انك، بعد سنة



\* غلاف طبعة بيروت \*

التغيير والتجديد باستمرار، يوم تكف عن تجاوز نفسك تكف عن ان تكون شاعرا.

"ومنذ عام ١٩٦٣ قاطع موريس قبق الشعر .. لكننا كلما نلتقي، نتحدث في الشعر ..اقرأ له قليلا فيحتج على القصيدة او يوافق .. لكنه باستمرار يقول: هذا لا يكفى . . اكتب، واكتب بشكل مختلف، وليكن رهانك على الكون كله، كأول دفعة في حساب

هذا هو موريس قبق.

والشاعر في هذه المجموعة يذهب بعيدا ليفتش عن ادوات اختلافه، فلا يكتفي بالصورة المطلقة القانعة بذاتها ، او بالصورة التي تعقب التفكير وتقنع بتلخيص افكار قائمة. انه اشبه بعين جديدة امام اشياء، وان بدت مألوفة، فهو يقدمها لنا كرموز ودلالات تثير الادهاش، بحيث يصبح اكتشاف العالم او دخوله اكثر من مجرى كلمات ابلاها الاستعمال الشعري المتكرر.

مثال ذلك تلك الحركة الغريبة والمدهشة، الطلقة، للصور منذ اول قصيدة ("لا افراط بالجنون")، التي تدخلنا الى عالم من الاصوات والعلاقات، التي تبدو للقارئ مستحيلة، غير انها لا تتضاءل اذا نسبناها الى الواقع:

> لم يستسغ طُعمَ الثريد، ولا سوى طعم الثريد، واعْجَبَتُهُ دَمائي أذناهُ باطلتان، يسمع همسا حيناً، ويَعجزُ عن سماع ندائي متشمّم لخطايَ، لم يسعدهُ ان يبقى الى جنبي، فظلٌ ورائي هَدُمَ العلاقة بين كفينا معا وبني علاقة أنفه بحذائي ..

\*المفتاح الثالث - المغامرة الشكلانية الدحبورية، السائرة في أتجاه التنويع على هاجس ايقاعي انفجر، في بادئ الامر، في مجموعته السادسة "واحد وعشرون بحرا" (١٩٨٠) واستمر بعدها في المجموعات التي

"واحد وعشرون بحرا" . . احدى وعشرون قصيدة ، كل قصيدة تلتزم ايقاعا مختلفا.

- هل هي مسألة تزيينية شكلانية ؟ سأل احمد دحبور الشاعر فيه، فأجاب:

"لا اظن (وان كان التزيين تهمة لا تؤرقني) ، الا ان ما ارقني طويلا، هو وصول القصيدة العربية المعاصرة الى ما عِكْن أن نسميه التقليدية الجديدة .. فنحن غالبا ما نقرأ الكتب نفسها ، ونجري الحوارات نفسها ، ونعاني الهموم - الوطنية والاجتماعية خاصة - نفسها. فاذا حملنا هذا كله الى اوعية القصيدة الحديشة ذات التفعيلة، وجدنا اننا نسبح في بضعة بحور شعرية محددة، الامر الذي يساعد، ضمن عوامل اخرى، على كتابة قصيدة شبه موخدة، بحيث كاد التمايز بين شاعر وآخر يقتصر على الدرجة في الطاقة الشعرية، لا على النوع الشعري . . بهذا الارق استقصيتُ اشكال الابقاع في الشعر العربي، ولم اكتف بالبحور الستة عشر المعروفة، ولم استبعد الاقتراحُ النشري . . ومع ذلك فالمسألة ليست مسألة عروض ونثر .. ولكن من حق اي شاعر ان يبحث عن الحياة بأدواته الخاصة .. وان يبحث عن ادواته في الحياة".

في مجموعة "هكذا" تستمر، ايضا، المغامرة الايقاعية التي شهدتها مجموعة "واحد وعشرون بحرا". وها هو ذا، هنا، يستخدم بحور الشعر كلها، الصافية والمركبة، ويجرب النثر كذلك، ويولد اوزانا خاصة به. وهي تجربة ما عرفها شعرنا الحديث، من قبل، بهذا الاتساع .. حتى ان كل قصيدة تختلف ايقاعا عما سبقها وعما يليها.

وقد أمدتي الشاعر ببيان تغصيلي حول اوزان قصائد هذه المجموعة، بحيث جاءت كل قصيدة على وزن مختلف، فكتب ما يلي:

"لا افرط بالجنون"، على البحر الكامل، متفاعلن، وفيها التفعيلات المتصلة - القصيدة المدورة - كما فيها ابيات حسب النظام الخليلي التقليدي، اما التفعيلات الاخبرة ففيها حالات البحر الكامل كلها:

متفاعلن، متفاعلان، متفاعلاتن، متفا، متفع. "لعلنا غيرنا" على مجزوء البسيط: مستفعلن فاعلن مستفعلن

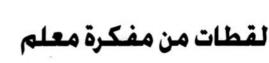
"هم" على البحر المضارع: مفاعيلٌ فاعلاتن. "ثلاثة ورابعهم" على البحر البسيط: مستفعلن

فاعلن مستفعلن فعلن.

"بلادنا" على مخلع البسيط: مستفعلن فاعلن



الجمعة ١٦ شباط ١٩٩٩ الصفحة20



هل يُعقل؟ هل يعقل، وأنت على مشارف القرن الحادي والعشرين، ان قلأ اذنيك ثرثرات بعضهم ومقولاتهم الغريبة؟

> نحن أقلية تبحث عن هويّة؟! تبحث عن انتماء؟!

مقولة .. يردُّدها الكثيرون، وعلى الاخص علية القوم الثقافية، او من يتوهمون انفسهم كذلك؟! هكذا، اذأ ... نحن اقلية تبحث عن هويّة؟!

وانت تفكر في سرك وفي العلن .. وهل كل هذا الوجود الممتد الى اعمق اعماق التاريخ، بحاجة الى شهادة انتماء، او شهادة بهوية؟!

عيب والله!

كل هذا التراث الحضاري المتكون على مدى الاف السنين، لا يكفي شهادة مضيئة وناصعة؟!

مرة اخرى . . عيب والله

ولعلٌ عودة الى تلك الايام، الى قرية دير الاسد، تؤكد ما ترمي اليه، وتلقن المتسائلين درسا في الهوية والانتماء معاً .. ؟!.

كان ذلك سنة الف وتسعمائة وست وخمسين السنة الثانية لعملك هناك، اذ حدث امران لا يمكن ان يمحيا

مجزرة كفر قاسم والعدوان الثلاثي على مصر. آنذاك كنت تحس الغضب يتفجر في صدور كل الناس، حتى الاطفال منهم. لم يكن غضباً فحسب، ولم يكن نقمة .. بل كان بركانا من الغيظ لو تفجّر لأحرق الكون كله.

كان الاطفال لا يضحكون، والمعلمون لا يضحكون والاهالي كذلك لا يضحكون.

كان ذلك فيضا من الحزن الجماعي ومن الحقد الجماعي المشروع.

ولكنه لم يكن الهزيمة ..

ما زلت تذكر ذلك الزمان ...؟! واظنك لن تستطيع استرجاع احداث تلك الحقبة، ولكني احس أنك تريد ان تطرح سؤالا .. البست هذه الحالة من الحزن ومن الغضب انتماء وهويّة؟!

ألبست انتماء وطنيا وهوية قوميّة ؟! ان لم تكن كذلك فماذا تكون؟! ثم ... عد قليلا الى الوراء واحك لهم. إحك لهم عن خطاب جمال عبد النّاصر، الخطاب الذي اعلَن فيه عن تأميم قناة السويس ..

هل ظلّ احد في الشوارع؟!

هل ظلّ احد لم يهتز نخوة ولم يشمخ اعتزازاً ؟! احك لهم عن المختار الذي كان يزور والدك يومها ، احك لهم كيف قفز عن كرسيه عندما سمع الرئيس يعلن قرار التأميم، كيف قفز صائحا:

"الله اكبر"، وملوّحا بعقاله في الهواء من فرط

احكٌ لهم كيف مات والدك وجهاز الراديو على اذنه، عله يسمع نبأ عن عودة شعبه، او عن حلَّ لقضية وطنه ..

> احك لهم .. هل كان المختار بلا هويّة؟! وهل مات والدك بلا انتماء .. ؟! احك لهم ... ؟!

### عندما تقرأ شيئا يهزّك

بقلم: احمد حسن اسدى

منذ مدة وانا اتابع ما يكتب الاستاذ شكيب جهشان في زاوية خاصة في جريدة "الاتحاد" الغراء المتاذ عنوان: "لقطات من مفكرة معلم"، ومنذ اول "لميحة" نحو مدرسة دير الاسد من الاستاذ شكيب، شعرت أن هناك ما يشنتني الى الاهتمام وبعمق بما يكتب ومتابعة وترقب ما سيكتب في المرة القادمة، علما بأنني لم اتتلمذ على يد الاستاذ شكيب ولكن سمعت عنه وعن مكانته المركزية في نفوس جميع طلابه، بدون استثناء، وكثيرون منهم اليوم يدرسون اللغة العربية في مدارسهم وبنجاح، وما زالوا يذكرون الاستاذ شكيب على انه السبب الاول والأخير في نجاحهم كمدرسين للغة العربية، ومن كل ذلك بنيت للاستاذ شكيب في نفسي شخصية معينة رغم أني لا أعرفه شخصيا ولم أكن تلميذه كما ذكرت، الا انني اؤمن أنه بأمكانك أن تعرف من هر ذلك المعلم أذا عرفت من هم طلابه، فقد قبل : "قل لي من تعاشر اقل لك من انت" وانا اقول: قل لي من علمك، اقل لك من انت.

ان ما هزني ودفعني الى ان اكتب هو اخر ما قرأت للاستاذ شكيب في زاويته يوم الجمعة ١٢ شباط ١٩٩٩ وهو يخاطب نفسه في تلك اللقطة "معترفا" ان "مدرسة دير الاسد كانت الكلية التي اعدته لهذه المهنة الشاقة الرائعة وان التجاوب العفري للطلاب والمحبة العفوية منهم ومبادرتهم الى تلك المحبة بأنها هي المرتبة الاولى للعطاء بسخاء وهي المنطلق الاساسي للتعامل الحميم مع الاخرين" ان هذا ايضا يذكرني بما قلته في كتابي الاخير "مرايا واصداء": "رب معلم تعلم من تلاميذه .. وهذا

وعضى الاستاذ شكيب في حديثه عن تلك المحبة "الطلابية" التي بدونها لا يمكن ان تتم العا التربوية والتعليمية بأنها الباب الواسع للانتماء القومي والانساني وهي السبب في الاحساس الجارف بأن الطلبة هم فلذات أكباد الشعب!! وما هز عواطفي اكثر قوله ان المحبة قد محت من صدره" انفعالات التعصب والتشنج، رغم شراسة الواقع وقسوته"! وانني هنا افهم ما يعني الاستاذ شكيب في ذلك، وهذا ما يبعث في صدري الكثير من الدف الحقيقي، رغم انني لم اعاصر تلك الحقبة من الزمن وما كان فيها، الا انه باستطاعتي ان أتخيل ذلك الواقع المر الذي سمعنا عنه عن عاصره من الآباء

والاجداد الذين منهم من رحل ومنهم من لا يزال. ويختنم الاستاذ شكيب بقوله: "تلك هي الكلية التي اعدتك كي تكون معلما، مدرسة دير الاسد الابتدائية، بطلابها وناسها فهل كان الأعداد جيدا ؟!

وبعد، فليفهم معلمو كليات اليوم ان مدرسة دير الاسد معناها: كل مدرسة، وطلابها هم جميع طلاب المدارس اينما كانوا وليفهموا ايضا ونحن نفهم معهم ان هذه "اللقطة" للاستاذ شكيب أنما هي كلية بحد ذاتها!!

واخيرا فان دخول مدرسة دير الاسد مفكرة الاستاذ شكيب جهشان على انها كلية اعدت معلما مثله فهذا امر يبعث فينا روح الاعتزاز والمفاخرة بذلك، فدمت ذخرا وفخرا لنا دمت رجلًا ملاً وما زال مجلاً مكانه بجدارة ووعي حقيقي، ولنتذكر اننا نعيش في عصر تقل فيه اسباب إيجاد الرجال الحقيقيين وان وجدت فهي بطيئة .. بطيئة جدا؛

(دير الاسد)

"مصنع الايدي": شعر بالنثر، اي قصيدة لا تخضع

"الايدي من جديد": على البحر المقتضب، فاعلات

"تجربة": على بحر الرجز، مستفعلن. "قالت لي العصفورة"، على البحر السريع،

تفعلن مستفعلن فاعلن. "سجُّل الطموح"، على البحر المجتث: مستفعلن

تشيد الاختلاف"، على البحر المنسرح، مستفعلن مفعولات مستعلن، مع لعب على توزيع التفعيلات، فقد يكون السطر مؤلفاً من مستفعلن مفعولاتن، التي تصبح مفعلاتن، اي فاعلاتن - مثل: "غوت حيناً حنيناً"، او يكون السطر مؤلفا من مفعلات مستعلن، مثل: "اغا لنا الشرف"، ولكن هذا "اللعب" مضبوط بسطور شعرية لاحقة

"كل ما لا يرام"، على البحر المديد: فاعلاتن فاعلن فاعلاتن.

"ليس لي"، على البحر الطويل، فعولن مفاعيلن فعولن مفاعلن.

"قصيدة لم يمكن تلافيها"، على البحر المتقارب،

"اليد والشبع" ، على الدوبيت، وهو بحر غير عربي اغا نظمت عليه بعض الموشحات، لعلُ اشهرها "يا

غصن نقا مكللا بالذهب"، والقصيدة مكتوبة، من حيث تواتر القوافي، على نظام "السوناتا" الغربي، والقوافي تشمل الحروف العربية الاربعة والعشرين، والحركات الثلاث اضافة الى السكون.

تلويحة"، على البحر المتدارك: فاعلن.

"الاعتراف لمرة واحدة"، على البحر الهزج: مفاعيلن.

"استسقاء " على الرمل: فاعلاتن. "العودة الى شاي الصباح"، على البحر الوافر:

مفاعلتن مفاعلتن فعولن، وفيها مقاطع تكتفي بـ "مفاعلتن" ومقاطع تأخذ البحر بتفعيلاته كلها. حجر ذهبي للستينات": على البحر الخفيف:

فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن. "ثنائية المهلة المستحيلة": على البحر المحدث، او الخبب، وهو المتدارك بصيغة فعلن.

"نفايات الوقت الضائع": هذه قصيدة اخذت مسارا غريبا ، ولن يدهشني ان يكون مستهجنا ، فهي مركبة من الاوزان كلها ، حتى من النثر الذي ابدأ بـــ النص حتى كلمة "ترويعا"، ثم اتابع سياق القصيدة، بواقع شطر من كل بحر، على النحو الآتي: الخبب (فعلن) - الرمل - المديد - المتقارب - الطويل - المنسرح -المتدارك (فاعلن) - المجتث - الهزج - الوافر -الدوبيت - الرجز - السريع - الكامل - الخفيف -مجزوء البسيط (مستفعلَّن فاعلن مستفعلن) -

المقتضب - البسيط - مخلع البسيط - المضارع. وبعد ذلك تبدأ دورة عروضية جديدة، اولها النثر الذي ينتهى بكلمة (لله)، ثم تتصل البحور كلها من جديد، ولكن بترتيب مختلف عما سبق.

قبل ان نطوي صفحة الغوص على قراءة احمد دحبور الذاتية لشعره، يجدر أن نتوقف عند أمرين: \* اولا - ان نشير الى كون هذه القراءة يتوزعها قلق طرح الاسئلة، اكثر مما تنظمها راحة القبض على الاجوبة، وهو الذي لا يني يسائل نفسه والكون: "ماذا يستطيع الشعر؟"

\* ثانيا - يجدر ان غوضع المغامرة الايقاعبة السالفة في اطارها الاوسع مدى ورؤية، سواء على المستوى الشخصي، الفرداني، الوثيق الصلة بمشروع دحبور الشعري، أو على المستوى العام، الجمعي، المرتبط ببحث القصيدة الفلسطينية عن فضائها الخاص وعن افقها المتميز.

وسأكتفي، من اجل ذلك، بتسجيل ما يلي: ١- منذ مجموعته الشعرية الاولى "الضواري وعيون الاطفال". التي اصدرها في ١٩٦٤ وكإن لديه من العمر ثمانية عشر عاما ، تفتحت عيون النقد عليه بوصفه شاعرا بكتب قصيدة سليمة اللغة والعروض والتجانس. وفي مجرّد هذا ما يعيدنا الى بذرة الهاجس الايقاعي، الذي غذَّ السير نحوه وتسامي به.

٧- فضلاً عن كتابة الشعر، فان لأحمد دحبور دورا فاعلافي فهم الخصوصيات الفنية وحركة التحويل والتغيير للشعر الفلسطيني، وكذلك في القبض على الجانب اللاقت من حركة هذا الشعر الحديث، متسلّحا

بوعى الهموم الملتصقة بهواجس القصيدة الصافية المعبرة. هذا ما يمكن استنتاجه، لبس على سبيل الحصر، من دراسته الهامة "مقدمة في دراسة الشعر الفلسطيني" المنشورة على قسمين في مجلة "الكرمل" الفصلية الثقافية الفلسطينية (العدد ٤٤ والعدد ٤٥ -١٩٩٢). وهناك نقرأ في هذا الخصوص ما يلي:

"المدرسة الاحتىفالية الداعية الى تشويس موضوعات" الشعر ، والتساهل الفني في سبيل الوصول الى الجماهير، لم تصمد للتطورات العنيفة التي شهدتها الحياة العربية بعامة، والفلسطينية بخاصة، اذ اسرعت التراجيديا الفلسطينية في تفجير الاسئلة امام الشعراء، وتحريض حاسة التأمل لديهم، فجعل الشعراء يبحثون عن اشكال جديدة تعبّر عن نوازعهم التي غدت اقل صراخا بشكل عام، وان.لم تكن اقل الما وجراحا.

"في هذه المسيرة عثر الشعراء على بدايات جديدة لقصيدة النثر، وذهب بعضهم الى المغامرة والاستقصاء في اوزان الشعر العربي المختلفة، مما لم تكن قد تعاملت معها قصيدة التفعيلة. وربما كان لكاتب هذه السطور بعض الدور في هذه العملية كما في مجموعته (واحد وعشرون بحرا) ومجموعة (هكذا) ...

ان قراءة متأنية لما يقوله سرعان ما تحيلنا على المنظور الشعري، الذي يستأنس به نصّه، حسبما يتبدى في قصائد هذه المجموعة.

(يتبع)

الجمعة ١٦ شياط ١٩٩٩ الصفحة 21

ملحق العظظ

ه لماذا بكى ادونيس في ثالث ندوة شارك فيها في معرض القاهرة الدولي للكتاب؟ هذا السؤال شغل الإوساط الإدبية في مصر، الإسبوع الماضي.

while the

. انها الزيارة الاولى لأدونيس منذ. عشر سنوات، الى القاهرة. كل الدعوات السنوية السابقة رفضها، وقد يكون اتى اليها هذا العام بسبب مؤتمر «كتاب في جريدة» الذي عقد في القاهرة وتزامن مع المعرض، وذلك بصفته عضوا في الهيئة الاستشارية لهذا المشروع.

لونيس واجه انتقادات حالة خلال الإيام الثلاثة التي امضاها في القاهرة، وقد يكون الذي أبكاه ذلك الاطراء المبالغ فيه الذي سمعه في الندوة الثالثة.

المقال التالي من «اخسبار الادب» شهادة من صحفية حضرت هذه الندوة قد يلقي بعض الضوء على ما جرى. \* سأقيم سباجا حول البكاء..

وسأمنع نفسي من النظر الى صورته، تلك التي تثبت اللحظة العاطفية حتى يمكنني الكتابة عن شيء أكبر من البكاء.. فظنه كان وراء انفجار ادونيس امام الجمهور المصري في القهي الثقافي داخل معرض

شيء بين الرماد والورد بين العداوة والمحبة ، لحظة من قبل أن تضيء القلب أضاءت مشهدا ثقافيا خاليا من الانصاف.

كيف استطاعت ثلاث ليال هي كل زيارة ادونيس للقاهرة ان تفجر كل ذلك الارتباك الحاد؟ سؤال بحاجة الى مراجعة المشهد.

في اليوم الاول كان على ادونيس ان يواجه موقف شعراء التسعينات بحسر من مشروعه الحدائي.. كان رأي الشاعر اسامة الديناصوري المنشور في عدد واخبار الادب المخصص للشعر المصري اول ما ينتظره « لا استطيع قراءة ادونيس نهائيا ».

أن الموقف المتكور لدى الاجبيال الجديدة من الشعراء، والتي لم تعد ترى في حداثة ادونيس سوى قسمة كلاسكة.

في الصباح التالي كان الشاعر الكبير احمد عبدالمعلى حجازي بواصل هجومه الناري على صفحات جريدة الاهرام حول تجرية ادونيس، وتسخير كل القوى والمؤسسات واجهزة الاعلام والكتب والجامعات بالداخل والخارج لها، وفي ظهيرة نفس اليوم في ندوة معرض الكتاب «خمسون عاما من الشعر الحديث» والتي شارك فيها ادونيس ابضا.. كان حجازي يفضع زيف الادعاء الذي يجعل من حركة «مجلة شعر» بداية رائدة للشعر الحديث، هاجم حجازي التجرية الادونيسية



وشكلية الثقافة اللبنانية غير المسموح لها باحداث اي تغيير بالمجتمع، تحدث عن محاولات تكريس «جماعة شعر» كحركة رائدة اولى واستند لتأكيد كلامه على تدنيس رسالة الدكتوراة لكمال خير بك، في تجاوزها ومرورها العابر على رواد حركة الحداثة الشعرية بصر والعراق وتكريسها فقط لربادة «جماعة شعر».

بدت قذیفة حجازي مغالطة قاسیة حیث تقتصر رسالة کمال خیر بك - کما یکتب صاحبها في صفحاتها الاولی - علی دراسة حرکة «مجلة شعر» فقط کنموذج!،

بين عنف حجازي الرائد، وعنف شعراء التسعينات واجه ادونيس ايضا انفضاض شعراء السبعينات جميعا عنه، هم الذين التفوا حوله لسنوات طويلة كأبرز ظاهرة شعرية عربية حديثة في رأيهم - تشيعوا له، وانتسبوا البه حتى سموا يوما «بالادونيسيين».. غابوا جميعا خلال تلك الزيارة.. غابوا عن اللقاء معه والحفاوة به، وغابوا عن الندوات الشلاث التي اقيمت لادونيس بالمعرض باستثناء الشاعرين عبدالمنهم رمضان ومحمد سليمان اللذين اكتفيا بحضور الندوة الاخيرة بالمقهى الثقافي وتغيبا عن حضور الندوتين السابقتين.

كان الانحسار واضحا وملموسا، وكان المناخ عداتها داخل القاهرة الكبيرة.. تباعد المثقفون وتلاشى الاهتمام والحفاوة.. فقط اطلت المصالح واستقبلته المؤسسات والهيئات الرسعية.

في الصباح الثالث كان صوته محشرجا من فعل الاترية والغبار، وربا ايضا الارتباك والضيق. . اعتذر ادونيس عن اجراء حوار لاخبار الادب لعدم قدرة صوته على الكلام، لكنه فاجأني بالسؤال: كيف هي صورتي

في القاهرة؟ قلت: ملتبسة!

قال: كيف؟ قلت: ثمة قضايا خلافية عديدة اظنها غير واضحة لدى الجمهور المصري، اولها موقفك من التطبيع الثقافي مع اسرائيل - تلك القضية الجوهرية في الشقافة المصرية.. ايضا عداؤك للقومية والعروبة.

قال: وهل هذه تهمة؟

قلت: رعا.. انك تجابه شعبا بأكمله لا يعرف كيف يكن لانسان ان يكون غير قومي (لم اشأ تذكريه بوصفه للرحدة المصرية السورية، «بعصر الحذاء الذهبي» او وصفه للمصريين بغربان افريقيا الجائعة»). ايضا تحولاتك السياسية من «القوميين السوريين» الى الماركسية الى الناصرية الى..

قاطعني هذه المرة بحدة: حددي الوقائع حتى لا اتهم بالشاتعات فليس لدي سوى تجرية حزبية واحدة في بداياتي وغادرتها.. غير ذلك هي بضعة أراء، او مواقف ماركسية كانت او ناصرية. صمت قليلا ثم اضاف: هل تظنين الخروج جرية؟

قلت: بالتأكيد لا.. هو قيمة ايجابية.. لكن حين يكون الخروج علينا نحن، فمن حقنا فقط ان نجابه خ ه حك.

لم يغضب ادونيس من تلك الاستلة الاستفزازية، بل وعد بارسال اجاباته صريحة وواضحة عبر الفاكس فور عودته الى المانيا، بينما رحت اؤكد ان الاختلاف معده او حوله هو قيمة هو اول من يدركها ويطالب بها، رحت اكرر احترامي له كشاعر كبير، كررتها كثيرا وكأني اعتذر عن عدم افصاحي عن محبته!

هذه المرة يواجه آدونيس الجمهور المسري محاطا باصدقائه الحميمين ادوارد الخراطة، عدلي رزق الله، عبدالمنعم رمضان وسعيد الكفراوي الذي قام بتقديم ادونيس الى الجمهور... كان سعيد سخيا في معينه، صادقا في انفعاله لكته بالغ... طفل في اي قرية مصرية لمن تقرأ؟ سيجبك في كبرياء: اقرأ ادونيس. سيجيبك في كبرياء: اقرأ ادونيس. الم يسيطر احد على الانفعال فكان البكاء العادل البكاء المحتج على خطأ الموار ولغة التخاطب ولعل

في ظهيرة نفس اليوم كان ثمة شيء دافيء، وعاطفي داخل المقهى الثقافي،

لم يسيطر احد على الانفعال فكان الهادل البكاء المحتج على خطأ الهادل البكاء المحتج على خطأ الانفعال وخطأ الهوار ولفة التخاطب ولعل بكاء ادونيس الاستثنائي والذي لم يعرفه طوال حياته - كما ذكر - هو تقدير للقاهرة التي رآها هي المدينة العربية الوحيدة التي تجاوزت التكوين القبلي والطائفي والريفي.. والتي نراها نحن قادرة دائما على تصويب الموار والتي لا يحق لها إلا ان تكون عادلة.

تحدث ادونيس بصفاء ذهني ورؤى مبدعة لكنه ضاعف من قضايا الخلاف والاختلاف. تحدث عن مفهومه الجمالي للقصيدة البعيدة تماما عن كل شروط اجتماعية او تاريخية تحدث عن مفهومه لشجر «المقاومة» من حيث هو مقاومة للذوق البليد وليس مقاومة للقمع والسلطة، وفض ادونيس قصيدة «البندقية» مدافعا عن قصيدة «الوردة» فهو لا يؤمن بأن الشعر يخدم قضية.

نفى ادونيس القصيدة السياسية والقصيدة الايدلوجية وقصائد القضايا الكبرى من حيث هي مفهوم وظيفي للشعر وموقف تقليدي حذف فيه الشاعر المدوح القديم ليضع القضية او الايدلوجيا مكانه.

تحدث ادونيس عن مؤتمر غرناطة الذي اقامته البونسكو حول ثقافة السلام (١٠-٨ ديسبر ١٩٩٣) وشارك فيه مفكرون اسرائيليون ووزير الخارجية الاسرائيلي في حينه شععون بيرس وشارك فيه اعضاء عشرون كاتبا عربيا تحدث ادونيس عن كلمته بالمؤتم عن الهوية الثقافية العربية الاسلامية وعن انتساء على اساس التمازج والتنوع.. اكد ادونيس انه مع على اساس التمازج والتنوع.. اكد ادونيس انه مع السلام ضد الحرب لكنه نفى انه طالب يوما بالتطبيع مع اسرائيل.. فقد كان دائسا ضد التطبيع الشقافي بين ثقافتين مختلفتين؟

### سليمان مرقس

يغرزُ في خاصرتي في ظهري في صدري أوسهماً يتقطر حقداً سُماً لا أدري ينتلُ أروع أحلامي ينسفُ إيماني

يلعق إحساسي ودماني بمضغها ويدوس كياني يرويني بردأ يجعلني صفراً يحتاز ما بين الكمر وبين الكيف ما بين الوهر وحد السيف ما بين الأصل ووهج الزيف يسحرني حرفاً

غحر

يتعثر يتكسر يتلاشى مبحوحاً ينزف ألماً يعزف لحناً مكتنب الإصداء مشلوحاً في شطآن العنمة والأحزان منسياً يقتله همر المبدأ والنسيان

اكفرياسيفا



فتح

ملف الزعيم القومى الكردستاني عبدالله أوجلان، مساحة في الذاكرة الشخصية، تتعلق بارتباكنا وعدم وضوح الصورة في أذهاننا عندما كان يتعلق الأمر بالأكراد. وأعترف انني، في فجر عمري، كنت احمل صورة سلبية عن الأكراد، من غير ما سبب. وأذكر -

خلال فترة الوحدة بين سورية ومصر: ١٩٥٨-١٩٥٨ أني خرجت في مظاهرة إلزامية، ضد حكم عبدالكريم قاسم، ومما سمعته يومها، من خطيب أعمى، بيتاً من الشعر، فيه: "أيها الكردي إرحل"، ومع انني لا اعرف ما اذا كان قاسم العراق - كما كان يسعيه المذيع الشهير أحمد سعيد - كردياً، إلا انني أحسست بأنه ليس شيئاً حسناً أن يكون المر، كردياً، وستتعزز هذه الصورة السلبية عام ١٩٦٣، عندما يفتح الملا مصطفى البرزائي جبهة ساخنة شمال العراق، مطالباً بحقوق لشعب كردستان، بدت لنا غامضة ومعادية للقومية العربية. وأذكر أن اجهزة الاعلام السورية، كانت تدوي، فخراً واعتزازاً، بالفرقة السورية التي ذهبت لمساندة "رفاقنا في العراق"، لخوض معركة القومية العربية ضد الانفصال الكردستاني؛ وكان قائد التجريدة عبدالناصر له بعبارة؛ الأخ فهد...

وكان ان عثر على حزب يساري، خارج على حزب البعث الحاكم، وباشر معي ما كنت أظنه ، باعتزاز ساذج ، حواراً بهدف التنظيم، إلا ان السلطات قبضت على اعضا - الحزب جميعاً ، وكان عددهم سبعة عشر ، بالتسام والكمال! وفوجئت، في السجن ، بأن هذا الحزب ينادي بما يسميه حلاً دمقراطياً للأكراد ، على أساس حق الشعوب في تقرير مصيرها ، ولم تحتمل تربيتي القومية الفجة تلك الفكرة ، وفكرت في كتابة رسالة الى السلطات أناشدها ان تواصل سجني لأي سبب، إلا الانتما - الى الحزب الذي كنت محبوساً على ذمته، لأنه "يقرط بحقنا القومي في شمال العراق لصالح زمرة البرزاني!"... ولا أرسلتها لظلت وصمة عار تلاحقني الى ولد الولد.. فالحمد لله الذي هدى!

ظهور فرهاد

خرجت من السجن شخصاً آخر. فقد أسهمت فترة الحبس القصيرة، بين شباب مثقفين مسيئسين، بتطوير وعيي الانشائي البدائي، إلا في قضية الأكداد.

وذات يوم، رأيت في ببت أحد الاصدقاء، شاباً غريب الشأن، كان يلبس باروكة، ولم أكن قد رأيت شيئاً من ذلك من قبل - هذا الكلام عام ١٩٦٧ - وكان في عينيه بريق غير طبيعي، كان يتحدث بزهو ليس له حدود ، عن صلاح الدين الأيوبي وكأنه جده شخصياً، ويشير الى السيرة الشعبية الشهيرة "الظاهر بيبرس" التي تبدأ بتمجيد دور الأكراد في حماية البلاد والعباد، وعلمت ان اسم هذا الشاب.. فرهاد (\*). وحين ألَّقي قنبلته وأعلن انه كردى، جفل قلبى، ورددت عليه: أنتم ضد القومية العربية وفلسطين.. ومن الغريب انه لم يغضب، بل تألم، وأبلغني ان في فلسطين أكراداً هاجروا مع من هاجر من عرب فلسطين، فهم لاجنون مرتين، مثل بيت الخربوطلي، ودهشت من الاسم، فهؤلاء قوم يمتّون لنا ببعض المصاهرة البعيدة، وهم من يافا . . وطفق فرهاد يتحدث: أمير شعراء العرب أحمد شوقي هو كردي من جهة الأب، وعلامة اللغة الكبير محمد كرد على هو كردي كما يدل اسمه، والشاعر بلند الحيدري كذلك .. ولماذا نبتعد كثيراً، فهذا حامد بدرخان، الشاعر السوري الذي تحبونه، هو كردي من قمة رأسه حتى أخمص قدميه.. وبدأ فرهاد يشرح الأمر على طريقته: لا يمكن ان نكره العرب، لا يمكن إلا ان نحب العرب "بلُّ اننا أكراد سوريا ولبنان والعراق وفلسطين". ابناء ثقافة عربية، لكن افهمونا..

طريب من محاولة الفهم، إلا يوم وقعت عيناي على فرهاد آخر؛ كان شعره الطبيعي أشقر وكانت عيناه بلون مختلف، وفستر لي، وقد بدأت الثقة بيننا تتقدم بحذر، انه مطلوب للسلطات، مما يلزمه بالتنكر، وقلت له بشيء من الدهشة المشوبة بالرهبة؛ وفي سورية ايضاً؟

مهر صلاح الدين

وتكبر، ويتقدم بنا الوعي، أو بتغير على الأقل.. وتبدأ خلاقات الحزب الشيوعي السوري تشغلنا، ولا كنا "مختلفين" مع خالد بكداش، فقد جاء من يذكرنا بأنه كردي. وأحمل هذا النساؤل الى قرهاد، فيضحك قائلاً: "نعم، واسمه الكامل خالد بكداش قوطرش.. إلا انه مع الأسف يعتبر نفسه كردياً في الأصل فقط، أما الآن فهو من العرب العاربة.. أي من ذوي الأصول غير العربية، ولكنهم تعربوا مع الزمن.. مثله في ذلك مثل محمود الأيوبي نائب رئيس الجمهورية السورية، وعضو القيادة القومية لحزب البعث العربي الاشتراكي".. وقبل ان تجحظ عيناي دهشة، أفادني فرهاد، ان المسؤول السوري الكبير هو من حفدة القائد المسلم العظيم صلاح الدين الأيوبي، وعلى الفور قفز الى ذهني ما قاله محمود درويش - وكنا قد اكتشفناه حديثاً - دفاعاً عن الأكراد:

هل خرّ مهرك يا صلاح الدين،

هل هوت البيارق

هل صار مهرك، صار مارق في ليل كردستان حيث الرعب يسهر والحرائق!

مي بين طرفسه. وتجددت النغمة القديمة في ذهني: محمود درويش شيوعي! وقبله عبدالكريم قاسم - الذي وصفه الخطب الأعمى، بالكردي - صديق للشيوعيين، وخالد بكذاش، الكردي، هو زعيم الشيوعيين السوريين.. فما الحكاية؟

- الحكاية، يجبب فرهاد، "إن الماركسية تؤمن بحق الشعوب في تقرير مصيرها". وقلت: "ولكن مصيركم الذي تطالبون يتقريره،. يأتي على حساب المصير العربي". - من قال ذلك؟ يصرخ فرهاد بي، فقد أفسدت عليه فرحة العقو الذي أصبح بموجيه حراً وغير مضطر إلى اعتمار الباروكة المضحكة، ولا إلى استخدام العدسات المزعجة، قال لي: "إن التعصب الأعمى، المتولد عن ثقافة المنظرين القرمين العرب هو الذي أوجد هذا التعارض بين المصيرين".. أن الناس البسطاء أفضل من المثقفين والسياسيين، ألا تسمع النوادر والطرائف التي تنضح سخرية من الأكراد وتصورهم عنيدين أغبيا من أن الناكمة نتاج ثقافة عنصرية". وقلت مازحاً بهدف ترطيب الجو: "هل سمعت بنكتة العالم الكردي؟".. ضحك فرهاد بعصبية، وقال لي: قديمة.. هات غيرها.

بعد سنوات، سيطّبع محمود درويش اعماله الكاملة من جديد، وسيحذف منها قصيدة مهر صلاح الدين. وأسأله إن كان قد غير موقفه من الأكراد، فيجيب شاعر فلسطين الكبير بحزم: حق تقرير المصير للشعوب أمر مقدس.. ولكن الحلاف سياسي. وأضاف: اني قلق على العراق.

ومن الطريف انتي حين عشرت على فرهاد، في بيروت هذه المرة، وبعد سنوات، عرفت منه انه لم يختلف مع موقف محمود درويش السياسي.. ولكن آلمه كثيراً ان بحذف القصيدة مع ذلك! النحاس والذهب

أحب فرهاد أرملة شهيد فلسطينية، وتعلق بطفليها كما لو كانا طفليه. قلت له مازحاً: إياك ان تكون كردية.. وفاجأني بعفوية: كيف عرفت؟.. وكنت عندهما ذات يوم، كان طعام الغداء شهياً ومتنوعاً، لكن جنون فرهاد المباغت لم يسمح لنا بتذوق الطعام. فقد كانت بيروت مطبولة باختطاف سيدة لبنانية ثرية من اقارب شخصية سياسية كبيرة، وقكنت اجهزة الأمن اللبناني من القبض على الخاطف و.. تحرير ست الحسن، لبيداً الجانب المثير في القضية. فأنناء محاكمة الشاب الخاطف، أعلن هذا انه قام بعملية الخطف لكنه غير مذنب، وحل هذه الأمرية أل الأمورة الثرية هي التي طلبت منه أن يخطفها حتى تشير غيرة زوجها.. ولكن تبين للخاطف أن السبب الحقيقي غير هذا، بدليل أنها قضت زوجها.. ولكن تبين للخاطف أن السبب الحقيقي غير هذا، بدليل أنها قضت علمه بسخاء، وتشجعه على مكالمة الصحف هاتفياً حتى يذيع اسمها وتصبح مشهورة، مثل زوجة على مكالمة السباسي المعرف..

عند هذا الحد أُوقفت السلطات اذاعة وقائع المحكمة، ولكنها وزعت صورة الشاب الخاطف على الصحف والمجلات والاذاعة والتلفزيون، تحت عنوان مثير: جرعة الشاب الكردي فلان. المختطف الكردي يعترف بكل شيء.

يومها يكى فرهاد، وقذف يكأس البيرة الى الجدار القابل، كان يهذي: لماذا لاكراد؟.. نعن حمير، نحن نستجق التذكيت. نقبل على أنفسنا ان نحن؟ لماذا الأكراد؟.. نعن حمير، نحن نستجق التذكيت.. نقبل على أنفسنا ان نكون أدوات للفاسدين والفاسدات. أنظمة وشخصيات.. وحاولت حبيبيته الفلسطينية الكردية ان تهدئ من روعه، فصرخ بها: اخرسي أنت.. اتركيني واذهبي الى شقك الفلسطيني.. وبعد دقائق كان يبكي بين يديها ويقبلها أمامي: أنا حزين من أجل شعبي.. نحن نستحق افضل من ذلك، نستحق ان نكون أحسن مما نحن.. لا نزال قبائل وعشائر، لا نزال تستخفنا الأسباب، اذا تقالت حمولتان كرديتان في ديار يكر (جنوب تركيا) فانا نذبح أنفسنا في

هدأت من روعه، وشددت على كنفه. وعلى عادته في الانتقال من مستوى انفعالي الى مستوى انفعالي الى مستوى أخر، قال لي: إباك والاعتقاد ان دبار بكر لكم، صحيح انها مع اراضي اسكندرون التي سلختها تركيا عن سورية، ولكن هذا لا يعني انها مضارب بني بكر العربية، بل مدينة كردية، واسمها يعني: أرض النحاس.. واضاف: متى تصبح ذهباً أيها النحاس الكردي؟

تزوج فرهاد حبيبته، ولم يتح لي ان أهنته.. فقد عرفت انها استشهدت اثناء إحتياح جيش بيغن-شارون، للبنان؛

أين فرهاد ؟ لم أره منذ أربعة عشر، او خمسة عشر عاماً.. ولا أظنه، بعد استشهاد زوجته، بقي مع الفلسطينيين، فأنا لم أقع له على أثر.. ولكنني استطيع الافتراض انه، بخزاجه الناري ومعلوماته الكثيفة عن الأكراد في تركبا، قد يكون يعمل مع حزب العمال الكردستاني، هذا اذا كان لا يزال على قيد الحياة، فهو - حسب التصنيف الجغرافي - كردي سوري، والحزب كان متواجداً في سورية والبقاع. كان فرهاد جامحاً، لكن فيه طبع الفنان، سريع الفضب سريع الصفح. انه مجنون بحب كردستان، لكنه لم يحمل - على ما أعلم - جواباً واضحاً بشأن مستقبل شعبه المنكود. لا أظنه لم يحمل - على ما أعلم - جواباً واضحاً بشأن ولا أتخيله، هو الذي يربي ولدين فلسطينين، بوافق على تعاون بعض أكراد العراق مع حكومة تل أبيب. بل انني، بما أعرفه عنه وعن إقدامه، وضعت يدي على قلبي عندما سمعت ان بعثة نتياهم أطلقت النار على أكراد في المانيا. ووضعت قلبي على يدي، عندما رأيت صور شباب أكراد يحرقون أنفسهم وتضعة علي على يدي، عندما رأيت صور شباب أكراد يحرقون أنفسهم واحتجاجاً على اختطاف أوجلان.

احتجاجاً على اختطاف أوجلان. فرهاد.. أين أنت أيها الصديق.. أريد ان أراك لأقول لك لأول مرة: انني مع قضية شعبك.. ولكن من يضع النقاط فوق الحروف؟ وكيف لم يبدأ الجميع باقتراح الحلول الدمقراطية لهذه المسألة الشائكة؟

\* فرهاد.. ليس هذا اسمه الحقيقي بالطبع، لكنني اخترته قناعاً له، لأسباب قد تتعلق به. اما لماذا اخترت هذا الاسم تحديداً، فرعا لأنه يعني شيئاً في الفلكلور الضارب عميقاً في الوجدان الكردي.

حجر في العواء



فرهاد.. فرهاد.. ماذا فعلت ىنفسك؟







امرأة خلف تضبان الزواج السعيد!



هاجر.. اليهودية البدوية!





ابیض واسود



#### اما بعد

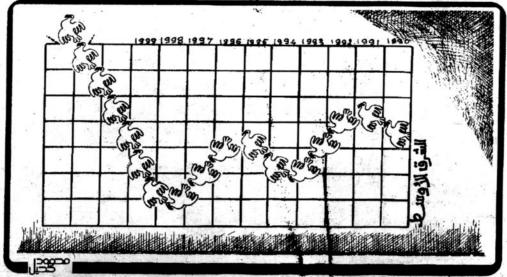
### ما بين هواط .. والهشّك بشّك

ليس من الغريب ان يجابه الفنان التقدمي سامي حواط الذي تستضيفه "عيش وملح" اليوم، تعتيما فظا في وسائل الاعلام المرئية والمسموعة في العالم العربي، لان الفن التقدمي والراقي الذي يقدمه لنا حواط ومثله زياد الرحباني ومرسيل خليفة وغيرهم يخيف «بعض الناس» المسيطرين على وسائل الاعلام العربية فحجد نعا عد الحمدور.

ولكن، في الحقيقة أن هذه الفنون ورغم كل التعتيم، تجد طريقها الى الناس ويتناقلونها ويحترمونها ويبقونها معهم سنين طويلة، اطول بكثير من سنين فن الهشك بشك.

معرو بحير على سير من المحمد المعربية الكثيرة، المتبشرة خيراً عين فاعت في فضائنا الفنوات العربية الكثيرة، ولكن ما اسرع خيبة الامل، لانها سرعان ما اثبتت فشلها، وإنها جزء لا يتجزأ من الفشل العربي .. من الروتين العربي القاتل.

وفن الهشك هشك يغمر هذه القنوات، كالطوفان..... وغرقت القنوات في هذا الطوفان التعيس .. وما أشد تعاستنا.



السنة الأولى (العدد ٤٤)

## تحية فيروزية لفيروز من الناصرة!

بهدو وصعت، من دون أن يدري أحد، تقدم أحد المربين النصراويين من جوهرة الفن العربي الراقي، فيروز، وسلمها رسالة.

كان ذلك خلال طهورها في نهاية الشهر الماضى في عمان. ويومها، ساقر الى العاصة الاردنية بضعة الوف من اهالي الجليل، خصيصا لمشاهدتها وكان حفلا في غاية الإبداع والتنظيم. قطعوا الطريق في قوافل تشبه قوافل المجيج عند العرب، وغناء فيروز صلاة للوطن، وللحب وللحياة، لاقدس الاقداس. من خلاله، ويطت الانسان بانسانيته. وفجرت فيه يراكين من المب والعضب، وغسلت الكادح من الهموم والتعب، واسكرت واشعلت فيه روح الشورة واللهب، واسكرت الجموع بنشوة الطرب.

بعد غياب سنين، بعثت فينا الحنين، وجدلت الوثاق ما بين سخنين وحنين، وعادت لتذكرنا بأننا، في الشعر والموسيقي ايضا، نواجد محديا حضاريا مع العالم ولدينا ما نعطيه وتفخر به، فلا نستهين ولا نستكين.

فأغنيتها رسالة، وهي نفسها رسالة ورسول. كلماتها دافئة حميمة خالدة لا تزول. تفرحنا وتبكينا بالناي والعود والكمان والارغول. الحاتها تنساب في روحنا على طول. فيروز مفخرة العروية، بكل المقاييس والمجالات. وفي بعض الاحيان، هي دواء شاف للعليا.

لهذا كله، اختار الاستاذ نهاد خوري، مدرس اللغة العربية في المدرسة الاكليريكية

في الناصرة، أن يكتب لها. أرادها رسالة نصراوية، ولتكون كذلك، وسم فيها آمالنا جميعا بأن يعود الهلال والصليب، الى عناقهما التاريخي في الناصرة. فطبع على رسالته صورتان، للكنيسة والمسجد. فكانت في الواقع تحية فيروزية لفيروز، ودرسا نصراويا في التربية ونعم التربية.

والبكم تلك الرسالة، كما خطها لها وسلمها لها، فاستقبلتها بابتسامتها المهيبة تلك، التي تعطي للفن قيمته وللانسان روحه:

> فريدٌ هو الصوت الذي يأبي إلاّ أن يرافقنا مدى العمو، وراتعٌ هو الصوت الذي يَعلَقُ بالروح في أعلى سماء،

ومعجزة هو الصوت القادمُ من "حفنة وشذا أرزٍ"، والذي يعيش فينا ويكبر حتى يغدوَ صلاتنا اليومية، وقمرًا في لبالي الظلام.

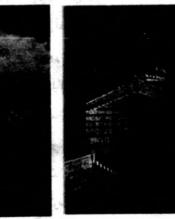
في صوت فيروز شموخٌ من الجبال، وعبيرٌ من كلّ الورود، وروحٌ من الشعب العنيد الذي يوفضُ أن بموت، وينتصبُ ماردا من مآسيه وأحزانه.

فيا صاحبة هذا الصوت، جنباك بكلّ حبِّما، وبكلّ تقديرِنا لتأخذينا خارجَ هذا الزمن، وخارجَ حدودِ الأرض.

أتيناكِ من جراحِنا وأفواجِنا من الناصرة عروسِ الجليل وقلوبُنا حاملة إليكِ أَفَ فَلَة، وأَفَ تُبلة.

فيروز شكوا .. لقد اعداتها إلى أنفسنا عندما جعلْتِ الحبُّ أعظَم، والحياة أجل.

قاد خوري - الساصرة عممان 29.1.1999





ي السسامرة يتعانق المصلب والحاول معلين وحلة أعلها الأيلية

### في حوار خاص ملع عيش وملح

## سامی حواط نسمعه ونحبه وقد لا نعرفه!

\* انطلق مع زياد الرحباني وغني للفقراء والانسان "المعتر".. فنال التعتيم من برامج الهشِّك بشِّك في القنوات الفضائية \* غنى مع زياد ولكنه من مدرسة سيد درويش \* سامى وزياد كانا ويبقيان وسيستمران معا.. ولكن لكل منهما أعماله المنفردة

#### آمال شحادة

... نستمع لاغانيه.. نرددها ونشعر بانتماء لها، نلمس فيها الصدق والاخلاص، وتعكس همومنا ومشاكلنا . . ورغم البعد الجغرافي والحدود الشائكة، إلا اننا نشعر بقربه منا بفهمه معاناتنا.. معاناة كل عربي في هذا الوطن الواسع في كلماته:

حضرتنا من الرأي العام

اللي صوتن ما الو صوت

كيف حالك والله تمام

عايشين من قلة الموت

ويغني مع الفنان زياد الرحباني «انا مش كافر بس الجوع كافر.. والفقر كافر ».

كلماته.. ألحانه.. إلقاؤه لها ميزة خاصة نتعطش لها في هذا الزمن الذي حول الاغنية الى تجارة . . وقلاتل هم الذين يحملون الرسالة بصدق واخلاص. . ومع ان اغانيه تنتشر وتحمل المغزى العميق والمستوى الراقي إلا اننا لا نشاهده عبر الشاشة و«طبعا» تتجاهله المحطات الفضائية العالمية، اللبنانية، كانت، حيث يعيش او اية محطة فضائية عربية اخرى. . والفنان سامي حواط لم يقترف ذنبا سوى انه قرر سلوك طريق وطنى بعيد عن «الهشُّك بشُّك» والاستهتار بعقول الناس او الكسب المادي: "للفنان رسالة سياسية اجتماعية ثقافية من الدرجة الاولى" يقول لنا الفنان حواط.

والفنان اللبناني سامي حواط الذي شق مسيرته الفنية مع الفنان زياد الرحباني اختار هذا الطريق كما يؤكد لنا بدافع من ايمانه ان بامكان الفنان ان يعكس معاناة شعب والناس اجمع.. وانا اؤمن ان الانسان.. انسان اينما وجد.. بالصدفة تقول واحدة من اغنياتي: "اذا معتر، بكل الارض هو ذاته".

11 --- 17 - - 2 ----

بداية الفنان سامي حواط كانت في مسرحية « نزل السرور » مع الفنان زياد الرحباني حيث قام بدور عبدالكريم وهو «رضا » في مسرحية «اسمع

\* الاتحاد: كيف اخترت طريقك هذا؟

- حواط: ليس صدفة انني اخترقت درب الفن وبدايتها كانت واضحة ومفهومة ولها معان كثيرة، فقد ولدت وتربيت في بيت يعشق الفن الاصيل، ووالدتي تريز حواط، فنانة وكما يقولون مطربة قديمة من خلال ادائها التزمت بطريق خاص حافظت فيه على مستوى راق للفن، هذا برأيي طبعا، وهذا اثرً عليَّ كثيرا. وفي العام (٧٤) حيث بلغت (٢٢) عاما قررت أن أخوض هذا العالم الواسع ووجدت بالرحبانيات وبزياد الرحباني بشكل خاص الاقرب لي.

\* الاتحاد: وكانت البداية فيلم طويل ومسرحيات؟

- حواط: نزل السرور كانت اول مسرحية اشارك فيها و«اسمع يا رضا » و«شي فاشل» وكانت الاخيرة في العام ١٩٨٤، وفي هذه السنة بدأت بتسجيل الإغاني واصدرت شريطين «ابواب الفرح» و«كله تمام»، وهناك اشرطة اخرى مع الفنان زياد الرحباني: «الرأي العام» و«انا مش

\* الاتحاد: وتوقفت عن الافلام والمسرحيات؟

- حواط: لا فأنا الى جانب تقديم الاغاني قمت بتمثيل فيلم مع المخرج جان شمعون والمنتجة زوجته السيدة مي مصري باسم «رامي على خطوط التماس» والذي سيعرض في شهر نيسان القادم. وقبله شاركت في فيلم مارون بغدادي بعنوان «خارج الحياة».

\* الاتحاد: من يتابع فنك يجدك في اغلب الاعمال مع الفنان زياد الرحباني، فهل يمكننا القول انك من مدرسة الرحبانيات؟

- حواط: لا، انا لا اجد نفسي من مدرسة الرحبانيات، لنقل أنا اقرب لمدرسة سيد درويش، فقد اسلفت ان الموقف الثابت والواضح هو المفضل عندي، وهذا ما وجدته لدى سيد درويش، صحيح انني انضم لمدرسة الرحبانيات موسيقيا، ولكن على صعيد الموقف الانساني الواضح فمدرستي سيد درويش.

\* الاتحاد: وماذا تقول عن الفنان زياد الرحباني؟ - حواط: انه انسان وفنان ملتزم بقضايا الناس وهمومهم، فهو يرى ان الموقف الانساني هو المبدأ الاساسي ويؤدي رسالته الجريئة، والصريحة والواضحة ضد الظلم والقهر والطغيان على البشر.

\* الاتحاد: هل انتما مستمران معا؟

- حواط: كما وسنبقى معا، ولكن هناك اوقات وبسبب ظروف خاصة لكل منا، نضطر فيها لانجاز اعمال على انفراد.

### في شي ماشي

في الاسبوع الماضي، اعلن الفنان سامي حواط، على مسرح المدينة الذي قلكه الفنانة نضال الاشقر عن شريطه الجديد «في شي ماشي» في الشريط (١٥) اغنية جديدة من الحانه وبعضها من كلماته اضافة الى كلمات الشعراء كميل ضاهر وموريس فهد وخالد الشرتوني وجورج يمين وعبيدو باشا فيمه بخصص الفنان حواط اغنية لفلسطين بعنوان: «شجرة الزيتون» من كلمات الشاعر خالد الشرتوني والتي يقول فيها:

يا شجرة الزيتون لا تخافي بمواسمك في وعد للجوعان وبيي وعدني موسمك كافي بده يجيب لي بهالسنة فستان يا شجرة الزيتون لا تخافي



ما شي»؟

## هاجر.. اليهودية البدوية!



الاسم المحبب لها: " ام اسماعيل " أجل، فهي تشتق اللقب، اسما ومعنى، من التاريخ القديم، انها ابنة سارة وضرّتها في آن واحد.

بيتها احد اكبر المتاحف، التي تجمع الاواني والادوات المنزلية والتحف الفنية العربية في البلاد، ويزعجها ان العرب لا يهتمون بتراثهم.

ابتهاج مجلي

حالما دخلنا البيت بادرتنا قائلة: "تعالي نختبرك اذا ما كنت عربية حقا"!، ودون انتظار الجواب، وجدنا انفسنا نقف امام مجموعة من التحف القديمة خاصتها. و بشكل عفوي اختارت قطعة نحاسية طولية الشكل، عرضتها علينا بهدف اختبارنا فعلا.

والقطعة لم تكن سوى "مثلمة" نحاسية، احتوى جانبها السفلي على مربع صغير، خصص لمادة الحير. وجانبها العلوي، المقابل احتوى على صندوق رفيع فيه مجموعة من الريش الابيض اللامع والاملس المأخوذ من ريش طائر «النيص» الكاسر. وتخبرنا بأن خطباء المساجد كانوا يغمسون الريش بحادة الحير بواسطة «المقلمة» عند الكتابة في الوقت الذي لم تكن فيه الاقلام معروفة بعد.

و «المقلمة » النحاسية واحدة من مئات التحف التراثية، القديمة جدا ، التي غجمت هاجر قلمان بجمعها على مدار ثلاثين عاما ، وحفظها في بيتها الكائن في احد المواقع الخلابة في بلدة طبعون ، المنفرسة في غابات كثيفة على هضاب تطل على الناصرة وحيفا في آن.

وتبقى «المقلمة» النحاسية وغيرها من التحف شي، لا يذكر أمام التحف التراثية الحقيقية القدية، التي يمكن القول عنها المنسية واحيانا المجهولة، فالغالبية الساحقة من القطع والادوات استعملها العرب على مر العصور الغابرة لكن من قدر قيمتها التراثية كانوا قليلين. وحتى في عصرنا الحالي، لا تتردد غالبيتنا في التنازل عن قطع منزلية قدية، واستبدالها بما هو حديث بهدف التجديد. وبكاد عدد الذين يعرفون قيمتها ويفكرون بصيانة مثل هذه القطع او حفظها لا

### ابنة سارة.. تحمل اسم ضرتها

منات التحف. نعم منات التحف. اذا لم يكن أكثر من ذلك، ما شاهدناه لدى هاجر قلمان. فعملية الاحصاء العددي لكل ما جمعته حتى الآن من قطع وادوات قديمة ليست سهلة، حتى على صاحبة مثل هذا المشروع الحيوي والجدي والهدي والهام. فالحديث هنا يجري عن محاولة صيانة تراث لشعب. لكن بمبادرة فردية بدأت كهواية عفوية وتحولت مع الايام الى هم واهتمام ورسالة لدى هاجر قلمان او «ام اسماعيل» كما تحب ان ينادوها. فالاسم هاجر اختير لها اكراما واحتراما لهاجر زوجة سيدنا ابراهيم الخليل وهي ام اسماعيل وضرة سارة ام اسحق وقد اختاره لها والداها، امها السويسرية ووالدها الألماني. ولكن بعض الاصدقاء نصحوها بتغييره لأنه سيعرضها لمشاكل في المستقبل، تقول هاجر مضيفة: "انا

من يزور بيت هاجر قلمان للمرة الاولى.. لن يصدق بأنه قادم الى بيت عادي، وهذا الشعور بيداً بعد ان تطأ الاقدام خطوتها الاولى وتتوقف عند المدخل المؤدي الى ساحة البيت. وبيدو ان هاجر ارادت ان يكون هذا الاختلاف عن قصد وشكل متعدد، فبداخل البيوت الجميلة المجاورة لبيتها تعتبر بيوتا عادية، اخذت قسطا كافيا من الاعتمام لا براز جمالها وجمال الحدائق المحيطة بها، بينما بيت هاجر الذي يتمتع بنفس المواصفات يبدو مختلفا وفيه شيء من الخصوصية ويبدأ ذلك من عتبة المدخل التي زينت بكرات زجاجية صغيرة ذات الوان زاهية عاكسة للطوء.

وحتى تصل الى مدخل البيت عليك السير في عر ضيق محاط من الجانبين بحديقة ملينة بالازهار والاشجار ترحد بينها الالوان المتفائلة والتي تذكر بقدوم احد اجمل فصول السنة . الربيع . وحتى بركة صغيرة للاسماك الملونة والاعشاب

التي تنمو في الماء.

من هنا تبدأ الطريق باتجاه المتحف الرابض داخل غرف البيت المتواضع وفي كافة زواياه، فعلى طول الطريق القصير المرصوف بالاصص واحواض الورد والنباتات وضعت مجموعة من الجرار القديمة ونسير بحسب ارشادات مرافقتنا هاجر التي توضح لنا تاريخ كل جرة واخرى، «فهذه كانت تستعمل خابية للزيت، وهذه لحفظ الزيتون وتلك للقمع والاخرى للطحين. الغ» فلا تم عن زاوية من الحديقة دون أن تلفت نظرك قطعة قديمة هنا أو هناك، حتى تصل إلى المحطة القادمة، الشرفة المؤدية إلى غرف البيت، فهذه أيضا لم يهضم حقها، وزبنت مشل باقي المساحات التابعة للبيت بعدد من التحف مثل «القرنم» المصنوعة من جلد الحيوانات وقطع نحاسية عملت اشكالا مختلفة وقطع اخرى صنعت من الصدف.

لكنّ المتحف الحقيقي يبقى داخل البيت، على جدرانه وابوابه وشبابيكه وزواياه المختلفة.

حال ولوجك لأول غرفة يحيطك من الجهات الاربع عدد من القطع النحاسية والفخارية والخشبية القديمة، مثل مرآة مؤطرة بخشب بني وعنها تقول هاجر:

"لقد اهديت لي من اصدقاء.. عرفوا انني من هواة جمع كل ما هو قديم.. انظري ما اجملها"، وهاجر عندما تبدأ في الحديث عن هوايتها وعصاميتها في مواصلة عملية البحث والتنقيب عن المزيد من القطع التي كانت شائعة الاستعمال في الماضي، تشعرك بأنها تتحدث عن شيء عزيز جدا على قلبها، عن شي، بشير فيها السعادة والاكتفاء، خاصة وان هذه الهواية تحولت الى رسالة تود لو تستطيع ايصالها لكل الدنيا.. من منطلق ايمانها وتناعاتها بأن هناك كنزا يضبع ويفنى وحتى اصحابه الحقيقيون لا يفونه حقه كما يجب، لكنها بالمقابل تعتبر نفسها جزءا من عرب هذه البلاد فهي على مدار اكثر من ثلاثين عاما تربطها معهم علامة خاصة ومتينة يدخل الاحترام المتبادل في صلبها.

اضافة الى المرآة وفي نفس المكان وضع سخان ما ، نحاسي مرتبط بقطعة نحاسية صغيرة وضعت فوقها قطعة من صابون زيت الزيتون وعلى بعد سنتمترات قليلة وضع غربال قديم والي جانبه طبق من القش زينته رسومات هادئة والي الامام قليلا علق «قبقاب» استعمل في الحمامات التركية وهو مصنوع من الخشب ومزين بالصدف والالوان الغضية، ونواصل بضع خطوات لنصل الى غرفة اكثر سعة واكثر غنى بالادوات القديمة مثل القداحات القديمة والحجارة التي كانت تستعمل لاشعال النار وحجر آخر اكثر تطورا، عيارات ميزان نحاسية، ميزان نحاسي، قدروه بأحجام مختلفة، بابورات، اجهزة بدائية لاعداد الفول، وللمغربية (احدهما من النحاس وآخر من الفخار) وثالث للكنافة .. غلايات لصنع القهوة السادة مع كافة القطع الاخرى، مهابيج، خزائن (نمليات)، طاولة، قوالب كعك خشبية، وقالب فخاري (الطابع) لخبز العبد، قناديل، مفارش ارضية صناعة يدوية، كأس نحاسية للحلاقة، وطاسة الرعبة» من النحاس، غلبون خشبي، علب دخان خشبية مزينة برسومات خاصة تلائم جو الصحراء، مكوى على الفحم، مكوى حديد، ادوات العرق سوس ابتداء من الابريق الكبير وحتى «الطقاشات». لكن والى جانب اهمية كل قطعة جمعت وحفظت باحترام شديد، كانت هناك قطعة خاصة علمنا ان هاجر بذلت جهودا ليست بقليلة حتى حصلت عليها الا وهي عدة ماسع الاحذية مع الكرسي الذي يجلس عليه صاحب هذه

المهنة، فحتى اقتنع صاحبها دفعت له مقابلها (٢٥٠٠) شيقل، ولأن هاجر لا تمانع في زيارة احد للاطلاع على مدخراتها فانها وضعت بين القطع الصغيرة بطاقة كتبت عليها "انظر بعينيك وليس بيديك".

ولم ينته الموضوع الى هنا.. ففي محطتنا الاخيرة غرفة الضيوف نشرت هاجر جميع اللوحات الفنية المطرزة بطرق التطريز القديمة والتي اشترتها من اشخاص تعرفت عليهم من غزة والقدس وجنين واربحا ونابلس وغيرها. قالي جانب هذه اللوحات الخاصة، زينت باقى زوايا الغرف بتحف اضافية مصنوعة بالاساس من النحاس مثل الخلاخل، اشكال

مختلفة وللعيون، لمنع الحسد عجب، اساور، خواتم، سلاسل. ومن بين تلك السلاسل علقت سلاسل مصنوعة من القضة وحبات القرنفل، وحسب ما قالته هاجر فان هذه السلاسل تهدى للعروس في القرى الدرزية بالاساس في دالية الكرمل وعسفيا بدل خاتم الخطوبة، غير المتداول هناك. هذا بالاضافة الى اشكال الحيوانات وطيور صنعت من الزجاج الملون والخشب والرخام بأشكال

وننتقل للاطلاع على مجموعة الاقمشة المطرزة التي تزيد من خصوصية المجموعات الكبيرة التي قلكها هاجر، فهذه القطع بالذات لها معزة خاصة عند هاجر نفسها، خاصة الفساتين الفلسطينية المطرزة لجمال يشبه الخيال وبدقة فائقة: "الفكرة نفسها.. التطريز... تذهلني. . فحتى الآن هناك قرى فلسطينية تجمع فبها النسوة وكل واحدة تنهمك في تطريز قطعة معينة، وكل قطعة يكون لها جمالها الخاص، ومن الصعب ابجاد قطعة مشابهة للأخرى، هذه الفكرة بحد ذاتها في غاية الروعة" . لكن الحقيقة تبقى حقيقة، فهناك مجموعات من القطع

القديمة الغريبة، التي استعملت عبر سنوات بعيدة، اسمها الحقيقي غير معروف. وتحدثنا هاجر.. التي لا تكف عن زيارة الضفة الغربية وقراها منذ عدة سنوات، بعد أن بددت عامل الخوف من اللقاء مع الفلسطينيين عن طريق التوجه الى هناك مباشرة، فوجدت أن التعامل مع الانسان يجب أن يكون بدون مواقف مسبقة، ولا تكتفي بذلك فهي تعتبر نفسها ملزمة كامرأة يهودية تتوق للسلام والعيش بهدوء وامن واطمئنان للجميع، بتشجيع اصدقائها اليهود لخوض تجربتها وبالتوجه للتسوق مثلا في جنين كما تفعل هي. او الخروج لنزهة في نابلس. او اريحا او القدس وغيرها. فهي لم تنجح في اختراق حاجز الخوف فحسب، اغا توصلت الى اقامة علاقات صداقة وزيارات متبادلة مع عدد من العائلات، وفي بعض القرى، كما تقول اصبحت معروفة، وحالما تطل بسيارتها البنفسجية بعرفها الجميع، وتقول بأن هذا الاحترام لها لكونها تتعامل هي ايضا باحترام وبثقة مع الآخرين.

هذه العلاقات مكنتها من جمع المزيد من القطع التي تهوى، خاصة الملابس: في احد الاعراس التي شاركت فيها قرب نابلس، كانت احدى النساء ترتدي فستانا مختلفًا عما تلبسه باقي النساء" تحدثنا هاجر وتتابع: "عندما استفسرت عنها، تبين بأنها زوجة القاضي.. لكن الفستان سحرني، واردت شراء منها، فتوجهت بعد العرس الى بيتها ورويت للقاضي هدفي، لكنني لم احصل على الفستان.. واخذت بدله عدة قطع اخرى لا تقل اهمية".

مع ذلك فقد نجحت حتى الآن بجمع مجموعة تعتبر قليلة نسبيا من الفساتين المطرزة ولتعرف ما تريد اكثر فانها تطالع باستمرار الكتب المتوفرة حول الزي الفلسطيني والكتب التي تتحدث عن الادوات التي كانت تستعمل في الماضي .. والتي لم تزودها بما تريد من معلومات حسب توقعاتها.. فقد تحول هذا المشروع الى مشروع حياتها.

### يهودية بدوية

هاجر - ام اسماعيل - تعتبر نفسها نصف يهودية ونصف بدوية، ووراء ذلك قصة انسانية حقيقية، يكن توثيقها في فيلم لبكون غوذجا لعلاقات حسن الجوار، وتعلم درس في الانسانية والتآخي والمعبة والتسامح.. ومع انها لا تجيد العربية إلا أنها تردد عددا من الجمل العربية باللهجة البدوية الصرف.

اكثر من ثلاث ساعات قضيناها في بيت هاجر بصحبة اصدقاء عرب لها، اصدقاء تعتبرهم جزءا من عائلتها ، كما هم يعتبرونها ، وقد كانت جلسة اصدقا . ، اكثر منها جلسة لاعداد تقرير، فمثلا لم تتردد هاجر التي تتصرف بعفوية من التوقف عن الاجابة على احد الاسئلة والانتقال لفتح موضوع آخر لمرافقينا او بالسؤال عن عائلة كذا أو للسؤال عن حال كذا، فالعائلات العربية.. خاصة البدوية من بيت زرزير والكعبية تربط بينهما علاقات حميمة لدرجة تعرف فيها اخبار كل فرد في العائلة: "العلاقات مع جيراني البدو بدأت منذ سنوات ليست بقليلة، طريقة الحياة عندهم وطبيعة الناس، العادات، والتقاليد تجذبني واشعر بأنهم قريبون الي".

لدي صداقات. صداقات حقيقية. . وهذا يسعدني جدا فمع ان كل قرية تبعد كيلومترات قليلة عن طبعون إلا أن الدخول الى هناك يعتبر دخولا الى عالم آخر مغايرا عن المألوف".

هذه العلاقات التي تقيمها هاجر مكتسبة من عائلتها التي بنت وحافظت كل الوقت على علاقة مع الآخرين، غالبيتهم كانوا من العرب وتحدثنا: "ولدت عام ١٩٤٢ في غور الاردن، في جبل اربع سنوات انتقلت مع عائلتي الي منطقة الكرمل في حيفا .. حيث نشأت وترعرعت .. والدتي كانت مرضة، وفي سنوات الخمسين اقامت اول عبادة طبية لخدمة المرضى من دالية الكرمل وعسفيا،



بفضلها تعرفت على الدروز الذبن كانوا يزورون العيادة واحيانا البيت"، وتتابع: انهيت دراستي الثانوية بحيفا، خدمت بالجيش وعملت مساعدة محاضر في موضوع علم الحياة بكلية اورانيم، سافرت لدراسة موضوع «التحنيط» بالمانيا وسويسرا وعدت للبلاد عام ١٩٦٤ وعملت فورا في كلية «اورانيم»، القائمة في طبعون وما زلت حتى الآن ومن هنا نشأت علاقات مع جيراني البدو، توطدت مع الوقت لدرجة اشعر بأنني واحدة منهم".

وهكذا انتقلت هاجر للعيش نهائيا في مدينة طبعون، مواصلة العمل وكمعنطة» للعيوانات في مختبر الكلية، وهنا نتوقف قليلا مع هاجر حول الموضوع غير الشائع نسبيا، خاصة بين النساء، وتخبرنا هاجر: "هذا ا لموضوع اعتبر كل الوقت من اختصاص الرجال فقط، لذلك عندما تقدمت للدراسة حتى في بلد مثل المانيا واجهت صعوبات للقبول، لذا فليس صدفة بأن هذا الموضوع غير شائع في بلادنا وربما غير معروف كثيرا، واعتقد بأنني المرأة الوحيدة في البلاد التي تعمل في هذا المجال"، وتضيف: "على العكس من اوروبا فان هذا الموضوع شائع. ليس في المجال الاكاديمي فقط، انما ايضا داخل البيوت، والسبب ان صيد الحيوانات وتحنيطها مسموح هناك، وفي بلادنا ممنوع، وانا شخصيا مع الموقف الاخير واعارض بشدة صيد الحيوانات حتى لو كان ذلك بهدف العلم"

خمسة عشر عاما من العمل والتعليم في كلية أورانيم. . لم تتوقف عند هذا القدر من الطموحات، فامرأة مثل هاجر.. لا تكتفى لما تصل اليه وتعمل من اجل التقدم واحراز المزيد من التطور في الحياة العملية، وحتى الرغبات الشخصية، فاضافة الى عملها المهني، فانها اختارت الى جانبه تدريس موضوع «كيفية اعداد وطهى النباتات البرية»، وتقديم المحاضرات عن تاريخ البدو وحياتهم في الماضي والحاضر مستعينة بشرائح لنقل الواقع وتكشف لنا بأن غالبية الابحاث التي أجريت عن البدو وقركزت بالإساس حول بدو الجنوب. كما هو الحال بالنسبة للقطع والادوات القديمة والتي غالبيتها وجدت في مناطق جنوب البلاد وقلة قليلة من مناطق الشمال.

"امي البدوية علمتني كيف تطبخ النباتات البرية. . وأمي البدوية علمتني كذا . . والدي البدوي عرفني على فلان . . وهكذا قال والذي البدوي . . الغ " كلمات رددتها هاجر اكثر من مرة اثناء الحديث الطويل معها، قالت باعتزاز: "بفضل ما اكتسبته من خبرات بفضلهما ، من بينها إعداد اطعمة من نباتات البر" ، فقامت باصدار كتيب يدرس في الكلية وتبدأ في سرد النباتات الصالحة للطعام مثل: الخبيرة، الشومر، العكوب، الحورة، عرينة، علت، طودلة (المقرة)، إلسينة، صابون الراعي، جعدة، لوف وحميضة، خرفيش الجمل والحمار، قرصعتة، ستارية، وتضيف لمعلوماتنا بأنها تضع اللمسات الاخيرة لكتاب عن العلاقات مع الاصدقاء العرب، لاصدارها في كتاب جديد.

وهاجر اليهودية.. اذا اردنا القول، اصبحت قبل ثلاثين عاما هاجر البدوية ايضا، بعد ان تعرفت على عائلة بدوية من عرب الكعبية، وتوطَّدُت العلاقة معها، فأعلن رب العائلة اعتبارها واحدة من ابتائه واصبحت تعرف اسم عائلتها وتضيف: "بالقرب من طبعون حوالي (١٦) قرية وتجمعا بدويا، مع جميعهم باسم العائلة المتبناة، ففي حيته كما تقول قام الاب بالاعلان عن نيته اهام جمهور

من الناس، وفي طقوس خاصة ذبع فيها خروف وقدمني كابنة.

هذا الوضع استمر حوالي ثلاثين عاما لكن بعد وفاة عميد العائلة، بسنوات قليلة، انقطعت العلاقات تماما الامر الذي سبب لها الكثير من الأزعاج، وحتى بعد انقطاع العلاقة تماماً، فما زالت تتحدث عن أبناء والدها بالتبني باخوتي، واخواتي .. لكن مع قليل من الأسى.

#### صنانير الصيد

ونعود لأدوات هاجر التاريخية.. التي لم تخطط بأن تستمر في شرائها

والتوغل في البحث عنها ، فتقول: "الشيء الناقص في هذا المشروع هو عدم توثيقي لكل قطعة وقطعة اشتريتها، مصدرها وتاريخها وكل ما يتعلق بها، فهناك قطع اشتريتها قبل ثلاثين عاما ولا اذكر شيئا عنها، وهذا يضايقني".

ونسألها لماذا اخترت مواصلة البحث في التراث العربي دون غيره فتجيب: "التراث العربي غني جدا ، فيه كثير من الخصوصية، والمشكلة ان عملية حفظ التراث غير واردة لدى شعوب كثيرة و ليس عند العرب فقط، ويقلقني كل اهمال او القذف بأي شيء قديم، واستبداله بالحديث بحجة التقدم، صندوق العروس ابن تجدينه اليوم، انه من اروع التحف التي كانت تخرج مع العروس والتطاريز الرائعة التي كانت جزءا من «الجهار» قبل الزواج، أين نحن منها . . كل شيء تغير دون حفط الماضي العريق وهذا يؤسفني".

مقابل هذه الجهود الجئة التي تبذلها هاجر، وتدفع مقابلها مبالغ طائلة احيانا دون تردد ، الى ابن يمكن الوصول والى اي جد؟ على هذا السؤال اجابت بالقول "فكرت ذات مرة باقامة متحف في بيت زرزير، لكن تحقيقه ليس سهلا. حلمي هو ان يرجع ما كان ذات مرة الى جانب كل ما هو مستحدث.. شخصيما سأواصل عملية جمع المزيد من القطع والادوات

القديمة.. ومن خلالكم اتوجه لكل من يرغب في التبرع او البيع اذا ما كان لديه شيء قديم، وتواصل: "هناك قطع اتمنى ان تكون لديُّ مثل ميزان القش وصنانير الصيد المصنوعة من القش ايضا وهذه موجودة في منطقة غزة، وجمع ملابس فلكلورية قديمة للرجال والنساء، وافتش منذ فترة عن طبل المسحراتي القديم، والطبل الذي يستعمله «الفتاحون» لطرد الشياطين كذلك ارغب بأن يكون لدي طابون قديم وبيت النحل القديم، المصنوع من الطين".



لكن يبقى الحلم الاكبر لهاجر، هو بتحقيق السلام العادل وفتح الحدود مع الدول العربية المجاورة، وتضيف بين المزاح والجد: "فانا ارغب بزيارة سوريا، فمن المؤكد سأجد الكثير عما ابحث عنه" وتتابع: "يجب اعادة كل المناطق المحتلة لأصحابها كشرط لتوفير السلام ولتبديد الخوف عند الناس، فللأسف نحن الجيران لا نعرف بعضنا جيدا وعلينا التزاور حتى نعرف حقيقة بعضنا البعض"

lids llaus في العصور llergas





\* أقيم في مطلع الاسبوع الحالي في مدينة نيويورك الامريكية عرض للملابس الصينية في العصور القديمة، وقد التقطت عدسة وكالة الصحافة الفرنسية بعضا من هذه الازياء ففي الصورة الخامسة نرى زيا للنساء يتوقع ان يكون من ازياء اواسط إلالف الاولى للميلاد وفي الصورة رقم (٤) ازياء نساء كانت بين اعوام ١٢٠١مي ١٧٧١ ميلامية وفي الصورة الذاللة ازياء للفترة مايين ٢٧١/ وستى ٢٧١/ والصورقرام (١) ازياء acialq \$371 ecto llala +171 ellareca رام (۲) هي من الأزياء الصينية اليوم، اما السخوات النشار المها في العرض، فقد تم حسابها مقارنة بالتقويم الصينى الخاص.





llowe, leage Heras



\* عدد من السياح امام احدى الاثار المكتشفة حديثا في سلطنة عمان \*

#### بقلم: ماهر الشميطلي

\* لا يزال الجزء الجنوبي الشرقى من الجزيرة العربية ذلك الذي كان يعرف قديما باسم «بلاد الماجان» والذي طغى عليه اشعاع حضارات بلاد ما بين النهرين والهند، ينطوي على الكثير من الأسرار.

واليوم، تتبح الحفريات التي بدأت قبل اربعين عاما اعادة الهند، لا سيما الجرار والأواني المزخرفة والامشاط العاجية. تركيب صورة جزء من الماضي الموغل في القدم لتلك البلاد التي كانت تغطى ما يعرف في ايامنا بدولة الإمارات العربية المتحدة . واثار الرميلة ارضا محتازة لفهم طريقة عيش القدماء. وعمان، ويرقى تاريخ اقدم المواقع المعروفة الى الالف السابع قبل

> وقالت صوفى ميري التي تقود بعثة حفريات أثرية فرنسية في الامارات انه «منذ الالف الثالث قبل الميلاد لم تكن المنطقة في منرائي عن التفاعل مع القوى المجاورة في بلاد ما بين النهرين وايران ووادي الهندوس».

> وأضافت ميري التي تعمل لحساب المركز الوطني للبحث العلمي في فرنسا ان المنطقة «كانت على العكس من ذلك مندمجة في حلقة واسعة للتبادل تصل مناطق الخليج والمحيط الهندي». وقد كانت بلاد الماجان في الالف الثالث قبل الميلاد المورد

الاساسي للنحاس الى بلاد ما بين النهرين وذلك عن طريق البحر. وتقول ميري «ان المنطقة كانت تصدر عددا من البضائع الاخرى الى سوق ما بين النهرين، ومنها الصخر المحبب الذي يستعمل في نحت التماثيل والاواني الحجرية وخشب النخيل والتمور ».

في المقابل، كانت المنطقة تستورد الحبوب والانسجة والصوف، كما تؤكد النصوص المسمارية التي عثر عليها في العراق، أضافة الى انها كانت تستورد اواني فخارية مثلما تظهر ذلك الاكتشافات في واحة العين على بعد ١٦٠ كيلو مترا الى الشرق من العاصمة الاماراتية ابو ظبي.

وكان عدد من الأشياء التي عثر عليها في هذه المنطقة مصدره

وتشكل المواقع الاثرية المحيطة بالعين والقبور في منطقة الهبلي

وتقول ميري «ان طريقة استغلال المصادر توحي بان الاقتصاد كان قائما على استغلال النخيل وزراعة القمح والشعير والذرة البيضاء

ومثلما هو الوضع في واحات الجزيرة العربية فان الزراعة والسكن كانا يرتبطان بشكل وثيق بالمياه الجوفية بواسطة اقنية ضيقة يطلق عليها حاليا اسم الاقلاج».

وتقول أن بيدوا التي تعد اطروحة دكتوراة في جامعة السوربون ان «المنازل كانت تبنى وفق المقاييس الهندسية نفسها العي كانت لا تزال سائدة منذ بعض العشرات من السنين».

وتوحى اساسات المنازل التي عثر عليها في حقل الرميلة والتي

ترقى الى الالف الاول قبل المسيح بان المنازل كانت تبني خلف ساحة داخلية مقفلة بواسطة جدار يقيها من الرمال. كما ان بعض انواع الاصداف كانت تستخدم كرضاعات ما ، للأطفال. لكن الامور الغامضة لا تؤال اكثر من الأمور الثابتة ولا

تزال «بلاد ماجان» حقلا يغري الباحثين.

ويقول الباحث الفرنسي سيرج كلوزيو الذي يعمل في سلطنة عمان أن «الهيلى قد تكون المثال من بين ٣٢ مدينة في بلاد ماجان هزمتها بلاد ما بين النهرين في القرن الثالث والعشرين قبل المسيح. لكن هل كانت توجد فيها سلطة مركزية او مجموعات محلية قادرة على الاتحاد فيما بينها لمقاومة الغزاة؟ ان علم الاثار لا يقدم اي اجابة».

ويضيف «اننا غلك القليل من المعلومات حول الديانة التي كانت سائدة انذاك، اذ ليس هناك اي مبنى امكن حتى الان تحديده على أنه معبد كما لم نجد اي تمثال».

وفي الهيلي حفرت القبور الجماعية الدائرية والتي يصل قطرها احيانا الى ١٤ مترا وقسم كل منها الى قسمين غير

وقالت ميري «اننا نجهل سبب هذا الفصل، اذ اننا وجدنا في كل قسم رجالا ونساء وأطفالا وبالغين».

وهكذا، فإن الممارسات الجنائزية التي كان مفترضا أن تقدم معلومات عن الديانة زادت على العكس من علامات الاستفهام.





نجوم كرة القدم هم كما يقولون " اشهر من نار على علم"، والجمهور يرصد كل تحركاتهم، مبارياتهم، تدريباتهم، تنقلاتهم، وحتى علاقاتهم الغرامية.. لكن الطرف الآخر في علاقاتهم العاطفية غالبا ما يظل خفيا ولا يتحدث عنه احد، رغم كل تأثراته من شهرة وانشغال شريكه «النجم».

اختارت «عيش وملع» زوجة احد هؤلاء النجوم وذهبت الى بيتها لتعيش معها بعض الساعات وتتعرف على الجانب الآخر من حياة النجم، من حياة الشريكة.

هينيا ميلنكو (٢٦) عاما زوجة لاعب هيوعيل حيفا المعروف غورون ميلنكو، تسكن على سفح الكرمل.. ذهبت اليها برفقة احسان داهود، رجل الاتصال بين فريق هبوعيل حيفا والوسط العربي.. عند دخولي البيت لفت نظري جمال هذه المرأة وبساطتها في ترتيب بيتها الجميل والهادئ وكرمها وترحيبها اللذين يعودان الى اصلها الكرواتي.

هينيا وغورون ميلنكو، قدما الى البلاد منذ سنة ونصف السنة، بعد ان استدعاه فريق هبوعيل حيفا، للعب معه. . في سن الـ (١٨) قام فريق اوروبي بشراء غورون للعب وسط صفوفه، ومنذ ذلك الحين يتنقل بين فرق كرة القدم العالمية، ويعتبر من أفضل اللاعبين في البلاد ، وقد تعاقد معه مدرب فريق حيفا لهذا العام ايضا من شدة اعجابه به.

\* "عيش وملح": اود ان تحدثيني عن اللقاء الاول بينك

- هينيا: في كرواتيا حياتي كانت عادية جدا، مثل اي طالبة ثانوية كنت انا وصديقتي في احد المقاهي، وفجأة دخل غورون ومن اول نظرة نال اعجابي، وبالصدفة دخل احد اصدقائي الذي يعرف غورون ايضا، مما دعا غورون للاتضمام الى طاولتنا، وبعد التعارف دعاني لمشاهدة مباراة كرة داخل بركة.. وهكذا بدأ تبادل الاعجاب بيننا.

ابي كان متشددا لا يسمح لي بالبقاء خارج البيت بعد الساعة التاسعة مساء، وكان يمنعني من الزواج بغورون بحجة اكمال تعليمي الثانوي. . وهذا ما حصل، فبعد أن انهيت تعليمي الثانوي، رزمت حقائبي قبل (٣) اشهر من موعد سفري معه الى اسبانيا ، وكان والدي يعمل بحارا ، فاتصل

بي يسألني عن عودتي الى كرواتيا.

#### الحقائب مرزومة دائما

تعلق هينيا: بعد السفر الى اسبانيا اصبحت حقائبنا مرزومة بشكل دائم، قضينا في اسبانيا الجميلة سنة ونصف السنة، وبعدها انتقلنا الى البرتغال ومن ثم الى اليونان، وبعدها الى شرق المانيا، وخلال هذا الترحال عانيت الكثير، والسبب يعود الى الوحدة القاسية.. فأنا صغيرة (١٨) عاما لا توجد لي تجربة، جنت من ببت وبلد محافظين، اخاف الاختلاط بالناس، لا اعرف لغات وعادات البلاد التي انتقل اليها.. باختصار اخاف الغرباء.. عانيت الكثير، كنت اجلس على الشرفة وانظر الى السماء وابكي بمرارة، واتصل يوميا بوالدتي عشرات المرات، وبأصدقائي الكرواتيين والبرتغاليين، ثم اصبح عندي كلب هو بمثابة صديق يسليني ويؤانسني، اتمشى معه يوميا على الشاطىء مما ساعدني كثيرا.

في اليونان حملت بطفلي الاول دافور، وولد عندما انتقلنا الى شرق اوروبا ، وكانت هذه من اصعب مراحل عمري، فالبرد القارص، والفقر المدقع، والناس الغرباء جدا عن بعضهم البعض، كل ذلك زاد كآبتي. خلال تجوالنا بين الدول التي ذكرتها استطعت تجميع بعض الاصدقاء

الكرواتيين من حولي، وكنت ازورهم واخرج معهم الى المقاهي.

### جاهزة لعودة زوجي

وتضيف هينيا: انجبت طفلي بعملية قيصرية لأثنى خفت جدا من الولادة الطبيعية، بعد الولادة اصبحت اما بوظيفة كاملة، كنت اسهر على رعاية الطفل والبيت والزوج . . كان ابني يستيقظ كل (٥) دقائق احيانا ، فكنت لا أنام، لم اطلب المساعدة من احد، لأنني لا أأَمِّن احداً عَلَى أَبْنَيْ، " وزوجي لا يستطيع المساعدة، وانا لا اطلب منه ذلك، ولا اشكى له همومي لأنني لا اريد ان يكون مهموما.

- \* "عيش وملح": كيف تقضين وقتك الآن؟
- هينيا: ابني في الحضانة منذ الساعة الثامنة صباحا وحتى الساعة



الخامسة عصرا، اقوم بكل اعمال البيت، فأنا احب ان اكون ست بيت، ولا احب ان يساعدني بذلك احد.. اكثر من الخروج الى المقاهي مع بعض الاصدقاء، اشارك في دورة «ايروبيكا» اذهب الى السوق واشتري كل ما يلزم البيت، واكون جاهزة لعودة زوجي من تمارينه فاهي، له كل احتياجاته. \* "عيش وملع": ألا تشعرين بفراغ معين، ألا توجد طموحات خاصة

هينيا: احب زوجي كثيرا، وانا اخترت هذه الحياة اريد ان اعيش من اجله، واذا حدث وسافرت لزيارة اهلي في كرواتيا، اشعر وكأنني مخنوقة ﴿ ابقى في البيت ولا اخرج اتصل بزوجي واتكلم معه (٨) ساعات احيانا.. اما بالنسبة للطموحات فسأنتظر غورون عندما يتفرغ من اللعب ونحقق طموحاتنا سوية، فأنا احلم بأن يكون عندي دكان لبيع الازباء وادوات التجميل بأنواعها فأنا احبها جدا.

\* "عيش وملح": وما هو برنامج زوجك بشكل عام؟

بك تريدين تحقيقها ؟

- هينيا: زوجي ليس ملكا لي، فهو ملك لكرة القدم وجمهوره، وللأطفال اينما كانوا، فهو يقضى جلُّ وقته في التمارين و«الساونا» و«المساج» والسفر من مكان الى آخر.. وعندما يعود الى البيت اقوم باطعامه وهذا اهم شيء عندي، ونحن نأكل الكثير من المعكرونة بالخضار، والاسماك وهو يحب الحلوبات وخاصة الكنافة، ويستطيع ان يأكل كميات منها، لكنني لا اسمح له بذلك .. تناول اللحم يكون بكميات قليلة جدا، واهتم كثيرا بأن يكون «القريدس» في معظم وجباته.

هناك علاقة وثيقة جدا بين حياته العامة والخاصة، فاذا لم يكن هناك توافق بينهما سيفشل وهناك لاعبون كبار فشلوا بسبب زوجاتهم.. ففي اوروبا كنت ارى زوجات اللاعبين الاجانب اللواتي يرافقن ازواجهن لمدة شهر وبعدها يعدن الى بلادهن، اما انا فأبقى معه عاما او عاما ونصف العام، ولا يهمني التنقل، ما يهمني سعادته ونجاحه وحبه.

عند عودته الى البيت يستمع الى انواع موسيقي يحبها وانا ادلك له قدميه حتى يرتاح وبعدها ينام.. وايام الجمعة هي الايام التي نخرج بها

### لا أخاف من المعجبات بل من قفزهن عليه!

\* "عيش وملح": غورون رجل مشهور، غنى وجميل جدا، وهناك عشرات المعجبات ألم تشعري بأن هذه الشهرة تهددك يوما ما؟

- هينيا: لا.. فأنا اولا امرأة جميلة ومحبة، ولو اردت الشهرة لتعاقدت مع عدة شركات لعرض الازياء وغيرها ، لكنني اخترت طريقا اخر . . هناك ثقة كبيرة بيني وبين زوجي ولا شيء يزعزعها فأنا احبه وهو يحبني واشاهدُ المعجبات يقفزن عليه في الملعب ويقبلنه فلا اهتم، لكن احيانا اخاف ان يتأذى من هذا القفز، فأحيانا تكون كتفه تؤلمه او قدمه جراء اللعب، وهؤلاء المعجبات يقفزن عليه دون مراعاة لذلك.

زوجي يقول بأنني امرأة قوية لأنني اخترت هذه الطريق، واتحمل واتقبل كل شيء برحابة صدر، وأنا بالنسبة له عثابة الام والاب والزوجة والاخت والصديقة والصدر المحب والحنون.

### صعوبات هامشية

\* "عيش وملح": ان علاقتكما جميلة جدا وشبه خيالية في زمننا ، مع كل هذا ألا توجد صعوبات لكونك زوجته؟

- هينيا: الحقيقة توجد صعوبات لكنها هامشية، فليس من السهل مثلا، ان تكوني بعيدة عن اهلك، والانتقال من مكان الى آخر، وانشغال زوجك بشكل دائم في الملعب.

هناك عشرات الاحتفالات التي يشارك فيها غورون من اجل جمهوره والمناسبات الاجتماعية لا تنتهي، وارافقه بجميعها، واذا مرض طفل نذهب لزيارته في المستشفى حتى لو كان سيسافر الى القدس.

يقوم غورون بتدريب اطفال في «بيت النعمة» في حيفًا ، مرتين في الاسبوع مجانا وعلى حساب وقته الخاص، واكون معه خلال هذه التدريبات. ودائما اكون حذرة في تعاملي مع الناس، فعلى سبيل المثال، قمنا

بزيارة احد الاصدقاء في الكبابير، فاهتممت بأن ارتدي ملابس محتشمة مراعاة واحتراما لأصدقاء زوجي.

الصحافة الصفراء تطارد المشهورين دائما، وخاصة زوجاتهم، لذلك اهتم بأن نكون دائما في اطر عائلية، ولنا الكثير من الاصدقاء المقربين، ومنذ وصولنا الى البلاد نحلم بزيارة القدس، وحتى الأن لم يتسن لنا ذلك



سبب انشغاك زوجي. اهم شيء في حياتي ان يكون زوجي هادئ الاعصاب ولا ينشغل بالمشاكل الاجتماعية والشخصية، عليه ان يكون مستقرا.. وليس بالصـ ان معظم لاعبي الكرة يتزوجون مبكرا بحثا عن الاستقرار، ومن لا يكون متزوجا يعيش مع اهله حتى لا يهتم بالبيت وكمالياته.

#### نصىحة

\* "عيش وملح": وما هي نصيحتك لزوجات وصديقات لاعبي كرة القدم العرب؟.

- هينيا: الهم شيء هو الحب، فاذا فقد فلن يساعد شيء.. الحب هو العطاء بلا حدود وبلا مقابل، ستشعرين دائما بالسعادة، وارجو من خلال هذا التقرير، ان تتعرف الزوجة العربية على تجربتي وكيف اواجه الصعوبات بحب متفان لزوجي وأبني وبيتي.

انا اعرف بأن النساء «الغيمينست» سيقلن عنى مجنونة، وانا اقول لهن: انا فعلا مجنونة، مجنونة بحب زوجي غورون! احب هذه البلاد واهلها واتمنى أن يكون هناك سلام في الشرق الاوسط حتى يستمتع سكان المنطقة بجمالها وطقسها في امان وبدون خوف.



## شريعان: الفوازيرصارت شريعانيات والرحباني رفض تلحينها

"عرق البلح" لم يعرض إلا في المهرجان وبذلت فيه كل قدراتي الفنية

فاجأت شريهان الجميع بخبر عودتها القوية الى الساحة الفنية بدور مهم في فيلم "عرق البلع" الذي عرض في افتتاح المهرجان القومي للسينما المصرية.

وهاجم البعض الفيلم وأشاد به البعض الآخر. وكانت وجهة نظر الذين أشادوا هي: انه فيلم عبقري،

في حين كانت وجهة نظر الذين انتقدوا الفيلم هي انه فيلم عبارة عن كارت بوستال سياحي تمت صناعته وانتاجه كي يعجب "الآخر" الجالس هناك بعيدا على شاطىء البحر الابيض المتوسط.

وسافر الفيلم الى مهرجان قرطاج السينمائي المعني بالسينما الافريقية وكاد ان يخرج من المولد"بلا حمص"، الا ان رغدة وكانت عضو لجنة تحكيم في المهرجان صممت على نيل الفيلم لجائزة، وامام اصرارها وافق اعضاء لجنة التحكيم على اعطاء الفيلم جائزة المهرجان الفضية، وكان ذلك بعد مشاورات هي المشاحنات بعينها.

اما شريهان فلم تنل شيئا، رغم انها قدمت دورا جميلا وجيدا، على النقيض تماما من دورها في فيلم "لماضة" الذي عُرض في مهرجان الاسكندرية، واتفق الجميع على نقده وهلهلته وساندتهم شريهان بقدلها:

... هذا الفيلم لم يكتمل فكيف يتم عرضه، انا معترضة على

وتقدمت باعتراضها الى نقابة المهن السينمائية في شكل شكوى، وحتى الآن لم يتم البت في هذه الشكوى.

#### شربهانيات

اعترضت شربهان على فيلم "لماضة" وما زال اعتراضها قائما، وذهبت لتلعب بطولة حلقات "شربهانيات" التي كتبها الشاعر سيد حجاب، وكانت تحمل اسم "الستات" وكان مفترضا ان يتم تقديمها على شاشة تلفزيون القاهرة، ولكن بعض المشاكل والخلافات حالت دون تقديمها، فتم ركنها، ولأنها كانت مكتربة لشربهان فقد ظلت بانتظارها. وكانت احلام شربهان بالنسبة البها كبيرة وكثيرة، فقد كانت تحلم بأن يلحن مقدمة الفوازير الفنان والملحن الكبير كمال الطويل، وان يلحن اغنيات الحلقات زياد الرحباني وحلمي بكر، ووافق الاخير شرط ان يوافق كمال الطويل، ولكن الطريل لم يوافق، وكذا حلمي بكر وزياد الرحباني وحلمي بكر،

كان هذا المشروع الكبير والطموح في العام الماضي، وكان المخرج هو حسين كمال، ولكن المشروع الطموح هذا تقلص كثيرا هذا العام حتى استقر على عمار الشريعي فقط، ولأن تصوير الحلقات يتم في الحارج، فلا أحد يعرف على وجه الدقة كم حلقة تم انجازها.

وقد قالت لي شريهان قبل سفرها للعب بطولة الفوازير شريهانيات".

- لقد عدت للفوازير، انها حبى الأول والاخير، لقد قمت ببطولتها من قبل ثلاث مرات وتحققت لي شعبية عالية جدا ولا مثيل لها على الاطلاق، وقد غبت عنها طويلا، واعود الآن اليها، لأثني اصبحت متشوقة لها كثيرا، وكنت اتمنى ان اقدم الفوازير من خلال شاشة

تلفزيون القاهرة التي صنعت شريهان وقدمتها الى الملايين على امتداد الارض العربية، والعام الماضي وجهت نداء الى المخرج يحيى العلمي رئيس قطاع الانتاج الذي حل محل عدوح الليشي.

\* وماذا قلت في هذا النداء ليحيى العلمي تحديدا؟

- قلت له: استاذ يحيى انا في شوق كبير للعودة إلى الفوازير من خلال تلفزيون مصر. فهل يمكن ان تحقق لي هذه الامنية؟ وليس هذا فقط، بل انني قلت له ايضا، الوقت يمر وانا جاهزة وارجو ان يمكون الاتصال سريعا حتى تتم الفوازير في وقتها والا!

\* وماذا كان رده، وما معنى قولك وإلا هذه؟

- رده كان هو الصمت التام، اما قولي وإلا! فأنا اقصد انني سأكون مضطرة لأن اقبل العروض الاخرى - وما اكثرها -المقدمة لي من قنوات فضائية عربية كثيرة، لأن الناس تطالبني بالعودة الى الشاشة الصغيرة والى الفوازير.

وانا لا يمكنني ان اخيب ظن الناس على الاطلاق، والحمد لله سوف احقق امنيتي وامنية الجماهير في ذات الوقت. \* وانت تبدأين وتختارين فريق العمل ألم ينتابك الخوف؟ خاصة وانك تعودين الى الفوازير بعد غيبة طالت؟

- هذه حقيقة لا يمكن انكارها، ولا بد ان تقال. لقد خفت جدا وكثيرا، وما

زلت ولن اطمئن الا بعد عرض الحلقات، فأنا خائفة جدا من العودة، ولذا اريدها عودة قوية، لأن انتظار الملايين وتوقعهم انتظار الجديد مني يزيد العبء على كثيرا.

\* خوفك هذا يحمل داخله اسباب نجاحك، لأن الخوف دائما هو بداية النجاح. ولكن لماذا تتكلمين بكل هذا الحب والشوق عن الفوازير؟

لأن الفوازير هي التي صنعت هالة صخمة حول اسم شريهان، هي
 التي قدمتني الى الملايين، هذه حقيقة لا يمكن انكارها اطلاقا.

الفوازير كانت هي حلمي الكبير منذ أن بدأت مشواري وما زالت هي حلمي الكبير ايضا، وحين قمت ببطولتها أول مرة كنت أحلم بأن أوصلها الى العالمية وأن أصل من خلالها أيضا، وكانت قناعتي هي: لا فرق بيننا وبين بقية العالم، فالاستعراض لفة عالمية كما الموسيقي بالضبط، والفرق الوحيد هو في الاتقان الذي نفتقده نحن. هم عندهم وقت للاتقان، ونحن دائما نتذكر أن عندنا فوازيز واستعراضات قبل رمضان بأسبوع فقط. هذا التسرع، وهذا التخبط هو الذي يفسد الاشياء، وهذا هو سبب انسحابي منها أكثر من مرة.

\* الفوازير تشيرين اليها بالفخر والحب، فبماذا تشيرين الى السينما وأفلامك فيها؟



- افلامي السينمائية ليست كثيرة كما غيري، انا قدمت حتى الأن ٢٠ فيلما فقط لا غير، ويمكنني ان اقول انني غير راضية عن خمسة افلام منها.

\* ما هي هذه الافلام التي انت غير راضية عنها؟

- هذه الافلام هي "المتشردان"، "ربا وسكبنة"، "كريستال"، "عود كبريت" و"لماضة"، وظني أن هذه النقطة لصالحي فهذه النسبة معقولة جدا.

#### \* وبقية افلامك؟

و بعيد المراحد.

- بقية افلامي انا راضية عنها قاما، فهي افلام ناجحة بشهادة الجميع، وانا الآن في انتظار عرض آخر افلامي وهو "عرق البلع" الذي غرض في المهرجانات فقط، ولكنه لم يُعرض حتى الآن جماهيريا. وبعيدا عن كل ما كتب عنه اقول، لقد بذلت في الفيلم هذا مجهودا مضنيا واعتقد انه سيلاقي نجاحا فنيا وجماهيريا هائلا لدى عرضه على الناس.



اجتماع عام للادارة الجديدة وطواقم التمثيل والتسويق والتقنيين

### " أعمال جديدة لمسرح الكرمة

قاسم شعبان: خطة شاملة للترميم المادي والتحسينات التقنية وتعميق العلاقة مع مختلف قطاعات الجمهور انطوان شلحت: الفترة القادمة هي مرحلتنا الانتقالية

باشرت الافارة الجديدة لمسرح «الكرمة» في حيفا عملها، هذا الشهر، وقد عقدت سلسلة من الاجتماعات كان في مركزها الاجتماع الذي عقد هذا الاسبوع مع طاقم المشتين عن التسويق، الاسبوع مع طاقم المشتين في المسرح ومع الطاقم التقفي والمسؤولين عن التسويق، وقد ترأس الاجتماع المدر العام للمسرح، قاسم شعبان، وتحدث فيه ايضا رئيس اللجنة الفتية، انطوان شلحت، كما شاركت فيه المديرة الادارية الهام ببراخ ورئيس طاقم الممثلين خالد عواد والمدير التقني للمسرح عنان ابو حاطوم. واعلن في الاجتماع أن المسرح بصدد انتاج خمسة اعمال مسرحية جديدة

الكبار والصغار في غضون الأشهر القريبة القادمة، وستشكل هذه الاعمال الكبار والصغار و إعمال المسرح في العام ١٩٩٨. وقال قاسم شعبان أن مسرح الكرمة مستمر، بكل القوة في ادا، رسالته على الرغم من بعض المساعب التي واجهها مؤخرا وتمكن من تذليلها بسرعة. على الرغم من بعض المساعب التي واجهها مؤخراً وقد كن من تذَّليلها بسرعة. واوضع أن الادارة الجديدة اعتمدت خطة شاملة للوصول الى هذه الغاية، ويقف في مركز هذه الخطة بالاضافة الى تصريف الامور الجارية اجراء الترميسات مي مرسر الشاملة في بناية المسرح والقاعة والمخازن وادخال التحسينات المطاوية على التقنيات وتطام التسويق والجباية والتي بوشر بها فعلا وكذلك تعميق العلاقة · القطاعات والمؤسسات والجمعيات والهيئات التي تدخل في عداد

وللمرة الاولى وضع شعبان جميع الحاضرين في صورة الموازنة العامة سرح وينود الصرف المختلفة، ونوء بأهمية المصارحة وبالحاجة الى الاعتماد على التعاون الجماعي واحترام المسؤوليات واكد أن مثل هذا التعاون بدأ ينعكس بشكل ابجابي على عمل المسرح، كما انه يجعل العلاقة بين الجميع مية من مجرد العلاقة بين مشغل وصاحب عمل.

من جهته قال انطواق شلحت ان الفترة القادمة للمسرح هي عثابة مرحلة انتقالية عديرا للعام الفين، وما بعده، وأوضع ان عملا واحدا من بين الاعمال الخمسة الجديدة التي مستنجها المسرح قريبا في طور الاعداد (مسرحية "السمكة



\* الهام بيراخ \*

الذهبية" للأطفال)، وهناك عمل آخر مقرر هو «الفيل والسراويل» للفنان المغربي الكبير الطيب الصديقي، الذي سينتج في المغرب خلال اشهر الصيف. ولا تزال اللجنة الفنية منكبة على اختيار ثلاثة اعمال اخرى، واحد منها

وأضاف ان هناك حاجة لتوثيق ابداعات مسرح الكرمة على مدار السنوات الثلاثين المنصرمة من نشاطه المتواصل وذلك من آجل تقييم مختلف الجهود الفنية ومن اجل خدمة الباحثين الذين يواجهون صعوبات كبرى في الحصول على مراجع توثيقية تتعلق بمسيرة المسرح المحلي.

وفي النقاش الذي جرى عبر الجميع عن قنياتهم بأن تتكلل بالنجاح الجهود المبذولة لدفع عمل «مسرح الكرمة» خطوات كبيرة الى الامام مرحبين بالتجديدات التي بوشر بها، والتي تركت اثرها بسرعة عليهم، حيث لا يمر يوم بدون عروض القرى والمدن العربية، كما تم طرح بعض الافكار الهادفة الى اغنا ، خطة الأدارة الجديدة لتطوير عمل المسرح.

### «هيفا .. ملكي» في معهد المالم العربي في باريس

\* نشاط سينمائي مكثف يقوم به معهد العالم العربي في باريس، بعد ان تولى مسؤوليته د. ناصر الانصاري .. فقد تم تكليف الكاتب اللبناني امين معلوف باختيار (٣١) فيلما من كل أنحاء العالم لتعرض خلال شهري شباط وآذار، وكان نصيب الافلام العربية كبيرا، حيث يعرض (٨) أفلام من مصر، وهي:

«المخدوعون» اخراج توفيق صالح، و«البوسطجي» لحسين كمال، و«باب الحديد» ليوسف شاهين، و«ميرامار» لكمال الشيخ، و«المومياء» لشادي عبد السلام، و«الحرام» لهنري بركات، «وأحلام هند وكاميليا» لحمد خان، و«مرسيدس» ليسري نصر الله.

ومن السينما الجزائرية ثلاثة أفلام، وهي: «باب الواد» لمرزاق علواش، و«شاب» لرشيد بوشارب، و«القلعة» لمحمد شويخ.

ومن تونس ثلاثة افلام، وهي: «مخططو الصحراء» لناصر خمير،

و«صمت القصور» لمفيدة تلاتلي، و«رجل الرماد» لنوري بوزيد. ومن لبنان فيلم «بيروت اللقاء» لبرهان علوية، ومن فلسطين فيلم

«عرس الجليل» اخراج مبشيل خليفي. وقد اقام المعهد عرضا خاصا للفيلم الجديد «حيفا .. ملكي» اخراج روبرت ماتكوليش، وهو فيلم تسجيلي مدته (٥٢) دقيقة. وتدور احداثه بعد (٥٠) عاما على سقوط حيفًا في نكبة فلسنطين، حيث يعود عدد من سكان هذه المدينة الى أرضهم، بعد معاناة طويلة

في عدد من دول العالم. أما الافلام الاجنبية، فكان أبرزها فيلم «المهاجر» لشارلي شابلن، الذي انتج عام ١٩١٧، وهو فيلم صامت مدته (٢٠) دقيقة.

### كبار النجوم في افلام الرسوم المتحركة!



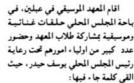
\* كلنا نتذكر الفيلم الشهير «الملك الاسد» (ملك الغابات)، الذي استعان فيه مخرجه بأصوات النجوم الكبار . . ومن يومها أصبحت

ظاهرة، ولم يعد احد من النجوم يرفض أن يشترك بصوته فقط. في أحدث افإلام هذه النوعية «أمير مصر»، تسمع اصوات ساندرا بلوك، ودرالف فينيس، وداني جلوفر، وقال كيلر، وميشيل فايفر، وجيفٍ جلولد بلوم.

وفي فيلم «النمل»، تسمع أصوات وودي الان، سلفستر ستالوني، وشارون ستون، وفي فيلم «الصغيرة ستيوارت» تسمع اصوات جينا ديفيس ومايكل فوكس، وجين وايلدر، وجينفر شيلي

سبب قبول النجوم للاستعانة بأصواتهم، يعود في المقام الاول الى الأجور الخيالية التي يتقاضونها مقابل ذلك.

### حلقات موسيقية وغنائية في عبلين



انني فخور جدا بكل الطلاب، اصحاب المواهب الفنية، ونحن في المجلس نقوم بواجبنا لتشجيع هذه المواهب متمنين وأملين لهم مستقبلا بأهرا.

وفى كلمته شكر مدير المعهد الاستاذ نبيه عوإد المجلس المحلي ورئيسه على الدعمُ الكامل الذي يقدمه في جميع

يذكر ان المعهد يضم (٢٤٠) طالبا وطالبة يتعلمون العزف على البيانو والكمان والاورغ والدربكة والعود







رباعيات صلاح جاهين

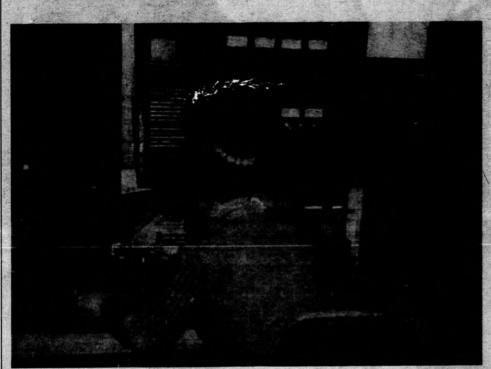
نظرت فوقي للنجوم وانا ساير رجليا عترت في الحفر والحجاير بقيت اقول واناع التراب: يا سلام مش بس عبرة اخذت لكن عباير عجبي!!



والناس راجعة

حضرة معالى وزير

المالية مئير شطريت



نينالس ينايس نقدم لكم من «القناة السابعة» برنامج «الطاخ طيخ» المد العرب



تحذير: قررت وزارة الصحة أن التدخين مضر بالصحة.